LA HORA FATAL...

(CONCLUSION DE LA 1a PAGINA)

Apenas salimos, mi compañero se echó a reír:

—¡No contaba yo triunfar con tanta rapidez, Watson!— me dijo.

—¿Acaso has descubierto algo?

—Por lo menos, tengo una pista.

A tiempo que hablaba, levantó la mano para detener el paso de un coche de alquiler, y me invitó a subir en el vehículo, acomodándose a mi lado, luego de ordenar al cochero que nos llevara a la estación de King's Cross.

—¿A dónde vamos?— pregunté extrañado.

—A Cambridge.

—Te aseguro que no comprendo una palabra de todo esto. ¿Crees, realmente, que se halla en peligro ese hombre para sacar dinero a su tío?

—No se me ha ocurrido semejante hipótesis ni por un segundo siquiera, y si la expuse ante lord Mount-James, fué sólo para darle el castigo que conviene a un avaro: el temer a verse desposeído.

—Bien; pero, en resumen, ¿cuál es tu teoría?...

—Ya sabes que no me gusta adelantar pronósticos, sin tener antes una absoluta certidumbre; te ruego que no me preguntes más, pues a su debido tiempo ya te informaré de todo.

Dicho esto, se encerró en el más completo mutismo, y no pude sacarle del cuerpo una sola palabra durante todo el viaje. Mientras íbamos en el tren, camino de la vieja ciudad universitaria, enfrascóse en sus pensamientos, permaneciendo absorto, sin abrir siquiera el diario que llevaba en la mano y que compré yo en la estación de salida para que nos ayudara a distraer las horas de forzosa inactividad. Por mi parte, de vez en cuando, separaba los ojos del periódico que estaba leyendo y dirigía una mirada de soslayo a mi compañero, el cual no aparentaba darse cuenta de mi actitud.

Era noche cuando llegamos a Cambridge. Sin perder un segundo tomamos un coche, y Holmes indicó al cochero que nos llevara a la casa del doctor Armstrong, situada en la calle más aristocrática de la ciudad.

Tuvimos que esperar un buen rato en la antesala antes de ser recibidos por el facultativo, un hombre de aspecto grave y austero que no vaciló en manifestar la molestia que le causaba nuestra visita.

—Conozco su profesión, y no me satisface mucho su prurito de sorprender secretos de familia que deberían permanecer ocultos, mezclándose para ello en cosas que no le atañen ni le importan y haciendo perder el tiempo a personas cuyas ocupaciones son de la mayor importancia.

—Lamento que tenga usted formado un juicio tan erróneo de mí y de mi carrera, máxime cuando, en el caso presente, lo que estoy tratando de hacer es, precisamente, evitar el escándalo a que se ha referido usted, impidiendo que un secreto de familia llegue a conocimiento del público, como no podría menos de ocurrir si la pesquisa estuviera a cargo de los agentes oficiales de Scotland Yard... Pero, a fin de reducir al mínimo la pérdida de tiempo, le agradeceré que me conteste a lo que voy a preguntarle; ¿conoce usted al señor Godofredo Staunton?

—Somos amigos íntimos.

—En tal caso, debe usted saber algo de su desaparición, ¿verdad?

—¡Cómo! ¿Ha desaparecido?—inquirió el médico, cambiando por completo de expresión.

—Salió del hotel anoche y no ha vuelto.

—¡Bueno! Ya volverá—repuso el médico, tras una pausa, encogiéndose de hombros.

—El caso es que mañana debía tomar parte en un partido de football—agregó Holmes.

—Semejante detalle me tiene muy sin cuidado y no guarda relación ninguna con la entrañable amistad que me une a ese joven.

—Pues, en nombre de la amistad esa, le conjuro a hablar: ¿no ha visto usted al muchacho desde ayer, ni sabe dónde se encuentra?

—No.

—Excelente.

—¿Gozaba Staunton de buena salud?

—Excelente.

—¿Qué significa, entonces, esa receta firmada por usted?—prosiguió mi camarada, mostrando uno de los papeles que se guardara en el bolsillo al efectuar el registro en la pieza del hotel Bentley.

—Me niego a dar explicaciones de ningún género— replicó el doctor, encolerizado.

—Allá usted; conste que he puesto cuanto estaba en mi mano para impedir que el asunto tenga que hacerse público... ¡Ah! Diga: ¿no recibió usted un telegrama de Staunton, fechado en Londres?

—No, señor.

—¡Caramba! No creí que el servicio de telégrafos anduviera tan mal. Porque lo cierto es que el joven impuso un mensaje para usted ayer a las seis de la tarde...

El facultativo se levantó fuera de sí.

—¡Basta ya! Han abusado bastante de mi paciencia; la entrevista ha terminado.

No nos quedó otro recurso que abandonar el consultorio del médico y salir a la calle.

—¡Bien! ¿Qué piensas hacer, ahora?—interrogué.

—Ya veremos; voy a dar una vuelta por la ciudad y, entretanto, hazme el favor de alquilar una pieza en este hotel que queda frente a la casa del doctor Armstrong. No importa el mobiliario ni demás detalles, excepto la ubicación del aposento, que debe tener balcón a la calle... ¿De acuerdo?

Asentí a las palabras de mi amigo, y nos separamos, internándome yo en el hotel, donde regresó a reunírseme mi compañero bastantes horas más tarde. Vino cansado y polvoriento, apresurándose a comer como si trajera mucho apetito atrasado. Nada me dijo de sus andanzas, y conociéndole bien como lo conocía, tampoco quise preguntarle por ellas, en la seguridad de no obtener el menor resultado positivo. De pronto, cuando acabábamos de tomar el café y empezábamos a fumar una pipa, el ruido de un coche en la calle hizo a Holmes abalanzarse.

—¡Ha permanecido ausente tres horas!—exclamó mi amigo. Según he podido averiguar, todos los días realiza el mismo paseo, a pesar de que no efectúa visitas médicas a domicilio. Me agradaría saber dónde va.

—Acaso el cochero...—insinué.

—No hay nada que hacer por ese lado; lo he intentado ya. Se trata de un tipo hosco [illegible]

aquel negocio que se ve a la media cuadra. Pero luego de cruzar la ciudad de parte a parte y de internarnos en la campiña, ocurrió algo extraordinario: el coche se detuvo de pronto, bajó de él el doctor, y antes que yo acertara a darme cuenta de las verdaderas intenciones del facultativo, aproximóse éste al lugar donde yo me había detenido y, tal vez, a la espera de los acontecimientos, y encarándose conmigo me manifestó que había podido darse cuenta de mis maniobras, gracias a un espejito que había colocado adrede en el interior del vehículo, y como le molestaba llevar a nadie a la zaga, me pedía el lugar para que me adelantara. Para no acabar de echarlo todo a perder, seguí su indicación y pasé de largo, pedaleando hasta llegar a un recodo, donde me oculté para esperar el paso del coche... ¡Bueno! Pues no pasó. Volví atrás y no tardé en descubrir un camino transversal, medio oculto por la vegetación; me interné en él, pero el vehículo no aparecía por ninguna parte, y como era ya tarde, preferí regresar.

Acababa Holmes de pronunciar las anteriores palabras, cuando una mucama del hotel vino a entregarle una carta que acababa de llegar. Abrióla mi camarada, y luego me la pasó. Decía:

"Distinguido señor: Lamento tener que decirle que pierde usted el tiempo si pretende seguirme a ver qué hago. Además, me permito aconsejarle que abandone el asunto que aquí lo trajo y regrese a Londres cuanto antes. De lo contrario, su intervención será contraproducente, perjudicando a Godofredo Staunton en vez de favorecerlo. Su afectísimo. Leslie Armstrong".

—Por lo menos, el facultativo demuestra ser un enemigo leal—expuso Holmes.

—¿Quieres que trate yo de seguirle, ahora?—inquirí.

—Es inútil; se trata de un hombre demasiado vivo e inteligente. Recurriré, entonces, a otro procedimiento más práctico y de eficacia infinitamente superior.

—¿Puedo ayudarte en algo?

—Momentáneamente, no. Puedes disponer del día de mañana con entera libertad.

En lo que a él se refiere, salió a primera hora y no regresó hasta la caída de la tarde, manifestando igual cansancio que la víspera.

—No he podido conseguir la menor pista—aseguró. — He visitado los alrededores de Cambridge, preguntando en los pueblecitos cercanos, donde el paso diario de un coche no dejaría de llamar la atención, y en ninguna parte hay noticias de tal vehículo. Es evidente que el doctor Armstrong no va a ningún lugar poblado, sino a algún escondrijo difícil de descubrir... Pero, a todo eso, ¿no ha llegado ningún telegrama para mí?

—En efecto; aquí tienes uno—repuse, entregándole el papelito. Me he tomado la libertad de abrirlo...

—Hiciste bien. Veamos el contenido: "Pedir Pompeyo a Jeremías Dixton. Trinity College".

—No entiendo lo que significa eso.

—Es la respuesta a una pregunta que hice yo ayer a Overton, por telégrafo también. Voy a escribir un par de líneas a ese Jeremías Dixton y mañana estaremos en condiciones de saber algo.

Al día siguiente, cuando desperté, Holmes estaba ya vestido, mirando por el balcón. Al darse cuenta de que ya no dormía, indicóme:

—Vístete y desayuna pronto.

Obedecí en silencio, y cuando hube terminado, me aproximé a mi compañero:

—¿Qué?—inquirí. ¿Vamos a seguir al médico?

—Sí; y espero que hoy no va a escapársenos.

—¡Pronto, Holmes— advertí de pronto, al ver por el balcón que el coche del doctor se ponía en marcha. ¡Se marcha!

—Déjalo ir—me contestó mi camarada. No por ello perderemos la pista.

Bajamos al patio del hotel sin apresurarnos y una vez allí acercóse Holmes a un perro que estaba atado a una argolla empotrada en la pared, y desatando la parte superior de la soga, obligó al animal a seguirle.

—Te presento a Pompeyo — anunció. Según referencias muy dignas de crédito, es una notabilidad en lo que a olfato se refiere. De todos modos, vamos a cerciorarnos de inmediato.

Salimos a la calle y nos detuvimos en el portal de la casa del médico. El perro olfateó el suelo persistentemente y, de pronto, lanzando un alegre gruñido, echó a andar calle abajo con gran rapidez.

—¿Cómo te las has compuesto? — pregunté, extrañado.

—Del modo más sencillo del mundo; rocié las ruedas del coche con esencia de anís, cuyo olor penetrante puede seguir Pompeyo horas y horas, sin perder el rastro.

Una vez en las afueras de Cambridge, el animal siguió un buen rato por la carretera principal, internándose luego por el camino que Holmes recorriera infructuosamente dos días atrás. Pero a medio kilómetro de distancia dió vuelta por un tercer camino que cruzaba el segundo, continuando por él como si se dispusiera a regresar a Cambridge.

—El doctor Armstrong es un hombre muy astuto—comentó mi camarada con cierta admiración. Para evitar las persecuciones molestas, ha sabido fingir que se marchaba muy lejos de la ciudad, cuando, realmente, se habrá quedado en los alrededores de la misma.

Finalmente, vimos a lo lejos, semi-oculta entre los árboles, una casita aislada. A juzgar por la dirección que llevaba el perro, hacia aquel edificio nos dirigíamos, pero cuando nos faltaba aún un trecho bastante largo para llegar allí, agarróme Holmes del brazo y me susurró al oído:

—¡Cuidado! Se aproxima el coche.

Nos tendimos entre unos matorrales, y a través del follaje pudimos ver cruzar por delante de nosotros el conocido vehículo de Armstrong. Este iba en el interior con aspecto abatido, oculto el rostro entre las manos.

—¡Malo, Watson! — expuso mi camarada, apenas el coche se hubo alejado. Temo que haya ocurrido una desgracia irreparable.

Reanudamos la marcha que, conforme supusiéramos, nos condujo al umbral de la casita solitaria, en cuya puerta llamó Holmes con [illegible] a pesar de que alguien había en el interior, pues hasta nuestros oídos llegaba claramente el eco de sollozos y lamentos quejumbrosos.

—¡Caramba! — musitó Sherlock Holmes frunciendo el ceño. Tenemos que apresurarnos, porque, si no me equivoco, el coche regresa.

Dió vuelta a la manija de la puerta, que no estaba cerrada por dentro, y entramos. Guiados por los sollozos subimos una escalera y luego de cruzar un pequeño vestíbulo nos acercamos a una puerta entreabierta, a través de la cual se nos ofreció una trágica escena.

En un lecho blanco, yacía el cadáver de una mujer joven y hermosa; su rostro era blanco como el mármol; sus cabellos caían en cascada de oro y los ojos azules parecían dirigirnos una mirada de supremo adiós. Junto a la cama, de rodillas y con el rostro hundido en las ropas, un hombre sollozaba desesperadamente. Tan absorto estaba en su dolor que no se dió cuenta siquiera de nuestra presencia hasta sentir en el hombro la presión de la mano de Holmes.

—¿Es usted el señor Godofredo Staunton? — indagaba mi compañero al mismo tiempo.

—Sí, pero llegan ustedes demasiado tarde; ¡acaba de morir! — repuso lúgubremente el interpelado.

Era obvio que el joven nos había confundido con los médicos a quienes debía esperar. Empezaba Holmes a insinuarle su error, cuando resonaron pasos precipitados en la escalera y la silueta del doctor Armstrong se perfiló en seguida en el umbral.

—¡Bravo! Por fin se han salido ustedes con la suya — refunfuñó el recién llegado, cruzándose de brazos. Den gracias a que estamos en presencia de un cadáver y a que soy ya un pobre viejo, pues de otro modo su acción no quedaría sin un justo castigo.

—No siga usted, doctor — interrumpió Holmes con gravedad. Si quiere molestarse en acompañarnos a otro aposento, le explicaré lealmente mi intervención en ese malhadado asunto.

Un minuto más tarde, estábamos los tres en una salita del piso bajo.

—Puede usted hablar — indicó secamente el facultativo.

—Ante todo — comenzó mi compañero —me complace manifestar a usted que yo no estoy al servicio de lord Mount-James, ni siento la menor simpatía hacia él. Creo haber cumplido con mi deber buscando a un hombre que había desaparecido y nada más, sin que me guíe el afán de publicidad. Por lo tanto, si la ley no ha sido violada — y tengo el pleno convencimiento de que no lo ha sido—puede usted contar incondicionalmente con mi discreción.

El doctor Armstrong, vencido por la nobleza de Holmes, avanzó un paso y estrechó la mano a mi camarada:

—Veo que es usted un hombre honrado —dijo. Después de cuanto han visto ustedes, no me importa ya exponerles la situación de ese pobre muchacho. Hace un año, poco más o menos, Godofredo Staunton se enamoró perdidamente de la hija de la patrona de la casa de huéspedes donde vivía, y se casó con ella. La muchacha era tan buena como hermosa y digna de ser la mujer del hombre más encumbrado; pero el joven tuvo que ocultar su matrimonio, por cuanto conocía los prejuicios aristocráticos de su tío y no deseaba ser desheredado.

Por mi parte, soy amigo de Staunton desde hace mucho tiempo, y conociendo la bondad de su alma y la intachable conducta que observa, no tuve inconveniente en ayudarle a mantener secreto su enlace, para lo cual nos sirvió a la perfección esta tranquila y solitaria vivienda, cuya existencia, amén de la pareja sólo conocíamos un viejo sirviente que ha ido en busca de un sacerdote, y yo.

"Desdichadamente, la pequeña enfermó de tuberculosis pulmonar; pueden ustedes imaginar la desesperación y el dolor del marido, quien, a pesar de ello, vióse en la precisión de abandonarla para participar en el match de football, pues de faltar a él, hubiera excitado sospechas difíciles de explicar. De acuerdo a lo convenido, le telegrafié, tranquilizándole, y él me contestó con otro telegrama, suplicándome que no la abandonara.

"Sabiendo que su presencia no habría de servir de nada, le oculté lo grave de la situación, si bien cometí la tontería de exponerlo al padre de la muchacha, quien creyó su deber informar al esposo. Entonces, olvidando cuanto no fuera su adorada Betsy, vino Godofreo de inmediato, y desde entonces no se ha separado un segundo de la cabecera de la cama.

"Ahora, señor Holmes, lo sabe usted todo ya; pero como sea que la muerte ha devuelto la libertad a mi amigo Staunton, confío en la discreción de usted y en la de su amigo, para que lord Mount-James siga ignorando la verdad.

Mi compañero estrechó la mano al doctor y, por mi parte, asentí con un movimiento de cabeza.

—¿Vamos, Watson?—expuso Sherlock Holmes, volviéndose hacia mí.

Le seguí fuera de aquella casa, donde imperaba el dolor. Fuera, un pálido sol invernal se cernía sobre los verdes campos...

Cuando regresábamos en el tren hacia Londres, el detective, fiel a su manera característica, guardaba silencio.

Sin embargo, yo me atreví a interrogarlo:

—¿De dónde partió tu deductivo, Holmes?

—Había dos pistas tendientes a un mismo fin—me respondió.

—¿Cuáles eran?

—Primero, la frase final del telegrama que leímos en el papel secante, y segundo, la receta del doctor Armstrong que hallé entre los papeles. Luego no había más qué deducir. Y eso es tarea muy fácil—Watson, terminó.

C. D.

¿HACIA UNA PROXIMA GUERRA?

(CONCLUSION DE LA PAGINA 3)

ta el mayor Bratt; la reacción significa un paso hacia la guerra; las mentes reaccionarias confían en los armamentos, mientras las mentes liberales deben impulsar la organización. El primer paso es, por lo tanto, la derrota de las fuerzas chauvinistas en todos los países. También deben ser hechos a un lado los pacifistas de criterio simplista. La organización para la paz mundial debe ser llevada a cabo con la eficiencia que ha caracterizado los preparativos para la guerra. Debe haber una campaña en favor de la paz; debe haber una estrategia de la paz, si la paz ha de tener sus victorias lo mismo que la guerra. Es una paz que, en cierta forma, debe estar basada en la fuerza puesta en manos de una especie de organización internacional.

Por muy difíciles que puedan parecer las cuestiones de organización del mundo y de prevención contra la guerra, el autor de este libro hace un ardiente llamado a todos los elementos democráticos y liberales para que no abandonen el campo a aquellos que, en todos los países, repiten que la guerra es inevitable y que excitan a amontonar armamentos. Las formas de cooperación internacional que significan una promesa más efectiva para levantar una barrera lo suficientemente fuerte para que a lo menos retarde otra guerra mundial—el retardo es en sí mismo una medida de prevención—han de encontrarse en los convenios comerciales y especialmente en el establecimiento de una especie de Poder Ejecutivo mundial, que en un futuro más o menos próximo ,resuelva los conflictos que puedan presentarse entre todas las naciones del mundo.

La "lucha contra la próxima guerra", a que llama este libro, es sólo una de las tres partes en que se halla dividido. La primera es una revista a los elementos técnicos y estratégicos de la próxima guerra, y que está bien calculada como para no dejar duda alguna en cuanto a la feroz destructividad del conflicto.

Debe ser abandonada toda esperanza de humanizar la guerra. El objetivo de la guerra ya no serán ejércitos o barcos, sino ciudades llenas de habitantes. Las armas decisivas serán las aéreas. Los países deben organizarse—si no están preparados para suprimir la guerra— en forma de hacer frente a una clase de ataque completamente nueva. Los centros de resistencia deben ser "fortalezas aéreas", centros vitales del país, que deben estar resguardados contra los ataques por el aire. La nueva estrategia sigue poco a poco su camino. "Los documentos relacionados con la aniquilación del mundo, dice el mayor Bratt, se encuentran reunidos en las bóvedas de los Estados Mayores de las fuerzas aéreas. Un día habrá testigos que sufrirán sus consecuencias dolorosísimas".

La descripción de lo que será la próxima guerra está seguida por una metódica revista a las condiciones de Europa que es más verosímil que provoquen el temido estallido. Hay "puntos de peligro", que son numerosos y altamente explosivos. Allí están las inquietantes condiciones de Alemania, las descontentas naciones derrotadas en la Gran Guerra, el "fascismo rojo y el negro", en Rusia y en Italia, respectivamente, las perturbaciones entre los europeos y las masas asiáticas, los propósitos imperialistas. Tras de ellos vienen todos aquellos que, en las naciones del mundo entero, impulsan el chauvinismo.

Pero el principal punto de peligro continúa siendo el Rhin, y es hacia este histórico río hacia donde el mayor Bratt querría que se volvieran los ojos de todo el mundo.

Una vez que desaparezcan de la política de todos los países esos elementos chauvinistas e inspiradores de la guerra, la política tomará una forma nueva.

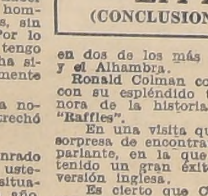
Francia, dice el autor, no puede pedir que lo que considera como su seguridad pueda convertirse en inseguridad para las demás naciones. El actual sistema de seguridad de Francia no es uno que pueda ayudar a conservar una paz decente, sino uno que le asegure la victoria en una nueva guerra. "No es la seguridad contra la guerra, sino la seguridad en la guerra".

Como conclusión, el mayor Bratt dice: "Si hay el ansia de combatir, hay bastante dónde hacerlo: una gigantesca lucha espiritual, económica y política, en que la generación futura encuentre un sustituto satisfactorio de la guerra. Pero el sitio de la actual generación está en la línea de batalla, de parte de la paz y de la reconstrucción".

L. V. U.

INGLATERRA LITERARIA...

(CONCLUSION DE LA PAG. 13)



en dos de los más conocidos cines: el Regal y el Alhambra.

Ronald Colman continúa llenando el Tivoli con su espléndido trabajo en la versión sonora de la historia del gentleman ladrón "Raffles".

En una visita que hice a Francia, tuve la sorpresa de encontrarme con que una película parlante, en la que Maurice Chevalier había tenido un gran éxito, sólo podía verse en la versión inglesa.

Es cierto que Chevalier es tan elocuente con sus manos y con sus pies, como con su voz; pero me sorprendió como algo paradógico el hecho de que un gran actor francés estuviera hablando y cantando en un idioma que la mayor parte de sus compatriotas podía entender.

Los que se dedican a estudiar el cine deben tomar en cuenta dos obras que acaban de ser traducidas al inglés. Son "El film al día", de Paul Rotha, y "Una hora con películas mudas y habladas", de Gilbert Seldes.

¿Cuál será el próximo desarrollo del cine? Un pastor londinense ha producido una verdadera sensación al reemplazar el servicio dominical ordinario de las tardes por lo que él llama "un servicio cinematográfico". La innovación se ha hecho tan popular, que ha habido que poner un policía en la puerta para dirigir el tránsito.

MISTERIOS FAMOSOS QUE HAN QUEDADO SIN SOLUCION

por EDWIN T. WOODHALL, que formó parte del Departamento Especial de Scotland Yard.

(Especial para "La Nación")

¿HAY CRIMENES PERFECTOS?

UN asesinato al cual no se le encuentra solución se convierte simplemente—tal vez debido a la falta de pruebas—en un "asesinato misterioso insoluble". En un caso de esta naturaleza hay siempre una posibilidad de algunos hechos imprevistos, algún indicio impensado, que dé como resultado el descubrimiento del que ha cometido el crimen.

El "crimen perfecto" es diferente. Es necesario que haya sido cometido sin rastros de los motivos ni indicios. En otras palabras, perfecto en su razonamiento, en su ejecución y en la protección o impunidad de la parte que lo comete.

Precisamente poco antes de la guerra pude ver el cadáver de un conocido maleante—a lo menos, en ese momento tenía esa impresión—en los mármoles de un depósito de cadáveres de Londres. Ese cuerpo había sido recogido por la policía en el río, poco más abajo de Rotherhite.

Había sido durante su vida un individuo de magnífica figura, espléndidamente bien desarrollado, y fácilmente reconocible. Los brazos y piernas habían sido atados al cuerpo, de manera que era obvio que se le había hecho una mala jugada, que le había producido la muerte.

Se hicieron detenidas investigaciones en Inglaterra y en el exterior, pero no fué posible encontrar rastros de la vida última del maleante, ni hubo, fuera de la policía, quien lo reconociera. Se le sepultó y la justicia dió su veredicto en conformidad a los hechos conocidos.

Tres años más tarde, el "muerto" apareció nuevamente, en una de las colonias, según recuerdo. Fué traído a Londres, juzgado por nuevos delitos, y condenado a veinte años de presidio por el delito de "pedir dinero con amenazas", vulgarmente conocido con el nombre de chantage.

Ahora bien, ¿qué era lo que había pasado? Su imagen viviente, su "sosias", según los certificados médicos, había muerto sólo unas doce a catorce horas antes de que el cadáver fuera sacado del río; y, sin embargo, el maleante que se creía era el muerto, había estado todo ese tiempo, según se probó en forma concluyente, en las colonias. ¿Quién era, entonces, el desconocido encontrado en el río? ¿Quién lo mató, y cuál fué el motivo?

Este caso, a mí modo de ver, ilustra someramente lo que es el "crimen perfecto".

Otro asunto, que para mí siempre ha tenido un elemento del "crimen perfecto" es [illegible] conocido con el nombre de "el asesinato de Sevenoaks".

Una señora muy conocida y altamente estimada, la esposa del Mayor-General Luard, fué encontrada muerta a balazos más o menos a las 5 y media de la tarde de un hermoso día de julio, en el corredor de un invernadero cercano a su casa, conocida con el nombre de Ightam Knoll.

Según las investigaciones hechas y el sumario que se siguió, quedó comprobado que el Mayor-General y la señora Luard habían salido de su casa a las 2 y media de la tarde; y que él, después de haberse despedido de su esposa como a las 2.50, frente al invernadero, había seguido por un camino particular que acortaba el trayecto, hasta los links de golf, donde lo estaban esperando unos amigos.

Desde el invernadero hasta el camino principal, por la parte elegida por el mayor Luard, hay sólo unos diez minutos, y más o menos desde las 2.55, lo vieron muchas personas responsables y dignas de crédito.

A las 3.15, dos personas que vivían en una granja cercana al invernadero, oyeron claramente tres disparos, pero ese hecho no les llamó la atención, pues creyeron que era alguién que andaba cazando. Más o menos a esta hora el Mayor-General Luard se hallaba en el club, a unas dos millas de distancia. Como a las 4.45 se volvió por el camino, en el auto de otro de los socios del club, y se bajó en la puerta principal de su casa.

Como viera que la señora Luard no llegaba para la hora del té, la esperó hasta las 5.20 o poco más. Creyó que su esposa hubiera podido quedarse dormida, y se dirigió al invernadero, para encontrarse con el horror de ver el cadáver boca abajo, en el corredor: evidentemente, un asesinato.

El examen médico—legal comprobó que la infortunada había muerto a causa de las heridas a bala. Se habían disparado a quemarropa tres tiros, dos de los cuales le habían atravesado la parte inferior de la cabeza y el cuello, y el otro el cráneo. Una prolija búsqueda en el invernadero y los terrenos de los alrededores no dió pista alguna, y, después de unas semanas de investigaciones minuciosas, los detectives tuvieron que confesar que no encontraban el menor rastro, ni motivo alguno para el crimen.

Los celos o las pasiones podían descartarse desde el primer momento. Los esposos Luard jamás habían tenido un disgusto y era proverbial el cariño que se tenían.

El drama, sin embargo, no estaba completo. A las dos semanas del fallo, el mayor-general Luard se arrojó al paso de un tren y murió instantáneamente. Dejó escritas dos cartas, una para los diarios y otra para el juez, que eran la despedida a la vida de un hombre desesperado.

Como un ejemplo del "crimen perfecto", este misterioso asesinato es un modelo.

He aquí otro caso sucedido en Francia, y que me lo contó un colega de la Sureté Générale.

Durante unos cuarenta y cinco años, una mujer conocida con el nombre de Madame Suzanne de Rouel había vivido en Lyon. Durante el día iba a su casa una sirvienta para hacerle los menesteres necesarios, pero durante la noche Madame Suzanne quedaba completamente sola.

Una mañana, al llegar a la casa, la sirvienta se encontró con que su patrona había fallecido durante la noche. Y entonces se descubrió lo que hasta ese momento había sido un secreto: el exámen médico demostró que "Madame Suzanne de Rouel" era, un hombre.

Los papeles que se encontraron en la casa, y que evidentemente habían pertenecido a una persona de ese nombre, demostraron que la verdadera Suzanne de Rouel, a esa fecha, habría tenido sesenta y dos años. Mientras tanto, el muerto se acercaba a los ochenta y dos. Ciertas marcas características del cadáver hicieron que la policía lograra comprobar que correspondía a un conocido presidiario que se había fugado de la Isla del Diablo, unos cuarenta y cinco años antes.

¿Cómo y cuándo este presidiario fugado había encontrado los medios de tomar el lugar, el nombre y los papeles de Madame Suzanne de Rouel? Hasta ahora es un misterio. Es probable que la asesinara, que ocultara o destruyera el cadáver, pero continúa siendo un enigma el cómo logró mantener su papel durante tantos años.

¿Quién asesinó a Mrs. Francis Buxton, el 18 de enero de 1920, en la Cross Keys Inn, en Chelsea?

Esta infortunada fué encontrada muerta en el sótano de la cervecería de su propiedad. El asesino había tratado de destruir todo rastro de su acción, colocando paja y otras materias inflamables alrededor del cadáver y prendiéndoles fuego.

La dificultad en este caso era que Mrs. Buxton vivía sola, pues las dos camareras y el copero residían fuera del local.

Como a las 10 y media de la noche, esas tres personas se habían despedido de Mrs. Buxton, que cerró la puerta como de costumbre. Desde ese momento nadie la vió más. Su cadáver fué descubierto temprano, en la mañana por un obrero que pasaba, y que vió salir humo por una de las ventanas de la cervecería.

Inmediatamente llegó la policía e hizo una investigación prolija en el local, encontrando el cadáver de Mrs. Buxton semi-carbonizado, junto a un montón de materias, que todavía humeaban, en el fondo del sótano. No se encontró ningún rastro del criminal, ni arma alguna. Sólo se pudo comprobar que había sido bárbaramente golpeada con algún instrumento pesado, hasta hacerla inconocible.

Otra característica curiosa de este asunto era la ausencia de motivo aparente, ya que el dinero, una suma considerable proveniente de las ventas, estaba intacto.

A pesar de la dura y pesada labor de las autoridades policiales, el caso en cuestión quedó sin solución verosímil, y el asesinato de Cross Keys puede ser catalogado en la categoría de los "crímenes perfectos".

E. T. W.

(Copyright London General Press).



¿HACIA UNA PROXIMA GUERRA?

por L. V. UPDEGRAFF. (Especial para "La Nación")

La organización del mundo proporcionará los medios de evitar los futuros conflictos. No es una tarea fácil, pero es el único medio de salvar al mundo de los horrores que se le vendrían encima.

EL mayor K. A. Bratt, del ejército sueco, acaba de escribir un libro que significa una contribución efectiva a la causa de la paz. Partiendo de la base de que una nueva guerra destruiría completamente la civilización occidental, el mayor Bratt se pregunta si esa guerra es inevitable. Cree que se presenta nuevamente el dilema de Hamlet: Ser o no ser.

El autor es un soldado moderno, amante de la ciencia y de la historia. Conoce la guerra por observación personal en los campos de batalla. Sus estudios acerca de la nueva estrategia lo llevan a la conclusión definitiva de que otra guerra mundial conduciría a una completa destrucción. Estudia la política y analiza la situación de Europa y los "puntos peligrosos" que amenazan hacer estallar al mundo como si fuera un depósito de dinamita. Procede a examinar los elementos de paz y estudia hasta qué punto ellos son efectivos.

Para él, la organización del mundo no es una cuestión sencilla. [illegible] oscurecen el verdadero problema. Ya se ha dado en la Liga de las Naciones un primer paso, que debe ser seguido por otros. Hay que hacer entrar en el Pacto Kellogg a los países que no se han adherido. Rusia debe ingresar en la organización del mundo. El tratamiento que el mayor Bratt propone para la amenaza bolcheviqui no es una especie de "cordón sanitario" como proponía Clemenceau, sino un tratamiento de regeneración social y política propulsado dentro del Estado soviético. En esta forma, ya habría una base más sólida.

Cree que el mundo debe organizarse en una forma que, en cierto modo, se asemeje a lo que hicieron en su propio país los Estados Unidos: una gran federación. Los Estados no se confederaron porque se les obligara a ello, sino porque en esa federación vieron su propia conveniencia, porque "no pudieron resistir a la fuerza de la gravedad que los atraía entre sí". Es una cuestión de principios: la limitación y la determinación de los poderes de la federación. Los Estados norteamericanos resolvieron crear un Congreso común. Sus poderes fueron definidamente establecidos, como también lo fueron los del Presidente. Su principal deber era el de contemplar ciertos intereses comunes, tratar con las potencias extranjeras y establecer una Corte Suprema. Todo lo demás—educación, tropas, poder de vida y muerte—quedaba en manos de los Estados separados.

Para una organización efectiva del mundo es necesario hacer sacrificios semejantes, en beneficio del bienestar general.

¿En dónde residen las esperanzas de una federación mundial? En los elementos democráticos y liberales de todo el mundo, [illegible]

(PASA A LA PAGINA 10)

HOLLYWOOD AL DIA

Por CARLOS F. BORCOSQUE

La vida social en Hollywood

KAY FRANCIS, linda actriz de Paramount, ha anunciado su próximo matrimonio con Kenneth Mac Kenna, también actor de cine. Kay es una de las mujeres más elegantes de Hollywood, de modo que Mac Kenna se prepara a pagar sendas cuentas de modistas y sombrereras.

Josephine Dunn, a quien nuestros lectores no habrán olvidado, se casa con Clyde E. Greathouse, rico petrolero de Los Angeles.

Nena Quartaro, una muchachita italiana que ha tenido actuación destacada en algunas películas en los últimos años, acaba de comprometerse en matrimonio con Frank Carideo, estrella del famoso team de football de Notre Dames, campeón de los Estados Unidos. Carideo es, también, de origen italiano.

En abril, Alice Day va a recibir un bebé de regalo, según acaba de saberse recién. La joven actriz se casó en julio del año pasado con Jack Cohn, corredor de comercio de esta ciudad, y desde entonces se ha alejado del cine, aunque es probable que vuelva a él una vez que ocurra el nacimiento de su hijo

Cuatro días después de salir de Honolulo en el "Belgeland", Douglas Fairbanks habló por teléfono inalámbrico con Mary Pickford, que se quedó en Hollywood. La comunicación se estableció a 7,000 millas de distancia. Mary aseguró que Doug le había hablado para darle los buenos días y preguntarle cómo había amanecido...

Mary Brian

Amenazas a Dolores del Río

DOLORES del Río ha pasado un período de sustos, al recibir numerosas amenazas—por carta y telefónicamente—de que sería asaltada y asesinada si no entregaba determinada suma de dinero. La policía se ha puesto en campaña, no logrando hasta la fecha descubrir el origen de tales anónimos. Días más tarde, la joven actriz mexicana Carmen Guerrero recibía cartas semejantes, diciéndosele que su pequeño hijo de tres años le sería robado si no entregaba mil dólares, depositándoles en un sitio especial. La joven actriz puso en el acto a su hijo bajo la custodia de las autoridades, no habiéndole ocurrido hasta la fecha ningún daño.

Un asalto en Nueva York

LITA GREY, la ex-esposa de Charle Chaplin, y Georges Carpentier, el famoso pugilista francés, habían pasado una velada muy agradable en el Bronx Theatre de New York, cuando se encontraron con la sorpresa, al partir de allí en el automóvil de la primera, de que había dos individuos escondidos en los asientos posteriores. Y éstos, armados de sendos revólvers, obligaron a la pareja a detenerse en una calle extraviada y a entregarles todas las alhajas que llevasen encima, avaluadas en 16,900 dólares, haciéndoles en seguida bajar del automóvil, huyendo en él. De modo que Lita Grey perdió sus alhajas y su coche, y Carpentier algunas pequeñas cosas de valor, no pudiendo aprovechar sus conocimientos pugilísticos.

Un hijo de Caruso

ENRICO Caruso Jr., hijo del célebre tenor, ha llegado a Hollywood, después de realizar una gira por los teatros de variedades de los Estados Unidos. El joven Caruso es un regular cantante cómico, y tiene ahora la intención de dedicarse al cine, confiado en la fama de su apellido.

El padre de Ana Harding

ACABA de morir en San Francisco el coronel George G. Gatley, uno de los hombres más representativos de California, padre de la famosa actriz teatral y cinematográfica Ana Harding.

El haberse dedicado al teatro costóle a ella algunos años atrás, el romper sus relaciones con el autor de sus días, quien se negó, de entonces en adelante, a volver a ver a su hija. Sólo ahora, pocos días antes de su muerte, vino a reconciliarse con ella.

Ana Harding es estrella de los estudios de Pathé.

VIENDO FILMAR A ERNESTO [VILCHES]

LA nueva cinta que Ernesto Vilches hace para los estudios de Metro-Goldwyn-Mayer, bajo la dirección de Carlos F. Borcosque, será, fuera de toda duda, la producción más importante y de mayor sensación de cuantas han sido hechas en nuestro idioma hasta la fecha. Con ella se sienta por primera vez en Hollywood el precedente de que se haga para nuestros países una cinta original, jamás filmada en inglés, dirigida por uno de los nuestros.

LA "REINA de los DIAMANTES"



Después de una extensa visita a Europa ha regresado a Estados Unidos, Mabel Boll, conocida por el sobrenombre de La Reina de los Diamantes, que según anuncia volverá a presentarse en breve en los escenarios de Broadway

El argumento, — como todos los temas de Gastón Leroux — cuenta una historia extraordinaria, la de un hombre que, como Houdini, escapábase de grillos y cárceles. En este caso, Cheri-Bibi, para salvar su vida amenazada por la guillotina y para vengar una acusación injusta, transfórmase en otro personaje, habiendo en la película numerosas escenas, en las cuales le toca actuar en dos papeles a la vez, viéndosele hablar consigo mismo.

Estamos en uno de los "sets" más interesantes de la producción: aquel que representa la cueva subterránea en que Cheri-Bibi, escapado de presidio, vive esperando la hora de la reivindicación. Le acompañan un pobre viejo loco, un muchacho y una niña. Son éstos José Soriano Viosca, Tito H. Davison y María Luz Callejo.

La escena es trágica. El muchacho, — con quien Bibi se escapara de la cárcel—se desespera encerrado durante años en aquel sitio inmundo y estrecho. Quiere salir a la luz, y preferiría, casi, volver a presidio que continuar allí. Pero Cheri-Bibi no se lo permite. Sabe que si le prendiesen, no tendría, joven y débil, la energía suficiente para negarse a revelar el sitio en que aquel se esconde, y que todos sus planes se destruirían. La escena es violenta, casi una disputa entre ambos, que se apacigua cuando algunos ruidos exteriores demuestran el peligro de que pueda escuchárseles.

Entretanto, la noche ha caído encima. Cheri-Bibi ha salido de su cueva con propósitos desconocidos, y una hora más tarde, su sombra avanza por las escaleras, ya de regreso. Sobre sus hombros trae el cadáver de un hombre. Es su rival, que ha muerto. Y en su desesperación, decide transformar su cara en la cara del muerto y hacerle revivir. Aquel viejo loco, que fuera hace años un famoso cirujano comienza la trágica operación, copiando en el vivo las facciones del muerto.

La escena es trágica, en un rincón lleno de sombras, con un diálogo a media voz, en que las frases imperativas de Cheri-Bibi entran como bisturís en el cerebro del loco, convenciéndole de que haga la operación. El director Borcosque mueve a sus personajes de modo de obtener los mayores efectos de tragedia y de misterio, colocando las cámaras en los sitios más estratégicos y dando a la escena toda el mismo tinte que Gastón Leroux da a sus macabras descripciones.

Y cuando a las nueve de la noche, director e intérpretes se retiran del set, están rendidos, no sólo por las horas que se ha trabajado incansablemente, sino porque el esfuerzo dramático que se ha exigido a cada actor es suficiente para agotar las fuerzas. Pero el resultado será una película como muy pocas se han hecho en Hollywood. Y esto puede probarse por el hecho de haber decidido el estudio que se comience en seguida la versión inglesa, siguiendo los pasos y la manera de filmar de la versión que se está haciendo en español.



El más reciente retrato de C...

Crónica Literaria, por Alone

"ITINERARIO DE la INQUIETUD", por Ricardo A. Latcham (Nascimento).

Esta palabra "inquietud", puesta en el título de un libro, sugiere inmediatamente la idea de INQUIETUD; no una vulgar preocupación por los detalles del camino, sino la indecisión meditabunda del Príncipe de Dinamarca o el angustioso desgarramiento del alma que afligía a Pascal.

Hay, también, además de la esencial inquietud metafísica, otras inquietudes que podrían escribirse con mayúsculas: la inquietud política, la económica, la social, la científica, la filosófica... ¿Cuántas más? A un pensador de nuestro tiempo, el escritor más contemporáneo del mundo, se le ha llamado, para definirlo, "sembrador de inquietudes", tan característica de la época presente parece el pensamiento sin tranquilidad.

En tal sentido, Ricardo A. Latcham — no tanto su obra, como su persona— pertenece de cuerpo entero al siglo: todo él se diría compuesto de inquietudes que alguien, mezclándolas en proporciones desiguales, echó en esos vasos donde se baten los licores y que, con mano nerviosa, ha agitado prolongadamente, no sin sobresaltos. Todavía, a la inquietud moral, intelectual, social, habría que añadir la inquietud física, de la cabeza, de los pies, de los brazos y "last, but not least", la inquietud de la lengua.

Atavismos contradictorios luchan en su interior: su padre, un sabio inglés; su madre, de apellido ecuatoriano, lo solicitan en sentidos diversos. Un periodista ingenioso retrataba a Latcham con esta imagen humorística: Es — decía — un loro tropical encerrado en la jaula británica.

Se comprende que, a la vuelta del viaje a que una de sus múltiples inquietudes lo arrastró, el joven director del grupo y revista "Indice" haya titulado sus recuerdos, "Itinerario de la Inquietud".

No es libro apacible.

Dedícalo el autor "a la sombra viajera que anima estas páginas", y bajo esa sombra inquieta, un tanto misteriosa, comienza el desfile de sus frases cortas, agitadas, que van, vienen, avanzan, retroceden, trepidando:

"Soltar las anclas significa siempre " renovarse un poco. No mucho. No " tanto como se lo imaginan algunos. " Tal vez menos que los burgueses que " traen de París un habla desmonetiza- " da a fuerza de incrustaciones galica- " nas". ¿Cómo? ¿Quién se renueva menos que los burgueses? ¿O los burgueses se imaginan, erradamente, que se han renovado mucho? Ligera ambigüedad, indecisión del concepto, idea trunca o incompletamente expresada. Nos detenemos en ella, a la entrada del volumen, y le damos importancia; porque señala un aspecto constante del escritor. Siempre hay en sus palabras un pequeño vacío, un término inexacto, algo olvidado y que necesita suplirse mentalmente. Agrega: "De los libros de viajes más vale no ha- " blar. Imitaciones palúdicas de Blasco " Ibáñez. Tres tomos, etiquetas encar- " nadas en los baúles, ropita nueva, un " bastón, corbatas de Sulky, rue Rivoli, " pero ninguna idea. Nada nuevo po- " blando las celdillas cerebrales". Pasemos al adverbio que modifica el sustantivo. Las incorrecciones gramaticales, cuando no afectan a la claridad o la precisión, sólo sirven para lucir pedanterías de colegio. Tenemos que preguntar de nuevo: ¿a qué libros de viaje se refiere, a los de Chile, a los de América, a los de todas partes. Sin esas precisiones, la afirmación flota al azar y amenaza indistintamente. Sigue: "Otros imitan el " melancólico y androginizante d'Hal- " mar, desde las orillas de un parque, be- " biendo alucinaciones en "Maine Reid". Otro golpe al vacío y una injusticia notoria: no merece tal desdén el autor de Nirvana, obra que contiene las páginas acaso más bellas, sin duda más musicales, plásticas y sugerentes de la literatura nacional.

A marcha rápida, sobre esas líneas disparejas, repartiendo alusiones a diestra y siniestra, el viajero atraviesa la República Argentina y llega a Buenos Aires.

Una frase: "Buenos Aires ha erguido un Vaticano laico donde pontifica Lugones".

Si como hombre no sabemos bien ni alcanzamos a diferenciar perfectamente la suma de inquietudes grandes y pequeñas, altas y bajas, que agitan el espíritu de Latcham, como escritor puede señalarse sin vacilar su preocupación absorbente: hacer frases, lanzar sentencias brillantes, construir imágenes decididoras y sorprendentes.

Ya tenemos una para pintar la capital del Plata.

Hallaremos muchas otras a lo largo del trayecto: cacofónicas y afectadas: "Hay en ella—(pág. 22)— un fulgor tro- " 'pical. Tiene esa **dureza de madurez**, " **translúcida, frutal**; y algo dejado, lento, " como cuajándose de sabiduría sexual. " Por el cuerpo grávido tremola **la** " **bandera corsaria del deseo**. En todo " él estalla una **pulpa temblorosa**". Dureza de madurez y pulpa temblorosa; bandera corsaria: "Así continuamos ha- " cia Europa, entre sensaciones y gratos " descubrimientos". Simplemente gráficas y un tanto forzadas: "Nos saludan— " pág. 20)— y los estuches dentales se " abren en sonrisas". Indiscutiblemente, hermosas y poéticas, con reminiscencias de Neruda y de Proust: "Por la noche, des " de la torre — (pág. 32) — se caen los " minutos como pedazos cristalizados del " tiempo". De dudoso gusto en su fuerza expresiva: "La montaña — (pág. 65) — es " una masa atormentada y dantesca, " cuyas cimas son dedos que estrangu- " lan el aire avellonado. Emergen pe- " trizos y graves, cuando no se cubren " de coágulos aborregados, de nubes len- " tas y prodigiosas". Humorísticas: "El " café — (pág. 71)— es el santuario del "culto de no hacer nada, tan español. " En ese ámbito dulce y tranquilo, don- " de las horas se retuercen, se enros- " can y acaban por no tomarse en se- " rio..." Más allá, con un despunte de esa melancolía de d'Halmar, que satirizaba al empezar y que ahora se complica de palabras sin resonancia: "Yo he " deshilvanado— (pág. 76)— todos los " repliegues de mi aburrimiento univer- " versal en los cafees peninsulares. Cuan- " do el ánimo se afloja, se entra a uno y, " si se desean inyecciones de tristeza, se " puede ir a otro".

Podríamos continuar citando durante varias páginas. Todo el Itinerario está jalonado de estos chispazos.

Se ha dicho que el paso por España y en especial, por Barcelona, dejó la huella más honda en el libro del viajero, y, sin duda, son esos sitios de Cataluña y la isla de Mallorca los que le produjeron mayor complacencia.

Por nuestra parte, como vibración de estilo y de alma, preferimos los capítulos llamados "Sueño de Trenes y de Barcos" y "La Angustia de los Hoteles".

Allí el poeta se entrega sin "pose" o con un mínimum de "pose".

Los viajes, para toda sensibilidad delicada y aun para las otras, ocultan un gran fondo de tristezas: es el alejamiento, el destierro, el choque rudo con las cosas y las personas; es una comprobación permanente de la irremediable soledad humana, "ese tormento que no tiene igual". (1). No se necesita ser romántico ni melancólico por naturaleza para sentirlo, o más bien, hay cierto romanticismo y cierta melancolía que provienen del fondo íntimo, permanente y auténtico del corazón y que no podrían dejar de hallarse en un temperamento artístico. Con todos sus ímpetus juveniles y esa inquietud vital que atrae y alarma, llegan para Ricardo Latcham momentos en que la emoción lo domina y en que se deja dominar; entonces el lirismo contenido le arranca su melodía más penetrante: "El tren — (página 79) — " silba con insistencia dolorosa y des- " pués se adentra en la lluvia y en la " noche. Deja la Gere du Nord con ago- " bio de hierro y quejumbre de frenos " heridos. Un desgonce de aceros y de " cosas volcadas... El paisaje tiene una " foscura de cementerio. La lluvia va " esmerilando los vidrios y pone un cen- " dal a los caseríos, que huyen. Tienen " no sé qué de funerario los viajes " arrancados a la sorpresa y a la noche; " estos expresos cargados de anonimato " y asechanza; este irse del cuerpo..." Continúan así, varias páginas, no sin defecto, pero en que los defectos pasan a segundo término y el hacedor de frases desaparece ante el hombre sincero que habla para decir, no por decir algo. Igual cosa sucede en los hoteles: "Yo " siempre despierto en los hoteles — " (pág. 85) — con una angustia extra- " ña clavada en la garganta. En ella se " une el olor de las sábanas... La so- " ledad de los hoteles es la horrible y " torturadora imagen del celibato, de la " distancia, del corazón roído de honda " melancolía y de las atenciones com- " pradas a fuerza de propina". No importa que hayamos leído o escuchado esto mismo: lo que hace la originalidad de un libro no es el concepto sino el tono, el acento, el temblor personal. Y aquí lo tenemos. Luego el rasgo se acentúa y caricaturiza: "Los hoteles de España " son una prolongación de la casa de " huéspedes, de la confianza, de la or- " dinariez, de las cosas hechas en man- " gas de camisa. Hoteles poblados de " curas que comen con el cuchillo y con " el sombrero puesto..." Más adelante, en una efusión íntima, irresistible: "Cuando sentimos el cuerpo enfundado " en las sábanas de alquiler, se nos ocu- " rren unas cosas... Parece que conta- " ran todas las complacencias, que un " **vómito súbito de verdad** saliera a flor " de piel en esos descoloridos y exhaus- " tos géneros, en esas colchonetas que- " bradas, donde el cuerpo se hunde en " una herida familiar... Toda la igno- " minia, todo el **spleen**, todo el escanda- " loso vulgarismo de esas cobijas. Y las " luces esmeriladas de moscas, de pol- " vo añoso, de debilidad eléctrica, con " un débil brote tan sólo en la ampo- " lleta que semeja una llaga".

He aquí confesiones que revientan de sinceridad y donde los antepasados ingleses alzan sus protesta y toman una revancha magnífica. Los hoteles serían de tercera o cuarta clase; pero el trozo resulta de primer orden.

Querríamos hallar otros parecidos.

En la revuelta inquietud de Latcham, en su agitación intelectual y moral, hay un artista, un poeta que se debate con ocultos enemigos, geniecillos maléficos que le enturbian ideas y palabras; se le siente demasiado decir cosas que no le interesan ni nos preocupan, porque no las posee a fondo y no lo hacen vibrar de veras. Lee prodigiosamente, y una memoria asombrosa le permite recordar nombres y traer citas de los libros más distintos y más distantes. Abarca demasiado, tal vez, y la cantidad disminuye la calidad de sus conceptos, como de sus expresiones. Cierta vez apareció en "Atenea" un trozo suyo digno de un grande escritor: "La Sombra del Abuelo". En varias ocasiones le hemos oído recitar versos que lo colocarían, si se publicaran, en primera fila entre los artistas jóvenes de esta época. Poco después, lanza artículos desatinados, observaciones inconexas, con caídas inverosímiles, que harían pensar en un estudiante ingenuo, apenas capaz de hilvanar frases. Su maquinaria mental sufre accidentes inexplicables; algunos días, todos los tornillos andan sueltos y se forma un barullo ensordecedor; otras veces, con la misma inexplicable falta de regularidad, le brotan páginas de auténtica maestría.

Si esta desigualdad proviene de un defecto intelectual orgánico, sólo el azar del destino dispondrá de la obra futura y tendremos que esperar sus producciones como los jugadores de la ruleta aguardan un premio al número apuntado, sin razón alguna, porque todo puede suceder; si se debe a falta de autocrítica, a demasiado apresuramiento, a exceso de confianza en sí mismo y congestión de entusiasmos juveniles, la sola acción del tiempo irá poniendo claridad, precisión y armonía proporcionada en este caos de inquietudes.

En este caso — el que esperamos y queremos — no se le podrá prestar mayor servicio que decirle total y rudamente la verdad.

ALONE

(1) Shade.

INGLATERRA LITERARIA Y TEATRAL

por "CRITICUS"

(Especial para "La Nación")

HE leído últimamente el libro **"La coartada de Big Ben"**, por Neil Gordon, que es algo decididamente nuevo en ese tipo especial de obras que hemos llegado a calificar como "estremecedoras". Con una originalidad que significa un gran crédito para el autor, se nos cuenta la historia de cómo dos escritores de asuntos detectivescos, MacLennan y Cranford, viendo que hay una gran depresión en el mercado literario, inventan un crimen por medio del cual esperan cosechar la propaganda suficiente para colocarlos en la categoría de los escritores más leídos.

Para aquellos que quieren una novela fuerte, humorística y calculada para mantener el interés del lector, este libro es especialmente recomendable.

En estos días, en que tantos novelistas se salen de su camino para presentarnos problemas de anormal psicología, conflictos de sexo y las peleas internas de la sórdida vida doméstica, es agradable encontrarse con una novela histórica de primera categoría. Considero que eso es "Adiós", por los Bartlets.

La trama se relaciona principalmente con la carrera de un amable "ranchero", Francisco Delfino, quien, amargamente resentido por la invasión norteamericana en la California mexicana, se hace bandido, con grandes molestias para las autoridades norteamericanas, que lo conocen con el nombre de "el Puma". Es una obra que vale la pena leer.

En **"Himno al Sol"**, Malcolm Ross ha hecho una novela realmente buena. Del mismo modo que "Adiós", no sólo hay una magnífica inventiva, sino que contiene un buen aporte de informaciones acerca de un país que hace un extraño contraste con la ardiente California: el helado Labrador.

El drama del amor de Tom **Steele** hacia la esposa del heroico médico de la misión, Grahame, ayudado como está con una descripción extraordinariamente poderosa de una parte del mundo que pocos de nosotros verán alguna vez, eleva el **"Himno al Sol"** a la categoría de una obra brillante.

Sir Frederick Ponsonby ha estado durante largo tiempo íntimamente relacionado con la vida interior de la Corte británica, y, por lo tanto, tiene todo el aspecto de autenticidad lo que cuenta en su libro **"Apuntes sobre la Reina Victoria"**.

La Reina Victoria gustaba de los estadistas que al mismo tiempo eran cortesanos, y de aquí su intenso desagrado para con Gladstone, que mantenía una obstinada independencia al considerar que la Reina estaba en peligro de olvidar las lecciones de la guerra civil inglesa.

Sir Frederick ha escrito un libro muy valioso.

Otra novela, esta vez con un personaje bíblico, Juan el Bautista, acaba de llegarme. Es **"La voz de Uno"**, por John Lindsay.

Tan poderosa es la fuerza descriptiva del escritor, y su conocimiento topográfico de la Tierra Santa, que uno parece viajar con ese hombre que tanto sufrió, como fué el precursor de Cristo.

Es un libro que se recuerda.

Mr. Siegfried Sasson se encuentra entre la media docena de los mejores escritores ingleses de hoy. Siguiendo a su clásico **"Memorias de un cazador de zorros"**, ha escrito ahora las "Memorias de un oficial de infantería".

Para los que deseán un verdadero cuadro de la guerra europea, sin aquel excesivo realismo en que se han especializado abiertamente ciertos autores, éste es el libro que buscan. Casi puede decirse que es el mejor libro escrito hasta ahora sobre la guerra.

"El pabellón junto al lago", por Arthur J. Rees, es otro libro "estremecedor" verdaderamente bueno.

Se hace, en realidad, una lectura muy agradable la historia de las misteriosas circunstancias que rodean la muerte del magnate naviero James Altamount, y la habilidad detectivesca del Inspector Luckraft.

Se ha formado una gran controversia pública acerca de la próxima representación de la obra de George Moor, **"El paso de los Escaños"**, en el Arts Theatre Club, porque en esa pieza se hace aparecer la figura de Cristo.

Los espectadores del Continente no hacen objeción seria a la presentación de Jesús en un drama. En realidad, en el hermoso prólogo del "Fausto", de Goethe, Nuestro Señor tiene una parte hablada. Tal vez el espectador de teatros del Continente toma la escena más seriamente que su contemporáneo de Inglaterra, y por esto está capacitado para revestir la caracterización escénica de una mayor realidad y solemnidad.

En el New Theatre se ha representado "Ricardo III", de Shakespeare.

No se puede menos que admirar el valor de ciertos empresarios al tratar de popularizar las obras de Shakespeare, porque siempre eso equivale a un juego que frecuentemente da como resultado serias pérdidas financieras.

Una adaptación inglesa de la pieza musical "Frederica", está siendo un buen negocio en el Palace Theatre. La música de Franz Lehar da a ese tenor verdaderamente grande que se llama Joseph Hislop, grandes oportunidades para desplegar sus facultades, y la obra también se hace notable por la brillante actuación de la artista austriaca Lea Seidl.

"Siguiendo a una estrella", en el Winter Garden Thatre, es una de las mejores comedias musicales que se han visto en Londres durante mucho tiempo. La estrella norteamericana, Sofía Tucker, los hermanos Hubert y el inimitable A. W. Bascomb, obtienen en esta pieza grandes éxitos personales.

El nuevo Phoenix Theatre ha comenzado a trabajar con la última obra de Noel Coward, **"Vidas privadas"**. Es significativo el hecho de que, aunque el Phoenix se ha inaugurado como teatro, está destinado a las películas parlantes.

El mundo teatral está más que interesado ante el anuncio de que Maurice Chevalier vendrá a los escenarios de Londres con un sueldo que se dice que es de ¡cuatro mil libras esterlinas por semana! Por supuesto, Chevalier será una gran atracción. ¡Cuánto ha de bendecir la inspiración que tuvo de aprender inglés mientras era prisionero de guerra!

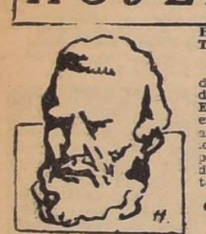
"Dulce amargo", de Noel Coward, está haciendo todavía un buen negocio. Hay una mujer que no ha perdido una sola matinée desde que se estrenó la obra, y lleva gastadas unas 300 libras esterlinas en localidades. Hay otras personas que han gastado cada una entre 150 y 200 libras en la misma pieza.

Es ésta una época relativamente buena para las películas habladas hechas en Inglaterra. Cinco de los principales cines del West End están exhibiendo films británicos, lo que no está nada de mal para una industria relativamente nueva. "Asesinato", que es con mucho la mejor película hablada británica, que se ha hecho hasta ahora, se está exhibiendo

(PASA A LA PAGINA 14)

HOJEANDO LIBROS Y REVISTAS

(CONCLUSION DE LA PAGINA 11)



BOLIVAR Y PIELTAIN.—Los crustáceos

Un nuevo volumen de la serie "Libros de la Naturaleza". El catedrático Bolívar examina en páginas amenas el mundo de los crustáceos, componiendo un tratado divulgador sumamente provechoso.

CENDRARS (BLAISE). — Antología negra

Cuentos y leyendas negras, sumamente originales. Revelación de un folklore desconocido, que sirve para aclarar mejor algunos aspectos del "alma negra" contemporánea y de sus expresiones artísticas, como el jazz. Traducción de Manuel Azaña.



—¡Y, lo que es peor, lo leo...!

NAPOLEON NO MURIO EN LA ISLA DE SANTA ELENA

De su libro "Napoleón", dice el propio Martínez Olmedilla:

Acaso por el tiempo que me ha costado, este libro es, hoy por hoy, mi predilecto. El capítulo de Napoleón y las mujeres y el que narra la estancia del Emperador en la isla de Elba, son, a mi juicio, los mejores.

La imaginación queda casi en absoluto excluída en esta obra. Tiene la forma de Memorias, porque me era más grato y escribirla así, y porque me parece que de este modo se facilita su lectura. El protagonista del relato, autor de las supuestas Memorias, existió realmente. Parece ser que Napoleón destrozaba mucho calzado y le molestaba tener que estrenarlo con frecuencia.

Martínez Olmedilla

Para evitarse esta labor desagradable, hizo buscar un individuo cuyos pies fuesen iguales a los suyos, para que le sirviera de horma viviente. Los sabuesos de Fouché encontraron este benemérito individuo, que fué incorporado al servicio del Emperador. Nadie más indicado para redactar estas Memorias que aquel funcionario imperial, que, por haber vivido junto al grande hombre, le conoció íntimamente y pudo ver sus miseriucas sin que le deslumbrara su grandeza.

El enigma de la muerte de Napoleón tampoco es una fantasía. Hace bastantes años, un historiador concienzudo, aunque de escaso renombre, Mr. Omessa, después de prolijos estudios, publicó un opúsculo afirmando que el prisionero de los ingleses, la víctima de Hudson Lowe en Santa Elena, no fué Napoleón el Grande, sino una contrafigura suya, un sosias, como hoy se dice, que tenía con el corso extraordinario parecido físico. Parece ser que un tal Ledru, capitán de las huestes imperiales, publicó en Bélgica, hacia 1840, unas Memorias, en las que afirma que fué encargado por Fouché de buscar un hombre que se asemejase lo más posible al Emperador. Después de muchas gestiones, y con la ayuda del coronel Kochalue, logró hallar un mastuerzo, llamado Francisco Eugenio Robaut, criado de servir, tan parecido al Emperador, que sus conocidos le llamaban Napoleoncillo. Después de Waterloo, en complicidad con el mariscal Bertrand, le dieron el cambiazo a los ingleses, entregándose el mastuerzo Robaut al capitán del "Bellerophon", en el puerto de Rochefort.

ALGUNOS LIBROS EDITADOS RECIENTEMENTE EN FRANCIA

A. Babille de Poncheville, Terre d'Occident, France et Belgique (Ed. Jos. Vermaut).

Blaise Cendrars, Rhum, l'aventure de Jean Galmet (Grasset).

R. de Marmande, Toi qui as le coeur gai. (Ed. du Monde moderne).

Anita Loos. Mais ils épousent les brunes. (N. R. R.)

Edgar Wallace. Le mystére des troit chénes (Gallimard).

DE LA INTELECTUALIDAD ESPAÑOLA.—

RAMON GOMEZ DE LA SERNA...

(CONCLUSION DE LA PAGINA 10)

que los miércoles y los viernes voy a la "Revista de Occidente" y después a "El Sol". A las diez y media ceno ,generalmente, en Pombo, solo, frente al espejo de la reflexión, entre la calle y la soledad... Después saco del arca propia que allí tengo los medicamentos que cuidan la máquina para que no pueda rechinar ni sentir un roce y el block de cuartillas sobre las que escribo como un vidente frente a la inspiración realista del mundo que se congrega en los andenes del café...

Desde allí me voy a Velázquez, donde escribo novelas hasta las dos y media de la madrugada. En los momentos en que estoy más en el mundo de lo novelístico, me pongo mi monóculo sin cristal, este monóculo que es toda mi estética desprovista de engaños... Así, además, no puedo dormirme, y si acaso descabezo un poco de sueño con el monóculo puesto, me siento en reuniones mundanas en que las damas son bellísimas y están descotadas hasta la locura. Después de esta labor me voy a mi chamizo más escondido, y allí, luego de encender las dos lámparas que sitúan la zona del trabajo sobre mis dos mesas colocadas en ángulo, vuelvo a escribir artículos sobre una de estas mesas, la que tiene ese destino, y en la hora en que el cerebro está más cargado y más experto, sobre las tres y media o las cuatro de la madrugada, me traslado a la otra mesa para hacer las páginas en que tengo más interés, generalmente los capítulos de la ficción más querida... A las cinco y media o seis me voy a la cama y me duermo. Muchas veces, entre sueños, se me ocurre alguna idea, alguna greguería, y tengo una lámpara eléctrica con un libro de notas adherido a ella en que escribo estos signos últimos. Sólo los sábados cambio toda la noche. Es cuando reúno a mis amigos en Pombo, y allí van los que han llegado a preguntar por mí durante la semana a Velázquez... La reunión dura hasta cerca de las tres, y hay noches taumatúrgicas en que se presenta el loco o el mendigo fantástico. Procuro precipitar todas las conversaciones en el nivelador humorístico, y combato los fanatismos del energúmeno indígena... Después hay que dar cinco vueltas a la Puerta del Sol, y muchas noches otras dos o tres a la Plaza Mayor... El caso es ver los ojos claros del alba a través de los quevedos de la Puerta de Alcalá...

Ramón se detiene un instante. Enciende de nuevo su pipa, desatendida mientras ha hablado, y sigue:

—Algunos días se interfiere una mujer, un viaje por los barrios castizos de Madrid, una visita de penitencia y absolución al Rastro— que es el único lugar en que tengo crédito—, la ida a algún espectáculo. Es así como se vería algo mi vida. El día de toros me absorbe también, pues me dedico a él con una liturgia especial, que comienza en una paella, continúa con la riña de gallos, sigue con la corrida y acaba en un colimado con una cena triste y cante flamenco.

—Pero está usted sujeto a una vida muy dura de trabajo, una vida casi heroica, casi penitencial...

—Pues, no hay otro remedio. Yo no podría escribir lo que escribo ya en las márgenes desinteresadas del arte, si no fuese por esta clase de vida que hago y porque me he salvado del hogar gracias a que he estado vigilante a toda asechanza, durmiendo como el pájaro duerme, abriendo los ojos a cualquier presunción de que el enemigo ronda.

—¿Qué cosas tiene usted en marcha, aparte de su labor fija?

—Preparo varias novelas. El torero Páramo. Un tipo disparatado. El vizconde. Un puesto en el automóvil, y como libro de agonía y de hondura, Los muertos y las muertas. ¡Si el tiempo me da tiempo! Entonces lograré decir algo de lo que la vida está aspirando a que sea dicho desde más profundidad y que yo oigo porque siempre he escrito en estado de trance, como quieren los surrealistas que se escriba.

El reloj de cuco lanza de repente una hora, sacando del cajón a un cuco desgañitado y desplumado. Otro reloj agasaja al pájaro con unos compases de minué. Ramón atiende a la llamada de sus seres apretando el resorte de su perdiz, que lanza su reclamo siete isócronas veces.

—Vámonos. Mis amigos se enfadan ya. Es la hora de su reposo y de sus confidencias. Es necesario dejarles para que murmuren un rato de usted. En mi presencia no se atreven... Le llevaré a mi otra casa.

En las proximidades del estudio entramos en una casa de ambiente recogido y pulcro. Ramón abre con su llavín y nos pasa a una habitación empapelada con recortes de fotos y grabados de vanguardia—maravillosa decoración de zapatero idealista—, en uno de cuyos lados hay dos grandes mesas de trabajo colocadas en ángulo recto.

—Aquí no entra nadie. Siempre me gusta tener una casa cuyas señas ignore todo el mundo. Así, en este sigilo, encuentro mejor el secreto del alma de las gentes y de las cosas. Desde 1.o de octubre tengo aquí un micrófono para emitir, cuando lo crea oportuno, la glosa urgente, la necrología, la crítica del estreno que dejo a medio acabar para trazar rápidamente mi impresión al oído de los radioescuchas... Soy el primer cronista permanente de la radio con micrófono propio.

¿Y las greguerías, Ramón; sus famosas y mundiales greguerías, cómo, cuándo las escribe usted, o las hace, o las caza?

—Yo no cazo greguerías, amigo mío... Es lo único que no improviso nunca. Me lo concedió esa adolescencia de la vida que va pareja de nuestra adolescencia... Están esperándolas en Alemania, en Francia, para traducirlas en revistas, pero yo no precipito mi producción... Eso tiene que ser lento y natural. Es una gota de los siglos que atraviesa mi cráneo... En lo demás, yo escribo seguido, sin volver la vista atrás, sabiendo que he de llegar al fin alguna vez... Si no se ponen unas palabras detrás de otras, no hay literatura... Me conducen el fervor y la vocación... Sé lo que no hay que decir, lo que es ya tópico, y, sobre todo, sé lo que no hay que amanerar... Vivo horas de absoluta libertad fuera del mundo y de la sociedad. Y tengo ya el brazo derecho bastante más largo que el izquierdo de tanto escribir.

Ramón guarda un breve silencio. Y de repente, con una voz desconocida, con un gesto nuevo en él—el amigo, la intimidad de la habitación, el instante confidencial quizá — me dice lentamente:

—A veces soy actor de soledades y me siento morir en la noche. Confieso que en esos momentos sólo quisiera romper mis papeles, y sólo siento no haber agotado mis ternuras con la mujer.

Calle abajo los dos vamos con nuestra ofrenda ritual de las cinco vueltas a la Puerta del Sol.

Con el deseo de volver a ver, una vez más, precisamente aquélla, "los ojos claros del alba, a través de los quevedos de la Puerta de Alcalá".

L.

ELOGIO DE CONEY ISLAND..

(CONCLUSION DE LA PAGINA 7)

te o estacionada en grupos compactos, una muchedumbre políglota con emigrantes de los cinco continentes del planeta, gente inquieta, ansiosa de verlo todo, como si tratara de una isla de maravillas, recién descubierta. Por encima de la superficie monótona de cabezas suben al cielo arcos inmensos, ruedas gigantescas, montañas de ferrocarriles, cúpulas, torres, letreros, cientos de miles de lámparas eléctricas extáticas o cintilantes, verdes, rojas, púrpuras y amarillas.

La atmósfera está cargada de ruido de voces, fragmentos de palabras, música de pianos eléctricos, toques de campana, pitos, cornetas, redobles de tambor, lamentos de saxofones, golpes de rieles, martillos y motores: los ruidos más diversos del mundo vibrando incoherentemente al unísono.

• • •

Alguien exclama:

—Este ruido es capaz de volverlo a uno loco!

Sin embargo, la mayoría de la gente no pierde un sólo domingo de la temporada. Es extraordinario. Es caótico. Es una parodia del circo romano.

Si se aventura uno a entrar al recinto del Luna Park o del Steeplechase, se encuentra con el espectáculo de una multitud que da vuelta en barriles, cae en precipios de madera encerada, llena los automóviles eléctricos, los laberintos de espejos, la sala de los acróbatas y de los fenómenos. La multitud está en todas partes ávida, nerviosa, tensa, pasando incansablemente de una máquina a otra, de un experimento al próximo, del último escalofrío al siguiente.

En la mañana, la playa aparece negra de gente. Hay miles de miles de personas tendidas en la arena, corriendo o nadando. Las ruedas gigantescas de los aparatos de observación dan vuelta con lentitud en el aire, se oye la velocidad del ferrocarril en las montañas rusas, y a la luz del sol la arquitectura semeja un conglomerado de minaretes y edificios en esqueleto.

Se puede gastar la mañana oyendo los discursos hiperbólicos de los charlatanes, entrar por curiosidad a varias de las tiendas. Se exhiben toda clase de fenómenos: a embajadores del planeta Marte (dos imbéciles nórdicos con pelo de estopa), bailarinas orientales originarias de la dance du ventre, la mujer más gorda del mundo, indígenas australianos con cabeza de coco, hombres traga espadas, comedores de fuego, un gigante de ocho pies de altura y un enano de veinte pulgadas.

Los fenómenos están de pie o sentados en plataformas, ostensiblemente vanidosos de sus deformidades.

Hay un italiano que lee "Il Corriere della Sera", mientras la multitud da vueltas a su alrededor examinándolo. Tiene una especie de feto adherido al costado, una forma humana atrofiada del tamaño de un niño de tres años.

Dies centavos — gritan afuera los charlatanes. — La exposición más extraña, única en el mundo, de séres humanos anormales. El hombre-mono, la mujer-araña; Fátima, la verdadera Fátima, la bailarina favorita del Sultán de Turquía. Diez centavos, Ladies and Gentlemen...

A. Z.

HOLLYWOOD AL DIA

Por CARLOS F. BORCOSQUE

Noticias cortas

Kenneth Harlan, ex-esposo de Mary Prevost, acaba de divorciarse de su segunda esposa, Doris Hilda Booth, después de cinco meses de vida conyugal. Razones: disparidad de caracteres y más alcohol del que se puede soportar en un marido término medio...

• • •

Cuando Dorothy Janis estuvo en los mares del Sur filmando "El Pagano" con Ramón Novarro, iba en la compañía un cameraman, Sidney Lund, que se enamoró perdidamente de la actriz. Y ahora resulta que la esposa de éste acusa a la actriz de haberle robado el amor de su marido, y le exige 25,000 dólares de indemnización.

• • •

Se ha formado en los Estados Unidos una asociación de defensa del prestigio indígena, a fin de evitar que sea reproducida en la pantalla en forma inexacta la vida y costumbres de los pieles rojas.

• • •

Conchita Montenegro ha sido elegida por el director Van Dike como protagonista de la cinta "Jamás el par se juntó", que se había venido preparando durante meses. La cinta será en inglés, y Conchita hará el papel de una nativa de las islas de Hawaii.

• • •

Lina Basquette ha anunciado que desea reconciliarse con su marido, el cameraman Powerell Marley. Falta saber si Powerell quiere cargar nuevamente con Lina a cuestas.

• • •

Mae Murray vuelve a Hollywood a actuar en una película de los estudios de R. K. O., bajo la dirección de Lowell Sherman, convertido en director. La cinta se llamará "Departamento de Soltero".

• • •

Victor McLaglen tiene un hermano que se llama Leopoldo. Y además, el enorme actor tiene una falta de amor fraternal y un exceso de envidia como pocas veces se ve. Y por ello, al saber que su hermano Leopoldo había llegado a Hollywood a trabajar en películas, le acaba de entablar un pleito exigiéndole 120,000 dólares de indemnización, porque, asegura, el que se presente su hermano en la pantalla con su mismo apellido es un daño para su prestigio. Mal actor debe sentirse Victor McLaglencuando está tan inseguro de mantener su prestigio.

• • •

Mitzi Green, pequeña actriz de cine, que fué la "leading-lady" de Jackie Coogan, y cuya edad apenas alcanza a los 10 años, ha sido asegurada en la bonita suma de un millón de dólares.

• • •

La Argentina, famosa bailarina española, acaba de debutar en un teatro de Los Angeles ante una enorme concurrencia de gente de cine.

• • •

Para que se sepa la enorme actividad de un estudio, bastaría el dato de que, en la última colecta para el "Community Chest", Metro contribuyó con el equivalente de un día de salarios, siendo la suma más de 37,000 dólares.

• • •

"El sonido del clarín", argumento que fuera escrito para Lon Chaney, entrará pronto en producción en Hollywood con Wallace Beery en el rol principal. Dirigirá Clarence Brown.

Asaltos al "Henry's"

Al "Henry's", el famoso café de Hollywood Boulevard, al que noche a noche acude una muchedumbre de gentes de cine, unos por comer bien y otros por ver a Chaplin, que es asiduo parroquiano y a la vez co-propietario, acaba de sufrir un nuevo asalto. Hace algunas semanas, a la hora en que se encontraba más repleto, un hombre, armado de revólver, aprovechóse del mismo gentío para encararse con el cajero y exigirle la entrega del dinero, huyendo sin que se le pudiese encontrar. Y hace pocos días, otro bandolero repitió la hazaña. Pero esta vez el cajero alcanzó a pedir auxilio, mientras el hombre huía, y un policía que estaba en el café pudo perseguirle, realizándose una verdadera batalla campal en pleno Hollywood Boulevard. Los disparos no hirieron felizmente a nadie, y el asaltante fué aprehendido.



Lily Damita

Lew Ayres

Las obras de Blasco Ibañez

Es muy probable que los estudios de Metro, iniciando una nueva política en la filmación de películas en español, se dediquen, dentro de poco, a producir, para nuestros países, temas originales basados en novelas u obras de teatro conocidas. En tal caso, se asegura que los dos primeros temas que serían llevados a la pantalla con intérpretes de habla hispana serían "La tierra de todos" y "Entre naranjos", obras ambas que ya fueron hechas en forma silenciosa hace muchos años. Ojalá tal sistema se lleve adelante, pues siempre será preferible para nuestros públicos ver obras que se avienen a nuestro temperamento que ver y escuchar traducciones antojadizas de temas esencialmente norteamericanos, de muy relativo interés para nosotros y de una psicología incomprensible para nuestros públicos.

Una fiesta hispana

María Fernanda Ladrón de Guevara y su esposo el actor Rafael Rivelles ofrecieron, para inaugurar su nueva residencia de Hollywood, una magnífica fiesta y baile, a la que asistió la flor y nata de los elementos artísticos de habla española que actúan en los estudios de Hollywood. Por el lujo del ambiente, por la alegre camaradería que reinó y por los nombres famosos que aquella noche se reunieron allí, la recepción de los esposos Rivelles-Guevara ha sido considerada una de las más importantes realizadas últimamente en la ciudad del cine.

Entre los invitados podían verse a Dolores del Río y su esposo, Ernesto Vilches, Don Alvarado, Raquel y René Torres, María Tubau, Valentín Parera, Virginia Fábregas, José Crespo, Conchita Montenegro, Tito H. Davison, Benito Perojo, Miguel de Zárraga, Elvira Morla, Carlos F. Borcosque y señora, Jorge Délano y señora, Tomás Menchaca Lira y señora, Chala Rourke, y muchos otros escritores, directores y artistas.

El hombre que yo maté

Después de haberse anunciado insistentemente que Emil Jannings regresaría a Hollywood contratado por Warner Brothers, resulta ahora que los estudios de Paramount están consiguiendo los servicios del gran actor alemán, con el propósito de hacerle actuar como protagonista en una película que se iniciaría apenas Jannings llegase a Hollywood, y que sería dirigida por Ernest Lubitch. La cinta en cuestión se llamará "El hombre que yo maté", asegurándose que secundarán a Emil Jannings, Nancy Carroll y Phillips Holmes.

ANN HARDING



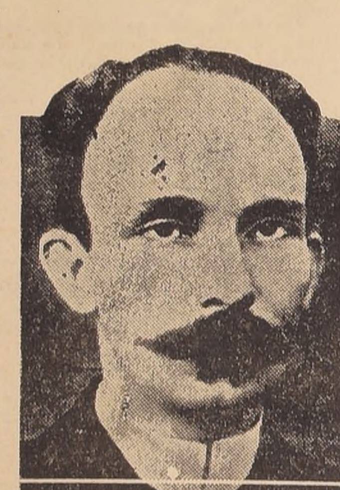
La preciosa actriz rubia de Hollywood, es una de la muy pocas que conservan intacta su frondosa cabellera de oro, a pesar de la moda. Y a esos cabellos debe Ann una buena parte de su fama, porque le han permitido interpretar papeles que de otra manera no hubiera tenido oportunidad de filmar.

LAS MIL Y UNA AVENTURAS

EL PANORAMA DE MI VIDA

(Páginas de un Libro Continental)

por JOSE SANTOS CHOCANO.



CAPITULO XIV

EN LA SEGUNDA MITAD DE MI ADOLESCENCIA

Entre los veinte y veinte y cinco años de edad, he corrido aventuras y se han desarrollado acontecimientos de que ya he hecho pormenorizada referencia; pero impónese el examen reposado de lo que, puesta de revés mi vida por la labor de la memoria, forma la trama de la segunda mitad de mi adolescencia, determinando la génesis psicológica de mi edad viril.

Si, como ya se ha visto, mi niñez fué la guerra del Pacífico, mi adolescencia fué en su primera mitad el tumulto de una Revolución, la de Piérola en el Perú, y — en su segunda mitad, el reflejo de otra Guerra—la de la Independencia de Cuba.

En la misma forma que, también a los veinte años de edad, el viaje a las selvas amazónicas enriqueció mi espíritu con el contacto de la naturaleza característica de nuestros países, la hoguera encendida en Cuba me hizo entrever, apocalípticamente, el destino común de nuestros pueblos.

Fué la de Cuba la primera voz continental recogida por las antenas de mi espíritu, que, de este modo, a los veinte años de edad, se sintió ya para siempre hispanamericanizado.

* * *

La independencia de Cuba me hubo de interesar, vivamente, desde varios aspectos, no siendo el menor el de carácter sólo estético, pues nada en tal guerra dejó de ser bello, desde el gesto heroico hasta el paisaje que le sirvió de marco. Bello es Máximo Gómez en su tranquilidad estatuaria, bello es Martí en su actitud apostólica, bello es Maceo en su ímpetu arrogante, bello es Weyler en su energía férrea, bello es Cervera en su resolución estoica. Nada más bello que el relampagueo de los machetes entre la obscuridad de la manigua. Nada más bello que el cinturón de espumas, que ciñe el mar a la isla verde salpicada de sangre.

El aspecto que pone en mis 20 años el recogimiento de la meditación, es el que ofrece a ésta la Guerra de la Independencia de Cuba como liquidación final, ya no del dominio español en nuestra América, sino de todo un régimen, de todo un sistema, de todo un orden de cosas, sobre cuyas ruinas paréceme ver levantarse la figura filosófica de Pi y Margall, proyectando, en los siglos venideros, la responsabilidad de los políticos peninsulares, más que por la suerte circunstancial de la Corona, por las ulterioridades que, consecuentemente, han sobrevenido en cuanto a todos los intereses de la Raza.

Si España hubiese escuchado el consejo de Pi y Margall, concediendo a Cuba la Independencia, en cambio de cuanto con título de madre solicitara para sí, el curso de los acontecimientos en la vida continental fuera muy otro del que es; y muchas páginas debidas a la pluma de águila de Martí no se estremecerían con secreta emoción, como si el futuro de toda nuestra América palpitara en el diálogo de las tumbas del gran poeta cubano y del gran filósofo español.

* * *

En las revistas ilustradas que fundo y dirijo en Lima, de 1895 a 1899, "El Perú Ilustrado", "La Neblina", "La Gran Revista", que se suceden sin interrupción, recojo notas diversas de la Guerra de la Independencia de Cuba, en que no pudo olvidar los comentarios de admiración doliente que me inspiran la muerte de Martí, el Sabio, y de Maceo, el Fuerte.

La figura de Martí es tan digna del mármol como la de Maceo lo es del bronce.

Martí es el hombre de mármol, física y psíquicamente, así por su palidez como por su pureza.

Maceo es el hombre de bronce, física y psíquicamente, así por su tez oscura como por su inquebrantable voluntad.

La del uno es, por excelencia, la figura marmórea; la del otro es, por excelencia, la figura broncínea. El uno tiene un alma griega; el otro tiene la romana. Martí es el apóstol que cruza a paso firme por las páginas del Evangelio; Maceo es el Macabeo que atraviesa a caballo por el Antiguo Testamento.

Nada más acertado, así, que el tributo monumental de Cuba a sus dos próceres: Martí, de pie y en mármol; Maceo, a caballo y en bronce.

* * *

Cuando Arístides Agüero y Colín de Cárdenas llegan a Lima como propagandistas, delegados por las fuerzas armadas de la Independencia de Cuba, yo les acompaño en todo momento, con mi decisión y mi simpatía, que llegan a tomar carne de ralidad lírica en una arenga vaciada en el molde pindárico.

A manera de "yambo", de Barbier o de "laude", de D'Annunzio, tal poema mío—que flamea como bandera agitada por el viento sagrado de la inspiración—arranca de lo más hondo de mi espíritu; y, por lo mismo, concuerda en tal forma con el sentir común de la raza, que logra merecer el aplauso de Leopoldo Alas, "Clarín", el que a vueltas del natural reparo hecho a lo que él llama "filibusterismo", califica tal canto como digno del representativo Quintana, "cuando éste estaba inspirado de veras".

Es con motivo de tal himno mío, el que me alude con elogio meses después, **"Clarín"**, en el prólogo con que Rodó publica la primera edición de su inmortal "ARIEL".

Viénenme tales recuerdos no por mera jactancia, ni pueril vanagloria—sobre todo tratándose de páginas de la obra poética que, como no me satisfaciera artísticamente, di a los treinta años por no escrita.

Tales recuerdos sírvenme, dada la actitud de "Clarín", para patentizar cómo, a través de apasionamientos y aun guerras, la unidad de la Raza se imponía en quien, a la sazón, era en España el más alto exponente intelectual, en el sentido, precisamente, crítico. Tales recuerdos sírvenme también para patentizar cómo a los veinte años de edad, mi espíritu se había ya continentalizado lo bastante para que mi lira respondiese, al modo de un diapasón, a las vibraciones de cualquiera de los pueblos de nuestra América.

* * *

Atraviesan, por en medio de la última parte de mi adolescencia, como buques fantasmas de un cuento erizado de peligros, el "Iowa" y el "Oregón", cuyas estelas, circundando, del uno al otro océano, toda la América, dibujaron, en la exaltación de mi fantasía de Poeta, el perfil codiciado de una como redada de pueblos.

Me parece ver pasar por el Callao a los dos acorazados, que vinieron a ser los heraldos del Canal de Panamá, puesto que infundieron la idea de abrirlo, ya que los Estados Unidos cayeron en cuenta de ello, para facilitarse el movimiento de su escuadra, del uno al otro Océano, en garantía de su propia seguridad.

Brotó entonces lo que en Estados Unidos se llamó el "Destino Manifiesto", de que, en su oportunidad, haré detallada referencia.

Ya hacía muchos años que se había dejado sentir el consejo de lograr que el Mar Caribe fuese un lago de la Unión; y no es posible olvidar el propósito imperialista del general Grant, de hacer del caucho un producto natural de esa gran República.

* * *

Si las figuras de Martí y de Maceo fueron las primeras con que mi espíritu vivió por encima de las fronteras de mi país natal, si ambos infundieron su soplo heroico en mi voluntad, animándola en un sentido de vida continentalista—el "Iowa" y el "Oregón" proyectaron en mi fantasía de Poeta las primeras visiones del destino común de nuestros pueblos, amenazados más que todo por sus propias apasionadas disidencias, con lo que mi pensamiento desde entonces hubo de tener el lastre de una preocupación y mi corazón hubo de sentir los albores de un patriotismo hispamericanizante.

La política interior de mi país—expulsándome de él—completó, prácticamente, lo que ha sido el fondo psíquico de toda mi vida y de todo mi Arte.

De esta suerte, Martí y Maceo hispamericanizaron mi corazón; el "Iowa" y el "Oregón" mi pensamiento y la política interior del Perú, mi voluntad: el hispamericanismo que sentí y que pensé en mi país, fué—obligándome a viajar por la América—un Ideal puesto en acción.

Vale la pena, por lo mismo, detenerse a considerar los pormenores de la política interior del Perú, que dieron como resultado mi salida en forma de poner en acción mi Ideal.

* * *

Cuando don Nicolás de Piérola se sintió próximo a dejar la Presidencia de la República en mi país, después de haberlo gobernado en forma de equilibrio, que le permitió mantener la cooperación de todos los partidos políticos y, en especial, la del Partido Demócrata—que él fundara—y la del Partido Civil—que él por veinte años combatiera — quiso ensayar una como prolongación de tal equilibrio, insinuando para sucesor suyo a un hombre de tipo transaccional, que fuera admitido por los dos partidos, históricamente antagónicos.

Fácil es el explicarse el humorismo con que pudo decirse en Lima que don Nicolás de Piérola no había "impuesto", sino que había "inventado" a su sucesor, el ingeniero don Eduardo López de la Romaña.

Este era un hombre culto, moderado, honorable. Educación y prácticas religiosas le habían dado cierta unción en los modales, que él se empeñaba en romper, de vez en cuando, con manifestaciones de buen humor y ocurrencias más o menos felices. Su bonhomía no dejaba penetrar las intenciones y los pensamientos por él acariciados en secreto. La profesión de ingeniero, en que él lograra hacerse una respetable autoridad, había disciplinado su espíritu, hasta mantener, como en el consejo délfico, "en tod la medida".

Contrafigura del señor de la Romaña, eran don Guillermo E. Billinghurst, Vice-Presidente de la República y Jefe de un grupo disidente del Partido Demócrata, que, negándose a obsequiar los deseos transaccionales de su fundador, lanzó la candidatura presidencial de quien representaba el espíritu histórico del Partido.

Este era un hombre inteligente, enérgico, rectilíneo. Su carácter era de una franqueza excesiva, que le hacía con frecuencia romper las fórmulas y lastimar las susceptibilidades enfermizas. Desnudaba él su espíritu en cuanto decía, sin reservar sus opiniones ni disimular sus apasionamientos. Hecho al trabajo batallador de las pampas salitreras, podía decir, cada vez que escribía su nombre, que lo hacía, como en el consejo nietzscheano "con sangre de su espíritu".

Puestos frente a frente estos dos hombres, por cuestión temperamental estuve yo con Billinghurst.

* * *

Triunfante el señor de la Romaña, los disidentes del Partido Demócrata no quisieron resignarse.

Empezóse una conspiración, que reunía a hombres de significación resaltante, como don Elías Malpartida, don Augusto Seminario y don Ricardo Flórez. En la casa particular de este ilustre médico—vivo aún, por suerte—se efectuaban las reuniones de la Junta Revolucionaria, a la que yo servía de Secretario.

Don Guillermo Billinghurst, residente en Iquique, podía con facilidad remover el Sur de la República; el doctor Augusto Durand—vaciado en el molde de los antiguos caudillos—podía hacer lo mismo en el centro; y don Augusto Seminario, igualmente en el Norte.

Mis actividades como Secretario de la Junta Revolucionaria estaban llenas del mayor entusiasmo, como habrá de recordarlo el doctor Ricardo Flórez, en cuya casa particular efectuábanse— ya lo he dicho—las reuniones de la conspiración.

No podría precisar por qué, pero la revolución no llegó a estallar, logrando el señor de la Romaña mantenerse en el Poder durante los cuatro años de su período presidencial.

* * *

Las figuras de Romaña y de Billinghurst tuvieron una influencia múltiple en la política ulterior del Perú.

Romaña, que se sintió sin personalidad bajo la influencia de Piérola, tendió, resueltamente, a independizarse, en forma que fué anulando la acción del gran caudillo: buscó, para ello, el apoyo del Partido Civil, cuyo antagonismo con el Partido Demócrata se mantenía latente, a pesar del esfuerzo realizado por Piérola y de la buena voluntad manifestada por Candamo, como Jefe de aquél. Romaña abrió, francamente, a Candamo, el camino de la Presidencia. Ya me referiré a los propósitos de renovación que, dentro de la actuación de su Partido, hubo de alentar Candamo, al ejercer después tal Presidencia. Romaña, pues, por celo de sí mismo, inició, en la política militante del Perú, la anulación de Piérola, que sólo hubo de conservar el resplandor de su prestigio, con el que llegó a ser su muerte, a la vuelta de algunos años, una unánime emoción nacional.

Billinghurst, desde su residencia de Iquique, mantuvo su actitud de intolerancia con el Partido Civil, hasta romper, definitivamente, con Piérola: sólo después de no pocos años llegó a la Presidencia; y ensayó un sistema democratizante, provocando una situación uniforme contra él por parte de la Oligarquía Plutocrática y de la Milicia, al servicio de ésta: cayó al empuje de uno de los tantos motines de ciertos militares oligárquicos, acostumbrados a usar en su provecho el nombre de la Libertad.

Entre Romaña y Billinghurst se agita la política peruana, en forma tan confusa que no es posible establecer responsabilidades en el desorden que es la vida del Perú, durante los diecisiete años consecutivos en que, concluyo por estar ausente de él.

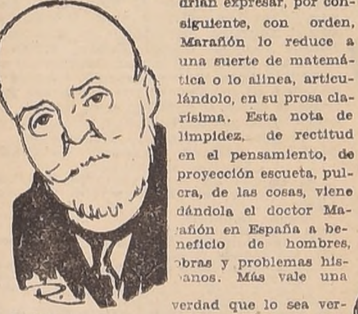
* * *

No estoy del todo seguro de que Romaña hubiese leído "La República" de Platón; pero me consta que practicaba algunas de sus enseñanzas, como, por ejemplo, la de expulsar a los poetas, cuidando de coronarlos, cariñosamente, de rosas...

HOJEANDO LIBROS Y REVISTAS

EL PAN DE LA EMIGRACION por José Sánchez Guerra

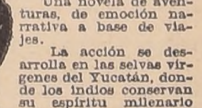
Lo que caracteriza al doctor Marañón, dice la revista "Cosmópolis", de Madrid, es su claridad. La claridad de sus expresiones, que arguyen claridad de pensamiento. Lo que muchos perciben desordenadamente y no podrían expresar, por consiguiente, con orden, Marañón lo reduce a una suerte de matemática o lo alinea, articulándolo, en su prosa clarísima. Esta nota de limpidez, de rectitud en el pensamiento, de proyección escueta, pulcra, de las cosas, viene dándola el doctor Marañón en España a beneficio de hombres, obras y problemas hispanos. Más vale una verdad que lo sea verdaderamente, una verdad susceptible de versión a axioma, que cien verdades problemáticas, confusas, aun sumergidas en el piélago de lo dudoso. Marañón prefiere las primeras. Todos sus ensayos están tramados de claridades de este orden, conseguidas a pulso, intelectualmente.



SANCHEZ GUERRA.

Sirva de ejemplo este prólogo a la obra de José Sánchez Guerra, **"El pan de la emigración"**. En dicho prólogo Marañón explica, objetivamente, la personalidad del político. Aquí no se trata de esta obra o la otra postura política, sino de aclarar, explicando, una personalidad. Se trata de definir, desde el punto de vista humano — es decir, verdadero, o lo que es lo mismo, científico — una figura cuyos pasos han despertado últimamente en España una expectación máxima."

LUIS DE OTEYZA, "EL TESORO DE CUAUHTEMOC", (Renacimiento)



OTEYZA

Una novela de aventuras, de emoción narrativa a base de viajes.

La acción se desarrolla en las selvas vírgenes del Yucatán, donde los indios conservan su espíritu milenario entre la inmensidad de los bosques vírgenes y los peligros de las aguas cubiertas de caimanes. Este viaje lo ha hecho Oteyza, y ahora lo relata en su novela, atribuyéndoselo a un personaje imaginario.

"VIDA DE TORRES VILLARROEL". Bibliotecas Populares Cervantes. Compañía Ibero Americana de Publicaciones

Con un prólogo de Juan López Núñez se publica la vida de uno de los personajes más enigmáticos del siglo XVIII, de Torres Villarroel, aventurero de vida y costumbres misteriosas, Cagliostro español, cínico y peligroso, hijo de lo desconocido, que en sus obras científicas hizo enormes profecías que aún hoy resultan incomprensibles.

WAGNER, "EL ANILLO DEL NIBELUNGO" Tetralogía. Bibliotecas Populares Cervantes. Compañía Ibero Americana de Publicaciones.

Angel Valbuena Prat, prologuista de esta edición española, dice que en Wagner la concepción del creador une lo musical a lo poético; las palabras y las notas obedecen a la misma inspiración. Y como síntesis perfecta de la raza alemana y el pueblo de Alemania, representado totalmente en la obra puramente romántica del genio wagneriano.

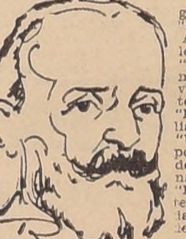
"El anillo del Nibelungo" tiene cuatro grandes partes: "El oro del Rhin", "La Walkiria", "Sigfredo", "El ocaso de los dioses". Este libro que ahora aparece en las Bibliotecas Cervantes, es una antología de sus mejores trozos.

WAGNER

E. GUTIERREZ GAMERO, "OLIO EN PANTUFLAS", Compañía Ibero Americana de Publicaciones

Se reseñan los sucesos de la vida política española durante los años que siguieron a la muerte de la primera mujer de Alfonso XII hasta la apertura del curso universitario en 1884-1885. Sucesos relatados con la minuciosidad y la independencia que caracteriza a la labor del notable académico.

"La nueva boda de Alfonso XII", "La inspiración de Rafael Calvo", "Los jardines del Buen R[illegible]", "Cánovas en el poder", "Inauguración de Fornos", "Espartero y López de Ayala", "El autor de los amantes de Teruel", "Adelina Patti", "Menéndez Pelayo a los veintidós años", "El centenario de Calderón", "Los españoles en Argelia", "La mano negra" "Una pensión para el poeta Zorrilla "Cortes deshonradas antes que nacidas", "Echegaray", "La libertad de la cátedra", "Absoluta variedad de temas y de tendencias.



G. GAMERO

"NORTE POR EL ESTE", por Rockwell Kent

Este autor es aventurero, escritor y artista. "N. por E., un record expedicionario a través de la Bahía de Baffin", es una narración verdadera y un rico folio de grabados en madera. Es original, debido sólo a la originalidad del aventurero, con un dinamismo extraño y un acopio generoso de cuadros hechos por un hombre que es maestro de su arte.



Madera de Kent, que ilustra su libro.

Kent habla de los esquimales y de la Groenlandia de hoy. El libro está lleno de leyendas contadas, escuchadas y sacadas de las traducciones de las canciones esquimales. Hay dos descripciones del trabajo de los hombres y mujeres patéticas y llenas de color.



Grabado en madera. Ilustración del propio autor.

POR JACOBO NAZARE

"LEIGH HUNT Y SU CIRCULO", por Edmundo Blunden

Es un estudio biográfico excelente. Mr. Blunder tiene sensibilidad imaginativa y un profundo respeto por el compañerismo escolar. Dos datos definitivos para que lograra hacer una escrupulosa biografía de su contemporáneo. Sabe bastante sobre Leigh Hunt, y tal vez más que ningún otro. Comprendió a este idealista, errático, de mente luminosa. El método de presentación es indirecto.



Leigh Hunt a los 50 años de edad.

Mr. Blunden también nos ha dado un retrato de Hunt, y algunos bosquejos de las personas que componían el círculo de éste personaje.

(PASA A LA PAGINA 12)

CONCURSO LITERARIO DE "LA NACION"

SE PRORROGARÁ HASTA EL 31 DE MARZO EL PLAZO DE ADMISION DE LAS OBRAS

Hemos recibido insistentes peticiones para que prorroguemos el plazo de admisión de trabajos del Concurso Literario de "La Nación". En atención al número de ellos, la Dirección ha resuelto prorrogar el plazo de recepción hasta el 31 de marzo próximo.

Para acordar esta ampliación del plazo se ha tenido en vista, además, que la clausura del concurso durante el verano, restaría seguramente parte de su lucimiento a este certamen, pues muchos autores desean aprovechar sus días de vacaciones para terminar o revisar sus trabajos.

ORIGEN DE LA REVISTA "BROADWAY"



La fecundidad de Agustín Eugenio Scribe era incesante, como prodigiosos fueron sus resultados. Tenía medios sistemáticos de colaboración. Un colaborador hacía la trama, otro el diálogo, otro los chistes... (De "The New York Times Book Review").

DE LA INTELECTUALIDAD ESPAÑOLA

por JOSE LORENZO.

RAMON GOMEZ DE LA SERNA

EL día de Ramón sólo puede tener expresión adecuada, plenitud vital, en un día agosteño de Madrid. En un día calcinado por la bárbara brasa del sol castellano, en uno de esos días que tienen las vértebras de sus horas rotas por la angustia de la sequía, por el cansancio de un camino solar interminable. Ramón, recocido — lumbre del cielo, vapor del asfalto, humazo de su pipa — como un magnífico ladrillo, recocho fabricado en la paramera de las Ventas, se encuentra con su mayor autenticidad, con su más exacta personalidad literaria y madrileña.

Es en verano cuando el espíritu de Ramón se hace más concentrado y más puro —torrefacción estupenda y novísima—, cuando corta todas las rutas imaginables que pudieran incitarle a las evasiones europeas y



El cuadro de Solana, colocado en el fondo de la cripta de Pombo, que preside todos los ritos sabáticos.

cierra sus murallas de la Puerta del Sol para no salir de sus límites, para hundirse en su humano hervidero, para proclamar que en el mundo no existe más que España, que en España sólo existe más que Madrid, que Madrid en estío es la estación termal única que puede regenerar fisiológica y psicológicamente al ente hispánico, lo único que puede depurar y acendrar el nuevo sentido españolista que hay que dar a la vida de nuestro país. Es en verano — bien centrado el trimestre tórrido de la meseta—cuando lanza a la calle su último libro, "La Nardo", que ha lucido su mantón verbenero y sensual en los escaparates de las librerías, en reafirmación madrileñísima y estival de reto y desdén hacia los renegados que huyen a las sierras y al mar cuando la villa y corte se reboza y se lustra con la mejor luz y el mejor color de Castilla.

¿Cómo pasa las horas del día Ramón? Estamos sobre el umbral del gran misterio. Ramón, expresivo, gesticulante, tan cerca siempre de la cordialidad de todos, tan pródigo de amistades y solicitaciones, tan estruendoso en sus ritos pombianos, tan asequible al magnate, al mediocre, al sablista, a cualquiera, tiene, sin embargo, una zona de silencio y de hermetismo en sus horas, una zona de desaparición, de escondite ignorado. Ramón es inencontrable. Fácilmente podría averiguarse cómo pasa las horas de la noche, porque es en la noche cuando Ramón se muestra mas fácil para una cita, para una charla, para cualquier cosa. Es en la noche cuando la tinta roja con que escribe lleva toda la riqueza globular necesaria para el acto de encarnación y transfusión que, según dice, debe ser el acto de escribir. Es en la noche cuando recorre las calles y acopia las cosas perdidas, desprendidas de las realidades de los otros; cuando él hace su ronda activa de presidente de la Sociedad Protectora de las Cosas, de miembro único de la Cruz Roja de las Chimeneas. Nos ha contado el origen de esta Asociación. Uno de los momentos épicos de su vida fué una noche en que, a semejanza del trovador de las calles obscuras que descubre al caballero herido por la espada del Destino, encontró tirada en el suelo una chimenea. Ramón recuerda siempre con emoción aquella especie de guerrero caído de las almenas que se llevó a su casa. La chimenea de casco ahumado la conservó durante mucho tiempo en compañía de la falsa perdiz, del falso pez rojo de la mujer de cera y del farol que entre mil cosas más decoran y animan su estudio. La chimenea representaba para Ramón a uno de sus antepasados que hubiera sido guerrero.

Buscamos a Ramón un atardecer en el único domicilio en que no vive; pero que es el único que se conoce: Velásquez, 4, torreón. Allí tiene su fe padronal para las gentes, y hay que buscarle allí una vez, otra, siempre. Sin desanimarse. No importa que él no esté, que no se sepa cuándo va a llegar. No importa nada. Es lo mismo. Hay que tener paciencia y buscarle, allí para encontrarle, porque allí únicamente le esperan las cartas, los recados, la muñeca de cera, la diosa de los muchos brazos,



Ante las mesas colocadas en ángulo, iluminadas por las dos lámparas que sitúan la zona de trabajo, frente a una decoración de zapatero idealista, Ramón busca el secreto del alma de las gentes y de las cosas..,

su farol callejero de gas municipal, las constelaciones de su techo..., todo lo que compone su hogar, el hogar que le aguarda perennemente para sus necesidades de silencio, para sus afanes de reposo, para sus descentraciones realistas. El hogar formado en la paciencia y el amor de los años, el hogar ramoniano de excepción, que nadie puede interpretar ni disfrutar más que él.

El ascensor nos deja al pie de una escalerilla estrecha y breve. La puerta del torreón está abierta y por ella sale a recibirnos la voz de Ramón. El torreón tiene todas sus luminarias en fiesta y todo el sistema planetario de su techo abre zonas de luz irisada, a cuya magia el museo-bazar en que vive Ramón cobra algo de gruta encantada para un cuento de niños.

Ramón trabaja bajo el amparo de la diosa de los muchos brazos. Nos la muestra con un gesto de orgullo.

—Véala, véala. Está enfrente de mí porque la necesito, porque es la diosa del escritor marcado por la obligación de la prolifidad. La diosa de los muchos brazos me ofrece el dón de los muchos temas, me concede, con la múltiple dádiva de sus manos, la variedad necesaria para el mucho escribir, mi deseo de lo diverso...

Mis ojos van hacia la muñeca de cera.

—No se estropea, Ramón. Su gran dama está maravillosa, cada día más joven.

—Claro, como que cada día que pasa gana en superioridad y la tengo ya hace mucho... Mi muñeca de cera es la mujer ideal. Cuando vuelvo de un viaje encuentro en ella la mujer que no envejeció y que no me pregunta dónde he estado, consiguiendo así la gracia transigente y suprema... Es enfermera y aconsejadora con su voz de silencio... Me permite elevar oraciones a las mujeres ideales, a mis amores imposibles...

—¿Amores imposibles? Una pregunta imprudente, Ramón...

—No, no, no, no—estruendiza con su vozarrón, atajándome. Nada, nada de eso. Usted perdonará que guarde mis reservas sobre lo que usted quiere preguntarme. Amo a la mujer con enamoramiento fervoroso, pero toda confidencia de la vida sentimental de un soltero compromete siempre a sus amadas.

—Callaré entonces. Dígame simplemente cómo pasa las horas del día. Nuestros lectores, los suyos, necesitan saberlo.

Ramón se pone serio. Enciende su pipa, acaricia el falso pez rojo que se baña en el pequeño acuario de la pecera colocada a su alcance sobre la mesa, y dice:

—Amanezco a las dos de la tarde y me encuentro con una vida carillena, con la luz ya cuajada... No desayuno, y bebo un vaso de agua especial, pues yo creo que en las aguas encañadas están todas las malas bacterias de la vida. A las tres de la tarde como en casa si es el día de turno de mi asistenta; en Puerta de Hierro si es día sin servicio, frente al Guadarrama, que es espina dorsal que necesita meterse dentro las ideas y las concepciones. Me doy luego una vuelta por el jardín, al que no va nadie, que se halla por debajo del Palacete de la Moncloa, en un barranco frente a los jardines de María Luisa, y vuelvo a casa para comenzar el trabajo. Preparaciones, merodeos, datos de la idea, artículos... El artículo creo que prepara al novelista para no ser maniático... El artículo incesante obliga a mirar constantemente la vida y a destacar sus perfiles. En esa tensión se sabe lo que ya se ha dicho y lo que no se ha dicho aún, lo que está muy visto y lo que no se ha visto todavía. Amo el periodismo del periódico y de la revista, y he escrito muchos millares de artículos y pienso escribir millones... No me cansan... Escribiría más... Lo único que me atosiga es tener que cobrarlos con premura, necesitar con urgencia su pago. En esta labor de los artículos estoy hasta las nueve de la noche, en

(PASA A LA PAG. 12)

Con vivas demostraciones de admiración por mis aptitudes líricas, el Presidente hízome llamar, me sentó a su mesa y departió conmigo sobre "las innumerables sonrisas del mar", que recordaba él de sus lecturas de Esquilo, repitiéndomelo a manera de una pintoresca invitación al viaje.

Parece ser que ya tenía yo el renombre de "peligroso", con que me he sentido, frecuentemente, regalado por los políticos profesionales de mi país.

El caso es que, al poco tiempo, el Gobierno que presidía don Eduardo López de la Romaña me rogó desempeñar el papel de propagandista de la idea del Arbitraje Obligatorio en las repúblicas de Centro América, cuyos votos interesaban al Perú, con referencia a tal doctrina—que no llegó a plantearse — en el segundo Congreso Panamericano, reunido, como se sabe, en México en 1902.

Sin título oficial, pero con el auxilio del Gobierno, salí de mi país, por primera vez, al comenzar mi edad viril.

Se me despidió con un banquete en el Club de la Unión, en el que hubo de hacer acto de presencia don Manuel González Prada.

seguida por mí habíaseme desaparecido.

La iglesia de la Merced, al pasar yo por delante de su puerta labrada, echóme encima la visión de una mujer de luto, entre cuyos crespones un rostro fino hacía resaltar su palidez de cera. ¿Era la muerta resurrecta? Sólo sé que hube de seguirla también, hasta no parar, ya de la mano de ella, sino en las gradas del altar, en que no en vano se santifica la historia del Calvario.

Retrotraer por más de treinta años un madrigal, equivale a componer una elegía.

Prescindí del recuerdo de Sabina, para entregarme a la realidad de la

Partí al encuentro de "Alma América".

* * *

En la maleta de viaje — con que partí al encuentro de "Alma América", esto es, a conocer la Naturaleza y la Historia de todos nuestros países — llevaba yo, como equipaje espiritual, la Guerra del Pacífico, la revolución más popular de mi país, las figuras próceras de Martí y Maceo, las visiones impresionantes del "Iowa" y del "Oregón", a manera de notas de la "Ilíada", propias para la iniciación de mi "Odisea". Tal la "Ilíada", que había formado el fondo de mi espíritu desde la niñez, se transformó, en mi edad viril, en la "Odisea", que amplió mi vida y mi arte en toda la extensión de la América.

En el equipaje había puesto yo todas mis aventuras hasta entonces con el Amor y con la Muerte; pero he aquí que reparo en que se me había olvidado una, con ser ella la mayor de mi adolescencia: la de mi matrimonio.

* * *

Cuando no hacía mucho de mi aventura con la muerta y el recuerdo de ésta me hacía aun trepidar el espíritu, en un doble sentido de amor y de congoja, me sentí sorprendido por una visión mística, que me pudo hacer pensar en que un nuevo milagro realizábase y salía a mi encuentro desde el fondo del misterio, en que la mujer que en su nombre me hacía la promesa de ser mi Consuelo, seguro de que, al casarme con la Hermengarda de las "Historias Extraordinarias" de Edgardo Poe, me acompañaría con su beneplácito la que había sido, relampagueantemente, mi Eleonora.

Con vehemencia tropical, me casé a los veintiún años. A tal edad, el hogar que forma un poeta reviste los caracteres de una improvisación, que rara vez llega a tener toda la deseable consistencia.

Entre la hipocresía y el cinismo, cabe a este respecto envolver el caso en el acierto de una discreción, cuyo velo permite sospechar lo mismo que no se quiere, ni se debe, ni se puede decir. Hay que entender que el caso a que me vengo refiriendo es el de que no aconsejaría yo a dama alguna— que no se sintiese con vocación de mártir — el que corriera la heroica aventura de casarse con un poeta, tratándose de un poeta decidido a vivir su poesía.

* * *

Hecha la revisión del equipaje, puedo darme el gusto de zarpar. Por primera vez des[illegible] en mi pañuelo un adiós! a las costas nativas; y parto a vivir siempre mi arte y a incorporar siempre en el arte mi propia vida.

FIN DE LA PRIMERA PARTE DE LAS "MIL Y UNA AVENTURAS"

JOSE SANTOS CHOCANO.

ELOGIO DE CONEY ISLAND

Por ARMANDO ZEGRI

(Especial para "La Nación")





Un viaje en subway a la Isla de las maravillas mecánicas. —El paraíso del obrero norteamericano.—A Coney Island no se debe ir solo. — Mercado de escalofríos elementales.. — Exposición internacional de fenómenos.

New York, 1930.

NADA semejante en el mundo podrá jamás dar una idea exacta del pandemónium de Coney Island. Ni el Luna Park de París, ni el Luna Park de Berlín, ni los jardines Tívoli de Copenhague, ni siquiera los otros parques de diversión similares dentro de los mismos Estados Unidos. ¡Nada! El sinónimo de Coney Island es Coney Island. Isla de la utopía burocrática norteamericana, mercado al aire libre de escalofríos mecánicos.

Desde el mes de mayo, con los primeros calores, hasta que los vientos otoñales en el mes de octubre vaticinan la proximidad del invierno, Coney Island vive, a alta presión, su vida vocinglera de moscardón estival.

En el curso de los siglos, cientos de literatos sentimentales han prescrito que no debe hacerse el viaje a Venecia sin una mujer. A Coney Island hay también necesidad de ir con alguien: hombre, mujer o niño. Nunca solo.

Se toma el subway en cualquiera parte de la ciudad y después de una hora o dos de viaje, desembarca uno a las puertas mismas de esta isla exótica de las estenógrafas. El novicio entra a la primera avenida de las ferias agarrado a la mano de sus amigos como si temiera el ahogarse solo en la multitud.

Dan deseos de gritar:

Coney Island. ¡Salve! Apoteosis del ruido, capital del carrousel, idealización del manicomio.. ¡Salve!... Ciudad de circo, bodega internacional de fenómenos, jardín de salchichas...

Al principio se camina con dificultad, empujando y recibiendo empujones, en una muchedumbre compacta, espesa, impenetrable de personas. La playa está cubierta de papeles, y en el mar se reflejan las luces de los muelles. Algunos minutos de descanso al borde de un mostrador para comprar un sandwich o beber limonadas.

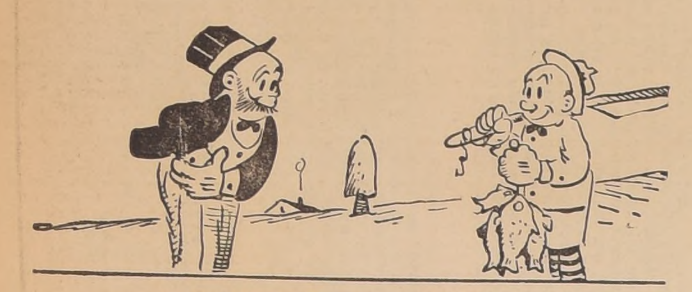
En el trayecto se pasa frente a los carrousels con sus decoraciones tradicionales de columnas doradas, espejos, animales y flores, frente a galerías de tiro, a tiendas de gitanos, kioskos de bebidas gaseosas, helados y salchichas. Los vendedores gritan a la multitud, señalando enérgicamente los escaparates. El aire huele a frituras, a bencina, a pólvora y a maíz hervido.

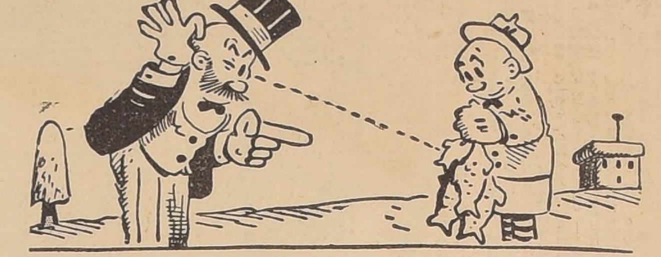
En todas partes encuentra uno el mismo tipo de muchedumbre, avanzando lentamen-

(PASA A LA PAGINA 12)

LA NACION

SANTIAGO. CHILE





MUTT Y JEFF



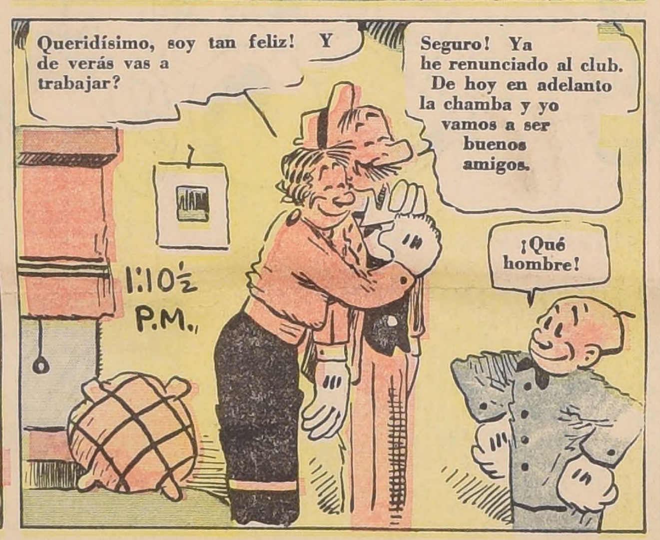
POR BUD FISHER



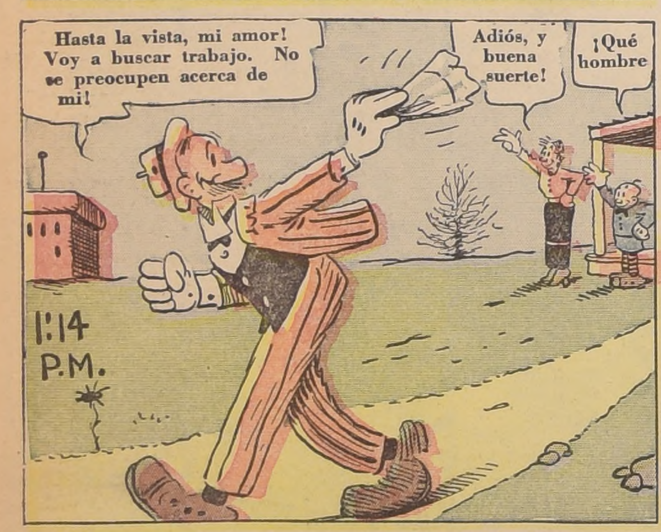




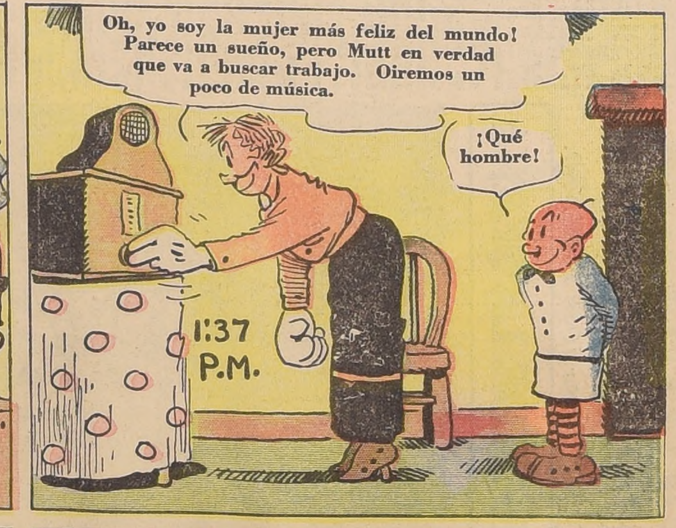


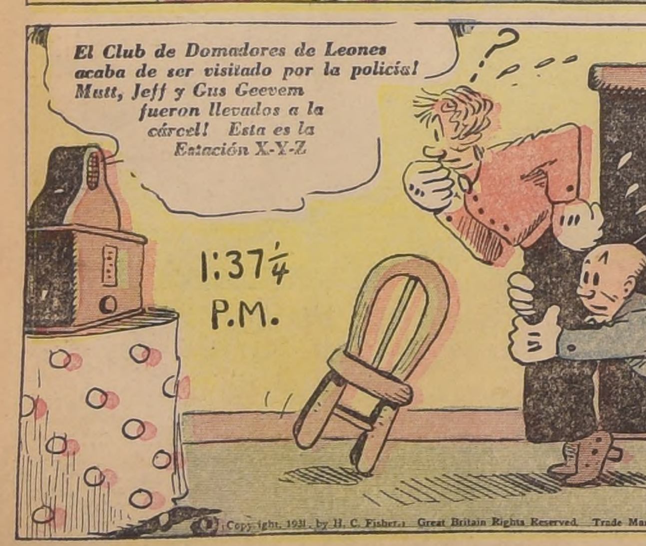




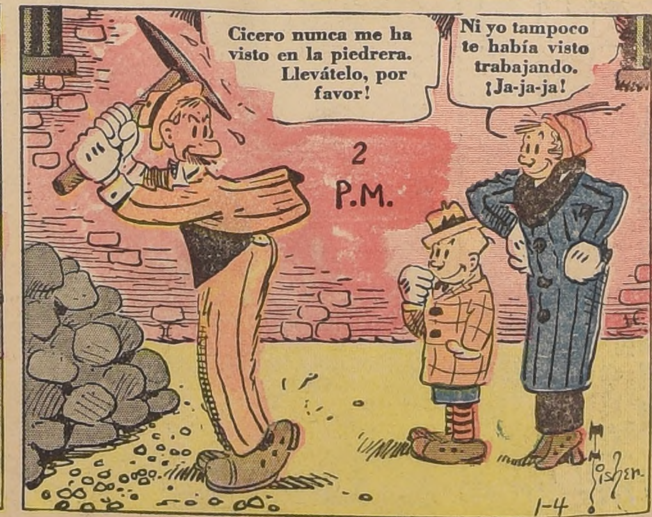












SEGUNDA SECCION
Redacción - Lectura Amena - Vida Social
Teatros - Cable - Interior - Crónica

LA NACION

ES PROPIEDAD M. C. R.

EL TIEMPO PARA SANTIAGO
Probabilidades para hoy.—Buen tiempo.
Oficina Meteorológica de Chile.

PRECIO EN TODO EL PAIS: 30 CENTAVOS

SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 22 DE FEBRERO DE 1931

AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D

LA NACION

Santiago, 22 de febrero de 1931.

ACCION DE LA JUNTA DE EXPORTACION AGRICOLA

Acaba de publicarse un documento del más alto interés público: la presentación hecha al Gobierno por la Junta de Exportación Agrícola para impulsar la realización de un plan de fomento y racionalización agrarios.

La pieza a que nos referimos establece que el organismo para primar los productos agrícolas exportados fué establecido por el legislador con dos fines: el de atender a una situación de emergencia, cual es la crisis agrícola, y el de colaborar con el Gobierno a la adopción de una política estable de protección a la agricultura.

No cabe duda de que los resultados obtenidos por la Junta con relación al primero de esos objetivos, han sido otros tantos éxitos magníficos, cuya importancia real para la economía chilena, sólo puede apreciarse por centenares de millones de pesos.

En estas materias, nada valen las palabras sin los números, por cuyo motivo copiaremos a continuación dos listas de precios de productos agrícolas, cuya elocuencia escueta dice más que toda retórica sobre los resultados de la acción del Gobierno en defensa de los altos intereses del país.

Lo que valdrían los siguientes artículos (base puerto chileno, con saco), si no hubiera existido la Junta de Exportación:

		Los 100 kilos
Trigo	$	12.50
Cebada forrajera	"	17.50
Avena forrajera	"	7.50
Frejoles milagros	"	29.50
Arvejas corrientes	"	11.50
Lentejas corrientes	"	30.00

Lo que valen los productos en la actualidad, merced al sistema de primas establecido:

		Los 100 kilos
Trigo, base Providencia, sin saco	$	36.00
Cebada forrajera, base puerto, con saco	"	22.50
Avena forrajera, base puerto, con saco	"	13.25
Frejoles milagros, base puerto, con saco	"	44.50
Arvejas verdes, base puerto, con saco	"	20.50
Lentejas, base puerto, con saco	"	35.50
Avena blanca, base puerto, con saco	"	18.00
Avena negra, base puerto, con saco	"	15.50
Arvejas forrajeras, base puerto, con saco	"	19.50
Frejoles arroz, base puerto, con saco	"	43.50
Frejoles triguitos, base puerto, con saco	"	43.50
Frejoles coscorrones, base puerto, con saco	"	53.00
Frejoles frutilla, base puerto, con saco	"	49.50
Frejoles araucanos, base puerto, con saco	"	44.50

Una sencilla consideración de los números apuntados; simples multiplicaciones entre los precios unitarios y el monto de las cosechas respectivas, bastaran para formarse un concepto cabal de lo que ha significado para el país el trabajo esforzado e inteligente del Ministerio de Fomento y Agricultura. A manera de ejemplo, hagamos el cálculo para el trigo: de $ 12.50 a $ 36, van $ 23.50 de diferencia; podemos estimar la cosecha de este año en 7 millones de quintales métricos. Si multiplicamos 23.50 por 7 millones, observaremos que la acción de la Junta, sólo en el rubro trigo, ha significado para la Agricultura una mayor entrada de 164,5 millones de pesos. A esto podemos agregar que se han adoptado disposiciones administrativas para fijar las relaciones de precio entre el trigo y el pan, a fin de que para el consumidor no suba este artículo elaborado, de manera que se ha llegado a un "desiderátum" económico que sin duda pueden presentar en estos momentos bien pocos pueblos de la tierra.

Sin posibilidad de discutir los efectivos resultados de la Junta de Exportación para conjurar la crisis agrícola, vale ocuparse de su plan de racionalización de la industria agrícola, que sin duda reportará al país innumerables y cuantiosos beneficios. Se reduce a dos puntos fundamentales: 1.° Estabilizar los precios de los productos; 2.° Reducir los costos de producción.

La sola estabilización de los precios ya implica por sí misma una baja en los costos de producción por cuanto los agricultores, seguros de obtener utilidades razonables en determinadas explotaciones, se dedicarán a ellas con regularidad y con elementos adecuados, convencidos de que al año siguiente no se verán forzados, como hasta aquí ha sucedido, a variar por completo la explotación de sus predios, porque el producto que el año anterior tuvo buen precio, en el actual no vale la pena cosecharlo.

La estabilización se obtendrá en primer término por el ya probado buen sistema de primas a la exportación y luego por un estudio adecuado de las posibilidades mundiales para cada cultivo y su relación con las zonas del país donde deba efectuarse ese cultivo.

Completan el plan de racionalización agraria una serie de medidas técnicas y comerciales que para producir los efectos que de ellas se esperan, requieren no sólo del trabajo de la Junta, sino también de la colaboración de todos los organismos administrativos y muy principalmente de la de los mismos productores agrícolas.

La experiencia nos lo ha demostrado: contra la unión creciente de los poderes públicos con el sentimiento nacional, representado por los hombres de trabajo, nada pueden las crisis económicas, ni los elementos anárquicos, ni los que desearan ver desaparecer a nuestro país del sitio de honor que la crítica del mundo le ha otorgado en estos momentos de prueba para todas las naciones de la tierra. Así nos lo hace ver la brillante labor realizada y la que está desarrollando la Junta de Exportación Agrícola.

DE LA CAMPAÑA ANTI-DEPRESIONISTA.



GOLPEANDO LA VACA NO LA HARAS DAR MAS LECHE

Con esta caricatura el "Telegram" contribuye a la campaña emprendida por la mayor parte de la prensa norteamericana para levantar el ánimo público frente a la crisis económica.

El León del Graus

Por E. RODRIGUEZ MENDOZA.

(EL CASO Y EL MOMENTO ESPAÑOL)

I

El interesante momento político español, es especialmente peculiar, porque España constituye un caso aparte en la formación y el desarrollo de lo europeo, a lo cual concurre con acontecimientos tan esenciales, que no podrían ser arrancados del conjunto histórico sin romper el eslabonamiento lógico de los sucesos.

Su acción ha sido un reflejo de su geografía: por el sur el territorio, esculpido de arabescos, ostenta catedrales construídas en el interior de las mezquitas, como en Córdoba; por el flanco mediterráneo, mira hacia Grecia y Roma; en el lado del Atlántico, lanza lo más enorme del Renacimiento: el Descubrimiento y la Colonización del Nuevo Mundo.

La raza como la historia son, pues, una superposición de influencias sucesivas: fenicia, griega, romana, árabe, lo que quiere decir, sangres, doctrinas, intereses y atavismos a que era bien difícil dar una fisonomía o una índole homogénea.

Cada región tenía y tiene un Océano, un mar, un horizonte, un clima, una producción distinta; una articulación diversa con el pasado.

El conjunto era una serie de reinos desunidos, cuando no hostiles, con los cuales parecía imposible hacer un conjunto nacional, fuertemente cohesionado, como en Francia.

Lo común entre algunos de ellos era la marca profunda dejada por las influencias superpuestas a través de los tiempos: los fenicios llegan hasta el Betis y los griegos al Levante, en cuya lejanía luminosa se esbozan las islas helénicas.

Al fin de la República romana, Roma domina toda la Península, y por eso hay en España tantos muros, circos, puentes, acueductos ciclópeos, como aquí tapias brillantemente pobladas de lagartijas de verano...

Desmembrado el Imperio, prosigue, es claro, el escalafón racial de los siglos: zuavos, visigodos. Penetra a su turno la ola árabe; ocupa casi toda la Península, menos una franja frontal, y empieza una lucha furiosa que avanza paso a paso, año a año y siglo a siglo.

Cada período incrusta algo de su religión y de sus costumbres y las dos civilizaciones opuestas, católica y musulmana, se estrellan en una brega sin fin, que deja un reguero de poemas, modeladores espirituales de un pueblo tallado a espadazos.

En medio de la refriega, engendrada por ésta y por el suelo rocoso, se extendía la Alta Castilla, formando el tórax de la Península: ocupaba el centro territorial y, por consiguiente, podía avanzar en todas direcciones. ¿Pero cómo podría realizarse de inmediato la unidad del conjunto, lo que haría de España el organismo más poderoso de Europa?

Ensayando una política matrimonial, que parecería el último romance de la Edad Media entrando gentilmente al Renacimiento.

En efecto, una Reina muy reina y muy mujer, se enamoró de un vecino a quien no conocía sino por relatos, Don Fernando, también Rey; y Castilla y Aragón, bajo la base de una dinastía homogénea, fueron así los plasmadores definitivos del poderoso conjunto peninsular.

España fué entonces el primer país de Europa e hizo cosas que, como decía, no se pueden sacar de la historia universal sin romper la armonía del conjunto evolutivo.

Quedaba hecha la unión política, realizada por la monarquía: pues bien, que la Religión hiciera lo demás, es decir, la fusión espiritual.

Política y Religión, marchaban ya juntas: serían ministros omnipotentes los frailes confesores de los Reyes y ambas doctrinas, embutidas "a fuego y sangre", borrarían, Dios mediante, las diversidades étnicas y territoriales de la Península divergente como la rosa de los vientos.

La derrota del Islam había despejado el camino, creando un solo poder político; pero eso no bastaba. Había que llegar a la unidad de creencias y España, que aun no se desmontaba del caballo del Cid, empezó a sacar a sable y lanza a moros y judaizantes, herejes y relapsos.

¡Fanatismo! — dicen aún los adversarios de España.

Acaso sólo política, cruelísima: pero encaminada a expulsar los elementos extraños a lo genuinamente nacional y, por consiguiente, contrarios a la ansiada unidad confesional.

Pero tampoco bastaba eso y al tallar Felipe II, España sale a barrer de mahometanos el mar latino, mientras siguen encendiéndose hogueras cuya humareda no alcanzaba a ocultar del todo el objetivo primordial: llegar a la uniformidad religiosa. España era la raza hecha guerra a las creencias antagónicas. Pelea a través de toda su historia y a la Reconquista se sucede la contra-reforma; al Descubrimiento, la Colonización, emprendida audazmente cuando la Metrópoli no contaba con más de siete millones de habitantes.

La América absorbe lo más pujante de la raza, lo que no impide que la nación fundadora siga luchando en todas partes, sin reparar en sacrificios de hombres y dinero: el elemento humano dentro de ese concepto religioso de la lucha no debía ser un factor económico de consumo y producción, sino un elemento de combate por la fe y la conquista.

El español no nacía, pues, para el comercio o la industria, el campo o la fábrica, sino para pelear por Dios y por su Rey.

En consecuencia, lo que se llama inferioridad o decadencia española, es sólo la extenuación, el agotamiento en la lucha interna y externa, que no finaliza nunca porque en España se sabe cuándo empieza una contienda; pero no cuándo termina...

A principios del siglo pasado aparece de improviso en la tierra española el capote gris de Napoleón y la sacudida nacionalista de la Península se enfrenta al Corso, que se siente mortalmente corneado en los blancos de su imperio vacilante.

Simultáneamente, se conflagran las colonias, y consumada la emancipación, aparecen las boinas y las cruces de una contienda implacable, y los campanarios románicos, mudéjares o barrocos tocan a rebato, convocando a la guerra carlista, guerra a muerte.

Desde antiguo, como se ve, no había tiempo sino para organizar tercios de guerra o para hacer cosas enormes como geografía: la América; como arte: Velázquez; como literatura: Cervantes.

Ese esfuerzo enorme termina al fin por donde empezó, es decir, por Cuba, y la isla enmarcada de trópico también se disgrega en las postrimerías del imperio de ultramar.

Era el último retazo de la epopeya y se iba, a su vez, como si no hubiera sido ahí donde dieron de alborada las carabelas visionarias... Pero España quemaría naves y cenizas, aferrada a morir a su última perla, es decir, a la última isla: transporta doscientos mil soldados, y los barcos con nombres de Real Armería se hundirán defendiéndola, destrozados por un poder formidable aparecido de repente en ese mismo Nuevo Mundo, hijo de la acción española.

Y sin reparar en que al lado de Cuba ha aparecido una nación desconcertante como poder, alinea sus viejos barcos—"Lepanto", "Don Juan de Austria"—y sus regimientos con nombres que resuenan en el pasado: "Pavía", "Inmemorial del Rey"...

El pendón morado con que los barquichuelos del Descubrimiento arribaron al Nuevo Mundo, sale bizarramente de América, y entonces la Península, embozándose hasta los ojos en la capa velazqueña, se concentra sombríamente en sí misma: **sic transit gloria mundi...**

Ha terminado el ciclo que empezó con los Reyes Católicos y sólo interrumpen el silencio las campanas o el vocerío cruel de los redondeles en que los toreros, salpicados de sangre, renuevan día a día el atavismo romano al luchar contra la fiera que arremete sin ver.

Han llegado los días del morbo pesimista, y los afronta serenamente desde el Trono una mujer que es una especie de Isabel la Católica, pero no de la integración y la reconquista territorial, sino del infortunio, ante el cual alzaba sus vestiduras negras.

No impulsó a la guerra, concretándose a seguir tras lo inevitable y, por consiguiente, subsiste al desastre de las últimas colonias y salva la Corona del niño que juega cerca de ella.

La nueva Isabel del desastre salva al país y salva la Corona.

El más poderoso de los enemigos de la Monarquía declara que si no puede colaborar con una realeza democrática por lo que tenía de realeza, tampoco podía combatirla por lo que tenía de democracia.

Esa noble actitud quería decir que el país, máxime en tiempos tan duros como aquellos, estaba antes que la intransigencia doctrinaria, a la cual puso Castelar un largo paréntesis cívico.

Pero apaciguada la campaña antagónica a la Monarquía, las dificultades siguen, rebrotando consecuencias o atavismos inevitables.

Las crisis, las huelgas, son el pan de cada día, y en la Rambla de las flores humea a diario la mecha dinamitera.

La Reina, que sabía oír, siempre que supiera a quién escuchaba, supera todas las dificultades, y un día, el más feliz de su vida dolorosa, entrega a su hijo la Corona de Austrias y Borbones y se lleva de nuevo el pañuelo a los ojos: ha llorado tanto de dolor, que al fin, alguna vez, había de llorar de alegría.

El pesimismo entra a su segunda faz, reacciona sonoramente hacia el combate y Joaquín Costa lanza desde el Alto Aragón los trenos furibundos de su oratoria demoledora. Le decían el león del Graus y sólo decía cosas sustanciales: hay que echarle doble llave a los sepulcros del Cid y Don Quijote; hay que hacer política quirúrgica; hay que levantar una dictadura constructiva; hay que aplastar el parlamentarismo vacuo y recursista que, cuando más, ataca consecuencias sin ver las causas.

Agrega que hay que rehacerlo todo... ¿Inclusive, león del Graus, los dos mil años de historia incrustados en la Península, que parece no soltar más lo que se mete en sus campos y en sus sierras?

La oratoria de Costa es un bombardeo con obuses: pide gobierno del pueblo por el pueblo y no parlamentarismo; libertad de comercio; pero no vampirismo... Sin hombres, sin ciudadanos—dice—es imposible una nación moderna; hay que transferir los recursos de la España muerta o jubilada a la naciente, a la del porvenir: el canal, la escuela, el camino, la represa, la alcantarilla, el laboratorio.

Lo demás le parecía "política cominera".

II

Tal era el ambiente en el momento en que colocaron en la cabeza infantil del nuevo Rey una Corona que debía servir para hacer un país moderno, según el dictado imperativo del susodicho león del Graus.

¿Y con qué elementos podía contar esa transformación, llamada a corregir los acontecimientos generados, día más día menos, por los errores, las intransigencias y aun las glorias pasadas?

¿Con qué régimen político?

Con el parlamentario, el cual, aun vivo su importador en España, ya daba muchos dolores de cabeza porque dificultaba, hasta hacerla ilusoria, la función gubernativa.

Tal era el obsequio constitucional que recibía Don Alfonso junto con la Corona que Carlos V encasquetó a la vez al Viejo y al Nuevo Mundo.

Los políticos profesionales rodean al Soberano juvenil, impaciente por hacer todo el bien imaginable, porque es tan español que ha llegado a llamársele un ciudadano de la calle de Toledo.

—Aspiro a ser el primer agricultor de España—decía en 1903.

La política contestó a esas aspiraciones con una serie interminable de crisis, lo que no impedía que el león del Graus, clavando las uñas en los Pirineos, siguiera exigiendo la iniciación inmediata de cosas vitales, porque, como diría después Spengler, los problemas decisivos no consisten en la elaboración de Constituciones, sino en el ritmo del trabajo conjunto, es decir, en la organización de un Gobierno que trabajé bien.

El sistema político español era sólo un desfile de grandes ases oratorios a los cuales se les impedía toda labor en grande, por temor a que tomasen demasiada preponderancia: como se ve, el parlamentarismo se parece en todas partes.

Las crisis iban en aumento de año en año, y el Rey, que quería hacerse el primer agricultor de España, tropezaba con las transacciones, las dilaciones y las combinaciones sin fin: era nuestra antigua rotativa trasladada a la Península.

De tiempo en tiempo, como si el Guadarrama se destripara sobre Madrid, un bombazo—Morral!—uno de los cuales llegó a salpicar de sangre los encajes de la Soberana rubia, llegada de las regiones de la reina Mab.

Dentro del dispositivo constitucional, la Corona sólo podía ser solucionadora de crisis provocadas por el Parlamento.

Crecía, pues, a cartas vistas la desorganización y empezaban ya las asambleas de parlamentarios regionales y las juntas militares.

Había llegado a su plenitud el parlamentarismo salido de un electorado deficiente; y relajada la función gubernamental y legislativa, comenzaban a campear libremente los pistoleros, avanzadas de la anarquía total.

A pesar de todo, el país había crecido vegetativamente, y a despecho de la política tenía más población, más capital, más trabajo, y los tres o cuatro millones de españoles esparcidos por el mundo, enviaban a montones las pesetas de su esfuerzo.

Pero mientras unos trabajaban bravamente, los otros gritaban: ¡Maura, sí!... o ¡Maura, nó!

Maura, sí, quería decir la revolución desde arriba; Maura, no, quería decir el mantenimiento de la inercia. Triunfó lo segundo, y Maura se retiró por el foro, metiéndose en su biblioteca.

En medio de tanto desorden, subsistía, por fortuna, una fuerza constante y activa, el Rey, mezcla nueva en la historia española, de soldado y de hombre de mundo.

Sin embargo, llegan, porque tenían fatalmente que llegar, momentos en que la inseguridad hecha terror amenaza la vida entera: se asoma un Cardenal al altozano de su Catedral primada y cae muerto a balazos. De ahí a embanderar de rojo el Escorial y el Alcázar, no había más que un paso.

La alta intelectualidad, **haciendo** eco a los rugidos del león del Graus, prepara la dictadura, que habría asumido el general Aguilera, a no caer en plena Cámara alta, tumbado por la bofetada de Sánchez Guerra.

Ortega y Gasset, que es alta voz afinada en las Universidades alemanas, decía:

"Toda España, con sus gobernantes y sus gobernados, con sus abusos y con sus usos, está concluyendo de morir. Son sus partidos, el enemigo máximo; son los representantes de la inercia".

Se alcanzaba al fondo de un sistema y de una situación.

Maura, hombre de Estado, es decir, de acción, paralizada por el régimen político, dice al Rey en un documento que acaba de aparecer, publicado por su hijo, el Duque de Maura:

"La masa enorme de la opinión que niega a los partidos toda confianza y hasta los execra, carece de cohesión necesaria para sostener a un gobierno desligado de ellos. Sería menos nocivo que quienes han venido imponiéndose, — aludía a las juntas militares, — en trances críticos, asumieran entera la función rectora bajo su responsabilidad".

Allá, como aquí, una mano fuerte empujó lo averiado, y esto se vino al suelo, con la diferencia de que se reconstruye más rápidamente donde no se tropieza con el montón de siglos y atavismos bosquejado al empezar.

Y vino la dictadura, como consecuencia de un estado general gravísimo: llegó como una concreción del ambiente y se fué sin lograr la remodelación económica, social y cultural, reclamada por estos tiempos.

No se repitió, desgraciadamente, el caso de aplicar, como en Italia y otras partes, formas nuevas de Gobierno, ni varió, como aquí, la fisonomía del país.

Es cosa ardua,— dicho sea en su descargo, — producir cambios de estructura donde los alcázares, las mezquitas y los Escoriales, están metidos bien adentro entre los siglos y los acontecimientos.

En una palabra, es más posible formar hábitos nuevos, — caso de Chile, — que reemplazarlos por otros, — caso de los países europeos, y en especial de España.

III

Al alejarse Primo de Rivera, los partidos, sin admitir que la dictadura había sido producida por ellos mismos, se hallaban exactamente donde mismo los habían tomado de improviso los acontecimientos, menos algunos núcleos ingresados al republicanismo.

Malhumorados con el largo alejamiento en que habían estado durante el gobierno de Primo de Rivera, los partidos monárquicos se mostraban lentos y poco adictos a los besa-manos palaciegos.

Ya muy cerca de las urnas, convocadas por el general Berenguer, vuela Franco sobre Madrid arrojando papelitos revolucionarios, y estallan los fusilazos de Jaca.

El Rey, sin interrumpir del todo sus partidas de polo y de caza, que han fortificado su organismo hasta hacerlo un atleta, observa atentamente el panorama, acercándole la fisonomía, mitad Austria y mitad Borbón, como él mismo dice: no podía hacerle gracia la lentitud ya molesta de los elementos monárquicos ante la actividad febril de las izquierdas, y renunciado Berenguer, Don Alfonso tira hábilmente sus cartas y llama al más temible de sus adversarios: el de la bofetada a Aguilera y el de la intentona de Valencia, llamado que basta para sacar instantáneamente de la inacción o la tibieza a todo el monarquismo. Y como Sánchez Guerra y Melquíades Alvarez plantean tan nítidamente la situación, sólo se ven dos caminos: o la abdicación de una parte de las facultades del Trono, o, en caso contrario, la abdicación.

El Rey, apartándose de ambos arbitrios, optó por el regreso del ostracismo político de los partidos que habían hecho inevitable la dictadura.

Los elementos de la extrema izquierda propendían hacia una orientación que arrancaba al país de sus bases tradicionales, Monarquía y Religión, y el Soberano apeló a los partidos, es decir, antes de allanar el camino a elementos sin raíz histórica, el Rey llamó a los que acaso están demasiado arraigados. . .

Aleccionados por los acontecimientos de los últimos años, ¿comprenderán que el progreso de España es incompatible con sus antiguos métodos de Gobierno?

Los hechos dirán muy luego si aparecerán de nuevo las orientaciones más de grupo que nacionales, o si se adoptará un sistema constitucional que transforme en aspiraciones vivientes las ideologías meramente políticas y desprovistas de toda vitalidad social y económica.

E. R. M.

Una semblanza de Ramsay MacDonald

Por SIR PHILIP GIBBS, periodista y autor inglés.

(ESPECIAL PARA "LA NACION")

El Primer Ministro de Inglaterra, que en cierto modo controla los destinos del Imperio británico en un período crítico de la historia, es singularmente desconocido del mundo, fuera de su propio partido. Tiene una curiosa clase de genio. Hay en él algo misterioso, en su frialdad y sus arrebatos, en ese algo de novelesco que hay en su aspecto y en sus palabras. Y su historia no es "respetable", según los moldes ingleses aceptados. No porque haya tenido que abrirse camino desde la más completa pobreza: todo el mundo admite que Macdonald es un caballero, hasta con una peculiar nobleza de maneras, que hace que otros hombres, a su lado, por más grande que sea su árbol genealógico, parezcan menos distinguidos que él. Pero siempre ha sido temido como vanguardia intelectual del socialismo. Además, en 1914, se negó a dar su voto en favor de la guerra, aunque él podría haber tenido el rango de Ministro de un Gabinete de Coalición.

Aunque es un orador de cierta distinción, no tiene ese estilo de oratoria que cautiva a las muchedumbres. No tiene la genialidad, ese dón de mando que hace que un hombre sea adorado por la multitud.. Tiene cierta timidez de alma, que se oculta con el silencio, con una sonrisa enigmática o con el refugio de la soledad. Este distanciamiento, que lo hace parecer "raro" a muchas personas, es debido a su ascendencia escocesa. Los escoceses, según lo descubrí en la guerra, tienen en su cerebro algunos reductos mentales que jamás se abren a la contemplación pública.

¿Cómo, entonces, ha podido llegar hasta su actual situación? Antes que todo — para que no haya algunos que se hagan ilusiones — no es, ni jamás ha sido, revolucionario. Durante años enteros ha sido el más encarnizado enemigo del comunismo y de la "acción directa". Cree firmemente en el Gobierno Parlamentario y está contra toda autocracia, sea de soviets o de dictadores.

Sus primeros años pasaron entre los pobres pescadores de Lossiemouth, en los tiempos en que era un niño estudioso, criado por su abuela. Llegó a Londres siendo muy muchacho y trabajó como empleado en una bodega, donde ganaba 12 chelines por semana. Más tarde, tuvo 70 libras esterlinas al año, como secretario de un político de poca significación. Asistía a clases nocturnas y se interesó por la Fabian Society, de la cual se hizo miembro más o menos por el mismo tiempo que H. G. Wells. Soñaba en nuevas formas de sociedad, que aliviaran la atroz miseria de la pobreza y que dieran mayor agrado a los hombres de trabajo.

Este Primer Ministro, de quien muchos ricos se imaginan que es un "salvaje" listo para entregar su país a los comunistas, es un hombre cuya imaginación y espíritu están cultivados en la tradición histórica y sentimental. Ama a Inglaterra y sus antiguos castillos, sus iglesias, sus "cottages" y sus vallados floridos. Ama las procesiones cívicas y el ritual, por lo que tienen de antiguas tradiciones y de actual belleza. Lo he visto cuánto gozaba en el entronamiento del Arzobispo de Canterbury, a causa de la belleza espiritual de la catedral y el contacto con las cosas antiguas.

Terminó su absoluta pobreza y comenzaron sus posibilidades políticas con su matrimonio con Margaret Gladstone — hija de un crítico de renombre y sobrina del gran Lord Kelvin — que se enamoró de ese joven campeón de las clases trabajadoras. Fué un matrimonio de amor que pertenece a la historia, que el propio Macdonald ha recordado en forma hermosa.

El hombre tenía valor, confianza en sí mismo, ambición y una voluntad tranquila, que lo llevó lejos. Como jefe del Partido Laborista en la Cámara de los Comunes, sus enemigos le reconocían que era un buen parlamentario, fuerte en el debate, tranquilo y calmado. A muchos les pareció que se había suicidado políticamente cuando, en compañía de Lord Morley y John Burns, se negó a prestar su ayuda a la declaración de guerra.

Las secretas amarguras de esos años de guerra están ahora escritas en su atormentado rostro. Tuvo que hacer frente a una tempestad de ataques. Había momentos en que su vida estaba en peligro, pero no era un cobarde. La mayor parte del tiempo se encontraba solo, porque espiritualmente estaba desterrado de la masa de su propio pueblo. Fué arrojado del Parlamento en las elecciones que se realizaron durante la fiebre de la guerra; su nombre desapareció de los periódicos, y todo el mundo parecía no saber de su existencia o despreciarlo. Debe admitirse ahora, sin embargo, que Macdonald tenía una maravillosa presciencia de la situación que se presentaría después de la guerra, al mismo tiempo que los principios más inflexibles acerca de la futura política de la paz, en tal forma que la juventud del mundo no pudiera ser llamada a una nueva matanza.

Entonces vino su extraordinaria vuelta a la escena política. Había trabajado este asunto en numerosos discursos, pronunciados en pequeñas reuniones por todo el país, ayudándose con una potencia intelectual que logró romper en parte la conspiración del silencio de parte de la prensa. Su labor más notable en esa época fué su encarnizada lucha contra el comunismo, que amenazaba ligar a su partido con la revolución rusa. No dió cuartel. Combatió al comunismo con argumentos, con la ironía, con una apasionada convicción. Sus ideas socialistas no tenían mancha alguna de expoliación o de afán destructor, pues aborrece la violencia y cree que la individualidad es sagrada.

En aquella ocasión en que fué Premier, en 1924, tenía que marchar por un camino muy difícil. Europa se encontraba en estado crítico. Francia estaba ansiosa y deprimida. Pero la diplomacia tan poco convencional de Macdonald, su influencia personal con los estadistas extranjeros, llevaron a un arreglo en cuanto al método de poner en efectividad el Plan Dawes; se convino en la evacuación del Rhur; se salvó de un derrumbamiento a la Europa Central.

Durante el tiempo en que fué Primer Ministro, aquella vez, Macdonald estaba a merced de un voto combinado de los liberales y conservadores — lo mismo que, en realidad, se encuentra hoy, salvo que ahora tiene un partido más fuerte a sus espaldas — y esos partidos decidieron dar fin a su Gobierno, por la cuestión de las relaciones con Rusia. Cierto que Macdonald era anti-comunista; pero creía que había llegado el tiempo de concertar tratados con Rusia. Vino en seguida la cuestión de la famosa Carta Roja — probablemente una falsificación — en la cual se trataba de "sovietizar" a Inglaterra. Macdonald se manejó en esta cuestión con una diplomacia muy pobre, y fué derrotado por un voto de censura.

Allá por el fin de su actuación como Premier, se encontraba acosado, fatigado por el exceso de trabajo. Se puso irritable, y sus colegas llegaron a acusarlo de un arrogante egoísmo, de querer obrar por sí solo. Cuando cayó, hubo muchos de sus propios partidarios que se burlaron de él.

Fué éste un duro golpe a su secreto orgullo, a su santuario, espiritual y moral. Tuvo un quebranto de su salud. Se encontraba de nuevo desterrado y muy solitario. Pero de esas tinieblas salió nuevamente, más fuerte, más tranquilo que nunca.

Ahora ha perdido esa irritabilidad. Es más afable, más suave. Su espíritu está ágil, alerta, abierto a nuevas ideas. Trabajó la elección con gran valor y buen sentido. De nuevo en el poder, se maneja con un tacto más seguro. Es capaz de escuchar tanto como de hablar, cualidad muy rara en los grandes hombres Todos sus años de duro trabajo intelectual, parecen haber estado encaminados hacia el propósito de solucionar en forma segura todos los grandes problemas que necesitan de una acción inmediata. En el interior hay desocupación. En el exterior, están las cuestiones del desarme y de seguridad de la paz.

No pertenezco a su partido. Estoy fuera de todos. Pero Macdonald me interesa enormemente como uno de los hombres más notables y una de las personalidades más curiosas e interesantes que hay hoy día en el mundo.

P. G.

Comentario al manifiesto de los artistas

LA FUNCION DE LA ESCUELA DE ARTES DECORATIVAS

I

El problema de centralización de la enseñanza artística señalado en el manifiesto de los artistas, tiene sobrada justificación; por eso no insistiremos en este punto. Queremos referirnos solamente al papel asignado a la Escuela de Artes Decorativas, considerada como el núcleo central de la enseñanza.

Se propone que la Escuela de Bellas Artes tenga un organismo de función principal: la Escuela de Artes Decorativas, por ser la que impartiría los conocimientos elementales y básicos de la plástica y prepararía los artesanos para los diversos oficios relacionados con las industrias artísticas, de las cuales carece el país. Con esta medida, agrega el manifiesto, el alumno egresado de sus aulas estaría en condiciones de ser útil a sí mismo y a la colectividad y, en suma, se ganaría un florecimiento artístico integral.

El punto planteado es una cuestión de gran trascendencia, que ha inquietado a casi todas las naciones de Europa y a no pocas de las americanas: México y Argentina son ejemplos típicos. Francia, Alemania, Bélgica, Austria, Checoeslovaquia, Suiza y Polonia, han logrado solucionar el problema en forma parecida a la propuesta por nuestros artistas. La mayoría de los Gobiernos de estos países, secundados por las Municipalidades, fundaron en diversos puntos, escuelas de Artes Decorativas como un medio de propulsar el desarrollo económico, de afianzar la producción y con el fin principal de asegurar la subsistencia de los artistas.

En cada país, los principios generales que inspiran la enseñanza de escuelas de esta índole, han sido determinados por imperativas necesidades.

En Checoeslovaquia, la reorganización de la enseñanza artística se hizo a raíz de un manifiesto lanzado por el Director de la Escuela de Bellas Artes.

Las ideas principales en él contenidas, indican que el problema en cuestión es de carácter exclusivamente educativo.

"La educación de los artistas y del personal de enseñanza — explica el señor M. V. Stech, Director de la Escuela de Bellas Artes y Artes Decorativas de Praga — ha estado hasta el presente asegurada por la acción práctica que tiene esta última, fundada en 1885. La Escuela de Artes Decorativas forma los artesanos, los artistas independientes y los profesores para la enseñanza del Dibujo en todas las Escuelas. El rol histórico que le ha correspondido desempeñar a nuestra escuela, en lo que atañe a la arquitectura moderna, es bien conocido en el mundo. Esta escuela ha sido siempre un taller de experiencia; por eso el arte checo, aun en los momentos más difíciles de influencias extranjeras, ha sabido abastecerse a sí mismo y nunca la enseñanza se ha reducido a una simple copia.

"La escuela, en líneas generales, busca el resurgimiento de las artes populares y desea darles a sus artistas un medio adecuado de subsistencia. Todo artista puede sin desmedro alguno, seguir los estudios de las Bellas Artes, después de haber aprendido un oficio en la Escuela de Artes Decorativas. El Gobierno desea ayudar a aquellos temperamentos de verdadera capacidad artística que, desvinculados de la vida, pueden caer, si no se desarrollan en buenas condiciones económicas, al triste montón de los fracasados e inútiles".

El fenómeno que analiza Stech tiene muchos puntos de contacto con la situación de nuestros artistas.

En Chile, las posibilidades económicas para un pintor o escultor, son nulas, porque después de una lucha tenaz, que dura quince o veinte años, apenas logra imponerse en el ambiente para obtener a lo sumo dos o tres mil pesos como producto de su labor anual. En la conciencia del público está que el obrero más infeliz puede duplicar esta ganancia sin inquietudes de ninguna especie.

La indigencia del artista chileno se ha hecho proverbial en el ambiente, y la culpa no la tiene el artista. El problema reside en la mala organización de la enseñanza artística; pues, se ha olvidado lamentablemente que se trata de un problema de carácter pedagógico.

La amplificación de finalidades perseguida por los artistas en su manifiesto, con respecto a la Escuela de Artes Decorativas, no es sólo una solución a su problema económico; toca también otros aspectos dignos de ser contemplados dentro de las sanas actividades de la carrera del arte.

Por eso estimamos que es necesario meditar un poco en la solución que al grave problema de la educación artística procuran dar los firmantes del manifiesto.

ARMANDO LIRA.

REMATE

El 6 de marzo a las 10 horas, se rematará en el 4.o Juzgado de Mayor Cuantía, la propiedad de renta, magnífica ubicación, construcción, sólida, de 2 y 3 pisos:

SAN FRANCISCO ESQUINA COQUIMBO

que lleva los números 887 y 897, por la primera y 809, 811 y 813, por la segunda:

MINIMUM REBAJADO: $ 139,733.32

que se pagará: $ 60,000 al contado, dentro 5.o día de efectuada la subasta; el saldo por mitad a 6 y 12 meses plazo, con el interés del 8 o|o anual y el penal del 12 o|o, quedando la propiedad hipotecada en garantía.

Más bases y antecedentes en la Secretaría del Juzgado, expediente caratulado Alexandre Pablo con Concha L. Malaquías y en el estudio del abogado Víctor A. Salas Romo, Compañía 1325. Boleta: $ 10,000.

BAEZA, Secretario.

Rm.—G.

REMATE JUDICIAL

Por resolución del 5.o Juzgado Civil de Mayor Cuantía, remataré el 10 de marzo, a las 10 horas, la propiedad de don Augusto Buosi, ubicada en Av. Italia 1285 a 1293 esq. Santa Isabel.

MINIMUM: $ 50,200

Equivalente a los tercios de la tasación. El precio se pagará al contado dentro de 3.o día de efectuada la subasta. Bases y antecedentes juicio Raab Augusto con Buosi Augusto.

EL SECRETARIO.

Rm.—G.

Mis experiencias en la guerra mundial

Por el General JOHN J. PERSHING
Comandante en Jefe de las Tropas Expedicionarias Norteamericanas en la Gran Guerra.

Lloyd George sugiere varias medidas. — El general Giardino, del Ejército italiano, pide refuerzos al general Pershing. — El éxodo de los habitantes de las regiones invadidas impresiona al generalísimo yanqui. — Luchando para mantener un frente independiente

(ESPECIAL PARA "LA NACION")

Capítulo XXIX

Con el propósito de discutir con el Gobierno inglés las facilidades que se ofrecerían para el transporte de soldados y municiones, el Secretario de la Guerra, Mr. Baker, salió para Londres. Desde allí me envió un cablegrama, en el cual me decía que Lloyd George le había sugerido que nuestras divisiones salieran inmediatamente para reemplazar a las unidades francesas en sectores inactivos; que el cuerpo de ingenieros se pusiera a disposición del mando inglés, y que se abandonase toda obra de construcción en nuestras posiciones, y que nuestras aportaciones de tropas se limitasen por el momento a seis divisiones de infantería, cuyo traslado a Europa quedaba a cargo de las autoridades inglesas.

El General Petain creía también que nuestra ayuda inmediata debía limitarse a substituir contingentes franceses en sectores tranquilos del frente, lo cual permitiría acudir en auxilio de las divisiones inglesas seriamente amenazadas por la ofensiva alemana.

En el interin, Sir Douglas Haig, me pidió con urgencia unidades de ingenieros y artillería de plaza. Inmediatamente puse a sus órdenes tres regimientos de los primeros, y le prometí dos más de artillería, cuya llegada esperaba de un día a otro.

El 26 de marzo me encontraba en Versalles conferenciando con el General Giardino, quien había reemplazado al General Cadorna en el Consejo Supremo de Guerra. También él me pidió que designásemos algunos de nuestros regimientos para pelear al lado de los efectivos italianos. Argüía que de este modo se fomentaría el entusiasmo y la lealtad de los muchos italianos residentes en Estados Unidos.

De acceder a semejantes demandas nos expondríamos a continuar las concesiones de esta naturaleza, y distribuiríamos nuestras divisiones entre los distintos frentes, sin que nuestra cooperación rindiese los resultados apetecidos. Más aun, estas llamadas, que se repetían con bastante frecuencia, demostraban palpablemente que cada nación estaba tan preocupada con sus intereses particulares, que no le quedaba tiempo para pensar en la causa común.

En la noche del mismo día, Mr. Baker regresó de Londres. Nos encontramos en la Gare du Nord. La estación ofrecía escenas, cuya impresión quedará para siempre grabada en mi mente. Gentío enorme, con el terror pintado en los semblantes, llegaba de los lugares invadidos por las fuerzas teutonas, sin saber adonde ir. Para muchos era esta la segunda vez que abandonaban sus hogares en el curso de cuatro años. Seguían los pasos de sus antepasados, que también en los días trágicos del 71 tuvieron que huir ante la avalancha de los prusianos.

Por intensos que sean los sufrimientos de los soldados, **no son comparables a aquellos a que se ven expuestos mujeres y niños, víctimas inocentes de la guerra. Millares de personas se dirigían apresudaramente a cualquier lugar del país que les ofreciera refugio.** Así y todo, confiaban que más tarde les sería posible regresar a sus antiguos lares, **para dedicarse a reconstruirlos** con la ayuda del Gobierno.

Pero ¿podrá desaparecer totalmente el recuerdo terrible de esta experiencia o volverá la guerra con su cohorte trágica de sufrimientos?

No es posible dar una contestación satisfactoria, pero todos podemos luchar para que no revivan las llamas de odios y pasiones humanas, animadas por la ambición de poderosos.

* * *

El 29 de marzo anotaba en mi diario que, a petición del General Petain, había ordenado la salida de la primera división para el frente, decisión que, según opinaba Mr. Baker, recibiría la entusiasta aprobación de nuestro pueblo.

La situación se había agravado de tal manera que se creyó necesario recomendar por boca de los representantes militares de las distintas potencias, la suspensión de todos los envíos norteamericanos, excepto de las fuerzas de infantería y destacamentos de artillería y ametralladoras, hasta que el Consejo Supremo de Guerra dispusiese lo contrario. Me sorprendió la actitud del General Bliss en este punto, ya que sin su consentimiento, en calidad de representante nuestro, no se podía llegar a semejante decisión.

Afortunadamente, la presencia del Secretario de la Guerra en Francia me ofrecía una oportunidad **excelente para discutir** con él, no sólo las demandas aludidas, sino también la actitud general de los aliados respecto a la participación norteamericana.

Cuando esta petición fué sometida a la consideración de Mr. Baker, le dije, en presencia del General Bliss, que de acceder a sus demandas, nuestras fuerzas quedarían enteramente a disposición del Consejo Supremo de Guerra. Mr. Baker se opuso a ello. Dictó en seguida un cablegrama para el Presidente Wilson, en el cual le decía que las demandas de los aliados podrían ser atendidas en aquellos momentos de angustiosa ansiedad, pero que nunca se debía abandonar la idea de formar un frente norteamericano. Pedía a Mr. Wilson diese órdenes en el sentido de que el Gobierno norteamericano cooperara con los aliados en la medida de sus fuerzas, prestase, por el momento, especial cuidado al embarque de soldados de infantería y grupos de ametralladoras, pero que todas las unidades yanquis en Europa estuvieran siempre bajo el mando del Comandante en Jefe de las Fuerzas Expedicionarias Norteamericanas.

Evidentemente, las maniobras de los representantes militares ante el Consejo Supremo de Guerra obedecían al deseo de conseguir el control de nuestro ejército.

* * *

El día 3 de marzo llegó un cable de Wáshington, en que se aceptaban las solicitudes aliadas, pero que dejaba a mi juicio todo lo relacionado con nuestra cooperación y reemplazo de los contingentes aliados.

Se creía que estas decisiones del Presidente de Estados Unidos pondrían término a las demandas de los aliados para que les facilitásemos unidades para la reconstrucción de sus diezmadas divisiones, pero sus insistencias continuaron como antes.

En contestación a un cable del Departamento de Guerra, en que se anunciaba el envío de tropas en la forma indicada, dije que "como no se pensaba hacer uso "de nuestras unidades para reemplazar las bajas sufridas por "Inglaterra y Francia, nuestra "artillería debía estar lista para partir tan pronto como se "diesen órdenes al efecto, aún "cuando pudiera acontecer que "la situación se complicase de "tal modo que hiciese imperativo a nuestra infantería el luchar temporalmente al lado "de los ingleses". Añadía que no debíamos abandonar el propósito de formar un frente norteamericano, y evitar toda tendencia a incorporar nuestra infantería a las divisiones británicas. Dí instrucciones para que se mandasen dos divisiones a bordo de buques ingleses y otras dos a bordo de los nuestros. A la vez, advertí que todos los embarques futuros aguardasen órdenes mías, ya que no estaba dispuesto a someterme a las decisiones de los aliados si hacían imposible la formación de un frente independiente.

* * *

En la conferencia celebrada en Doullens, a la que se hizo alusión en el capítulo precedente, se había propuesto designar a M. Clemenceau, Comandante en Jefe de las fuerzas aliadas, y al General Foch, Jefe de su Estado Mayor, pero como hemos visto, el acuerdo final fué de que semejante nombramiento recayese en el segundo. La opinión que prevalecía en los círculos ingleses, sin embargo, era de que el General Foch no sería más que un intermediario que actuaría como elemento coordinador de los movimientos aliados. Esta concesión, aún cuando inadecuada, era un paso más hácia la actuación unificada.

El día 29 de marzo, el Presidente Wilson transmitió al General Foch el siguiente cablegrama:

"Permítame felicitarle sinceramente por el nombramiento de "que ha sido objeto. La unidad "de mando es augurio feliz del "éxito final de nuestra causa. "Seguimos con gran interés la "acción brillante de sus fuerzas."

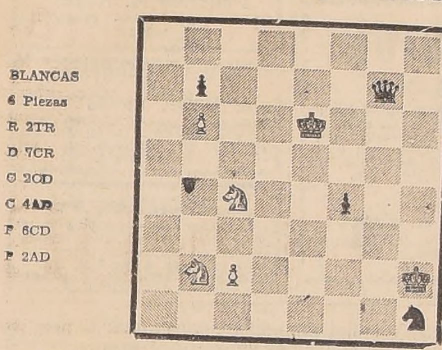


Tropas norteamericanas marchan hacia el frente.

AJEDREZ

2.o CONCURSO. — PROBLEMA N.o 13

BLANCAS
6 Piezas
R 2TR
D 7CR
C 2CD
C 4AD
P 6CD
P 2AD

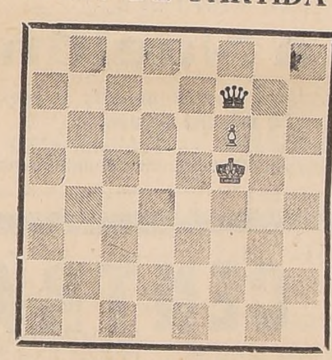


NEGRAS
4 Piezas
R 3R
C 8TR
P 2CD
P 5AR

Las blancas juegan y dan mate en cuatro jugadas.

FINES DE PARTIDA

BLANCAS
R 5AR
P 6AR



NEGRAS
R 2AR

(CONTINUACION)

Demostrar el resultado de esta posición si juegan las blancas, y en seguida si juegan las negras.

PROBLEMA No 9
Jugada Clave: R. 1A
VARIANTES

	1
1 R.1A	R.4R
2 C.2R	P x A
3 D.7R	

	2
1 R.1A	P x A
2 D.7R	?
3 C.2R mate	

	3
1 R.1A	R.6R
2 D.5AD jaque	R.5A
3 C.3TR mate	

	4
1 R.1A	P.4R
2 D.6D jaque	R?
3 D.2D mate	

Soluciones exactas: Julio Gómez S., David Salemén W., Carlos A. Yáñez M., (Quirihue), Daniel Romo (Valparaíso), José A. Jaime (Valparaíso), Eleuterio Espinosa (Villa Alegre), Lucas Vega (Villa Alegre), Leopoldo García (Villa Alegre), Lucas E. Soto Aguirre (Linares), Julio Tapia (Villa Alegre), Ramón Contreras P., (Quirihue), Selim Salgado (Quirihue), Pedro Lobos S. (La Serena), Juan de la C. Vial y Ruperto Sara C., (Parral).

CODIGO DE AJEDREZ
(Continuación)
DEL JAQUE

Art. 15. Un Rey está en Jaque cuando una pieza o un peón contrario domina la casilla que dicho Rey ocupa.

(Continuará)

GAMBITO DE LA DAMA REHUSADO

BLANCAS (A. Alekine)	NEGRAS (E. D. Bogoljubov)
1 P.4D	P.4D
2 P.4AD	P.3AD
3 C.3AD	C.3AR
4 C.3AR	P.3R
5 A.5CR	CD.2D
6 P.3R	D.4TD
7 PAD x PD (a)	C x PL
8 D.2D	A.5CD
9 T.1AD	Enroque
10 A.3D	P.3TR
11 A.4TR	P.4R
12 Enroque (b)	T.1R
13 P.4R	C.5AR
14 A.4AD	C.3CR
15 P.3TD	C x A
16 C x C	A. 2R (c)
17 C.5AR	A.1AR (d)
18 P.4CD	D. 1D (e)
19 D.2TD	D.3AR
20 P.5D	C.3CD
21 C.3R	D.3CR
22 A.3CD	P.4TD (f)
23 P.5CD	P.5TD
24 A.1D (g)	PAD x PD
25 CD x PD	C x C
26 C x C	A.3R
27 A.4AD (h)	TR.1AD
28 T.1R (i)	A x C
29 PR x A	D.6D
30 T x T	T x T
31 A x PTD (j)	D.5R
32 D.2D	D x P
33 P.6D (k)	D.5D
34 D x D	PR x D

Las blancas abandonan.

(a) 7 C.2D se considera como la mejor continuación.

(b) En la partida publicada anteriormente, Bogoljubov con las Blancas en esta posición hizo la jugada inferior P 3TD. Si 12 PD x PR—C x C; 13 P CD x C—A.6TD seguido de—C x PR.

(c) 16—A.1AR habría ahorrado un tiempo.

(d) Si 17 — A.4CR
18 P.4AR — A x PAR
19 T x A — PR x T
20 D x PAR amenazando jugar C x PTR jaque
20 — C.3AR
21 C.6D — T.2R
22 C x PAR — T x C
23 A x T jaque — R x A
24 P.5R y quedan con ventaja

(e) No juegan 18—D x PTD a causa de 19 T.1TD—D x PCD; 20 D.2TD.

(f) Muy buena jugada.

(g) Era mejor 24 A.2AD

(h) Jugada de dudoso valor.

(i) Después de esta jugada, las Blancas quedan con desventaja. Alekhine había pensado también D.2R.

(j) Un error deplorable.

(k) Si 19 T x PR—D.5D y ganan las Negras.

(Notas de "The Field")

CORRESPONDENCIA

Srs. Bernardo Gordon y Gustavo Cayazzo. — Presente. — Acabo de recibir solución de Uds. al problema N.o 1 con clave T.6AR. No sé a qué problema se refieren Uds.

Señor Enrique A. E.— Presente. —No contestamos carta sin firma completa. Si Ud. desea, puede usar pseudónimo para los efectos de la publicación; pero debe acompañarlo con su nombre completo.

Señor Millar.—Presente.— En el Problema N.o 1, la clave R.2TR falla si en la tercera jugada las Negras juegan A x P en lugar de la que hace Ud. A x A. Tomando el Peón, cuando en la cuarta jugada la nueva Dama blanca va a 7TR, las Negras juegan A.4AR y no dejan pasar a la Dama blanca a dar el mate en la quinta jugada, que es la última en que, según la enunciación del problema, deben darlo.

Respecto a lo que solicita sobre envío del diagrama, lo autorizo para proceder como Ud. indica.

ERRATA

En el Problema N.o 12 publicado el jueves 19, no debe aparecer la Dama negra; en su lugar debe figurar el Rey negro.

Trébuchet.

EN LA ASOCIACION DE ARTISTAS DE CHILE

Las comisiones se reunen mañana. — Acercamiento con los organismos obreros

El comité directivo de la Asociación de Artistas de Chile cita a reunión a todas las comisiones para mañana, a las 11, en la secretaría general.

A los artistas e intelectuales que aun no han firmado el manifiesto, se les ruega pasar por la secretaría, pues este documento será entregado en la presente semana a S. E. el Presidente de la República.

Han sido designados secretarios provinciales de la Asociación en Talca y Linares, el escultor señor José Miguel Cruz y el pintor señor Pedro Luna, respectivamente.

La secretaría general sigue recibiendo gran número de adhesiones de provincias.

Numerosas sociedades obreras han enviado notas aplaudiendo el manifiesto de los artistas, y han nombrado delegaciones ante la Asociación con el fin de cooperar al acercamiento entre las clases populares y los artistas.

El comité directivo ha nombrado numerosas comisiones para que se acerquen a las diversas sociedades y organismos obreros, a fin de dar a conocer en detalle las nuevas orientaciones artísticas relacionadas directamente con la cultura de las clases populares.

El manifiesto fué entregado al rector y secretario de la Universidad de Chile.

Estado del tiempo en las últimas 24 horas

Hasta mediodía del sábado 21

ZONA NORTE (Arica a Coquimbo). — Buen tiempo. Nublados parciales. Calmas vientos débiles y variables. Visibilidad buena. Mar rizada.

ZONA CENTRAL. (Aconcagua a Maule). — Buen tiempo. Muy caluroso. Calmas, vientos débiles del Sur. Visibilidad buena. Mar llana.

SANTIAGO. — Buen tiempo. Muy caluroso. Máxima, 29 grados C. Mínima, 14 grados C.

REGION TRANSANDINA (Cordillera, Juncal, Caracoles). — Buen tiempo.

ZONA SUR. — (Ñuble a Chiloé).— Buen tiempo. Nublados parciales. Neblina en Puerto Domínguez y Frutillar. Calmas, vientos débiles y variables. Visibilidad buena. Mar llana.

EXTREMO SUR. — I. Guafo a Magallanes). — Variable. Lluvias y chubascos. Calmas y vientos moderados del SW. Visibilidad regular. Mar llana.

TIEMPO PROBABLE PARA LAS PROXIMAS 24 HORAS

Válido hasta la tarde del Domingo 22

ZONA NORTE (Arica a Coquimbo). —Buen tiempo. Nublados parciales. Vientos moderados del W. y SW. Visibilidad regular. Mar rizada.

ZONA CENTRAL (Aconcagua a Maule). — Buen tiempo. Nublados matinales en el litoral. Vientos moderados del Sur y SW. Visibilidad regular. Mar llana.

ZONA SUR (Ñuble a Chiloé). —Variable. Neblinas y lloviznas. Vientos débiles del Norte. Visibilidad mala.— Marejada.

EXTREMO SUR. (Isla Guafo a Magallanes). — Variable. Lloviznas y lluvias débiles. Vientos de regular fueza del Norte y NE. en el norte de la zona y del NW. y W. en Magallanes Visibilidad mala. Mar gruesa.

OFICINA METEOROLOGICA DE CHILE

"ES ADMIRABLE EL PROGRESO DE CHILE", NOS DICE EL SEÑOR PAUL E. FOUCHER,

DIRECTOR GENERAL DE HARRODS Y GATH Y CHAVES EN SUD AMERICA

Chile, centro de turismo del Continente. — Viña del Mar, el balneario más hermoso del mundo.—La Exposición Británica de Buenos Aires ocupará 70 manzanas, con edificios y calles al estilo de Londres. — La situación económica de Argentina.—El factor cambio. —El señor Foucher presentará mañana sus respetos al Príncipe de Gales

Desde hace algunos días, se encuentra en Santiago el señor Paul E. Foucher, Director General de la firma Harrods y Gath y Chaves en la América del Sur.

Ha llegado en esta ocasión por la vía marítima, Magallanes y los Canales del Sur, en viaje de descanso y, al mismo tiempo, para visitar la casa principal de Santiago.

La personalidad del señor Foucher es conocida en Chile y en el extranjero. Sus actividades lo llevan anualmente a Europa, en cuyos centros se le estima como uno de los cerebros mejor organizados y de mayor preparación y capacidad financiera en la vida moderna de los negocios.

Hombre culto, que a través de sus viajes ha observado mucho y bien, posee una voluntad de acero y un alto espíritu organizador, a cuyas cualidades debe la firma que representa la expansión de sus negocios y el éxito de sus empresas.

Como un dato ilustrativo acerca del señor Foucher, haremos mención a lo publicado en los diarios de Buenos Aires respecto a sus rentas: sus entradas semanales serían suficientes para adquirir una casa y comprar un automóvil. Nosotros agregaremos que la casa podría ser confortable y el automóvil de gran lujo.

El señor Foucher maneja 29 casas comerciales, y tiene bajo sus órdenes a once mil empleados.



Señor Foucher, Gerente General de Gath y Chaves

DE VIAJE

—Es la primera vez que viajo por el Estrecho de Magallanes — nos dice — y créanme que vengo entusiasmado con el espectáculo maravilloso de los Canales del Sur. Esa es la única palabra que se acerca a la impresión que producen aquellos parajes soberbios y deslumbrantes: maravillosa.

Uno de los principales motivos de este viaje es visitar a S. A. el Príncipe de Gales, a quien, años atrás, recibí en Buenos Aires. El lunes tendré el honor de saludarlo y presentarle mis respetos. Posteriormente deberé encontrarlo en la República Argentina.

LA EXPOSICION BRITANICA DE BUENOS AIRES

—¿Qué podría decirnos de la Exposición británica de Buenos Aires?

—Que será un torneo amplio y suntuoso. Funcionará en un enorme espacio que abarca 70 manzanas, cuyos edificios estaban transformándose, el día de mi salida, al estilo británico. Igualmente a ciertas calles, se les dará el carácter típico de Londres.

Creo que de todas las exposiciones inglesas verificadas en el exterior, ésta de Buenos Aires resultará la más imponente y hermosa.

Su importancia y proyecciones serán sumamente benéficas para aumentar el intercambio comercial entre ambos países, pues estarán en ella representadas todas las industrias británicas.

Además, como ustedes saben, funciona permanentemente en Buenos Aires una Exposición Nacional, que permite al forastero conocer la importancia de la indusria argentina.

Es asombroso observar allí el progreso, en todo orden de cosas, alcanzado en los últimos cinco años.

SITUACION ECONOMICA

—¿Cómo juzga usted la actual situación económica de su país?

—Argentina atraviesa hoy por un momento algo difícil, que es reflejo de la situación mundial.

Pero tengo la más completa convicción de que es éste un mal transitorio. Así la agricultura, primera fuente de recurso de mi país, está enviando a los mercados mundiales cosechas abundantes y de alta calidad, negocios que normalizarán, en breve plazo, la situación.

El factor cambio es el que afecta más la vida comercial. Sin embargo, las enérgicas medidas del Gobierno Provisional, unidas a las ventas agrícolas de que les he hablado, traerán rápidamente la normalidad.

Porque, debo agregarles, estos países de Sud América, excepcionalmente nuevos, tienen una gran vitalidad, y los pequeños malestares que sufren al presente, son sólo ligeras indisposiciones que desaparecerán gracias a sus organismos fuertes y a la propia pujanza de sus habitantes.

TURISMO

—¿Qué piensa de la corriente de viajeros argentinos a nuestro país?

—Tengo la más absoluta seguridad de que, debido a los grandes progresos de vialidad efectuados en Chile, este país está llamado a ser el centro del turismo sudamericano.

Visito esta simpática y hospitalaria tierra de amigos con mucha frecuencia, dos veces en el año, y cada vez que vengo admiro más y más sus grandes adelantos edilicios y el excelente estado de sus caminos, construídos y hermoseados en un tiempo récord.

Esto he podido observarlo no solamente en Santiago, sino en el Sur, en Viña del Mar y sus pintorescas vecindades.

VIÑA DEL MAR

—Considero que este balneario, con lo que ya ha progresado y lo que se proyecta, es, indiscutiblemente, la Perla del Pacífico. Y dudo que en Sud América exista una ciudad que reuna mayor lujo y confort.

—Su Casino es sencillamente grandioso, colosal. Me atrevo a decir que ni en Europa hay otro tan hermoso.

Aun más. Conozco la Cote d'Azur y Lido de Venecia. Pues bien, yo prefiero Viña del Mar por sus montañas, su mar, su clima, flores y especialmente sus mujeres. Por todo, por todo...

El señor Foucher deja que suba lentamente el humo de su cigarrillo y agrega, entusiasmado:

—La vida de los negocios me lleva y trae a todas partes. Pero siempre mi espíritu está en Chile, en este pedazo de tierra que ha conquistado todos mis afectos.

Por eso — continúa — si alguna vez me retiro de mis agitadas actividades, no desearía otra cosa que pasar los últimos años de mi vida en Viña del Mar...

LOS NEGOCIOS EN CHILE

—¿Está satisfecho de las ventas en Chile?

—El ensayo y resultado de las cinco sucursales establecidas entre Valparaíso y el Sur, nos autoriza, en nuestro programa de futuras expansiones, a la apertura de otras nuevas, que serán tres, aunque todavía no puedo decirle dónde funcionarán.

Naturalmente, los negocios se notan algo deprimidos en Chile. Pero estoy convencido de que esta situación es pasajera y que pronto mejorará visiblemente.

Jamás, en ningún momento, durante los 21 años que existen nuestras casas en Chile, hemos dudado del buen éxito de nuestros negocios.

Y esto por una razón clara y precisa. Uno de los motivos que hacen esperar la mejoría rápida de la vida comercial en Chile, es la estabilidad de su cambio, que indiscutiblemente es una de las grandes bases en que descansa la solidez del comercio.

Es éste el factor que falta, y que, desgraciadamente, afecta hoy día a la Argentina.

De modo que juzgo admirable la sabia medida del Gobierno de Chile al estabilizar su cambio, para bien y prosperidad del comercio y de la industria de este país.

No quisimos quitar más tiempo a nuestro entrevistado, a quien agradecimos sus interesantes opiniones.

El señor Foucher se dirige en breve a Buenos Aires. De ahí pasará a Europa y regresará a Chile en agosto próximo.

Noticias diverasas

TELEGRAMAS SOBRANTES

En la Oficina del Telégrafo del Estado hay para las siguientes personas:

Miguel Miquel, Julio Donoso, Viviano Labraña, Alberto Parada, Carlos Galleguillos, Pedro de Castro, Hilario Ibáñez M., María Vega, Hiler Doyhamboure, María Jaufroy, Ernesto Araya, Rosa Clement y Ramiro Montero.

En las oficinas del Telégrafo Comercial hay los siguientes:

Oficina central: Podeni.
Vega central: Juan Santis.
Recoleta: Clara Ramírez.
Independencia: Caldera Gitanos.



Atrayente será el día de mañana

en nuestros Almacenes; hemos preparado una grandiosa VENTA de

RETAZOS Y SALDOS

Hay tal cantidad y variedad en sedas de todas clases y de todas medidas: para vestidos, para batas, para forros para una infinidad de aplicaciones, a precios baratísimos.

¡SE LE PRESENTA A UD. LA MEJOR OCASION DEL AÑO!

Necesitamos vender todos los GENEROS de Verano

Géneros que valían $ 5.00 daremos a $ 2.00

LOTE DE BRINES de hilo para trajes, delantales, batas, etc., en colores lisos y fantasía, ancho 1 metro, el metro, a

$ 1.95

UN GRAN LOTE de velos floreados en 20 dibujos distintos, lindos colores, el metro, a

$ 0.40

LOTE DE MUSELINAS finísimas, imitación lana, preciosos dibujos, el metro, a

$ 1.20

VELOS finísimos, elegantes dibujos, valían $ 5.00; liquidaremos mañana, el metro, a

$ 1.95

GRAN LOTE "OCASION": CREPES media seda, dibujos selectos, que valían $ 10, para venderlo mañana, el metro, sólo a

$ 4.90

(Recomendamos a nuestra clientela de provincia, apurar sus pedidos por esta calidad).

ESPUMILLAS DE SEDA, en 50 colores distintos, ancho 1 metro, calidad buena, el metro, a

$ 9.80

RETAZOS SEDAS, Espumillas, Mongoles, Rasos, que vendíamos hasta $ 20 metro, puede comprarlos desde mañana, a

$ 7.90

Géneros blancos

CREAS blancas y crudas, precios botados, compre ahora...

LIENZO LAVADO, de finísima calidad, el metro, a

$ 0.50

VISILLOS Y PUNTO, para cortinas; un surtido grande y variado, el metro, a

$ 0.80

Otros grandes **LOTES DE RETAZOS** de Velos, Percalas, Céfiros, Cretonas, liquidaremos mañana en nuestro segundo piso, (ascensor). **PRECIOS ARREBATADORES.**

La seriedad de nuestra firma garantiza la veracidad de este anuncio

Resultado del Sorteo del Sábado 21

SERIE 19. — LISTA NUMEROS PREMIADOS

3600	167	3648	8715	1700	1834	5729
3525	4728	3153	3930	4070	2395	9461
1957	3812	8752	7524	3329	5410	4521
4053	3512	86	4716	1836	4312	2225
8524	5176	8404	3814	5223	186	3036
1542	1021	8100	1836	3422	2203	1979
1352	187	1843	3136	1787	2627	5502
3466	13600	167	3648	8715	11700	1834
5729	3525	14728	13153	13930	14070	12395
9461	1957	3812	8752	7524	13329	5410
14521	14053	3512	86	4716	1836	4312
12225	8524	5176	8404	3814	15223	186
3036	11542	1021	8100	1836	13422	12203
1979	1352	187	184[illegible]	3136	1787	12227
5502	3466					

SECCION ENCARGOS DE PROVINCIA

CONTRA - REEMBOLSO FF. CC.

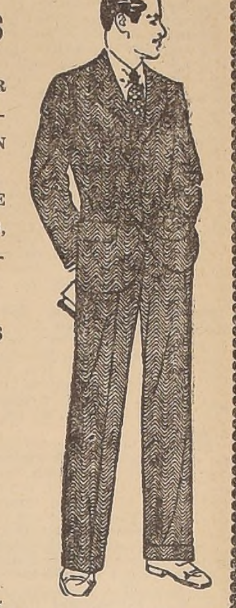
Interesa a particulares y comerciantes, servicio rápido, precios sin recargo, enviamos muestras. Los pedidos deben venir acompañados de $ 5.00 en estampillas o giro.

ALMACENES DE LIQUIDACIONES

Delicias 3035 - Estado 135 - 127 - San Diego 1113



$ 220



10 Mensualidades

UNICA OCASION DE VESTIR ELEGANTE CON LAS FACILIDADES MAS GRANDES QUE SE HAN CONOCIDO HASTA LA FECHA.

TERNOS SOBRE MEDIDA DE RIQUISIMAS TELAS INGLESAS, GARANTIZANDOLE LA CONFECCION COMPLETA.

Sólo hasta fin de mes con esta facilidades.

APROVECHEN ESTA UNICA OCASION.

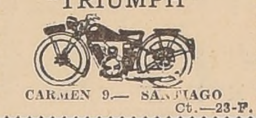
Casa Bercovich

BANDERA N.o 14

Ct.—X

MOTOCICLETAS Y BICICLETAS INGLESAS

"TRIUMPH"



CARMEN 9.— SANTIAGO

Ct.—23-F.

¡OCASION!

$ 8,000

al contado, 36 mensualidades de $ 152 y $ 13,500, a tres años, sin intereses, Lira, inmediato Franklin, vendo chalet dos pisos, construcción sólida, 6 piezas, hall, baño y servicios. Mide 8.36 por 26.50 metros.

Federico A. Reyes

HUERGANOS 1223. — TELEFONO 88113

¡Constructores!

$ 7,000

al contado y $ 10,000, con facilidades, Washington 1924, vendo propiedad con fachada concreto y cimientos construídos para dos casas de 6 piezas y servicios, cada una, alcantarillado y agua potable. 17 por 21 metros. Planos y más datos:

Federico A. Reyes

HUERFANOS 1223.— TELEFONO 88113

QUIMICO INDUSTRIAL

8 años práctica labor. fabr., buen analista titulado Univer. Austria.

Posee alemán, inglés, francés. Ofrécese: Ing. Químico, L. W., MERCED 346.

Gratificaré

a la persona que devuelva prendedor con tres brillantes, perdido viernes, en Baquedano, entre San Pablo y Rosas, a las 8 P. M. BAQUEDANO N.o 765, CASA 51.

Si usted quiere estar al día del movimiento intelectual, cultural, financiero y político de todo el mundo, suscríbase a

«La Nación»

La recibirá oportunamente y economizará dinero.

Casilla 81-D. — Teléfono 82222

LA CENTRAL

POMPAS FUNEBRES

MERCED 799, ESQ. SAN ANTONIO.— TELEFONO 86595

ABIERTO DIA Y NOCHE DURANTE TODO EL AÑO

IN-MEMORIAM

Mañana 23 de febrero, segundo aniversario de la muerte de nuestra querida e inolvidable madrecita, doña

Elena Gutiérrez de Páez

(Q. E. P. D.)

Hoy Domingo 22, se oficiará una misa por el descanso de su alma, en la Parroquia de la Asunción, a las 11 A. M.

Sus hijos: Alejo, Armando, Ana, Laura y Luis

DEFUNCION

Ha fallecido nuestro querido esposo y padre, señor

FRANCISCO JAVIER ROSENDE DE LA FUENTE

Rogamos a todos los que fueron sus amigos, se sirvan acompañar sus restos al Cementerio Católico, mañana lunes, después de una misa que se le oficiará a las 9 A. M., en la Iglesia de la Veracruz (calle Victorino Lastarria).

LA FAMILIA.

. . . IN-MEMORIAM

Con motivo del tercer aniversario del fallecimiento de nuestra querida hija y hermana, señorita

Marina Gallardo Ormazábal

se rezará una misa por el descanso de su alma, mañana lunes 23 del presente, a las 8 1|2 P. M., en la Iglesia de la Veracruz, (calle Victorino Lastarria).

LA FAMILIA.

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestra querida madre, señora

Clarisa Z. v. de Astudillo

Rogamos a nuestros amigos se sirvan acompañar sus restos al Cementerio Católico, desde su casa-habitación, Herrera N.o 1211, hoy Domingo a las 5 P. M.

Elías Astudillo y familia.

Df.—X.

DEFUNCION

Habiendo dejado de existir nuestra querida madre, señora

M. GERTRUDIS CASTRO DE BARRA

después de una penosa enfermedad, ruego sa enfermedad, ruego a mis amigos se sirvan acompañar sus restos al Cementerio General. El cortejo partirá de Bartolomé Vivar N.o 844, a las 4 P. M., hoy Domingo.

Juan Barra.

Df.—X

EXPRESION DE GRACIAS

Damos nuestros sinceros agradecimientos a las personas que tuvieron la gentileza de acompañar a su última morada, los restos de nuestro querido deudo, don

Reinaldo Quezada Jordán

LA FAMILIA.

Df.—X.

Lutos

Pasaje Matte 28

Grandes rebajas en todos los artículos por todo el mes.

Géneros y confecciones.

SOMBREROS, DESDE $ 30

TELEFONO 65678

Df.—N|O.

EMPRESA ZENTENO

(M. R.)

POMPAS FUNEBRES

Estado 17.—Teléfono 84275.—Delicias 2584.—Teléfono 86524

Abierto día y noche sin interrupción.

Def.—N|O.

TODOS LOS GRANDES NEGOCIOS HAN PROSPERADO POR EL AVISO

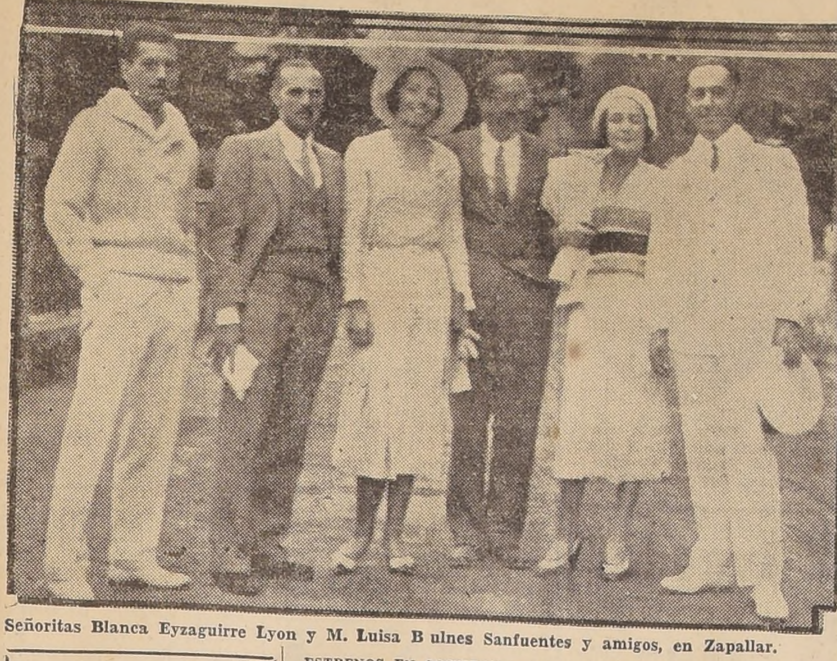
¿Por qué ha de privarse al suyo de tan poderosa palanca? Eso si que, cuando quiera hacer propaganda, ésta le dará mucho más resultado utilizando el diario de MAYOR CIRCULACION EN EL PAIS.

ESTA SEGURIDAD la encontrará en

"LA NACION"

VIDA SOCIAL

EN ZAPALLAR.—



Señoritas Blanca Eyzaguirre Lyon y M. Luisa B ulnes Sanfuentes y amigos, en Zapallar.

EL EMBAJADOR DE ESPAÑA. — En el expreso de la mañana de ayer regresó a la capital el Embajador de España en Chile, marqués de Berna, quien ha pasado una temporada en Viña del Mar.

EL EMBAJADOR LIRA. — En algunos días más se dirigirá a Europa, vía Estados Unidos, el Embajador de Chile ante la Corte Pontificia, don Alejandro Lira Lira, acompañado de su familia.

DE EUROPA. — En abril regresan la señora Luz Lyon de Pereira familia.

—En setiembre don Manuel Ossa Covarrubias y señora Ana Undurraga de Ossa.

EN PANIMAVIDA. — En los numerosos veraneantes de las termas de Panimávida hemos anotado las siguientes personas: Lidia de Terán, Blanca Toro Mazotte de Rioja, Teresa Torralva de García, Carolina Guzmán de Vergara Ruiz, Adela del Solar de Wilson, Alicia Valdés de Eyzaguirre, Pilar Díaz de Fernández, Eleodora C. de Harrimandy, Blanca Prieto de Lois Solar, Tránsito Videla de Valencia, Luisa Salinas de Opazo, María Alicia F. de Geswein, Ana Cruz de Romero, Ana W. de Weinstein, Elena A. G. de Blyth, Jany G. de Morales, Emilia Pinto de Infante, coronel Domingo Terán, doctor Alejandro Lipschütz, doctor Alcibíades Santa Cruz, doctor Fernando 2.o Bravo, Arturo Rioja Ruiz, Carlos Vergara Ruiz, Fernando Eyzaguirre Hertz, Horacio Zañartu E., Miguel Briceño, Víctor García R., Huberto Grez Silva, Enrique y Alfonso Grau, Juan Garnham T., Antonio Fernández, Juan C. Harrismendy, Alejandro Lois Solar.

ENFERMOS.—Ha sido operada por el doctor Charlín, la señora Carlota Armstrong de Oviedo. Su estado es muy satisfactorio.

—Continúa enferma de cuidado la señora Rosario Gana de Gana.

—Desde hace días se encuentra enferma la señora Blanca Cea de Garín.

IN-MEMORIAM.— Hoy, 2.o aniversario del fallecimiento de la señora Celia Humeres v. de Inzunza, se rezará una misa a las 10, en la Parroquia San Antonio (Carmen esquina León Prado).

A ROMA.— El 28 del actual emprende viaje a Roma, el Rvdo. Padre Fernando Olivier, Lazarista, Director Nacional de la Obra Pontificia de la Propagación de la Fe.

ADELINA PADOVANI.— Ha regresado de Valparaíso, la señora Adelina Padovani de Farren.

LA CARIDAD UNE A LOS HOMBRES; EL EGOISMO LOS SEPARA.

Aparici y Guijarro.

HOY

Santos Pascasio y Margarita.

MAÑANA

Santos Florencio y Marta.

DIPLOMACIA.—Próximamente llegará a Chile, procedente de Lima, el nuevo Ministro de Paraguay, señor Isidro Ramírez.

—El 26 del presente se dirigirá a Buenos Aires, el Cónsul de Chile en esa ciudad, señor Alberto Serrano, señora y familia.

—Hoy regresará de Retiro don Manuel Barros Castañón.

—Ayer regresó de Viña del Mar, la señora Filomena Sarratea de Nieto.

ESTRENOS EN SOCIEDAD.— Harán este año su estreno en sociedad, entre otras, las siguientes señoritas:

Beatriz Correa Morandé, María y Elena Bulnes Eguiguren, Alicia Huidobro Morandé, Inés Echeverría Brieba, Josefina y Ana Morandé Fabres, Luz Herrera Lira, Uca Risopatrón Garmendia, Alicia Rencoret Herreros, Rosa Vial Correa, Manuela Covarrubias Zegers, Isabel Valdés Vial, Julia Saavedra Balmaceda, Teresa Espínola Prieto, María Rogers Sotomayor, Luz y Teresa Simpson Echeverría, Josefina Vergara Tagle, Carolina Vial Errázuriz, Luz y Carmen Espínola Sanfuentes, Raquel Mackenna Lazcano, Paulina Huidobro, Rodríguez, Gabriela Barriga Bravo, Mercedes Larraín Vial, Hortensia Bezanilla Reyes, Blanca Bulnes Sanfuentes, Marta Donoso Antúnez, Judith Tagle Lacourt, Rosario Edwards Echenique, Marta Letelier Letelier, María Ríos Mackenna, Sofía Velasco Moreno, etc.

MATRIMONIO.— "Juan Barahona Zambrano participa a usted su matrimonio con la señorita Ana Díaz Moreno, bendecido en la iglesia de San Francisco (Mostazal) el 15 del presente".

DEL EXTRANJERO.— Por la combinación del lunes próximo regresan de Europa, el señor don Enrique Cañas Flores, señora Chita Madrid de Cañas y familia.

INFORMACIONES SOCIALES

MENOS DE CUATRO PESOS A LA SEMANA

El lavado de una familia de ocho personas puede hacerse con menos de cuatro pesos semanales con una lavadora eléctrica. En esta suma están comprendidos los gastos de materiales, jabón, agua de cuba, perlina, etc., y el consumo de energía eléctrica.

El lavado en casa, con lavadora eléctrica, elimina de golpe todos los inconvenientes del lavado rutinario: atrasos, destrucción de la ropa y, sobre todo, el indeseable contacto con la ropa de otras personas, lleno de peligros para la salud.

La sola economía por la mayor duración de la ropa cubre en poco tiempo el costo de adquisición de la máquina, y el gasto de lavado se reduce con ella a menos de la quinta parte de lo que cuesta la lavandera.

Infórmese sobre el servicio de la lavadora eléctrica en la Compañía de Tracción y Alumbrado, y no dejará de adoptarla.

LA MODERNA CALEFACCION

Pasan y pasan los días, y en cada momento se acentúa más la convicción de que la perfecta calefacción, la más económica y segura es la de gas. La Compañía de Consumidores de Gas, en sus oficinas de ventas de la calle Santo Domingo 1062, presenta los últimos modelos de calentadores, que son una verdadera maravilla y cuyas condiciones de pago — tan liberales — le obligarán a llevar uno. Vaya a verlos.

COMPLETE SU REPERTORIO

Todas las obras más famosas del género musical y lírico, están impresas en un disco "VICTOR", que es la marca de fama y de prestigio en el mundo entero. También encontrará en ellos todo cuánto ha producido el arte nacional, ejecutado en nuestro país, bajo la dirección de sus más conocidos artistas. Por eso cuando quiera completar su repertorio de obras, visite a Curphey y Jofre Ltda., Ahumada 200, donde encontrará la mejor selección de clásicos y modernos, nacionales y extranjeros.

ESTA EN SU INTERES

En realidad, nadie más interesada que usted en mandar a teñir o limpiar sus trajes donde le ejecuten un trabajo cuidadoso y a plena satisfacción suya. Esto lo conseguirá únicamente enviándolos a la Tintorería "LAS NOVEDADES", San Francisco 409, pues cuenta con los elementos más modernos y con el personal más competente para hacérselo. No olvide esta dirección, que le será muy útil.

VIDA SOCIAL

DON REINALDO QUEZADA JORDAN.—Ha dejado de existir el distinguido caballero don Reinaldo Quezada Jordán, vinculado a numerosas familias de Santiago.

A EUROPA. — Hoy se dirigieron a Europa don Carlos del Campo Ortúzar y señora Margarita Errázuriz de Del Campo.

COMIDAS.—La señorita Rosa Unzurraga Riesco ofrecerá hoy una comida en la pérgola del Club de Viña del Mar, a la cual han sido invitadas las siguientes personas:

Blanca Eyzaguirre Lyon, Blanca Barros Vial, María Peró Freire, Adriana Correa Guzmán, Rosa Valdés Wood, Ema Valdés Ramos, M. Luisa Bulnes Sanfuentes, Gabriela Montes Errázuriz, María Peña Claro, Gabriela Cruz, Lolo Videla Lira y Teresa Valdivieso B., y los señores Juan Braun Guevara, Hernán Correa Guzmán, Mario Salinas, Fernando Larraín, Alberto Correa, Rafael Carvalo, Carlos Videla, Gerardo Larraín, Jorge Cruz, Matías Astoreca, Carlos Baedeckens, Guillermo Mackenna y Carlos Casanueva.

—Don Mario García de la Huerta Matte dará esta noche una comida en Viña del Mar.



Señorita María Nadeau Valdés, cuyo matrimonio con el señor Julio Harboe Yoray se efectuará hoy.

VIAJEROS Y VERANEANTES.— A Viña del Mar, acompañada de su hermano Jorge, ha partido la señorita Matilde Guevara.

—Pasa la temporada de verano en El Retiro, Quilpué, la señora Laura Benavides de Bezanilla y familia.

—Veraneando en Quintero se encuentra la señorita María Bezanilla Benavides.

—Pasa una temporada en la hacienda "Conchalí", la señorita Luisa Gana Luján.

—En Melipilla, la señora Rosa de Feliú y el teniente Manuel Feliú de la Rosa.

—El teniente José Feliú de la R., señora Lila M. de Feliú, se han dirigido a Concepción.

—El Dr. Raúl Feliú de la Rosa se encuentra en Valparaíso.

—De Tocopilla ha regresado don Hernán Astorga Ibáñez.

—De Cartagena regresó ayer la señora Glafira Arellano de Madrid e hijos.

—Veranean en Cartagena, la señora María Antonieta de Meneses y señoritas Flora Meneses y María Mandriaza.

—Del mismo punto han regresado los señores Armando Parker Suárez y Jorge Parker Suárez.

—A las Termas de Puyehue, Osorno, se han dirigido el señor don Luis Astorga Pradel y señora Julia Ibáñez de Astorga.

—De Puerto Aysen han regresado para las Termas de Osorno, don Evaristo Courbis y señora María Mesías de Courbis.

—Se encuentran en ésta, procedente del norte, la señora María P. de Bertoni e hija.

—Se han dirigido a las Termas de Chillán: Señor José Aleu, señora Nina S. de Petit Bon, señorita Petit Bon, señor Ricardo Cox Méndez, señor José Castellá Granja, señor Edmundo Eimbecke, señor Jorge E. Hermann y señorita María Hermann, señor Alvaro Hoyl y señora.

—Se han dirigido a Quilpué las señoritas Amelia y Elena Vallaire de la Torre.

—A Viña del Mar los señores Hernán Vial V., Manuel Yáñez P., Carlos Puyó L., Alberto Elgueta R. y Carlos Prieto.

—Se encuentran en las termas de Cauquenes don José Agustín Rodríguez y señora Victoria S. de Rodríguez.

—En el mismo punto don Juan A. Rodríguez S.

—Regresó de Puerto Montt don Manuel Rodríguez S.

—A Constitución se han dirigido la señora Julia N. de Wiff y la señorita Nelly Bustamante.

—En Valparaíso pasan una temporada las señoras Elvira Montt de Cruz y Blanca Cruz de Rodríguez, y señorita Mononita Stuven Cruz.

—En Las Ventanas de Quintero pasan la temporada de verano el señor Rogelio Sánchez, señora Dora de Sánchez y familia, y el señor Guillermo Gamboa, señora de Gamboa y familia.

—Han regresado de Las Ventanas de Quintero la señora Lucrecia Soza de Rebolledo, acompañada de su hijito Juan y de la señorita Carolina Rebolledo Correa.



Señorita Ofelia Presta Massa, cuyo matrimonio con el doctor Domingo Rondini Canales se efectuará hoy privadamente.

MUSICA

CYRIL MEIR SCOTT

Cuando se habla de música en general y se echa un vistazo a la evolución que ha sufrido este arte en el mundo civilizado, especialmente a contar desde el primer siglo del Renacimiento, tal vez por no dominar la historia del arte o por otras causas que no deseamos detallar, se menciona a Inglaterra en forma accidental, como si el tributo donado por sus compositores al progreso del arte de Orfeo no tuviese una significación digna de mayor estudio.

Es cierto, y se puede probar hasta la evidencia, de que el arribo de Federico Haendel a Inglaterra produjo tan aplastante dominio en el terreno del arte musical inglés, que los conquistados por el rival de Scarlatti y Sebastián Bach, en adelante, no desearon sino embriagarse con las solemnes arias de un "Jerjes", con la pomposidad de un "Concerto grosso" o con los delirantes aleluyas de los oratorios sacros.

El arte majestuoso de Federico Haendel silenció durante siglo y medio la música deliciosa de cien virginalistas y el canto polifónico y también el escénico vertido en apreciables formas del dominio operático.

Por suerte, hoy día numerosos compositores británicos, siguiendo la ruta señalada por una bella tradición y con la vista dirigida con anhelos que no limita la niebla isleña, van espigando en los vastos dominios de las praderas galenses, de la India y del Egipto, o recogiendo los cantos marinos de Escocia e Irlanda, para lanzarlos al mundo revestidos con las sonoridades que proporciona la técnica moderna.

Y ya cuenta con un Cyril Meir Scott, es decir, entre un excelente núcleo de compositores, el más representativo. Buen poeta, pianista de amplia envergadura y creador nato, ha logrado hacer palpitar en una amplia partitura las inquietudes de "Pélleas and Mélisande" y el corazón de la "Princessa Maleine". No conocemos su ópera "The Alchemist", ni la popular "The Saint of the Monntain", pero ellas han recibido el cariño de un pueblo que poco a poco va independizándose de la presión musical italiana y germánica, y esto es suficiente para no poner en duda sus méritos y virtudes.

Apasionado por todo aquello que suene a exótico, por el misticismo oriental y por el paisaje de evocaciones lejanas, deja deslizar sus armonías en el "País del loto", en el poema "Egipto", o nos transporta al rito del templo de "Juggernaut" con su triste campanario y su nave, cuyas sombras arrinconan mil leyendas tenebrosas.

A. A.

TEATROS Y CINES

Teatro Politeama

Isabelita Ruiz trabajará en las tres funciones de matinée, vermouth y noche, siempre en combinación con el cine.

En los intermedios del espectáculo desarrollado por Isabelita Ruiz, actuará el humorista chileno Luis Rojas Gallardo, quien hará varios de sus más celebrados números.

Hoy en la mañana se efectúa el gran beneficio en el Teatro Coliseo a favor de los hijos de Italia Conssali

ACTUARAN TODAS LAS COMPAÑIAS DE SANTIAGO

Como se ha anunciado, a las diez y cuarto de la mañana de hoy, se efectuará en el Teatro Coliseo la gran velada a beneficio de los hijos de Italia Conssali, joven artista de bataclán fallecida últimamente en forma trágica.

Dados los fines benéficos de esta función, han ofrecido su concurso espontáneo todos los artistas de las compañías teatrales que se encuentran actualmente en Santiago. Así se ha formado un programa en que figuran las Compañías Benard, del Teatro Victoria; Maresca-Lubrasa, del Esmeralda; Otero-Aguirrebeña, del Santiago; Renacimiento, del Excelsior; Isabelita Ruiz, del Politeama; la Cooperativa de Juan Ibarra, y elementos tan eficientes como Andrés Sirvent y Elvira Pinós, Nemesio Martínez, y los graciosos artistas Quintana y Provassi, Gabriel Maturana, y otros, que han ofrecido su concurso.

Esta velada sin duda ha de constituir un verdadero acontecimiento, por la calidad de los elementos que han de tomar parte y por el noble objetivo que se persigue con ella.

Los precios serán: Tres pesos treinta la platea; balcón a dos pesos veinte y galería a sesenta centavos.

En el Esmeralda hará 3 funciones la compañía Maresca

Hoy habrá matinée en el Esmeralda a cargo de la Cía. de Operetas Maresca. Se pondrá en escena la hermosa zarzuela española "La Del Soto del Parral".

En la vermouth de hoy volverá a la escena la opereta Ketty, reestrenada anoche.

En la función nocturna volverá al cartel "La Del Soto del Parral".

Mañana la Cía. Maresca se despide de esta capital con dos funciones populares.

Teatro Santiago

La Compañía Otero-Aguirrebeña ofrece hoy una matinée popular, a precios rebajados. Subirá a escena El orgullo de Albacete.

—Para la vermouth se anuncia la segunda representación de La tía Javiera.

—Para la nocturna se ha elegido la obra en tres actos Los hijos artificiales, de Paso y Reparaz.

—Mañana, Lunes Popular.

Tres funciones para hoy en el Victoria

Concurrido se vió anoche el Victoria por un público entusiasta que aplaudió con simpatía a los artistas de la Cía. Mario Benard, especialmente Alicia Vignoli, que ha vuelto a ser una vez más la atracción.

Para hoy se anuncian tres funciones. En matinée se pondrán en escena las revistas "Yira, yira el bataclán" y "La pampa en foxtrot".

En vermouth y noche seguirá en el cartel "Yira, yira el bataclán", y se reestrenará la revista "Ché, chileno, oí".

Para mañana, último día de actuación de Benard en el Victoria, se anuncian dos funciones a precios populares. El martes, la Compañía reaparece en el Esmeralda.

Teatro Excelsior

Con éxito sigue actuando en esta sala la Compañía de Revistas y Sainetes "Renacimiento". Para hoy la Compañía anuncia en vermouth y noche las obras "Del mismo barrio", y la revista estrenada anoche titulada "Panoramas criollos".

MAGNA MATINEE SONORA

PLATEAS $ 3.30 Y NIÑOS $ 2.20; PARAISO $ 1.00

A las 3 de la tarde con un programa de original y extraordinario interés. Estreno de la primera película hablada en castellano que se filma en el corazón del Africa, espectáculo sensacional que describe en forma única todo el inmenso Continente Negro, con sus extrañas fieras y sus misteriosas selvas, obra amena, instructiva y subyugante,

A TRAVES del CONGO

Extra programa: Un acto cómico con la ingeniosa película, por la célebre pandilla de bufos penecas, **"LA PALIZA DIARIA".**

IMPERIO - HOY

TRES GRANDES FUNCIONES

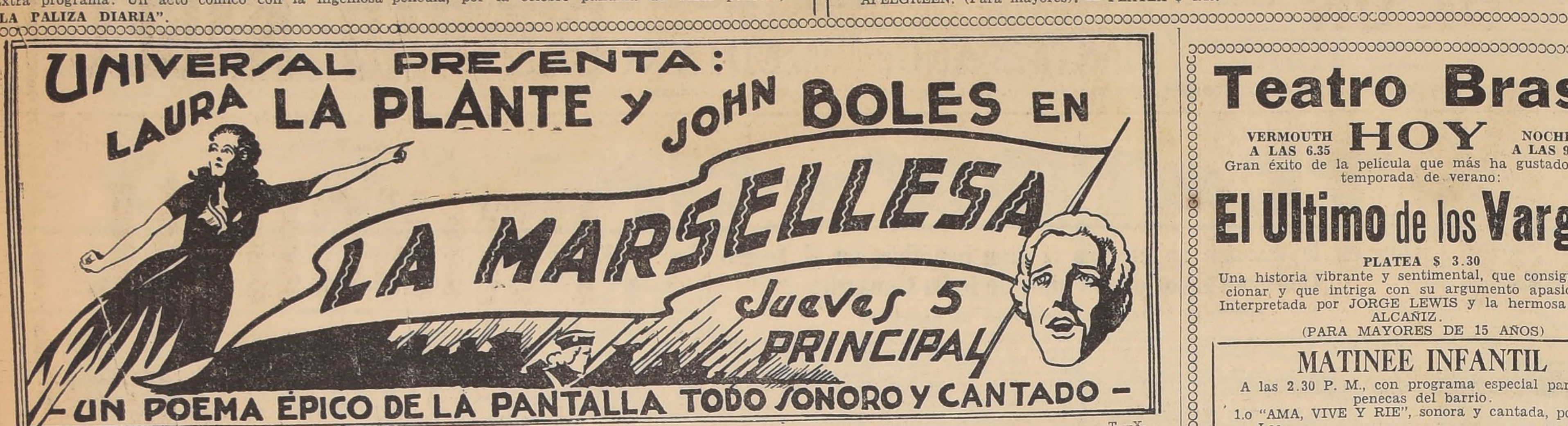
EN VERMOUTH Y NOCHE

BRILLANTES FUNCIONES SOCIALES DE VALIOSA ATRACCION.

El delicado y elegante film que desarrolla un romance de amor, ambientado en los aristocráticos y pintorescos balnearios de Suiza, el país de los más bellos paisajes, la película que presenta a un hombre de mundo, muy corrido y hábil, cuyo corazón se rinde de pronto ante los encantos sencillos de una angelical y fascinante niña,

Amor y Champagne

producción "UFA" de la TERRA FILM, a cargo de IVAN PETROVICH, AGNES ESTERHAZY Y BRITA APELGREEN. (Para mayores). — PLATEA $ 4.40.



T.—X.

Teatro Brasil

VERMOUTH A LAS 6.35 — HOY — NOCHE A LAS 9.45

Gran éxito de la película que más ha gustado en la temporada de verano:

El Ultimo de los Vargas

PLATEA $ 3.30

Una historia vibrante y sentimental, que consigue emocionar y que intriga con su argumento apasionante. Interpretada por JORGE LEWIS y la hermosa LUANA ALCAÑIZ.

(PARA MAYORES DE 15 AÑOS)

MATINEE INFANTIL

A las 2.30 P. M., con programa especial para los penecas del barrio.

1.o "AMA, VIVE Y RIE", sonora y cantada, por Lila Lee.
2.o "LA SENDA DEL PELIGRO", por Frank Merrill.
3.o "LA CARA DEL MUERTO", 3.a función por Joe Bonomo.

MAÑANA: PLATEA $ 1.10

T. Recoleta-Hoy

TRES GRANDES Y ATRAYENTES FUNCIONES

EMPRESA SANCHO Y LOZANO LTDA.— AV. RECOLETA, ESQUINA DE DOMINICA

EN VERMOUTH Y NOCHE, la notable producción presentada por Max Glucksman, uno de los dramas más intensos y hermosos, la obra de lujo, de pasión y de gratas sorpresas, en la que triunfan la encantadora BILLIE DOVE y el varonil ANTONIO MORENO y donde canta lindísimas canciones el ya célebre actor Andrés de SEGUROLA,

AFFAIRE DE AMOR

Además, como número extra, el prólogo de PAGLIACCI. Tome en cuenta que el RECOLETA cambiará todas sus butacas para que usted esté más cómodo.

MAGNA MATINEE SONORA Y MUDA

La hermosa visión, admirablemente bien sincronizada,

"Siete Caras"

y la sensacional película de sorprendentes aventuras:

"Camino de la muerte"

por el aplaudido actor de las grandes producciones,

Tom Mix

Teatro REPUBLICA

Empresa: Dr. Félix Salvador Sanfuentes S.

HOY — GRANDIOSA MATINEE SONORA Y MUDA

"EL HALCON DE LOS AIRES", por John Garrick y Hellen Chandler.
"EL JINETE DE LOS LLANOS", por Tom Mix.
2.a función del "HOMBRE DE HIERRO", por Luciano Albertini.

ESPECIAL Y NOCHE:

La Dama Misteriosa
por GRETA GARBO

"WESTERN" 1931, proyección y acústica insuperables.

T.—X.

T. INDEPENDENCIA - Av. Independencia 373

VERMOUTH Y NOCHE.— LA MONUMENTAL REVISTA MUSICAL

Lord Byron de Broadway

CREACION DE LAS LINDAS ACTRICES

TEHELIND FERRY Y MARION SHIELING Y DEL FAMOSO CHANSONIER CHARLES KALEY

"LA TORRE MISTERIOSA"

SONORA

El Hombre de Hierro

COMICAS ESCOGIDAS Y DIBUJOS ANIMADOS

GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

COLISEO.—A las 10, gran función a beneficio de la madre e hijos de Italia Consall. Tomarán parte todas las compañías que hay actualmente en la capital. Platea: 3.20.

ESMERALDA.—Compañía Maresca-Lubrasa.—Matinée: La del Soto del Parral. Vermouth: Ketty. Noche: La del Soto del Parral.

SANTIAGO.—Compañía Otero-Aguirrebeña.—Vermouth: Los hijos artificiales. Noche: La tía Javiera.

VICTORIA.—Compañía Mario Benard.—Matinée: Yira, yira el batacín, y La pampa en foxtrot. Vermouth y noche: Yira yira el bataclán, y Ohé, chileno, oi!

CINES

APOLO.— Matinée: La conquista del dorado (4.a); Devoradores del espacio y Aventuras deportivas. Vermouth y noche: Cadáver viviente, y Moral.

ATENAS.—Matinée: El cantor del jazz, La conquista del dorado (4.a), y Entre peligros. Vermouth y noche: El bailarín de Moscú, y Hombres antes del matrimonio.

AVENIDA.—Matinée: Sombras blancas en los mares del sur, El reconcentrado y programa cómico. Vermouth y noche: Caprichos, y Noche de Duendes.

AVENIDA MATTA.—Matinée: La carrera de la vida, y El naufragio del Titanic. Vermouth y noche: El fantasma de la ópera, y Porque te amo.

BOLIVAR.—Matinée: Adorado impostor; El Doctor Jack; El hombre de hierro, Negrero entre Piratas y actualidades. Vermouth y noche: La dama misteriosa.

BRASIL.—Matinée: Ama, vive y ríe; La senda del peligro, La casa del muerto (3.a). Vermouth y noche: El último de los Vargas.

CAPITOL.—Matinée: La conquiste del dorado (4.a); Viva el peligro y El auto de la batalla. Vermouth y noche: Por qué te amo, y El bailarín de Moscú.

CARRERA.—Matinée. vermouth y noche: El fantasma de la ópera.

COLISEO.—Matinée: En el hoyo; Libertad; Conciencia velada, y Ruth la relámpago (3.a) Vermouth y noche: El último de los Vargas, y Entre platos y nata.

COUSIÑO.—Matinée: El cantor del jazz; El luchador invencible (fin), y El buitre gris. Vermouth y noche: Moral; Con casa y comida, y Al agua patos.

DELICIAS.—Matinée: Justicia primitva, Chaplin e nel hotel y Chaplin de farra; y El valle encantado (4.a) Vermouth y noche: El cadáver viviente, y Fuegos de artificio.

DIECIOCHO.—Matinée: Ama, vive y ríe, y programa cómico. Vermouth y noche: El último de los Vargas, y programa cómico.

DIEZ DE JULIO.—Matinée: El resplandor rojo (2.a); Gente de cine y programa cómico. Vermouth y noche: Esposas en peligro.

IDEAL CINEMA.—Matinée: La flota aérea; Paliza diaria, Pintando un vaquero y cómicas. Vermouth y noche: El fantasma de la ópera y programa cómico.

INDEPENDENCIA.—Matinée: La torre misteriosa; El hombre de hierro y cómicas. Vermouth y noche: Lord Byron en Broadway.

IMPERIAL.—Matinée: Adorable impostor; El Romance de Tilita, Dos locos y El super detective. Vermouth y noche: La dama misteriosa, y El repórter relámpago.

IMPERIO.—Matinée: A través del Congo y cómicas. Vermouth y noche: Amor y champagne.

LATORRE.—Matinée: Celos traidores, Conquistas cinescas, El Sansón del Circo (5.a), y Diabluras de juventud.

MINERVA.—Matinée: Gente de cine, La conquista del dorado (1.a), y programa cómico. Vermouth y noche: Polizontes, y En la Relojería.

NACIONAL.—Matinée: La fuerza del querer, El recuerdo de una madre, El valle encantado (2.a) y Amor de Angora. Vermouth y noche: El último de los Vargas, y Entre plata y nata.

ÑUÑOA.—Matinée: Noche de Duendes y Polizontes; Juventud deportiva, El sermón del circo. Vermouth y noche: El acusador de sí mismo, y El Dr. Jack.

O'HIGGINS.—Matinée: El chico de la silla; El hombre de hierro y El luchador invencible. Vermouth y noche: El último de los Vargas.

POLITEAMA.—Matinée: Ilusiones de juventud, Ladrones, La cara del muerto (3.a) y bailes y tonadillas por Isabelita Ruiz. Vesmouth y noche: Losd Byroi de Broadway, y bailes y tonadillas por Isabelita Ruiz.

PROVIDENCIA.—Matinée: Gente de cine, La conquista del dorado (5.a) y programa cómico. Vermouth y noche: Esposas en peligro.

RECOLETA.—Matinée: Siete cvaras, y El camino de la muerte. Vermouth y noche: Affaire de amor.

RIALTO.—Matinée: El mundo maravilloso, Celos trágicos, y El Polvorilla. Vermouth y noche: Lord Byron de Broadway.

ROGELIO UGARTE.—Matinée: Sansón del Circo (fin); Un romance en la India, y cómicas. Vermouth y noche: Sombras de Gloria.

SAN MIGUEL.—Matinée: El chico de la silla; Sansón del Circo (5.a); Curiosidad castigada y programa cómico. Vermouth y noche: El zeppelin perdido, y El rápido de Siberia.

SETIEMBRE.—Matinée: Sombras blancas en los mares del sur; El luchador invencible (1.a); El doctor Jack y actualidades. Vermouth y noche: Olimpia, y El Príncipe del Dólar.

SPLENDID.—Matinée, vermouth y noche: La Escuadrilla de la Aurora.

Teatro Av. Matta

Av. Matta frente a San Isidro.— Teléfono 122 Matadero.

Hoy: Tres grandes funciones

En Matinée a las 2.15. Programa triple.
1.a Parte de la super producción **"LA CARRERA DE LA VIDA", por** RIN - TIN - TIN.
2.a Parte: La super sonora **"EL NAUFRAGIO DEL TITANIC".**
3.a Parte: Programa cómico.

EN ESPECIAL 6.05 Y NOCHE 9.30:
Colosal programa doble mudo y sonoro.
1.a Parte: El regio estreno sonoro, cantado y hablado:

"El Fantasma de la Opera"

por LON CHANEY.
2.a Parte: La regia cinta muda:
"POR QUE TE AMO", por Nicolás Rimsky.

Teatro RIALTO

Av. Pedro Valdivia, esquina Irarrázaval.

Hoy: Tres grandes funciones

En Matinée a las 2.30. Colosal programa triple

1.a Parte: La regia cinta **"Celos trágicos".**
2.a Parte: **"El Polvorilla".**
3.a Parte: **"El mundo maravilloso".**

En Especial 6.30 y Noche 9.45: Regio estreno sonoro y hablado:

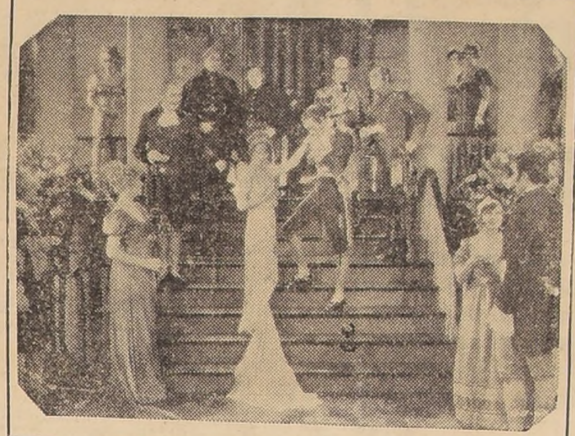
"Lord Byron en Broadway"

por CHARLES KALEY.

CHILEAN CINEMA CORP. PRESENTA en su PROGRAMA AJURIA

LA GLORIA DE UN AMOR

HABLADA Y CANTADA



OIGA CANTAR
LA MARSELLESA
EN FRANCES
por el famoso barítono Andrés de Segurola

Dolores Costello

encarna el papel de la amada sublime que sacrifica su amor por la felicidad del sér querido.

CONRAD NAGEL

en el rol del gallardo y romántico enamorado que desechó un trono por no perder el corazón de su amada.

PRINCIPAL

ESTRENO — MARTES 24

T.—X.

COLISEO

(ARTURO PRAT y AVENIDA MATTA).

HOY — TRES — GRANDIOSAS FUNCIONES

ESPECIAL, 6.30. NOCHE, 9.30.

La triunfal película totalmente

HABLADA EN CASTELLANO



El romance de amor, emociones y heroísmos en el Oeste,

— POR —
GEORGE LEWIS
— Y —
LUANA ALCAÑIZ

EL ULTIMO DE LOS VARGAS

Además: La divertida comedia en castellano,
ENTRE PLATO Y NATA
(Programa sólo para mayores de 15 años).

MATINEE

SID CHAPLIN,
"EN EL HOYO", sonora.
LIBERTAD, por LAUREL y HARDY.
CONCIENCIA VELADA, por GEORGE O'BRIEN, y RUTH, LA RELAMPAGO, 3.a función.

MAÑANA: Popular. Mudo a $ 1 Platea:
El Espía Rojo y El Zorro Plateado

PIENSE USTED EN **EL JUEVES 26** Y VENGA A VER,
COLISEO DE GALA
¡Y QUEDARA MARAVILLADO!

ESTA NOCHE... TALVEZ!

TEATRO SANTIAGO

CIA. DE COMEDIAS OTERO-AGUIRREBEÑA

HOY.— DOMINGO.— HOY
Matinée POPULAR.— Gran éxito cómico:
"EL ORGULLO DE ALBACETE"
Vermouth:
"MI TIA JAVIERA"
de Paso y Dicenta.
Noche:
"LOS HIJOS ARTIFICIALES"
Mañana, don funciones a precios rebajados.
Pronto: Estreno cómico: "EL RAYO", de Muñoz Seca.

T.—X.

¿Abandonará Ud. a su marido?
ESTA NOCHE... TALVEZ!

"MONSIEUR LE FOX" CON GILBERT ROLAND Y ROSITA BALLESTEROS, ES LA MEJOR PELICULA HABLADA EN ESPAÑOL, DE LA TEMPORADA. — EL PROXIMO MARTES, ESTRENO EN EL CARRERA.

El estreno que la Metro-Goldwyn-Mayer de Chile ofrece para el próximo martes en el Teatro Carrera es, sin disputa, el acontecimiento cinematográfico en español de la temporada.

"Monsieur Le Fox" es un intenso drama de gran movimiento, de magníficos escenarios y que cuenta en sus roles centrales con dos artistas de tanto prestigio como Gilbert Roland (el John Gilbert hispano) y Rosita Ballesteros, preciosa muchacha de nuestra raza.

"Monsieur Le Fox" está llamado a ser un acontecimiento formidable, principalmente por sus hermosos diálogos, magníficamente escritos y mejor llevados al micrófono.



"Monsieur Le Fox" (el zorro) resulta el tipo ideal de toda mujer. Seguramente él es el héroe con que toda niña espiritual quisiera encontrarse en la vida, pues no sólo reúne la pasión y el ímpetu varonil en su personalidad, sino también la fuerza del carácter y el amor por la vida que dan mayor encanto a un romance.

Con estas prendas, no es raro que "Monsieur Le Fox" conquistara el corazón de una linda muchacha y diera margen a la simpática y vibrante intriga de la película que el Carrera estrena el martes próximo.

T.—X.

Busque su entretenimiento favorito en los mejores teatros

NACIONAL y SETIEMBRE

NACIONAL (Independencia 801)

ESPECIAL 6.30 Y NOCHE 9.45

LA TRIUNFAL PELICULA TODA HABLADA EN CASTELLANO, POR
George Lewis y Luana Alcañiz

El Ultimo de los Vargas

— MATINEE —
"La fuerza del querer"
Hablada en castellano por Tito Davidson.
Además: "Recuerdos de una madre", "Valle encantado", 2.a, y "Amor de Angora", por LAUREL y HARDY.

SETIEMBRE (Alameda esq. Lira)

ESPECIAL 6.30 Y NOCHE 9.45
¡DOBLE PROGRAMA DE ATRACCION!

A $ 3.30
PLATEA

TODO HABLADO EN CASTELLANO:

OLIMPIA

Super Metro Goldwyn Mayer, por
José Crespo y María Alba

Además: La comedia hablada en castellano por CHARLEY CHASE:
"El Príncipe del Dólar"

— MATINEE —
"Sombras blancas en los mares del sur"
sonora y cantada por Monte Blue y Raquel Torres.— "El Dr. Jack" por Harold Lloyd; "Luchador invencible", 1.a; cómica y actualidad.

NACIONAL.— MAÑANA POPULAR A $ 1.00 "CORAZON DE SALOME", por Alma Rubens", y "UNA MUJER GALANTE", por Greta Garbo

SETIEMBRE.— MAÑANA POPULAR A $ 1.20 "EL PELICANO", por Alma Rubens", y "LA CONDESA MARIA", por Rosario Pino.

HOY - Teatro Avenida - HOY

VICUÑA MACK ENNA 624.

MATINEE SONORA Y MUDA, A LAS 14.30, PARA MAYORES Y MENORES.

1.o La extraordinaria producción dramática sonora:
SOMBRAS BLANCAS EN LOS MARES DEL SUR
por MONTE BLUE Y RAQUEL TORRES.
2.o EL RECONCENTRADO
aventuras por
HOOT GIBSON
3.o PROGRAMA COMICO.

ESPECIAL 18.20 —:— NOCHE 21.30

Reuniones Sociales de Gran Moda.

Metro-Goldwyn-Mayer, presenta la extraordinaria comedia social moderna sonora:

Caprichos

Creación de NORMA SHEARER y LEWIS STONE.

Además, la comedia hablada en español: "NOCHES DE DUENDES', por LAUREL Y HARDY.

Teatro Diez de Julio

Av. Diez de Julio 319.

MATINEE SONORA Y MUDA, A LAS 14.30, PARA MAYORES Y MENORES.

1.o La linda comedia sonora y cantada Metro-Goldwyn:
"GENTE DE CINE"
por MARION DAVIES y WILLIAM HAINES.
2.o EL RESPLANDOR ROJO
segunda función.
3.o La divertida comedia: "JULILO y JULILITO"

ESPECIAL: 18.15 — Y — NOCHE: 21.30

La extraordinaria comedia pasional METRO-GOLDWYN-MAYER, sonora, hablada, cantada y bailada:

ESPOSAS en PELIGRO

(SOLO PARA MAYORES)
Creación de
JOAN CRAWFORD y JOHN MAC BROWN

Teatro MINERVA

Chacabuco 780.

MATINEE SONORA Y MUDA, A LAS 14.30, PARA MAYORES Y MENORES.

1.o Estreno de la primera función de
La Conquista de El Dorado
2.o La comedia sonora METRO-GOLDWYN:
GENTE DE CINE
por MARION DAVIES y WILLIAM HAINES.
3.o PROGRAMA DE COMICAS.

ESPECIAL: 18.15 — Y — NOCHE: 21.30

Estreno de la linda comedia social sonora de la Metro-Goldwyn-Mayer:

Caprichos

Por NORMA SHEARER y LEWIS STONE.
Además, la divertida comedia "POLIZONTES", por LAUREL Y HARDY, y la revista musical en colores "EN LA RELOJERIA".

T.—X.

DELICIAS

— HOY —
Especial, 6.30 y Noche, 9.30
El Cadáver Viviente y Hoot Gibson
— EN —
Fuegos de Artificios
MATINEE:
Chaplin de Farra
Chaplin en el Hotel,
Justicia Primitiva
por TIM Mc. COY
— Y —
El Valle Encantado,
4.a

DIECIOCHO - HOY

MATINEE 3 P. M. SONORA.
Adultos $ 2.20 — Niños $ 1.10
AMA, VIVE y RIE
Y PROGRAMA COMICO SONORO

TARDE 6.40 —:— NOCHE 9.40
EL ULTIMO DE LOS VARGAS
(EN CASTELLANO)
NOTICIARIO Y COMICAS.

MAÑANA, SONORO: EL FANTASMA DE LA OPERA.

T. PROVIDENCIA

MANUEL MONTT 6[illegible]
EMPRESA JOSE BERIO V[illegible]

Western Electric SISTEMA SONORO

HOY
COLOSAL MATINEE SONORA Y MUDA, a las 14.30, para mayores y menores:
1.o FIN, la sensacional serie:
LA CONQUISTA DE EL DORADO
La linda comedia sonora METRO:

GENTE de CINE

por MARION DAVIES y WILLIAM HAINES
3.o COMICAS.
ESPECIAL 18.30 Y NOCHE 21.30

Metro-Goldwyn-Mayer, presenta la extraordinaria comedia dramática de lujo sonora, hablada, cantada y bailada:

ESPOSAS EN PELIGRO

(SOLO PARA MAYORES)
Creación de la bellísima actriz:
Joan Grawford
y JOHN MAC BROWN.

T-X

Rogelio Ugarte

PLAZA BOGOTA

— MATINEE —
"SANSON DEL CIRCO", FIN
"Un romance en la India", sonora.
COMICAS SONORAS Y DE DIBUJOS ANIMADOS Y RIFA DE MUÑECOS.

VERMOUTH Y NOCHE

Sombras de Gloria

UNA CINTA SONORA HABLADA Y CANTADA EN CASTELLANO, DE BELLO Y CONMOVEDOR ARGUMENTO, POR
José Bohr, Monna Rico y el chileno Tito Davidson.

INFORMACIONES CABLEGRAFICAS DEL EXTERIOR
DE NUESTROS CORRESPONSALES Y DE THE UNITED PRESS ASSOCIATIONS, VIA ALL AMERICA CABLES INC.

Las guarniciones peruanas del Sur se han pronunciado íntegramente en contra del Gobierno de Sánchez Cerro

Parte de la de Arequipa se levantó en armas antenoche.—Jefe de este movimiento es el General Aurelio García Godos. — Sostienen los contrarevolucionarios que el Presidente del actual Gobierno no ha cumplido las promesas que hizo en agosto. — Ellos persiguen el restablecimiento de la constitucionalidad y por esto se han visto obligados a derrocarlo. — La opinión pública simpatiza con este levantamiento. — Toda Arequipa está en su poder —El jefe de la división se resistió y fué muerto. — El capitán Manuel Gómez Sánchez fué herido y murió posteriormente en un hospital. — Detalles de los sucesos de El Callao y Lima

LIMA, 21.—El total de prisioneros en el combate de ayer llega a 39. Entre ellos figuran los generales Martínez y César Landazuri.—(U. P.)

LIMA, 21.—Las autoridades militares dicen que el fuego de ametralladoras hecho desde tres aeroplanos fué la causa principal de la rendición del fuerte Real Felipe.

Es la primera vez en que los aviones han sido utilizados en esta forma en el país.

Las fuerzas leales, durante toda la batalla, dirigieron el fuego contra los sitiados desde los edificios vecinos.

Una ametralladora fué colocada sobre el techo de un edificio de cinco pisos y causó grandes daños a los rebeldes, pero el destacamento que servía la ametralladora también surió pérdidas a causa del fuego con que contestaban los sitiados.

Después de un ataque con ametralladoras desde varios puntos, y con la ayuda de los aviones, las fuerzas leales emprendieron un furioso ataque contra las puertas del fuerte. Al entrar, encontraron a los rebeldes desmoralizados.

Pocas horas después de terminado el choque, 7 agentes de policía que se hallaban ocultos en el recinto intentaron reanudarlo; pero fueron rechazados.—(U. P.)

LIMA, 21.—La lista de bajas en el combate de ayer es todavía incompleta; pero hay indicaciones de que probablemente el número de muertos llega a 30 y el de los heridos a un centenar.—(U. P.)

LIMA, 21.—Hasta las primeras horas de la madrugada de hoy, el Gabinete estuvo reunido en sesión extraordinaria para resolver qué se hace con el general Martínez y demás jefes rebeldes.

Se tiene entendido que el Gabinete reanudará sus reuniones.—(U. P.)

LIMA, 21.—La ciudad ha recuperado por completo su aspecto normal, aunque la Ley Marcial rige todavía plenamente.—(U. P.)

LIMA, 21.—Los diarios de la mañana condenan en sus editorales la revuelta encabezada por el general Martínez.

"El Comercio" dice al respecto:

"El Perú ha demostrado ayer que no desea volver a la dictadura.

"El Ejército, la Armada, la aviación y la policía, no sólo permanecieron fieles al Gobierno, sino que el pueblo, como un solo todo, manifestó su hostilidad hacia los rebeldes.

"Lo ocurrido es triste a causa de las muchas víctimas y también por las repercusiones que tendrá en el exterior de Perú; pero ha tenido la ventaja de aclarar la atmósfera política y de reafirmar el triunfo de la revolución de Arequipa".

"La Prensa" dice que todo el país se ha regocijado de la victoria del Gobierno y agrega que la revuelta ha sido insignificante.

"La nación estima que el Gobierno puede ahora proceder con mayor prestigio y con fuerza inquebrantable".

"El Perú" califica la tentativa como "un acto criminal".

"Nadie creyó que el leguiísmo se lanzara en una aventura temeraria para tratar de recuperar lo que tiene definitivamente perdido.

"El movimiento de ayer no tenía explicación ni excusa".—(U. P.)

AREQUIPA, 21.—Todas las fuerzas de la guarnición de Arequipa se rebelaron a las 20 30 de ayer y se apoderaron del cuartel general del jefe divisionario, quien fué muerto al combatir a los rebeldes.

Los revolucionarios lanzaron un manifiesto en el cual dicen que el objetivo de la revuelta es cumplir los principios de la revolución de agosto, constituir un Gobierno provisional presidido por el coronel Aurelio García Godos, a llamar a elecciones inmediatas y conceder libertad completa de voto.

Los revolucionarios detuvieron el prefecto de la ciudad y designaron nuevas autoridades.—(U. P.)

AREQUIPA, 21.—Se ha confirmado que todas las fuerzas de la guarnición tomaron parte en la revuelta.

Se ignora si los jefes del movimiento piensan marchar contra algunas de las plazas que no los acompañan en el movimiento; pero se cree probable la adhesión de otras fuerzas a los revolucionarios. —(U. P.)

AREQUIPA, 21.— Los revolucionarios siguen manteniendo el control de la ciudad, el cual fué asumido por ellos, casi inmediatamente después del levantamiento.

El jefe divisionario trató de resistir; pero fué asesinado a balazos.

El capitán Manuel Gómez Sánchez, que estaba a cargo de la guardia del cuartel, fué herido y murió poco después en un hospital.

Los revolucionarios designaron prefecto de la ciudad al comandante Carlos Beytía.

El comandante Antonio Dianderas fué nombrado comandante en jefe del ejército revolucionario; el mayor Enrique Barreda fué designado jefe del Estado Mayor, y el mayor Hernán López, fué designado subprefecto.

El coronel García Godos ha manifestado que respetará la Constitución de 1860, y llamará a elecciones inmediatas.— (U. P.)

LA PAZ, 21.— El corresponsal de la United Press en Puno comunica que las guarniciones militares del sur del Perú se pronunciaron íntegramente en contra de la dictadura del comandante Sánchez Cerro, pues estiman que éste no ha cumplido las promesas que hizo al país durante la revolución de agosto.

Se dice que el ejército persigue el restablecimiento de la constitucionalidad, por lo cual se ha visto obligado a derrocar al comandante Sánchez Cerro.

La opinión pública simpatiza unánimemente con el movimiento.

Reina calma y las transacciones comerciales se efectúan normalmente, gracias a las amplias garantías acordadas por los revolucionarios. —(U. P.)

LIMA, 21.— El boletín oficial agrega: "La revuelta leguiista que fracasó ayer en el Callao tenía ramificaciones en otras partes de la República.

"Anoche, casi simultáneamente, una parte de la guarnición de Arequipa se sublevó encabezada por algunos oficiales ligados al leguiismo y también con participación de algunos civiles.

"Las tropas de las guarniciones de Tacna, Cuzco y Puno marchan sobre Arequipa. El movimiento por el puerto de Mollendo ha sido suspendido.

"El Gobierno mantiene su firme resolución de castigar a los autores de la rebelión". — (U. P.)

LIMA, 21. — El Gobierno anuncia oficialmente que la guarnición de Arequipa se ha sublevado.

El Ministerio del Interior agrega en su boletín que las tropas de Tacna, Cuzco y Puno marchan sobre Arequipa y que sólo una parte de la guarnición de Arequipa ha participado en la revuelta. — (U. P.)

Aurelio García Godos.

N. de la R. — El general Aurelio García Godos, jefe del movimiento contra-revolucionario de Arequipa, es Coronel de Infantería, hijo del famoso matemático peruano don Antidoro García Godos. Es un jefe de gran prestigio que hizo sus estudios en la Escuela Militar de Chorrillos. Se recibió de subteniente en el año 1902. Posteriormente a esta fecha fué enviado a perfeccionar sus conocimientos militares a Europa, a la Escuela de Saint Cyr, Francia. En el año 1924 volvió a ser enviado a Francia a ampliar sus conocimientos en el alto comando. Permaneció allí tres años destacado en los distintos institutos militares de esa república.

El mayor Manuel Gómez Sánchez, pertenece al arma de infantería. Es un jefe muy apreciado entre sus camaradas. Hizo sus estudios en la Escuela Militar de Chorrillos.

El teniente coronel Carlos Beytía, es tacneño, del arma de caballería. Es un jefe muy dedicado a sus estudios. Obtuvo la clase de alférez de caballería en el año 1905.

El teniente coronel Antonio Dianderas, es de infantería. Es un jefe diplomado en el Estado Mayor General. Muy competente y de relevantes cualidades.

El mayor Enrique Barreda, pertenece al arma de caballería. Es un jefe muy joven y de mucho prestigio en las filas del ejército. Es diplomado en el Estado Mayor General.

El mayor Hernán López, acaba de regresar de Europa, en donde obtuvo el diploma de miembro de Estado Mayor General. Es joven y de mucho prestigio. Pertenece al arma de caballería.

Conscripción extraordinaria "por razones de orden público"

LIMA, 31. — El Gobierno ha dictado un decreto por el cual llama a un período extraordinario de reclutamiento de dos meses para el servicio activo a 1,500 ex conscriptos y voluntarios de 21 a 30 años de edad únicamente, en las provincias de Lima y Callao, a partir del lunes, "por razones de orden público".

En Lima y Callao reina completa tranquilidad.

En la tarde se efectuaron varias manifestaciones populares a favor del comandante Sánchez Cerro. — (U. P.)

ITALIA

Dos cañoneros para el Gobierno paraguayo partieron a América

SPEZIA 2.—Los cañoneros paraguayos "Paraguay" y "Hunaitá", construídos en Génova, salieron en viaje a Paraguay, después de proveerse de municiones en ésta. Fueron despedidos por los representantes diplomáticos paraguayos y oficiales navales italianos.

El "Paraguay" va al mando del capitán Martínez, y el "Humaita" al del ingeniero italiano Bozzano. Ambos llevan tripulación italiana.—(U. P.)

BALBO Y SUS COMPAÑEROS FUERON PRESENTADOS AL REY

ROMA 21.—El Rey recibió al general Balbo y sus compañeros, los cuales fueron presentados en la sala del trono por el jefe de la Real Casa. El general Balbo presentó a los aviadores al Rey, quien felicitó a Balbo y lo interrogó sobre el vuelo.

La audiencia duró 45 minutos. Después los aviadores fueron al Palacio Venecia, a saludar el Duce, de quien recibieron felicitaciones.

ROMA, 21.— La ciudadanía de Roma le ha sido conferida al general Balbo en una solemne ceremonia, en la sala senatorial del Capitolio. El Gobernador de Roma, Príncipe Buoncompagni Ludovici entregó al general un pergamino en latín artísticamente iluminado. En seguida hubo una brillante recepción en honor de los aviadores en una de las salas del Capitolio. Más tarde, los aviadores concurrieron a otra recepción en el palacio Littorio que es el centro general de los fascistas.— (U. P.).

EL DUQUE DE APULIA SE DIRIGIRA A LIBIA

ROMA 21.—El duque de Apulia saldrá dentro de poco para Libia, donde tomará el mando del 23 regimiento de artillería. Residirá en el castillo de Miramare, ocupado un tiempo por el Emperador Maximiliano de México.—(U. P.)

PERITOS AGRICOLAS EN VIAJE A EGIPTO

NAPOLES 21.—Cuarenta peritos agrícolas, acompañados del diputado Gaetani, y del secretario de la Unión Agrícola salieron para Alejandría y El Cairo, a fin de visitar las exposiciones agrícolas que se realizan en esas ciudades.—(U. P.)

UN SINDICATO ANGLO-ITALIANO ELECTRIFICARA PARTE DEL SISTEMA FERROVIARIO HUNGARO

ROMA, 21.— Comunican de Budapest que el Gobierno de Hungría aprobó los planes para la electrificación de una parte del sistema ferroviario húngaro.

El contrato respectivo ha sido asignado a un sindicato anglo-italiano.—(U. P.).

HA EMPEORADO LA SALUD DEL CARDENAL MAFFI

ROMA, 21.—El Cardenal Maffi, que sufre de gota y que padece de una enfermedad al corazón, ha empeorado.

El Papa le ha enviado sus bendiciones especiales, y el Rey, que es amigo personal del Cardenal, ha ordenado que se le mantenga continuamente informado sobre el desarrollo de la enfermedad.—(U. P.)

FRANCIA

Hay probabilidades de un acuerdo naval franco-ingles-italiano

PARIS 21.—No obtante la creencia general, las conversaciones navales parecen acercarse a un acuerdo naval entre Francia, Italia e Inglaterra, en el cual Italia saldría ganando, según la opinión del escritor "Pertinax" en "L'Echo" de París.

Asegura "Pertinax" que el plan sugerido por el perito Craigie y apoyado por el Ministerio de Relaciones británico contempla la aceptación de Francia de sólo unas 150,000 toneladas de superioridad sobre Italia en vez de 244,000 y "por consiguiente, nuestras colonias corren el riesgo de no ser defendidas directamente en aguas coloniales".—(U. P.)

REUNION DE LOS MIEMBROS DEL CARTEL INTERNACIONAL DEL ACERO

PARIS, 21.—Se informa que los representantes del Cartel Internacional del Acero se reunirán el martes para fijar el tonelaje de producción durante el mes de marzo. Se cree que tratarán también de las medidas para extender el control del Cartel a otros aspectos de la industria fuera de la simple producción. —(U. P.)

EL GOBIERNO HARA TODO LO NECESARIO PARA IMPEDIR UNA CRISIS DEL TRABAJO

PARIS, 21. — En reunión especial del Gabinete para estudiar la desocupación, se declaró que el Gobierno haría todo lo necesario para impedir una crisis del trabajo.

El Premier recibió una delegación de mineros con los que conferenció largo rato. — (U. P.)

LAS CONFERENCIAS DE LOS REPRESENTANTES DEL BANCO DE FRANCIA Y DEL BANCO DE INGLATERRA

PARIS, 21. — El Ministerio de Hacienda, se preocupa por las conferencias entre los representantes del Banco de Francia y del Banco de Inglaterra, reanudadas en esta capital, para hacer un esfuerzo de detener la corriente de oro que sale de Londres. —(U. P.)

APROBACION DEL PRESUPUESTO DE COMERCIO

PARIS, 21. — La Cámara de Diputados aprobó el presupuesto del Ministerio de Comercio, de 55.256,390 francos, y empezó la discusión del presupuesto de Colonias, que suma 708 millones 031,997 francos. — (U. P.)

Se han tomado precauciones en Viena ante otros probables atentados contra el Rey Ahmed Zogú

El Soberano ha recibido miles de felicitaciones por su escapada. — Las investigaciones de la policía. — Agitación de los albaneses descontentos que residen en Sudeslavia

VIENA 21.—Se ha redoblado la vigilancia en los departamentos del Rey Zogú, en el Hotel Imperial.

El chambelán Ekrem Beylibuhova, que quedó herido en el atentado, está muy grave.

Han sido identificados los dos asaltantes. Zami es oficial de artillería, y Gielossi estudiante.

El Canciller Schober y el Ministro italiano en Viena, Auriti visitaron al Rey Zogú a media noche. Se presume que han ido a presentarle sus sentimientos ante el atentado.—(U. P.)

ROMA 21.—El Premier Mussolini felicitó por telégrafo al Rey Zogú por haber escapado al atentado.—(U. P.)

VIENA 21.—El estado del chambelan Libuhova ha tenido una reacción favorable y es en estos momentos satisfactorio.

Un representante del Rey Zogú desmintió las informcaiones de que el soberano haba sido herido, y dijo que los esaltantes eran miembros de una banda de doce personas que es vigilada por la policía albanesa desde 1927.—(U. P.)

VIENA 21.—La policía ha informado a la United Press que los asesinos declararon que trataban de matar al Rey Zogú porque lo consideran un traidor para Albania.—(U. P.)

ROMA, 21.— "Il Giornale d'Italia" asegura que el atentado contra el Rey Zagú ha coincidido con una mayor actividad en la frontera albanesa de los desterrados albaneses que viven en Sudeslavia. Dice que esta actividad se debe a falsas informaciones sobre agitación en Albania y también al deseo de aprovechar la ausencia del Rey para adelantar sus planes políticos.

"Tribuna", aunque no lo menciona directamente, insinúa que Sudeslavia es responsable del atentado en su plan bien definido de provocaciones.— (U. P.).

VIENA, 21.—Han sido detenido 12 albaneses, entre ellos Prishtina.

Las casas de los asaltantes y de otros albaneses han sido allanadas y han sido confiscados en ellas muchos documentos importantes. —(U. P.)

TIRANA, 21. — La ciudad está embanderada en celebración de la escapada del Rey Zogú, y las autorides y diplomáticos, han acudido a congratular a la Reina madre y al Premier.

En una reunión extraordinaria del Parlamento, el Premier condenó a los emigrados y expresó la intensa alegría de la nación ante el fracaso de los complotados. — (U. P.)

GRAN BRETAÑA

COLISION DE VAPORES

CUXHAEN, 21.— El vapor británico "William Wilberforce", de 4,031 toneladas, ha enviado un mensaje inalámbrico de auxilio en el cual dice que chocó con un vapor que no nombra, frente a Norderney.

Algunos remolcadores han salido de Cuxhaven para auxiliarlo. —(U. P.)

UN DISCURSO DEL PRESIDENTE DEL AREA METROPOLITANA DE LA LEGION BRITANICA

LONDRES, 21. — En la reunión anual del Area Metropolitana de la Legión Británica, celebrada hoy, el presidente del Area, general Sirian Hamilton, pronunció un discurso en el cual dijo lo siguiente:

"Pronto habrá un exclarecimiento de muchas de las deudas de la guerra y las reparaciones.

"Hay grandes acontecimientos pendientes.

"Ningún Gobierno de la tierra puede decirles "NO", pero los ex-combatientes de Europa pueden todavía decidir si vendrán por medios pacíficos o por medios bélicos.

"Consciente o subconscientemente, los vencedores han querido que el Tratado de Versalles divida a la Europa en dos grupos de naciones: uno rico y poderoso y otro pobre e impotente.

"El estado de cosas es incompatible con el desarme general, y, por lo tanto, es incompatible con una paz prolongada".—(U. P.)

UN VAPOR LETONES AVERIADO POR UN TEMPORAL

ABERDEEN, 21—Cuatro barcos pescadores han salido para auxiliar al vapor de carga letonés "Everline", qu se encuentra al gareta a causa de un temporal al oeste de las islas Shetland.—(U. P.)

LONDRES 21.—El agente del Lloyd en Wick anuncia que el barco pesquero "Moninie" ha radiografiado que está remolcando el vapor letonés "Everline" hacia Aberdeen, Escocia.—(U. P.)

ELECCIONES COMPLEMENTARIAS EN FAREHAM

FAREHAM 21.—El candidato conservador Sir Thomas Inskip, con 18,749 votos triunfó en la elección complementaria producida por el retiro del conservador mayor general Sir John Davidson.

El candidato laborista A. J. Pearson, obtuvo 6.312 votos y el liberal G. P. Cross 12.347.—(U. P.)

EPIDEMIA DE ALFOMBRILLA EN INGLATERRA Y GALES

LONDRES, 21.—El Ministerio de Higiene informa que han ocurrido casos fatales de alfombrilla maligna en 36 Condados de Inglaterra y Gales y que diariamente se anuncian nuevos casos. Ha habido 38 casos en el distrito de Rotherham, de los cuales han muerto 18. Se cree que la epidemia se debe al exceso de gente en los cuarteles, escuelas y clubs. —(U. P.)

ARGENTINA

El general Uriburu se dirigirá mañana a Tucumán

SALTA 21.—Después de un solemne Te Deum en la Catedral, el Presidente Uriburu se dirigió al cerro San Bernardo, en las cercanías, donde inauguró el magnífico monumento al héroe nacional nacido en Salta, general Martín de Guemes.

En un conmovedor discurso, el general Uriburu recordó que él también es hijo de Salta.

Centenares de campesinos asistieron a caballo a la ceremonia. Todos llevavan trajes que usaban los famosos gauchos de de Guemes.

El Presidente Uriburu irá a Tucumán el lunes, y a Córdoba el miércoles. Se le ha preparado un gran recibimiento en ambas ciudades.—(U. P.)

FORMACION DE UN NUEVO PARTIDO POLITICO

BUENOS AIRES 21.—El ingeniero Emilio Olmos, jefe del partido demócrata de Córdoba, anuncia que ha llegado a un acuerdo con el doctor Antonio Santamarina, jefe de los conservadores de Buenos Aires, para la formación de un nuevo partido político destinado a contener todas las fuerzas políticas del país, excluyendo a los radicales y a los socialistas Se ha fijado una reunión preliminar para el 5 de marzo.

Olmos regresó a Córdoba para dar cuenta a su partido de este acuerdo de fusión con los conservadores de Buenos Aires, y ha expresado su convicción de que los demócratas ganarán las elecciones en Córdoba, donde la campaña se inicia en la primera semana de marzo.

Proyecta celebrar cuatro grandes mítines, cuyos discursos serán difundidos por radio, después de lo cual visitará los distritos más alejados. Calcula que la campaña estará terminada el 30 de abril.

Antes de su partida para Córdoba, Olmos conferenció con el Ministro Sánchez Sorondo, según parece acerca del período en que se llamará a elecciones.—(U. P.)



INFORMACIONES CABLEGRAFICAS DEL EXTERIOR
DE NUESTROS CORRESPONSALES Y DE THE UNITED PRESS ASSOCIATIONS, VIA ALL AMERICA CABLES INC.

Argentina elevará considerablemente los impuestos aduaneros a diversos productos chilenos que tienen un buen mercado allá

El Conde de Romanones está seguro de la estabilidad de la monarquía

PARIS, 21. — El corresponsal especial de "L'Intransigeant" en Madrid comunicó por teléfono que el Conde de Romanones le concedió una entrevista en la cual le dijo que la cuestión electoral se reabrirá en Madrid en junio con el fin de dar tiempo a España para recobrar su régimen normal. Queda por ver si se cambiará la Constitución, pero en todo caso, este cambio se hará en forma legal. Es seguro además que la monarquía quedará intacta, ya que el Rey representa los elementos más valiosos de España y cuenta con la confianza de las masas".— (U. P.).

EL DECRETO CORRESPONDIENTE SERA DADO ESTA SEMANA.—COMENTARIOS DE "LA NACION" DE BUENOS AIRES SOBRE EL AUMENTO DE LOS DERECHOS DE INTERNACION AL GANADO EN CHILE

BUENOS AIRES, 21. — "La Nación" de esta ciudad se vuelve a ocupar hoy del alza de los derechos aduaneros al ganado extranjero en Chile.

Expresa que el Gobierno de ese país no está dispuesto a volver sobre su actitud, y luego de hacer diversas críticas, termina el editorial con los siguientes conceptos:

"Aparentemente cerrada de este modo a la vía de soluciones a que se podría aspirar por tantos motivos de carácter moral y material y hasta histórico, cabe deplorar que una visión unilateral de las cosas o el simple imperio de razones inavenibles con factores de gravitación secular haya hecho incurrir en algo insospechable e insospechado. Todo, desde los días de la independencia, contribuyó a unir a estas dos Repúblicas con vínculos que parecían cada vez más firmes. Por esto será fácilmente explicable que, puesto que amor con amor se paga, el Gobierno argentino adopte una actitud equivalente, sin entrar a calcular, como parece haberlo hecho el Gobierno chileno, si nuestra economía va a sufrir con ello más o menos que cualquiera otra nación amiga. Nada se le podrá reprochar en tal caso de hablar de represalias comerciales. Ello sería simplemente pueril. Pero, mientras tanto, hay algo que habría convenido cuidar por sobre todos los intereses, ya que se nutre de impresiones más que de razonamientos el sentir de los pueblos. Por una aproximación constante chilenos y argentinos han trabajado largamente. ¿Cómo no deplorar entonces que este gesto que pone un paréntesis a esta noble tarea haya llegado a producirse?"

(Correspondencia cablegráfica de L. M. Alvarez, exclusiva para "La Nación")

Según ha sido informado el corresponsal suscrito, en la semana próxima aparecerá un decreto del Gobierno por el cual se elevan considerablemente los derechos aduaneros a los porotos, los descarozados, las lentejas y otros productos chilenos que tienen aquí un buen mercado.— L. M. ALVAREZ.

Extraño movimiento telúrico en Calabria

REGGIO DI CALABRIA, 21.— Treinta hectáreas de terrenos han sido completamente devastadas cerca de Divongi, a causa de un extraño movimiento telúrico que levantó una parte del terreno a considerable altura y la bajó después a gran profundidad. Arrastró el movimiento árboles centenarios, olivos y varias casas de campo.

No hubo desgracias personales; pero se cree que los perjuicios materiales han sido considerables.

Se estima que el movimiento se debe a la formación de un cráter volcánico y se teme que el terreno baje más todavía.— (U. P.).

El movimiento de Encarnación (Paraguay) ha sido eliminado ya por la policía

ASUNCION 21.—El cónsul del Paraguay en Pasadas (territorio de Misiones, Argentina), comunica por telégrafo que los asaltantes de Encarnación han huído hacia el Paraná Superior, donde se cree que iniciarán propaganda contra el Gobierno.

El Presidente Guggiari celebró anoche un consejo de Gabinete. Estima que hay el propósito de extender el estado de sitio a todo el país.

Se anuncia que los senadores opositores Sosa y Montanaro, interpelarán al Gobierno por haber declarado el estado de sitio en la capital, y también con respecto a las cuestiones relacionadas con el movimiento obrero.

La Comisión Permanente del Congreso sesionará hoy, y el Ministro del Interior contestará allí estas interpelaciones.—(U. P.)

RIO DE JANEIRO, 21.— La Legación paraguaya informa que el Presidente Guggiari declaró el estado de sitio en todo el Paraguay.— (U. P.)

ASUNCION 21.—La policía anuncia que ha capturado al comunista Amabile y algunos de sus compañeros y que el resto ha huído hacia el Paraná Superior.—(U. P.)

ASUNCION, 21. — Los funcionarios de la Casa de Gobierno dicen que hasta ahora el Gobierno no ha decretado el estado de sitio para todo el país, pues considera que el estallido comunista de Encarnación es un movimiento aislado, ya eliminado por la policía.

Se dice que los comunistas arrestados en Encarnación serán traídos a Asunción para su proceso.

Se dice que la situación en Encarnación es normal y que las investigaciones demuestran que el estallido no tiene carácter político.— (U. P.)

Treinta mineros murieron a causa de una explosión de grisú en Alemania

BERLIN, 21.—Hubo tres muertos y cuatro heridos graves como resultado de una explosión de grisú en Eschweiler, cerca de Aquisgran. Se cree que 70 mineros más que había en la mina han escapado.—(U. P.)

ESCHWEILER, 21.—La dirección de las minas anuncian que el número de muertos llega a 30.—(U. P.)

ESCHWEILER, 21.—Se anuncia oficialmente que han resultado 14 muertos y se han sacado 14 heridos de la explosión minera.

Quedan 13 mineros dentro del pique, cuya suerte se ignora.—(U. P.)

ESHWEILER 21.—Se anuncia oficialmene que en la explosión minera, han muerto 25 mineros, han quedado 14 heridos y han desaparecido tres.—(U. P.)

ESCHWEILER 21.—La mayor proporción de muertos en la explosión de grisú ocurrida a 600 metros de profundidad, se debe al derrumbe de grandes trozos de las galerías que impidieron la salida a los piques vecinos.

La salida del pique se ha visto asediada por los parientes al saberse las proporciones del desastre.

El distrito minero de Aquisgran es bien conocido por los peligros del gas grisú.—(U. P.)

Un aviador chileno en el Aeródromo Mitchel, Long Island (EE. UU.)

El mayor Andrés Sosa Fuentes, aviador agregado a la Embajada chilena en Washington, durante una visita de inspección al aeródromo Mitchel, situado en Long Island. Aparece en este grabado al centro. A su izquierda está el teniente August Kissner, y a su derecha, el teniente Christie Mathewson, hijo de un famoso jugador de baseball. Durante esta visita, el mayor Sosa Fuentes hizo un vuelo por sobre Nueva York.

Cotizaciones de acciones salitreras y fertilizantes en Londres y N. York

LONDRES 21.—Cotizaciones de valores salitreros en Londres:

Angela Nitrate Co., no se cotizó.
Allanza Nitrate Co., no se cotizó.
New Pachia Jazpampa Nitrate Co., 1.75.
New Tamarugal Nitrate Co., no se cotizó.
Pan de Azúcar Nitrate Co., no se cotizó.
Rosario Nitrate Co., no se cotizó.
Salar del Carmen Nitrate Co., no se cotizó.
Santa Catalina Nitrate Co., no se cotizó.
Tarapacá Nitrate Co., 5.25.
London Nitrate & Railway Co., no se cotizó.
Aguas Blancas Nirate Co., no se cotizó.
Anglo Chilean Nitrate Co. no se cotizó.
Lautaro Nirate Co., 51.25.
Liverpool Nitrate Co., 4.12.
Santiago Nitrate Co., no se cotizó.—(U. P.)

NUEVA YORK 21.— Cotizaciones de fertilizantes:

Sulfato de amonio, 1.90 dólar las 100 libras.
Nitrato de sodio, 2.05 dólares las 100 libras.
Fosfatos ácidos, 8.50 dólares la tonelada.
Clorhidrato de potasio, 37.15 dólares la tonelada.
Sulfato de potasio, 43.25 dólares la tonelada.—(U. P.)

Stimson entregó al Senado todos los documentos

relativos a la ocupación de Nicaragua

WASHINGTON, 21. — De acuerdo con una reciente decisión del Senado, el Departamento de Estado presentó a dicha corporación todos los documentos que existen sobre la ocupación norte-americana en Nicaragua, desde 1927.

Estos documentos fueron enviados inmediatamente al Comité de Relaciones del Senado.

Mr. Stimson ha escrito al Presidente Hoover sobre esta cuestión. Se dice que no es compatible con los intereses nacionales, presentar documentos "sobre el desembarco y mantenimiento de las fuerzas de infantería de marina en Nicaragua", pero que ha ofrecido declarar ante el Comité en sesión ejecutiva, si éste lo deseaba así. — (U. P.)

WASHINGTON, 21.— Los documentos sobre la ocupación norteamericana a Nicaragua, presentados por Mr. Stimson al Senado, revelan lo siguiente:

1.o Mr. Stimson envió al Secretario de Marina, Mr. Adams, una carta en la cual le aconsejaba que el comandante de la Guardia Nacional de Nicaragua tomara las medidas del caso a fin de que toda la vigilancia de Nicaragua fuera entregada a la Guardia Nacional el 1.o de enero de 1933, fecha de la instalación del nuevo Gobierno, "en caso de que entonces fuera tal la decisión del Gobierno de Estados Unidos".

2.o Que el costo total anual del mantenimiento de la guardia fuera de 1.116,000 dólares, en vez de los 689,000 dólares estipulados en el acuerdo;

3.o El Ministro en Managua, Mr. Hanna, informó al Departamento de Estado de que la supervigilancia de las elecciones de Nicaragua por soldados norteamericanos "será esencial por muchos años, y, por lo tanto, es conveniente el establecimiento de esta vigilancia sobre una base duradera, por lo cual se está estudiando la conveniencia de un cambio de la Constitución que dé una mayor certeza a este respecto".—(U. P.)

BOLIVIA

LAS REFORMAS CONSTITUCIONALES

LA PAZ, 21. — El lunes se efectuará el cómputo definitivo del referendum sobre modificación de la Constitución en la Cámara de Diputados. Asistirá la Junta de Gobierno. El resultado será proclamado por el Presidente de la Junta.

De acuerdo con el artículo 9 del decreto de diciembre, las reformas aceptadas tendrán fuerza constitucional con la fecha del decreto que se dicte en consecuencia del cumplimiento del acto plebiscitario. — (U. P.)

NOTICIAS DEPORTIVAS

Impresionante debut del Vélez Sarsfield en Estados Unidos

NUEVA YORK, 21.— Los footballers argentinos del Velez Sarsfield hicieron hoy un impresionante debut en Estados Unidos al derrotar al fuerte seleccionado de la Asociación de Football del Estado de Nueva York, por 3 goals contra 1 en el Hawthorne Field, de Brooklyn.

La gran velocidad y el perfecto trabajo de conjunto de los argentinos batió el juego de los neoyorquinos ante 1.500 espectadores.— (U. P.)

CAMPEONATOS MUNDIALES DE PATINAJE SOBRE HIELOS EN FINLANDIA

HELSINGFORS, 21. — En los campeonatos mundiales de patinaje en hielo, Thunberg, finlandés, recorrió los 500 metros en 44.4 segundos, y Blomqvist, de la misma nacionalidad, recorrió, los 5,000 metros en 8 minutos 58.6 segundos. — (U. P.)

CAMPEONATO LIBRE DE POLO DE LA COSTA DEL PACIFICO EN ESTADOS UNIDOS

ALHAMBRA (California), 21.— Las finales del Campeonato Libre de Polo de la Costa del Pacífico, se juegan mañana. Se medirán en esa oportunidad el team argentino Los Pamperos y el team Midwick. El primero lleva anotados 21 goals y el segundo 24. No se ha fijado handicap.—(U. P.)

BETTY NUTHALL Y EL REY DE SUECIA PARTICIPAN EN UN CAMPEONATO DE TENNIS EN FRANCIA

PARIS, 21.—Betty Nuthall y el Rey de Suecia entraron a las semi-finales de dobles mixtos del campeonato de Beaulieu, al derrotar a Mrs. Pierce y Thomas Bowen por 6-1, 6-3. —

PARTIDOS DE FOOTBALL EN INGLATERRA

LONDRES, 21.— Resultados de las partidas de football jugadas hoy entre los equipos de la primera división de la Liga:

Arsenal, 4; Manchester United, 1.
Birmingham, 0; Astonvilla, 4.
Blackburn, 1; Westham, 0.
Blackpool, 3; Bolton, 3.
Derby, 1; Newcastle, 5.
Leeds, 1; Liverpool, 2.
Leicester, 1; Huddersfield, 2.
Manchester City, 2; Wednesday, 0.
Portsmouth, 4; Grimsby, 3.
Sheffield United, 4; Chelsea, 0.
Sunderland, 1; Middlesborough, 1.
—(U. P.)

El salitre chileno bajó de precio anteayer en Nueva York

Se atribuye esta baja a que ha disminuído la demanda tanto en Estados Unidos como en otros países. — Igual ocurre con otros productos nitrogenados. — Situación de los diversos mercados de productos

(Correspondencia cablegráfica de Lloyd Allen, exclusiva para "La Nación")

NUEVA YORK, 21. — Durante la semana se delineó una tendencia moderadamente optimista que estimuló el Mercado de Valores a una mejora sustancial en las cotizaciones.

El optimismo se basa en la notable mejora habida en la fabricación de automóviles que produce un efecto benéfico en las industrias aliadas, especialmente la del acero.

Sin disponerse todavía de datos completamente definitivos, se afirma, sin embargo, la opinión de que el peor aspecto de la depresión de los negocios se experimentó en diciembre y principios de enero, y que la tendencia actual significa una mejora apreciable.

Lo que todos esperan ansiosamente es que el Congreso apruebe la gratificación a los veteranos de la guerra, aunque el Presidente la vetó el jueves. La influencia adversa que esto pueda tener sobre las finanzas nacionales causa menos inquietud que hace quince días.

El hecho de que los bancos franceses hayan participado en la concesión de créditos a Alemania durante la semana, ha causado una reacción favorable aquí, en vista del significado político posible de esta actitud.

Los bonos extranjeros estuvieron más firmes al terminar la semana. Los peruanos bajaron con rapidez ayer, después de anunciarse la revuelta en el Callao; pero mejoraron fácilmente hoy, después del triunfo del Gobierno.

En los productos continúa la tendencia más bien prudente, sobre todo en lo que respecta a las expectativas del trigo, con respecto al cual continúa como problema la sobreproducción interna, que se intensifica ante los proyectos rusos de aumentar su exportación.

La plata está más firme, pero las expectativas son oscuras.

El algodón, para el cual los precios durante las últimas semanas han subido desde el bajo nivel de 1930, hasta agregar 100.000.000 de dólares al valor de las existencias en el país, bajó 20 puntos ayer, en vísperas del día festivo del lunes.

Por razones técnicas, el azúcar ha seguido tendencia ligeramente irregular, en tanto que Thomas Chadbourne ha proseguido sus esfuerzos para alcanzar el pacto de restricción mundial. Mr. Chadbourne salió ayer de La Habana para Nueva York, después de conferenciar con los grandes productores cubanos.

El cobre está más firme, y las ventas para exportación han sido mayores a fines de semana. La producción de enero fué de 129.390 toneladas, contra 136.252 de diciembre y 157.548 de enero de 1929.

El salitre chileno bajó entre dos y tres centavos la libra, ayer, lo cual se atribuye a la disminución de la demanda para la agricultura, aquí y en el extranjero. Se espera que los demás productos nitrogenados también bajen.

LLOYD ALLEN

ESPAÑA

NOMBRAMIENTOS DE SUBSECRETARIOS

MADRID, 21. — Se ha nombrado Subsecretario de Justicia a José Martínez Velasco, y se anuncia que se nombrarán para Hacienda a Carlos Badia y para Guerra, al general Alfredo Gutiérrez Chaume.—(U. P.).

COMENTARIOS DE "EL SOL" Y "EL DEBATE"

MADRID, 11.—"El Sol" pide al Gobierno que ponga en libertad a los presos que no están procesados y que están encarcelados desde diciembre.

"El Debate" elogia la resolución de algunos Ministros de que continúen en sus puestos los mismos funcionarios que servían la administración anterior.—(U. P.)

GRECIA

20 HERIDOS GRAVES EN UN CHOQUE DE TRENES

ATENAS, 21.—20 personas quedaron heridas de gravedad en una colisión de trenes de pasajeros en el Peloponeso.—(U. P.)

VARIAS CASAS DESTRUIDAS POR UN TERREMOTO

VOLO, 21.—Algunas casas han sido destruidas en esta localidad por un terremoto que no asumió, no obstante, grandes proporciones.—(U. P.)

ALEMANIA

Una respuesta de Hindenburg que hace creer en la vuelta de los nacionalistas al Reichstag

BERLIN, 21. — El Presidente Hindenburg ha iniciado lo que se considera el primer paso para inducir a los diputados separatistas de la derecha a volver al Reichstag. El diputado nacionalista Kurt Wege escribió una carta a Hindenburg en la cual le pide su ayuda para auxiliar a la agricultura y ataca, al mismo tiempo, al Gabinete Bruening, por la supuesta táctica dilatoria en atender la situación de la agricultura. El Presidente contestó que estaba firmemente decidido a apoyar a herr Bruening, junto con asegurar que apoyaría también la política de auxiliar a los agricultores en crisis. Aprueba en seguida el programa de auxilios agrícolas del Gobierno, y dice finalmente.

"Debo contestar a su llamado con esta petición hecha a usted y sus amigos políticos: que no se mantengan aparte sino que ayuden activamente en la legislación que es tan vital para la agricutuura alemana".

Los observadores creen que, como resultado de la carta del Presidente, los nacionalistas vuelvan probablemente al Reitchstag en la semana próxima. — (U. P.)

LA DELEGACION DE INDUSTRIALES QUE IRA A RUSIA

BERLIN 21.—Una delegación de industriales saldrá de esta capital el jueves para permanecer en Rusia durante 10 días. Esta misión está compuesta de 18 personas entre las cuales figuran varias personalidades; cinco de ellas pertenecen al Consejo Superior de la Federación de Industrias de Alemania y otros pertenecen a los directorios de diversas federaciones industriales.

Se considera que esta misión comercial es la más importante que haya visitado a Moscú, y se proyecta establecer el contacto directo entre Rusia y las industrias alemanas por intermedio de los propietarios y gerentes y no de subordinados, y también averiguar la participación que cabe a Alemania en la industrialización perseguida por Rusia.

La misión preparará indirectamente la expansión del comercio entre ambos países, y debe contemplarse también como reflejo de las recientes medidas adoptadas en Estados Unidos que en Moscú se consideran como restricciones al comercio con la Unión.

El aumento de los créditos alemanes para este fin probablemente aumentarán los pedidos rusos en Alemania.

La delegación incluye a Peter Kloeckner, Wolfgang Reuter, Conrad von Borsig, Karl Koettgen, Arthur Klotzbach, William Busch, Richard Buz, August Pfeffer y Ernst Poensgen que representan respectivamente la empresa de aceros Kloeckner, las fábricas Demag, Borsig, Siemens Schuckert y Krupp; la fábrica de automóviles Linke Hoffmann Busch, las fábricas de maquinarias de Augsburgo y Nuremberg, la Allgemeine Elektricitats Gesselschaft y la unión de fabricantes de acero.—(U. P.)

INFORMACIONES CABLEGRAFICAS DEL EXTERIOR

DE NUESTROS CORRESPONSALES Y DE THE UNITED PRESS ASSOCIATIONS, VIA ALL AMERICA CABLES INC.

NUEVOS DETALLES SOBRE EL COMPLOT IRIGOYENISTA EN CONTRA DEL GOBIERNO PROVISIONAL ARGENTINO

El General Toranzo era jefe del movimiento. — Aun no ha sido aprehendido.—Los Generales Baldasarre y Smith no están comprometidos. — A los suboficiales se les había prometido la jefatura de sus respectivos regimientos. — La policía tiene la lista de todos los complotados y otra de irigoyenistas que contribuyeron con dinero al éxito del plan

(Correspondencia cablegráfica de L. M. Alvarez, exclusiva para "La Nación")

BUENOS AIRES, 21.— Se tienen nuevos detalles del plan subversivo que preparaban los elementos descontentos del Gobierno depuesto y algunos oficiales y subalternos del Ejército, del cual se informó ayer.

Efectivamente, el general Toranzo estaba sindicado como el director del movimiento. A pesar de las informaciones en contrario que han dado algunos diarios, aún no ha sido detenido. Sabemos sí que que se le busca empeñosamente y que si fuera detenido, la situación que se le presentaría sería demasiado grave por el hecho de haber conspirado en contra de la estabilidad del Gobierno Provisional. Así, no sería difícil que al ser detenido se le condenará a la pena máxima.

En este asunto no están complicados el general Dellepiane ni los coroneles Baldasarre y Smith, como algunos órganos de la prensa de esta capital se han empeñado en afirmar. Aparece sí seriamente comprometida la situación de algunos oficiales como los capitanes Saavedra, Grisolia y Echegaray. Al primero se le inculpa de estar comprometido para hacer apresar en Olivos por la tropa del sexto regimiento de infantería, al teniente general Uriburu, y a los segundos, de haber formulado un compromiso para hacer desaparecer en cualquiera forma a los jefes del Gobierno Provisional. Estos dos últimos oficiales pertenecen al Cuerpo de Aviación.

También están gravemente comprometidos algunos funcionarios de la repartición policial, quienes aparecerían sugestionados por un auxiliar, para lo cual concurrían asiduamente a un cierto departamento que existe en la calle de San Martín, entre las de Rivadavia y Bartolomé Mitre. Dicho departamento pertenece a un destacado miembro del radicalismo que ocupó dos carteras en el primer Ministerio del señor Irigoyen. Allí era donde se reunían los conspiradores, cuando no lo hacían en el colegio anexo al Convento de San Francisco.

Con respecto a esta información, se puede agregar que no solamente el cura Cuello se encuentra detenido, sino que también lo está uno de sus hermanos, que alquilaba la casa que da a la calle Balcarcel, por donde entraban al Convento los conspiradores.

En poder de la policía no sólo se encuentra una lista de las personas que habrían de formar el futuro Gobierno que, dicho sea de paso, iba a estar presidido por el general Toranzo, sino también una lista de las personas que contribuían al mejor éxito del complot. Entre ellas habría algunas que habrían contribuído con veinte y diez mil pesos. Todas ellas son irigoyenistas.

Un movimiento militar, complementario del civil, habría de iniciarse por acción de los suboficiales. Estos, al parecer, tenían consignas severísimas y definitivas con respecto a los jefes y oficiales, pues para ellos se había prometido, por parte de los directores del complot, la dirección de los respectivos regimientos.

Se busca empeñosamente al general Toranzo. Pero días antes del señalado para que estallara el movimiento, este jefe huyó de su domicilio en dirección del Colegio San Martín. La impericia de los pesquisantes que lo vigilaban hizo posible su fuga de las inmediaciones del mencionado Instituto.

Hoy, suscrita por el Juez de Instrucción Militar, apareció la siguiente requisitoria:

"Se cita y se emplaza al general de división retirado don Severino Toranzo, con último domicilio en Buenos Aires, calle del Pino, número 2130, para que dentro de tres días, contados desde la fecha de la primera publicación, de esta requisitoria y bajo pena de ser declarado rebelde, comparezca ante el Juzgado de Instrucción Militar, con asiento en la Dirección General del Personal, de 10 a 12 horas, a fin de prestar declaración en la causa que se le sigue, y si así no lo hace, se exhortará a todas las autoridades su captura".

Por la tarde, el Gobierno Provisional dió a la publicidad el siguiente comunicado oficial:

"Vistas las informaciones aparecidas en los diarios, el Gobierno Provisional, deseando que el pueblo no atribuya a las noticias una importancia que no tienen, anuncia que se han efectuado en la capital, por civiles y algunos oficiales y suboficiales instigados por el general Toranzo, actos preparatorios de un complot que, en caso de haberse realizado, no habría conseguido absolutamente ningún resultado.

"Al mismo tiempo, afirma el Gobierno que nada podrá turbar el orden y la tranquilidad del país". — L. M. ALVAREZ.

Un accidente al Conde de Harewood durante una cacería de zorros



LONDRES, 21.— Durante una cacería de zorros en Clapgate, Condado de York, Lord Harewood (ex-Vizconde de Lascelles, esposo de la Princesa María), fué arrojado de su caballo. Su cabeza fué a golpear contra una piedra, a causa de lo cual quedó con una cortadura en la cara y una herida en un oído.

El herido fué llevado rápidamente en un automóvil hasta Harewood House.

La Princesa María, que seguía a su esposo, no presenció el accidente.— (U. P.).

BRASIL

GETULIO VARGAS SE DIRIGIO A BELLO HORIZONTE

RIO DE JANEIRO, 21.— El Presidente Getulio Vargas se dirigió a Bello Horizonte por ferrocarril a las 14.08, acompañado de algunos funcionarios del Gobierno y periodistas.

Será huésped de honor del señor Antonio Carlos, ex-Presidente del Estado de Minas Geraes, cuando se detenga en Juiz de Fora.— (U. P.).

LA ESTATUA DE "LA AMISTAD" SERA LEVANTADA FRENTE A LA EMBAJADA NORTEAMERICANA

RIO DE JANEIRO, 21.—La estatua de "La Amistad", que Mr. Charles Evans Hughes obsequió a Río de Janeiro en nombre del Gobierno de Estados Unidos en 1922, con ocasión del centenario brasilero, fué sacada del almacén en donde había permanecido abandonada más de 8 años, y será erigida cerca de la Embajada norteamericana.— (U. P.)

AUSTRALIA

LOS PLANES FINANCIEROS DEL GOBIERNO

MELBOURNE 21.—El Premier Scullin celebró una conferencia con los banqueros y el tesorero federal, Mr. Theodore, en la cual se esbozaron los planes financieros. El martes habrá una nueva conferencia.— (U. P.)

La cuarta parte del presupuesto de Francia está este año destinada a la defensa del país

(Correspondencia cablegráfica de Ralph Heinzen, exclusiva para "La Nación")

PARIS, 21.—La presentación del presupuesto de Guerra del Gabinete Laval eleva la defensa nacional del país a un total de 12.150.000,000 de francos, o sea una cuarta parte de todo el presupuesto que alcanza a 50,351.000,000 y que es el gasto más grande para la defensa en la Historia del país. El aumento para el Ejército, en particular, es de 120.000,000

El presupuesto destina al Ejército 4,751.000,000; para el ejército colonial 624.000,000; para defensa de las colonias, 1,707.000,000; para la Marina, 2,836.000,000 y para la fuerza aérea, 2,229.000,000.

Es probable que los socialistas obstruyan durante la discusión del presupuesto militar, pero sin impedir su aprobación inmediata.

El Gobierno hace notar que el Ejército cuesta más desde que se adoptó la conscripción por un año y también que sus fuerzas se han reducido actualmente a 522,000 soldados y 36,000 gendarmes que la Liga de las Naciones cuenta como tropas, en comparación con 157,000 soldados regulares y 395.000 guardias nacionales que tiene Estados Unidos; 303,000 regulares, 110,000 carabineros y 350,000 se milicia fascista que tiene Italia; 510,000 regulares, 277,000 de milicia y 43,000 de tropas coloniales que tiene Gran Bretaña.

El informe de la Comisión de Presupuestos llega a la conclusión de que Francia ha cumplido con su compromiso ante la Liga de las Naciones al reducir su Ejército y acortar el período de conscripción, "pero desgraciadamente, no encuentra una reducción equivalente entre los demás firmantes del pacto".—RALPH HEINZEN.

CUBA

UN CHOQUE ENTRE POLICIAS Y OBREROS EN LA HABANA

LA HABANA 21.—Al dispersar ayer la policía una manifestación de la Federación Cubana del Trabajo, murió una persona, quedaron 18 heridos y 20 personas arrestadas. Los oradores estaban incitando a que la Federación entre en acción para auxiliar a los desocupados, cuando Jorge Quintana, que se presume sea estudiante universitario, hizo observaciones que la policía estimó sediciosas e intervino. Se originó entonces un tumulto en que se cambiaron varios disparos. Los diversos sindicatos han protestado de la acción de la policía.—(U. P.)

ESTADOS UNIDOS

Los precios más altos del año se registraron ayer en la Bolsa de Valores

NUEVA YORK 21.— En la Bolsa de Valores fueron registrados hoy los precios más altos del presente año.

Se vendieron hoy 2.434,640 acciones.—(U. P.)

DEVOLUCION DE IMPUESTOS A LA RENTA DE LA CHILE COPPER Co.

WASHINGTON, 21. — El Gobierno ha devuelto a la Chile Copper Company 218,831, dólares por impuestos sobre la renta pagados con exceso en los años 1923 y 1925. — (U. P.)

URUGUAY

SE ESPERA QUE EL JUEVES SEA PROCLAMADO PRESIDENTE DE LA REPUBLICA MIGUEL TERRA

MONTEVIDEO 21.—El Comité Legislativo del Senado ha terminado el estudio de las reclamaciones electorales. Sus decisiones deben publicarse mañana. Se espera que el Senado proclame el jueves al señor Miguel Terra como Presidente de la República.—(U. P.)

La industria vinícola alemana prospera, mientras las demás decaen

(Especial para "La Nación")

BERLIN, 21. — Se ha producido una situación paradójica en la vida económica de Alemania. Mientras los negociantes en vinos prosperan, pues sus ventas aumentan lo mismo que los precios, los demás languidecen en todo el país.

La reacción se produjo a raíz del aumento de los precios de las cervezas, motivados por los nuevos impuestos.

La mala cosecha de frutas en el sur del país hizo que el precio de la sidra excediera al del vino.

El alza de los precios del vino no se debe en manera alguna a la insuficiencia de los stocks. La vendimia de 1928, 1929 y 1930 fué copiosa. La de 1930 fué algo inferior en calidad a las dos anteriores. Las de 1928 y 1929, a pesar de su alta calidad y de los precios relativamente bajos, no se habían vendido en gran parte, y los productores disponen ahora de más stocks y a precios más altos.

Una nueva paradoja es que los comerciantes en vinos no hayan estimulado las compras extranjeras (sólo Inglaterra ha comprado más que en 1921). La gran masa de la cosecha se halla colocada en el mercado interno, lo que se atribuye principalmente a las tarifas aduaneras proteccionistas y a las regulaciones más estrictas sobre la mezcla de vinos alemanes con productos extranjeros.

ERIC KEYSER.

Elías Deik y Jorge Ossandón finalistas en el torneo de Papudo

En las semi-finales vencieron ayer a Pablo Ossandón y a Gilberto Andwanter, respectivamente. — Las parejas hermanos Ossandón y Urrutia-Molinos jugarán la final de dobles. — Fenner-Barayón - Urrutia-Molinos hicieron el mejor partido de las dos primeras etapas.—Resultados de los encuentros de ayer. — Finaliza el concurso

(Informaciones exclusivas de nuestro enviado especial)

Continuó desarrollándose ayer en Papudo el torneo de tennis de la temporada veraniega, despertando los partidos mayor entusiasmo que en los días anteriores por tratarse de la mayoría de los encuentros semi-finales de la competencia.

Nuestro enviado especial nos ha transmitido las siguientes informaciones sobre la etapa de ayer:

EL MEJOR MATCH DE LAS DOS PRIMERAS ETAPAS

PAPUDO, 21.—(Retrasado).— La reunión de la tarde de ayer finalizó con el partido de dobles entre las parejas Urrutia-Molinos y Fenner-Barayón, encuentro que ha sido el mejor de las dos primeras etapas, y que finalizó con la victoria de los primeros, quienes se clasificaron así para intervenir en la semi-final frente a los hermanos Elías y Salvador Deik.

El primer set resultó muy reñido, manteniendo la pareja Fenner-Barayón una constante ventaja mediante excelente juego de media cancha de Fenner y potentes drives de Barayón. Pero, reaccionando, Molinos-Urrutia descontaron paulatinamente las ventajas hasta obtener el set por la cuenta de 9|7.

Molinos y Urrutia que cumplieron en el primer set una buena actuación mantuvieron la primacía en el segundo, destacándose Molinos por sus acciones de media cancha y sus latinamente Molinos-Urrutia lograpareja con Molinos, tuvo momentos felices, efectuando algunos tantos notables, pero en general se mostró irregular. Acumulando ventajas paulatinamente Molinos-Urruita lograron dejar a sus rivales en 6|4, con lo cual se adjudicaron el match y el derecho a intervenir en la semi-final de hoy con la pareja hermanos forma sobre la segunda, venciéndola cial).

MOLINOS-URRUTIA PARA LA FINAL

PAPUDO, 21.—En la mañana de hoy se jugaron las semi-finales de dobles de primera categoría, interviniendo en la primera las pa— Urrutia-Molinos y Elías y Salvador Deik.

La primera se impuso en buena En seta forma, los hermanos Ospor 6|4-6|2-3|6-6|3.

El match tuvo momentos de interés, especialmente en el tercer set que ganaron los hermanos Deik después de haber perdido los dos primeros

La pareja Urrutia-Molinos obtuvo la victoria por la mejor coordinación de sus acciones, lo que le permitió mantenerse casi constantemente en el ataque.

Elías Deik efectuó por momentos un buen juego de defensa y su hermano, jugando a base de fuertes drives colocó pelotas en forma magnífica, pero, por su poca experiencia para actuar en dobles se mostró a menudo nervioso y continuamente estuvo mal colocado, restando eficiencia a la labor de conjunto.

Urrutia-Molinos, ganaron así el derecho a disputar la final.—(Rosauro Salas, enviado especial).

LOS HERMANOS OSSANDON, CONTENDORES DE URRUTIA-MOLINOS

PAPUDO, 21.—La otra semi-inal de dobles de primera categoría la sostuvieron los hermanos Ossandón con la pareja Líbano-Contrucci.

El match en general sólo ofreció un interés relativo, debido a la manifiesta superioridad de los hermanos Ossandón, los cuales, a pesar de actuar sólo discretamente se anotaron la victoria por la cuenta de 6|2-6|2-6|3.

En esta orma, los hermanos Ossandón quedaron clasificados para jugar la final con la pareja Urrutia-Molinos.—(Rosauro Salas, enviado especial).

ANDWANTER GANO A URRUTIA

PAPUDO, 21.—Un buen partido fué el que jugaron Gilberto Andwanter y Carlos Urrutia por la competencia de singles, primera categoría.

Andwanter demostró encontrarse espléndidamente dentro de su característico juego violento.

Urrutia, un tanto cansado por haber actuado poco antes en la competencia de dobles, jugó flojamente, oponiendo sólo relativa resistencia a su rival.

Los dos primeros sets los ganó Andwanter por 6|3-6|4, y el tercero por 6|1, mediante un juego notable por la buena colocación de todos sus tiros.—(Rosauro Salas, enviado especial).

BUEN TRIUNFO DE PABLO OSSANDON

PAPUDO, 21.—Pablo Ossandón actuó hoy en la competencia de singles de primera categoría, enfrentando a Alfonso Líbano, al cual venció por la cuenta de 6|1-7|5. El partido resultó interesante.—(Rosauro Salas).

OTROS RESULTADOS DE LA MAÑANA

PAPUDO, 21.—En la mañana se jugaron además los siguientes partidos, que terminaron con los resultados que se indican:

Jorge Ossandón ganó a Amestí, por 6|4-6|2.

López-Barayón, ganaron a Harnecker-Vives, por 6|2, 6|3.

Los hermanos Harnecker ganaron a Llodra-Santos, por 4|6, 6|1, 6|2.

Emilio Deik a M. Riera por 6|1, 6|1.

Octavio Palma a Santos, por 6|0, 6|3.

Juan Riera a Justiniano, por 6|1, 6|0.— (Rosauro Salas).

JORGE OSSANDON VENCIO A GILBERTO ANWANDTER

PAPUDO, 21.— Jorge Ossandón y Gilberto Anwandter jugaron una de las semi-finales de la primera categoría de singles. El match atrajo la atención de los aficionados, dadas las excelentes referencias que se tenían del estado de preparación de ambos adversarios.

Anwandter, luciendo un juego violento, tuvo que hacer frente desde los primeros momentos a las peligrosas acciones de su adversario, temibles por la rapidez con que eran ejecutadas. Y, a pesar de todo, no pudo impedir que Ossandón a menudo lo batiera colocándole tiros a los ángulos, hasta obtener el set por 6|1.

En el segundo set, la lucha se equiparó en forma notoria, anotándose ambos rivales excelentes pelotas. Estando en empate a tres juegos, Ossandón atacó resuelta y efectivamente, cnsiguiendo adjudicarse tres juegos sucesivos, con lo cual ganó el set por 6|3.

En el tercer set Ossandón se defendió en forma espléndida de los violentos ataques de su adversario, y anulándole sus acciones, hizo suyo el set, por la cuenta de 6|4.

Jorge Ossandón quedó clasificado así para jugar la final con el ganador del match Elías DeikPablo Ossandón.— (SALAS, enviado especial).

DEIK GANO A PABLO OSSANDON

PAPUDO, 21.— Pablo Ossandón y Elías Deik se enfrentaron en la otra semi-final de singles de primera categoría.

El primer set ofreció pocas alternativas de interés por la escasa movilidad de las acciones. Ambos rivales se limitaron a jugar desde los extremos de la cancha, y Deik con mejor juego de defensa, desde el fondo, hizo suyo el set por la cuenta de 6|2.

Ossandón reaccionó notoriamente en el segundo set, ganándolo por 6|4, pero Deik volvió a recuperar posiciones anotándose dos sets sucesivos por 6|3, 6|4.

En consecuencia, Elías Deik ganó por 6|2, 4|6, 6|3, 6|4, clasificándose para jugar la final con Jorge Ossandón.— (SALAS, enviado especial).

OTROS PARTIDOS

PAPUDO, 21.— En los demás partidos de la tarde, se obtuvieron los siguientes resultados:

Llodra-Elgueta ganaron a los hermanos Deik por 5|7, 8|6, 6|4.

Riera hermanos a Durán-Morales, por 7|5, 6|4.

Hanecker (hijo) a Justiniano, por 6|4, 6|2, jugando la final de la competencia infantil con E. Santos.— (SALAS, enviado especial).

LOS PARTIDOS DE HOY

PAPUDO, 21.—Hoy se jugarán las finales de todas las competencias del torneo, y un concurso de consuelo para perdedores.

Especialmente sobresalen las finales de dobles y de singles de primera categoría. En la primera actuarán las parejas Ossandón hermanos y Urrutia-Molinos, y en la segunda, Elías Deik y Jorge Ossandón. —(SAlas, enviado especial).

VALPARAISO

AGENCIA GENERAL: ESMERALDA 1009
(CORRESPONSALIA DE INFORMACIONES, AVISOS Y SUSCRICIONES)
TELEFONO 3721-4427.—CASILLA 109-V.

TERMINARON LAS CLASES EN LA ESCUELA AGRICOLA "DOMINGO OTAEGUI"

ALUMNOS QUE SE DISTINGUIERON EN LOS DIVERSOS CURSOS

Ayer se dió por terminado el año agrícola en este establecimiento, comenzando el período de vacaciones para los alumnos, después de terminadas las cosechas principales del fundo.

En los cursos del año escolar agrícola que termina, han resultado distinguidos los alumnos siguientes:

Primer año.—José Ignacio Cataldo, José Antonio Ramírez, René Bone Bone, Jorge Queen, Juan Queen, Raúl Véliz Z.

Segundo año. — Ramón Alfaro Z., Fernando Guzmán.

Tercer año.—David Freck, H. Edward Heydel.

Cuarto año.—Carlos Carmona Ponce y Enrique Grosser Oldenburg. Estos últimos terminan sus estudios y deberán rendir el examen de grado para obtener el título de Perito Agrícola, el 1.o de abril próximo, fecha en que podrán presentarse también los ex-alumnos egresados en años anteriores que no hayan rendido este examen.

La matrícula permanecerá abierta desde el miércoles 25 del presente, hasta el 25 del mes de marzo próximo. Se atenderá diariamente en la Escuela en Laguna Verde, y los días viernes, en el Instituto Comercial, de 5 a 6 de la tarde.

Las becas están completas, y no hay cabida sino para alumnos pensionados. La pensión cuesta $ 70 mensuales y se paga por trimestres anticipados.

EN HONOR DEL SEÑOR LINCOLN SALVO.—En los comedores del casino de Viña del Mar se llevó a efecto anoche la manifestación que un grupo de amigos ofrecieron en honor del señor Lincoln Salvo con motivo de su reciente nombramiento de Asesor Técnico de la Municipalidad de Valparaíso.

El Campeonato de Ajedrez de Viña del Mar

En las partidas jugadas ayer se produjeron los siguientes resultados:

Rodrigo Flores ganó a Luis Muñoz.

Dr. Siebenschein derrotó a Romo.

Castillo venció a Matz.

Herrera y Ramírez empataron.

Ried derrotó a Peralta.

Vida Social Porteña

TE.—Al té ofrecido por la familia Ibáñez Ojeda asistieron las siguientes personas:

Señor Adolfo Ibáñez y señora Graciela Ojeda de Ibáñez, señor Maximiliano Roldán y señora Amanda Ojeda de Roldán, señor Salvador Izquierdo y señora Delia Matte de Izquierdo, señor Pedro Correa y señora, señor Amadeo Heiremans y señora, señor David Hermosilla y señora Emma Hanne de Hermosilla, señor Carlos Ward y señora Luisa Neuenborn de Ward, señor Augusto Rivera Parga y señora Ana Parga de Rivera, señor Carlos Jofré Vial y señora Nana Alcalde de Jofré, señor Tomás Eastman y señora Luz Montt de Eastman, señora Nieves Huidobro de Montt, señora Condesa de Venezian, señor Joaquín Lepeley y señora Berta Lüderitz de Lepeley, señora Delia Ducoing de Arrate, señor Alberto Helffmann y señora Raquel Guevara de Helffmann, señor José María Raposo y señora Sofía Claro de Raposo, señor Edgard Gubbins y señora María Beausire de Gubbins, señor Francisco Pardo de Zela y señora María Luisa Garland de Pardo de Zela, señor Carlos Deichman y señora, señor Alfonso Madelengoitia y señora Pepita Cavero de Madelengoitia, señor Carlos Rodríguez y señora Nina Anguita de Rodríguez, señor Víctor Alamos y señora Raquel Izquierdo de Alamos, señor Hugo Alamos y señora Meche Vásquez de Alamos, señor Luis Leporase y señora Lastenia de Leporase, señor Julio Polanco y señora Inés Saldívar de Polanco, señor Luis Frederick y señora Elvira G. de Frederick, señor Eugenio Rodríguez Peña y señora Elsie de Rodríguez Peña, Cav. Uff. Italo Cappanni y señora, señor Roberto Infante y señora Amanda Roldán de Infante, señor Gardner Patrick y señora Edith Patrick, señor Osvaldo Sommer Aldunate y señora María Anguita de Sommer, señoritas Ana Ibáñez Ojeda, Lucy Rivera P., Olga Rivera O., Marta Rivera O., Iris Arrate, Marula Ojeda Rivera, Delisa Rodríguez Rivera, Nina Huneeus Valdés, Marta Amenábar Délano, Isabel Helffman Guevara, Olga Jofré Alcalde, señores Sergio Venezian, Alfredo Alamos, Ernesto Eggers, Paul Barroilhet Cannon, Eduardo Feuerelsen, Manuel Hurtado, Edmundo argas R., Federico Elton Alamos, Eduardo Elton Alamos, Alfonso MacClure, Don Berry, Bernd Vorwerk, Eduardo Dagnini, Maximiliano Roldán, Pedro Ibáñez, Egon Shonher y Carlos Goedechens.

$ 5.052,760.40 recaudó la Aduana de Valparaíso durante la semana pasada

Durante el día de ayer, la Tesorería Comunal recaudó, por cobro de derechos aduaneros, la cantidad de 710,001 pesos, 55 centavos.

El total recaudado desde el lunes hasta el sábado, inclusive, asciende a la suma de 5,052,760 pesos 40 centavos.

Las entradas diarias, fueron las siguientes:

Lunes..	$ 946,238.10
Martes	982,039.40
Miércoles	927,.248.90
Jueves	798,813.80
Viernes	688,418.65
Sábado	710,001.55

El coronel Kismann, de la comitiva de los príncipes británicos

LLEGARA EL MIERCOLES EN EL "TENO"

El miércoles próximo largará anclas en este puerto el transatlántico "Teno", procedente de Nueva York.

En esta nave regresa al país el señor Aureliano Burr, gerente del Banco Central de Chile, acompañado de su esposa e hijos.

También viaja en el "Teno", el coronel inglés señor Gerain Kismann, que forma parte de la comitiva que acompaña a los Príncipes de Gales y Jorge. El coronel Kismann hubo de quedarse en Lima, por motivos de salud. Además, regresan el coronel don Carlos Sáenz, capitán de aviación don Andrés Besa y el teniente don Alberto Jencke.

Cruz Roja Chilena, Brigada "Polanco"

CONFERENCIA DEL DOCTOR ERNESTO HUBNER

Hoy, el doctor Hubner Fenelón, dará una conferencia en los salones de esta institución, de 10 a 12 de la mañana.

A esta conferencia, que será de carácter popular, pueden asistir las personas que deseen, pues los temas que abordará el doctor Hubner serán de muy alta importancia.

El doctor Hubner desarrollará el siguiente programa:

"Papel que desempeña la Cruz Roja entre la gente necesitada"; "Organización de Cruz Roja en otros países, dando a conocer sus adelantos y perfeccionamientos"; "Papel que desempeña la mujer en estas instituciones, bajo su aspecto de enfermera", y, "Lo que son las Cruces Rojas en Chile, dando a conocer el grado de adelanto en que se encuentran y los beneficios que reporta".

También se explayará el doctor sobre temas muy importantes, como ser: "Manera de curar heridas"; "Cuidado de la próxima a ser madre", y "Cuidado del niño en su primera edad".

El "Orduña"

ZARPO AYER A LIVERPOOL

A las 13 de ayer, zarpó de este puerto el transatlántico "Orduña", con destino a Liverpool.

Entre los numerosos pasajeros de cámara, que se embarcaron a su bordo, para Europa e intermedios, anotamos los siguientes:

A Liverpool, señorita Agnes Anderson.

A La Pallice, señora Domitila P. de Navarro, señor Carlos del Campo y señora de del Campo.

A Balboa: Capt. W. A. Hall, señorita Nell S. Hall, señorita Norma Hall.

A Mollendo: señor Richardo Lecaros.

A Arica: señor Fritz Feller, señor Enrique Medina, señora Leonor P. de Medina, señor Enrique Medina, señorita Sara Medina, señor Otto Meyer, señor Santiago Mazzola.

A Iquique: señor Alejandro Gullo S., señora L. P. de Chesham, señor R. Chesham, señor V. Chesham, señorita L. Chesham, señorita O. Chesham, señorita Romeralda Salazar, señor F. Scaeffer, señor Kirt Rentfel, señor Roberto Wachholtz, señorita Nora Buchholtz, teniente coronel Ramón Vergara, señora Delia de Vergara, señorita Carmen Vergara, señorita Olga Vergara, señor Demetrio Muller, señora E. de Muller, señor Jorge Kelemen, señor F. G. Goodwin, señor Efraín Vásquez, señor Efraín Vásquez Y., señorita Amalia González, señor Bernardo Muñoz D.

A Antofagasta: señor Manuel Oliva, señora Graciela de Oliva, señor E. Schaufell, señora A. de Schaufell, señor Germán Tapia, señor C. H. North, señor Walter Georgi, señor P. E. Holmes, señor Holmes, señora Holmes, señor T. Stephenson, señor Oscar Villanueva, señora Sofía de Sundt, señorita Carmen Sundt, señorita Ana Chogne, señorita Alice L. Wood, señor Ramón Salinas.

Los chóferes argentinos saludan a "La Nación"

En la manifestación que sus colegas de la capital ofrecieron antecho a la delegación de chóferes argentinos, los visitantes enviaron el siguiente saludo a "La Nación":

"En estos momentos que nos encontramos en tierra chilena, entre los colegas amigos porteños y santiaguinos, nos permitimos saludar al órgano de publicidad 'La Nación", en testimonio de los grandes ideales que sustentan los chóferes chilenos y argentinos, por la prosperidad de ambas patrias y de sus respectivos presidentes, señores Carlos Ibáñez del Campo y José Uriburu.

En Valparaíso, a 20 de febrero de 1931.—Gerónimo Navarre.—E. I. López.—José Sáez. Juan N. Rufino.—Vicente Arredondo.—Rafael C. Jiménez.—Benito I. Iparraguirre.

Vida Obrera Porteña y Viñamarina

LA CRUZ ROJA CHILENA CERRO POLANCO

En la Plaza Wáshington del Cerro Rodríguez se efectuarán hoy, a las 15 horas, bailes populares a beneficio de los fondos sociales de la institución.

SOCIEDADES QUE SE REUNEN HOY

Local y hora de costumbre.—Santa Rosa de Colmo, Marítima de Navegantes, Asociación de Empleados Secundarios de Oficinas de Comercio, Mutualista de Ambos Sexos, Ateneo Artístico Obrero.

EL DESFILE EN HONOR DE LOS PRINCIPES BRITANICOS

ALCANZARA BRILLANTES PROPORCIONES

Las clases populares de Valparaíso preparan una manifestación pública en honor de los Príncipes británicos que está llamada a constituir un acontecimiento pocas veces visto, a juzgar por el enorme entusiasmo que ha despertado en el seno de todas las colectividades del puerto.

Esta manifestación consistirá en un gran desfile popular, que se realizará al día siguiente de la llegada de los reales visitantes a este puerto.

Han adherido a esta manifestación todas las instituciones obreras porteñas y viñamarinas, las sociedades de empleados, las brigadas de scouts y de girls, las colectividades deportivas, etc.

El comité organizador ultima los preparativos para que este desfile popular alcance brillantes proporciones y demuestre el afecto que hay en el puerto por los reales visitantes y por el Imperio Británico.

LA SOCIEDAD MANUEL BLANCO ENCALADA

Rindió homenaje póstumo a uno de sus socios

Conforme a lo anunciado, anoche se llevó a efecto en el salón social de esta institución la velada fúnebre que se había acordado en memoria del ex-consocio don Armando Tamayo Torres, persona que en vida supo con su entusiasmo levantar el prestigio de todas las colectividades a que perteneció, y que, como diputado, estuvo siempre a las órdenes de sus consocios.

A las 21.30 horas el presidente de la institución, don Adán Mayorga, abrió la sesión solemne y pronunció un sentido discurso, en que dió a conocer las obras que en bien de las clases trabajadoras hizo en vida el señor Tamayo. Acto seguido se procedió a descorrer el velo que cubría el retrato del señor Tamayo. Hizo uso de la palabra en este acto el representante de "La Unión", diario donante de la fotografía.

EL ATENEO ARTISTICO OBRERO

Celebra su 8.o aniversario

En el salón de la Liga de las Sociedades Obreras celebrará hoy, a las 15 horas, una sesión solemne el Ateneo Artístico Obrero, con motivo de su 8.o aniversario.

Varios buques de la Escuadra

VISITARAN LOS PRINCIPES BRITANICOS

Se encuentra de regreso en este puerto la Escuadra activa, que comanda el contra-almirante don Alejandro García Castelblanco.

Se nos informa que durante su estada en este puerto los príncipes británicos visitarán algunos buques de guerra nacionales, entre éstos, el "Araucano", y los nuevos submarinos.

INFORMACIONES DE PROVINCIAS

DE NUESTROS CORRESPONSALES RECIBIDAS POR TELEGRAFO CORREO Y TELEFONO

Preparativos para recibir a los Príncipes británicos

PUERTO MONTT, 21. — Se anuncia que el viernes 27 arribarán a La Centinela, lugar situado en la región de Los Lagos, los Príncipes Eduardo y Jorge, de Gran Bretaña. Con este motivo, se han impartido instrucciones precisas a fin de dispensar a los reales visitantes los honores y facilidades que corresponden a su alto rango.

El Departamento de Turismo ha enviado instrucciones para que se ofrezca a los Príncipes el máximo de comodidades.—(Casas).

Carrera a la chilena habrá hoy en Maipú

MAIPU, 21. — Como estaba anunciado, hoy a las 16 horas se efectuará la carrera a la chilena entre "El Estoquillo" y "La Nihua". Además habrá otras carreras de interés. — (Gutiérrez).

SE INTRODUCE LA MORALIDAD EN LOS NEGOCIOS Y SE DA UN PASO DECISIVO HACIA LA ESTABILIZACION ECONOMICA

con el Decreto que exige que las operaciones bursátiles se hagan al contado. — Prestigiosas personalidades de provincias aplauden la medida del Gobierno

LA CALERA, 21. — Preguntamos su opinión sobre el decreto que prohibe las operaciones bursátiles a plazo a los señores Francisco Mayol, Luis Bravo, Atilio Ponce de León, Arístides Palma y Federico Gamboa, todos los cuales nos manifestaron que aplauden sin reservas la medida que, al poner fin a las especulaciones, elimina un factor de ruina para muchas familias y resguarda los intereses generales del país. — (Corresponsal).

EN PAINE

PAINE 21.—Los agricultores de la región celebran unánimemente el decreto que prohibe las especulaciones bursátiles, que ha terminado con el agio indebido y da seguridad para la inversión de los capitales.—(Soto).

EN CATEMU

CATEMU, 21. — Ha producido óptima impresión el decreto que prohibe las ventas a plazo de acciones y bonos. Ha conversado el corresponsal con agricultores y comerciantes que se le han acercado para pedirle que desde las columnas de "La Nación" haga llegar hasta los Poderes Públicos sus felicitaciones por la acertada medida.—(Guzmán).

EN CHUQUICAMATA

CHUQUICAMATA, 21. — Los altos jefes de la mina piensan sin excepción que la medida tomada por el Gobierno de exigir que las operaciones bursátiles se hagan al contado y respondan, así, a una transacción real de valores traerá grandes beneficios para la industria minera. Los interesados en invertir capitales en ella podrán, en adelante, hacerlo en la plena seguridad de que las bajas y altas de los valores responderán efectivamente a las contingencias reales del negocio, y no sufrirán fluctuaciones caprichosas motivadas por las especulaciones de los agiotistas.—(Bravo).

EN IQUIQUE

IQUIQUE, 21. — Por experiencia conocen numerosos comerciantes de esta ciudad el peligro de las operaciones bursátiles a plazo. Muchos de ellos, al ir a preguntarles el corresponsal sobre la opinión que les merece el decreto del Ministerio de Hacienda que las prohibe, le dieron una respuesta bien elocuente al mostrarle papeles desvalorizados que se encuentran en su poder, y que adquirieron a altos precios, elevados artificialmente por los especuladores.—(Bustamante).

EN CASTRO

CASTRO, 21. — Se estima que el decreto del Ministerio de Hacienda producirá la estabilidad económica del país e iniciará una era de seguridad en los negocios.—(Triviño).

EN CAUQUENES

CAUQUENES, 21. — La determinación del Gobierno de terminar radicalmente con las especulaciones bursátiles, introduce moralidad en los negocios y elimina un factor de ruina para las personas inexpertas que caían en poder de los agiotistas—han dicho al corresponsal industriales y comerciantes caracterizados con quienes ha conversado sobre el particular.—(Bascuñán).

EN POTRERILLOS

POTRERILLOS, 21. — Altos jefes de la Andes Copper han conversado con el corresponsal para manifestarle que aplauden sin reservas la resolución del Gobierno de prohibir las operaciones bursátiles a plazo.—(Romandé).

EN LOS ANGELES

LOS ANGELES, 21. — El diario "Las Noticias" dice editorialmente: "Sin reservas debemos manifestar nuestras congratulaciones por el decreto del Ministerio de Hacienda, que dispone la suspensión de las operaciones a plazo de acciones y bonos, dando con ésto un golpe decisivo a las especulaciones bursátiles que eran la ruina de no pocos incautos, a la vez que una fuente perturbadora del crédito bancario para los negocios de provincias, basados en cálculos de estabilidad y organizados con la prudencia necesaria".—(Palma).

EN SAN VICENTE DE TAGUA-TAGUA

SAN VICENTE DE TAGUA-TAGUA, 21. — Los socios de la Casa García e Isla, los propietarios de la Viña Tagua-Tagua, los agentes de los molinos y de la Ford Motor y numerosos hacendados, comerciantes e industriales, a que ha entrevistado el corresponsal, le han manifestado que la prohibición de la venta de acciones y bonos a plazo ha sido una medida acertada y oportuna, digno coronamiento de la obra emprendida por el Gobierno en pro de la reconstrucción económica del país.—(Bravo).

EN PARRAL

PARRAL, 21. — Es una medida que demuestra cómo el Gobierno mira por los intereses bien entendidos de la colectividad, le han dicho al corresponsal los industriales, comerciantes y agricultores con quienes ha conversado, refiriéndose al decreto que exige que las transacciones de acciones y bonos se hagan al contado.—(Belmar).

EN CURICO

CURICO, 21. — Se aplaude aquí unánimemente el decreto del Ministerio de Hacienda, y se estima que con él se introducirá el orden, la seriedad y la honradez en los negocios bursátiles.—(Figueroa).

EN SAN ANTONIO

SAN ANTONIO, 21.—Aplauso unánime ha encontrado en esta localidad la prohibición de las operaciones bursátiles a plazo dispuesta por el Gobierno.—(Cavieres).

EN SAN FELIPE

SAN FELIPE, 21. — Los agricultores y los comerciantes de la zona creen que el Gobierno ha interpretado fielmente los anhelos de la gente de trabajo al poner término a las especulaciones bursátiles.—(González).

EN QUILLOTA

QUILLOTA, 21. — La más óptima impresión ha producido entre los comerciantes e industriales el decreto que prohibe las ventas a plazo de acciones y bonos. Con esta medida las transacciones de valores se harán en adelante sobre bases reales, y desaparecerá un peligro que se cernía constantemente sobre los capitalistas poco experimentados en los negocios bursátiles, que cedían incautamente a las solicitaciones de los agiotistas para que interesaran su dinero en negocios dudosos.—(Blanchard).

El Embajador Culbertson desembarcará en Corral

PUERTO MONTT, 21. — Se nos informa que el Embajador Mr. Culbertson se ha embarcado a bordo del vapor alemán "Chemnitz", en el que hará el viaje directo a Corral, donde el distinguido diplomático se encontrará con su señora esposa, la cual visita actualmente en la región de Los Lagos.—(Casas).

CANTANDO MELANCOLICAMENTE RONDA "EL NUEVO CRISTO" EL CONVENTO DONDE ESTA RECLUIDA MARIA ENCARNACION

Se detiene de trecho en trecho para pedir con voz tonante al cielo que derribe los muros del Convento de la Providencia. — Curiosa entrevista sostuvo con Zárate el Intendente de Coquimbo.—Quiere que le den pasaje para ir a Roma. — Piensa llegar a caballo a Santiago rodeado de sus apóstoles

VICUÑA, 21.—Al reanudar sus actividades apostólicas, el "nuevo Cristo" Domingo Zárate Vega ha vuelto a atraer la curiosidad pública sobre sí.

Ha hecho viajes a La Serena para entrevistarse con el obispo de la Diócesis, Monseñor Caro, y pedirle que le facilite el viaje a Roma, a donde quiere ir para celebrar con el Papa un concordato y "ver modo—dice—de conciliar las dos doctrinas, la católica y la mía".

Se pasea Zárate por las calles de Vicuña rodeado de sus apóstoles y de sus prosélitos, que ya son muchos. Les predica su doctrina, les refiere parábolas, les recita pasajes de la Biblia y les entona salmos.

Lo sigue constantemente una turba de curiosos, en su mayoría pilletes que le dicen "padrecito" y le piden que les refiera cuentos. El los aleja con ademanes suaves y mansos. Pero a menudo cede, y se sienta al borde de la vereda y les cuenta a los chiquillos hermosas parábolas, que los maravillan y los tienen quietos sentados a su alrededor horas de horas.

Ronda el "nuevo Cristo" por el Convento de la Providencia, donde se halla recluida María Encarnación Rivera, "la virgen". Da vueltas en torno de él cantando salmos que rompen lúgubremente el silencio de las noches. Y se detiene de trecho en trecho para lanzar con voz tonante maldiciones contra los secuestradores de María Encarnación y para invocar al cielo lo que derribe los muros del convento.

GESTIONANDO UN VIAJE A SANTIAGO

En sus viajes a La Serena, Domingo Zárate ha hecho gestiones para conseguir pasaje a Santiago en uno de los trimotores de la Línea Aérea Nacional.

No ha conseguido aún el pasaje. Pero está dispuesto a ir a Santiago la próxima semana de cualquier manera. En último caso hará el viaje en un caballo consagrado, escoltado por sus apóstoles. "Entraré a la capital—anuncia—lo mismo que Cristo a Jerusalén".

Pero tampoco tiene caballo en qué hacer el viaje, y piensa conseguirlo en el Regimiento Arica de La Serena. En compensación le ofrecerá al comandante de la unidad darle un preventivo infalible para evitar las epidemias en el ganado.

LA OPINION DEL GOBERNADOR SEÑOR GABLER

Se sabe que Zárate afirma que el gobernador de Vicuña, señor Gabler, es el único hombre justo que ha encontrado en su camino, y que el señor Gabler se sentará a su diestra el día del Juicio final, que anuncia para pronto.

El señor Gabler intervino personalmente en la detención de Zárate, a mediados del mes de noviembre próximo pasado, como se recordará. Entonces estuvieron Zárate y algunos de los apóstoles detenidos cinco días, al cabo de los cuales se les puso en libertad. El único resultado del proceso fué la reclusión de María Encarnación Rivera, quien, fanatizada, seguía al "nuevo Cristo" y se sometía a duras penitencias que hacían peligrar su vida.

Pues bien, el señor Gabler, que tan de cerca ha conocido a Zárate, piensa de él, según le ha dicho al corresponsal que es "un hombre de bien, perturbado mentalmente por los excesos de abstinencia". Efectivamente, Zárate come al día escasamente un mendrugo de pan, y bebe cuando más un vaso de agua. Cuando estuvo detenido se le quiso hacer comer a la fuerza alimentos más sustanciosos. Pero le dieron náuseas.—(Rivera).

¿SE LE TRAERA ENGAÑADO A SANTIAGO?

COQUIMBO 21.—La aparición de Domingo Zárate en La Serena, produjo intensa curiosidad en el público.

Dijo el "nuevo Cristo", al llegar, que lo traía el deseo de conseguir con el obispo, monseñor Caro, que le facilitara el viaje a Roma, a donde quiere ir a entrevistarse con el Papa, y a Santiago, en donde piensa visitar al arzobispo.

Piensan las autoridades valerse de esta última locura de Zárate para llevarlo por engaño a la capital y hacer que allá lo examinen médicos especialistas.

Se trata de un caso muy interesante. Desde luego, demuestra Zárate poseer una inteligencia poco común para entender en cuestiones filosóficas y para interpretar la Biblia. Tiene un raro poder de sugestión, que le ha valido arrastrar en pos de sí centenares de prosélitos, entre ellos gente cuerda e ilustrada que se le acercó al principio, movida por la curiosidad.

EL INTENDENTE INTERROGO AL NUEVO CRISTO

El intendente de la provincia, señor Greek Cross, sostuvo la siguiente conversación con Zárate:

—¿Hace usted milagros?

—No es tiempo aún de que los haga.

—¿Dará vista a los ciegos.

—Si Dios me concede esa gracia, podré hacerlo, y el que por milagro tenga vista, nada podrá ver si no tiene fe.

—¿Es usted Dios o Jesucristo?

—No soy ni Dios ni Jesucristo. Soy un escogido para enseñar la doctrina.

—¿Será crucificado.

—Dios no muere dos veces.

LA OPINION DE LAS AUTORIDADES ECLESIASTICAS

El corresponsal ha pedido a varias autoridades eclesiásticas su opinión sobre el "nuevo Cristo". Se abstienen de opinar; pero dejan entrever que lo creen sólo un loco inofensivo.—(Brito).

MAULE

Con entusiasmo se celebra la Semana Maulina

150 embarcaciones tomaron parte en una fiesta fluvial en Constitución

CONSTITUCION, 21. — Uno de los más atrayentes números del programa de fiestas con que se celebra la Semana Maulina, tuvo lugar anoche, cuando 150 embarcaciones de diversos tipos y engalanadas con gusto realizaron un desfile por el Maule, desde cuyas riberas eran aplaudidas por más de cinco mil personas.

Se destacaron en esta hermosa fiesta fluvial las lanchas de los señores Ysamit, Doggenweiler y Blurton.

Dos bandas de músicos amenizaron la fiesta.—(Negri).

CHILOE

Se dan a conocer al Gobierno las necesidades de Castro

CASTRO, 21. — En cumplimiento de instrucciones impartidas por el Gobierno, el Gobernador ha hecho presente al Intendente de la Provincia, las necesidades más urgentes de este departamento, y que son: arreglo del muelle de los ferrocarriles; iniciación de los trabajos del camino de Castro a Chonchi; inversión de los doscientos mil pesos decretados en julio de 1929 para el camino de Castro a Dalcahue; dotar a la Gobernación de una lancha a vapor; autorizar un empréstito municipal para arreglos en la calle Blanco, el Matadero y el Mercado; desligar el territorio del Aysen de la jurisdicción del Juzgado de Castro, en beneficio de los litigantes.

Como necesidades menos urgentes, pero imprescindibles, se indican las siguientes: dotar a Achao de Agua Potable; crear el cuarto año en el Liceo y construir un edificio para la Gobernación y demás servicios públicos. — (Triviño).

Concierto de bandas en Puerto Montt

PUERTO MONTT, 21. — Mañana se efectuará en ésta un concierto de bandas en el que participarán los músicos de Puerto Varas.

Este torneo promete resultar del más alto interés.—(Casas).

El Director de Bandas del Ejército

PUERTO MONTT, 21. — Se encuentra en ésta el Director de Bandas del Ejército, señor Alejandro Muñoz, quien se halla atareado en preparar un conjunto de músicos, al que le ha iniciado un curso preparatorio.—(Casas).

CAUTIN

Con éxito se iniciaron ayer las fiestas del cincuentenario de Temuco

Se inauguró la Exposición Industrial Regional y la de Arte Fotográfico. — Hoy se efectuará un gran torneo de tiro al blanco y otro atlético con participación de numerosos clubs de otras ciudades

TEMUCO 1.—Con un éxito por demás halagador se efectuó la presentación de los atletas alemanes, número que estaba incluído en el programa de las fiestas del cincuentenario que se iniciaron hoy.

EXPOSICION DE ARTE FOTOGRAFICO

Ayer se abrió la exposición de arte fotográfico en la que se exhibieron 250 fotografías que representaban los mejores panoramas regionales. Estos trabajos fueron presentados por los doctores Alfredo Weiderhold, Clauze Joseph, Lutz Claren, señores Erich Werner, Roberto Cabezas, Emilio Tim, Luis Castillo, Augusto Schweiser, Otto Graff, Sixto Palma, Marcelino Urrea, Germán Barnet, Manuel Morales, Frantz Petters, Manuel Plana, Hans Hardekoff, Mario Werth, y señorita María González.

SE INAUGURARA LA EXPOSICION INDUSTRIAL REGIONAL

Con asistencia de todas las autoridades, tanto civiles como militares se inaugurará mañana a las seis de la tarde la Exposición Industrial Regional.

EMBANDERAMIENTO DE LA CIUDAD E ILUMINACION ESPECIAL

Una nota altamente simpática tuvieron hoy los habitantes cuando la ciudad amaneció profusamente embanderada. La banda recorrió las calles, notándose un movimiento inusitado de gente.

Mañana habrá también una iluminación especial.

EL CAMPEONATO DE TIRO AL BLANCO

Mañana se llevará a efecto en el Polígono del Regimiento Eleuterio Ramírez situado en Isla Cautín, el gran campeonato de tiro de fusil y pistola con participación de los Clubs Talcahuano, Concepción, Osorno, Los Angeles, Gorbea, Temuco, Lautaro, Victoria, Pucón, Chillán, Yumbel, Linares, Nueva Imperial, Mulchén, Traiguén y Tomé.

La organización de este torneo ha estado a cargo del Sub-Comité que preside el capitán Manuel Segua Cárter.

GRAN FIESTA ATLETICA

En el Estadio de los Alemanes se efectuará mañana, a las 6 de la tarde el gran torneo atlético en el que participarán los Clubs Gimnástico de Temuco, y alemanes de Concepción, Tomé, Valdivia, La Unión, Osorno y Temuco.

Una nota simpática será sin duda la participación que en este torneo tendrán numerosas señoritas que han anotado su inscripción en diferentes pruebas.—(Arellano).

CONCEPCION

En Valparaíso cayó el gordo de la Lotería de Concepción

Los 200,000 pesos correspondieron al número 11,472

CONCEPCION, 21.— El siguiente es el resultado del sorteo de la Lotería de Concepción realizado hoy:

Con el premio mayor, 200,000 pesos, el número 11472, vendido en Valparaíso.

Con 50,000 pesos, el 32023, vendido en Magallanes.

Con 20,000 pesos, el 20660, vendido en Santiago.

Con 10,000 pesos, los números: 22223, vendido en Santiago; 17432, vendido en Santiago; 9723, vendido en Santiago.

Con 5,000 pesos, los números: 26420, 22900, 33696, 11142, 1415, 13981, 7274, 21123, 20712 y 27529.

Con 2,000 pesos los números: 32813, 26007, 31093, 8826, 6318, 29960, 19855, 32263, 1839, 2978, 30256, 35015, 07569, 33949, 23691, 10530, 30756, 16562, 20950, 18240 y 8100.

Con 1,000 pesos, los números:

31566,	03295,	32310,	16609,	22268,
19207,	26416,	30573,	05837,	26969,
10607,	7237,	34403,	03671,,	9511,
13265,	04746,	15772,	34932,	14519,
28461,	11397,	21931,	11276,	13736,
17391,	20326,	19875,	09308,	18410,
17140,	18797,	14801,	15951,	35108,
33449,	13509,	19413,	32080,	12924,
4356,	10883,	7665,	18185,	14059,
1977,	05935,	15504,	23720,	32313,
11518,	14693,	5741,	21569,	13813,
28942,	19394,	12605,	27721,	

Premiados con 500 pesos, los N.os:

27386,	21797,	9246,	1580,	12391,
32786,	19304,	28536,	14302,	14241,
5468,	5098,	23646,	10596,	18696,
25792,	18918,	7667,	24022,	32100,
20705,	25961,	18144,	31220,	23848,
32254,	11380,	33905,	2334,	20526,
13326,	34054,	07219,	6925,	6739,
15862,	23677,	13722,	04172,	26460,
15479,	24906,	20399,	31843,	32459,
20921,	11363,	17847,	10406,	07604,
34996,	11523,	30464,	14028,	10586,
33515,	04399,	08571,	31553,	14123,
14676,	11020,	10483,	32560,	3622,
16968,	26331,	25760,	15030,	12002,
12990,	5103,	21714,	33108,	33820,
4458,	13055,	18764,	30671,	196,42
15936,	25734,	34900,	16564,	5878,
21807,	17696,	14755,	29633,	1366,
12539,	24379,	16421,	12273,	10207,
9403,	20494,	18240,	14513,	5430,
15516,	06028,	22151,	11326,	24671,
34978,	08644,	1750,	21373,	35761,
18248,	15751,	25372,	16964,	23024,
13786,	14067,	20539,	9706,	19170,
16729,	30367,	24355,	26814,	22231,
22786,	17490,	6881,	19709,	14846,
20533,	2186,	10952,	12115,	9120,
35279,	20721,		07011,	09279,
21485,	07463,	34372,	13098,	12496,
28045,	29979,	11041,	08172,	03458,
11177,	23708,	14194,	06804,	30275,
26614,	14251,	35367,	27229,	14620,
20588,	1479,	16410,	35702,	33796,
16542,	3393,	11185,	33139,	34552,
34159,	18733,	35506,	16746,	20181,
35556,	14611,	11144,	31729,	11734,
15146,	16734,	30166,	3538,	14759,
28599,	28848,	18796,	13208,	12373,
1061,	13750,	8925,	22772,	1844,
09207,	19024,	23281,	9989,	25307,
8988,	19037,	18338,	25743,	14193,
15447,	13776,	16368,	17328,	17153,
08334,	07671,	19761,	18816,	13593,
09493,	23257,	06456,	31049,	2358,
27781,	13759,	13270,	14900,	09162,
26568,	31529,	08768,	15740,	13959,
34510,	11403,	31380,	34951,	34745,
34324,	2336,	15317,	27791,	31221,
29723,	3102,	4084,	6926,	27339,
12132,	18214,	14582,	31185.	

BIO-BIO

Angol ha encontrado adecuadas soluciones para sus problemas

La labor del Gobernador del Departamento, don Eduardo Schmidt

ANGOL, 17. — El Gobierno ha designado Gobernador de este departamento por un nuevo período legal al señor Eduardo Schmidt, resolución que ha sido muy bien recibida.

Este activo funcionario ha encarado durante su administración los problemas más vitales de Angol, en forma que ya se han allegado para ellos las más adecuadas soluciones.

La ciudad inaugurará en poco tiempo más su servicio de alcantarillado que es tal vez el que ha consultado mejor los intereses de la ciudad y de los vecinos, ya que las conexiones domiciliarias no requerirán destruir el pavimento de las calles por haber sido construída la red siguiendo la línea de los edificios.

Se debe al señor Schmidt, en gran parte, la construcción y terminación del pabellón modelo para mujeres del Hospital, obra que prestará a esta ciudad los mejores servicios de asistencia social.

Será bastante con citar el Packing House, convertido en una realidad durante su administración, que sigfica innegable prosperidad para la industria frutícola nacional, las valiosas reparaciones en los establecimientos de educación, en el servicio de Correos y Telégrafos, Tesorería Fiscal, construcción de los puentes Vergara y Relhue, y las importantes gestiones realizadas para la pavimentación modelo de Angol, que ya ha sido acordada. — (Cortin Gajardo).

¿A qué hora son las doce del día en Angol?

Nadie sabe en esa ciudad en qué hora vive

ANGOL, 21. —La campana del Cuartel de Bombas da las doce del día, un cuarto de hora antes que la de la Iglesia de San Francisco y diez minutos después de la del Molino El Globo.

De este modo, nadie sabe en esta ciudad en qué hora vive Los que se guían por la hora del Molino El Globo, están desayunados cuando los que se fían de la hora de los Padres Franciscanos, se comienzan a levantar. Y los que creen en la hora de los bomberos llegan atrasados a su oficina, si los jefes de ésta ponen sus relojes por el Molino, y tienen que esperar largamente por la mañana frente a las puertas de la carnicería, que no se han abierto porque la hora del propietario es la del reloj de San Francisco.

Es necesario poner término a esta anarquía horaria, que perjudica gravemente todas las actividades de la ciudad.— (Fortín Gajardo).

TARAPACA

Se inauguró el nuevo camino de Huara a Pozo Almonte

Es uno de los mejores de la pampa

IQUIQUE, 21. — Se inauguró hoy el nuevo camino que une a los puepueblos de Huara con Pozo Almonte, construído por la firma Barriga, Wacholtz, Alessandri. Este camino es uno de los mejores construídos hasta la fecha en la pampa. Tiene doble vía.

A la inauguración asistieron el Intendente, señor Oyarzún; el Comandante señor Marín; el Ingeniero de la Provincia, señor Ricardo Roe; el Ingeniero Jefe de las obras de Pachica, señor Alberto Grado; representantes de la firma constructora y miembros de la prensa.

Después de inaugurada la obra se sirvió un almuerzo en el Club Internacional de Huara. Hicieron uso de la palabra en esta oportunidad el Intendente señor Arriagada, el señor Juan Castillo, a nombre de la firma, el Pbro. señor Damián Iglesias, el director del diario "La Defensa", y un representante de "La Provincia".

En seguida, el señor Intendente recorrió la ciudad y visitó la Casa del Pueblo, donde dirigió palabras alentadoras a los obreros cesantes.

La comitiva regresó a las seis de la tarde a esta ciudad. — (Bustamante).

ACONCAGUA

Durante el invierno no habrá música en Quillota

La banda municipal funcionará sólo en el verano

QUILLOTA, 21. — Hoy en la tarde celebró su segunda sesión la Junta de Vecinos presidida por el Alcalde don Homero Castro Echeverría y con asistencia de todos los Vocales.

Se acordó fijar en 40,000 y 5,000 kilos, respectivamente, las propuestas para la provisión de pasto y afrecho; reorganizar la banda de músicos municipales y disolverla durante los meses de invierno por razones de economía; estudiar nuevamente el proyecto de contrato eléctrico; adoptar diversas medidas para la fiscalización de las patentes, la venta de leche, vinos y chichas. Finalmente, se eligió la nueva Junta Clasificadora de Patentes que quedó integrada por los señores Domingo Ciuffardi, Pablo Cambiasso, Angel Bozzolo, el Alcalde y dos vocales de la Junta de Vecinos. — (Blanchard).

SANTIAGO

Carreras a la chilena en Polpaico

POLPAICO, 21. — Mañana en la tarde se desarrollará en ésta un interesante programa hípico. Para las distintas pruebas han sido inscritos los mejores productos de la región, como "El Tabaquero", "El Cometa", "El Patas Blancas" y otros.

Las pollas pasan de doscientos y trescientos pesos por lado.—(Porras).

Hirió gravemente a su mujer y huyó

PUENTE ALTO, 21. — Ulises Durán, operario de la Panadería Imperio, agredió anoche con cuchillo a su mujer, hiriéndola en varias partes del cuerpo. La víctima fué conducida a la Asistencia Pública de Santiago, en estado grave.

El hechor huyó. Se ignoran las causas de este drama.—(Saenz).

Nuevo Juez de Subdelegación de Lampa

LAMPA, 21. — El señor Luis Piña ha sido nombrado juez de subdelegación en reemplazo del señor Isaías Villanueva, que renunció.—(Porras).

Terminó sin score el match Badminton-combinado de Temuco

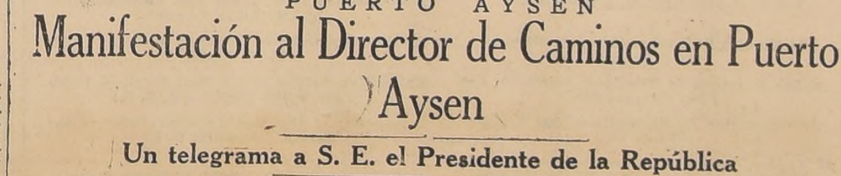
TEMUCO, 21. — Ante una concurrencia que cubría gran parte del field, se llevó a efecto el partido entre el Badminton de Santiago y el combinado de Temuco.

El encuentro fué una exhibición de excelente juego por ambos teams y terminó sin que se abriera el score. —(Corresponsal).

PUERTO AYSEN

Manifestación al Director de Caminos en Puerto Aysen

Un telegrama a S. E. el Presidente de la República





El Director General de Caminos, señor Carlos Alliende Arrau, y grupo de asistentes a la manifestación.

PUERTO AYSEN, 21 — Los vecinos más caracterizados de la localidad asistieron a la manifestación que se ofreció al director de puentes y caminos, señor Carlos Alliendes Arrau, a su paso por Puerto Aysen.

Consistió la manifestación en un banquete que se efectuó en el Hotel Español. La ofreció el señor Roberto Butrón en elocuentes términos. Contestó el señor Alliendes.

Los asistentes a la manifestación acordaron enviar a S. E. el siguiente telegrama:

"Presidente República: Moneda.— Pobladores, colonos, comerciantes, etc., reunidos en manifestación en honor del director de caminos señor Carlos Alliendes, renovaron en esta oportunidad su adhesión decidida a V. E. y agradecieron una vez más el apoyo que V. E. prodiga a las obras de caminos que se realizan en el Territorio y que contribuyen con mucho a la magna obra que bajo la protección de V. E. se realiza. Piden a V. E. que no deje de continuar prestando su alta protección a esta gran labor que está creando una nueva riqueza para el país. Transmito estos sentimientos en nombre también del Intendente señor Marchant y mío propio.

Firmado: Bustron, Intendente suplente.— (COUSIÑO).

VALDIVIA

Valdivia y Temuco unidos telefónicamente

Dió buenos resultados el ensayo oficial del nuevo servicio

VALDIVIA, 21. — Hoy a las 19 horas, se hizo el ensayo de la unión telefónica entre Valdivia y Temuco. Con este motivo, se entabló una conversación telefónica entre las autoridades de una y otra ciudad, con espléndidos resultados.

El Alcalde de ésta, señor Adolfo Oettinger, felicitó al Alcalde de Temuco por la celebración del cincuentenario de la capital de Cautín.

Este nuevo contacto entre Valdivia y Cautín es de gran importancia para el intercambio industrial, comercial y profesional. Principalmente facilitará las consultas a facultativos, necesidad ésta que se hacía sentir de un modo ostensible tanto en una como en otra ciudad. —(Barra).

Un remate a beneficio del Hospital de Caridad

VALDIVIA, 21.—En una fecha próxima, serán rematados a beneficio del Hospital de Caridad, los cascos de los veleros "Cóndor" y "Pleid", que se encuentran apontonados desde hace años en el río Calle Calle, frente a Las Animas y Collico, respectivamente.—(Barra).

Se dividió en dos salas la Corte de Valdivia

VALDIVIA, 21. — La Corte de Apelaciones de ésta ha desarrollado en este último tiempo una intensa labor. En efecto, ha fallado 1,130 causas civiles y 353 criminales, lo que hace un total de 1,483 causas falladas.

En vista del gran trabajo que debe desarrollar el Tribunal, éste acordó dividirse en dos salas, llenando así una de las aspiraciones más sentidas de los litigantes.—(Barra).

T. DE MAGALLANES

El primer raid aéreo a Puerto Natales

MAGALLANES, 21. — En el aeródromo local se terminó de armar el avión llegado por el vapor "Alfonso". Este avión deberá hacer un viaje mañana junto con otro a Puerto Natales, donde actualmente se están preparando los campos de aterrizaje de la futura línea aérea nacional. —(Alvarez).

MAGALLANES, 21. — Dos hidroaviones hicieron ayer su primer raid de ésta a Puerto Natales, adonde llegaron sin novedad a las 15.15 horas. Con este primer vuelo se da principio a importantes trabajos de exploración para la futura línea aérea nacional. El jefe de la base, teniente señor Leytao, y el sub-teniente señor Fernández, trabajan con empeño y entusiasmo en la preparación de la futura ruta.—(Alvarez).

Santiago hizo objeto a los Príncipes

DESDE LA ESCUELA DE AVIACION HASTA LA EMBAJADA DE GRAN BRETAÑA, O SEA EN UNA EXTENSION DE MAS DE VEINTE KILOMETROS, EL PUBLICO SE HABIA ESTACIONADO EN LAS ACERAS A PRESENCIAR EL PASO DE SUS ALTEZAS REALES.—EL TRIMOTOR FORD 3 DE LA LINEA AEREA NACIONAL ATERRIZO, PROCEDENTE DE ANTOFAGASTA, A LAS 5.13 P. M. EN LA ESCUELA DE AVIACION DE EL BOSQUE. — SE OFRECE A LOS HUESPEDES REALES UN CHAMPAÑAZO EN EL CASINO DE OFICIALES

Desde ayer son nuestros huéspedes de honor el heredero del trono del Imperio de Gran Bretaña, Príncipe Eduardo de Windsor y su hermano el Príncipe Jorge, Duque de York.

Mucho antes de la hora anunciada para el arribo de los reales huéspedes, se trasladó un numeroso público a la Escuela de Aviación de "El Bosque", donde aterrizaría el trimotor Ford N.o 3, de la Línea Aérea Nacional que traía a su bordo a la comitiva oficial.

El público se trasladó al aeródromo de "El Bosque", en automóviles, tranvías y autobus. Sólo se permitía la entrada a las personas que llevaban la invitación que fué distribuída por la Subsecretaría de Aviación. Dentro del aeródromo, fuerza de carabineros convenientemente distribuída, estableció cordones, a fin de dejar un espacio bastante amplio y libre para la pasada de los Príncipes desde la cancha hasta el Casino de Oficiales.

Cuando faltaban poco minutos para las cinco, el campo de aviación presentaba un magnífico golpe de vista con el numeroso público que deseaba conocer a los Príncipes.

Un servicio especial de altos parlantes de gran potencia establecido por la Casa Phillips Radio, permitió a la concurrencia imponerse del avance hacia "El Bosque", del Trimotor Ford N.o 3.

El avión vuela sobre Santiago

Cuando los altos parlantes anunciaron que el Trimotor Ford en que viajaban los Príncipes volaba sobre Santiago, la concurrencia nerviosamente trató de tomar la mejor colocación, a fin de no perder detalles de la llegada.

En espera de los príncipes

En la explanada próxima a los hangares de la Escuela de Aviación esperaban a los Príncipes los Ministros de Relaciones Exteriores señor Manuel Barros Castañón; de Hacienda, don Carlos Castro Ruiz; de Justicia, don Humberto Arce; el Subsecretario de Relaciones Exteriores, señor Félix Nieto del Río; el Introductor de Embajadores, señor Claudio Vicuña Viel; el Embajador de Gran Bretaña, Sir Henry G. Chilton; el primer secretario de la Embajada, señor Walter Roberts; el Secretario Comercial, E. Murray Harvey; el Agregado Naval, capitán Edward de Faye Renouf; el Agregado Militar, coronel R. E. R. Russel; los generales Olivares, Sepúlveda, Novoa; el edecán de S. E., capitán Gustavo Luco; el comandante de la Escuela de Aviación, Manuel Francke, y toda la oficialidad de ese plantel.

El trimotor Ford a la vista

Eran las cinco y cinco minutos, cuando por el noroeste, apareció el trimotor Ford en que venían los Príncipes. Todas las miradas se dirigieron hacia el punto indicado.

Poco a poco, el Ford fué distinguiéndose más y más, hasta aparecer en toda su amplitud por encima del aeródromo a mil metros de altura.

El trimotor Ford pasó por encima del aeródromo a las cinco diez de la tarde. Después de hacer un amplio círculo, comenzó a descender, y aterrizó en forma impecable a las cinco trece de la tarde, en medio de las aclamaciones de la concurrencia.

Los pilotos del avión enfilaron rumbo hacia la explanada de cemento que queda próxima a los hangares, y cuando llegó a ésta después de girar, quedó con frente al oeste.

El Príncipe primero en descender del avión

Instantes después, se abrió la cabina del trimotor, y ante la expectación general aparece la simpática figura de S. A. R. el Príncipe de Gales, que recibió una gran ovación de la concurrencia.

El primero en estrechar la mano del Príncipe, fué el Embajador de Gran Bretaña en Chile, Sir Henry G. Chilton, quien presentó en seguida al Ministro de Relaciones, señor Manuel Barros Castañón, al Sub-Secretario don Félix Nieto del Río, al Introductor de Diplomáticos, señor Claudio Vicuña Viel y personal de la Embajada.

Después de algunos momentos, descendió de la cabina el Príncipe Jorge, quien también fué presentado al Canciller y demás funcionarios de la Cancillería.

El Príncipe de Gales felicita a los pilotos

Después de una breve charla, el Príncipe, antes de dirigirse al Casino de Oficiales de la Escuela de Aviación, se volvió hacia donde estaban los pilotos del trimotor y que eran los alféreces señores José Pérez de Castro y Juan Rodríguez.

Su Alteza Real, estrechó cordialmente la mano a ambos pilotos y les agradeció en un correcto castellano, la forma magnífica cómo habían guiado la máquina. "He hecho un viaje delicioso —dijo— que me ha permitido conocer una extensa zona del territorio chileno y la eficiencia de los servicios de la aviación nacional."

El piloto Pérez de Castro, retribuyó los agradecimientos del Príncipe y le manifestó, que, para él habría sido un gran honor, cederle el comando de la máquina durante una parte del vuelo.

El Príncipe, sonriendo, le contestó: 'Aún no tengo la práctica necesaria."

Los pasajeros del trimotor Ford N.o 3

En el trimotor Ford N.o 3, que vino piloteado desde Antofagasta por los alféreces de aviación señores José Pérez de Castro y Juan Rodríguez, viajaron desde Antofagasta hasta El Bosque, las siguientes personas:

SS. AA. RR. los Príncipes de Gales y Jorge, el Ministro de Marina, Almirante señor Edgardo von Schroeders, el Subsecretario de Aviación, comandante don Arturo Merino Benítez y la comitiva de los Príncipes: además, un radio-telegrafista, un mecánico y un groom.

Hacia el casino de la Escuela

Los Príncipes, acompañados del Ministro de Relaciones y de sus ayudantes, capitán de navío señor Julio Merino Benítez y coronel Carlos Garfias, del Embajador, funcionarios de la Cancillería, personal de la Embajada y jefes de la Aviación, se dirigieron al Casino de Oficiales.

Los Príncipes, en su trayecto hasta el Casino, fueron ovacionados por la concurrencia, que estaba tras los cordones de los carabineros. Las más entusiastas en estos aplausos, fueron numerosas señoritas de nuestra sociedad, que habían acudido a presenciar la llegada de SS. AA. RR. A estas manifestaciones, los Príncipes agradecían sonrientes.

Una copa de champagne

En el comedor principal del Casino de Oficiales de la Escuela de Aviación, se ofreció a los Príncipes una copa de champagne, a la que concurrieron los Ministros de Relaciones, Hacienda y Justicia, el Embajador y personal de la Embajada de Gran Bretaña, altos jefes del Ejército y de la Armada, comandante y oficiales de la Escuela y familias.

Habla el comandante Merino

En seguida, el Subsecretario de Aviación, comandante Arturo Merino Benítez saludó a los Príncipes, en una magnífica improvisación, que aparece en estas columnas.

El Príncipe de Gales agradece

A continuación, S. A. R. el Príncipe de Gales, en un correcto castellano, pronunció el discurso que damos en estas columnas.

Su Alteza Real conversa animadamente

Terminados los discursos, el Príncipe de Gales conversó en castellano animadamente con el Subsecretario de Aviación, comandante Merino Benítez. Se interesó especialmente por el nuevo uniforme de la Aviación Chilena, el cual encontró muy similar al que usa el personal del cuerpo de la Real Fuerza Aérea de Gran Bretaña.

En seguida, pidió ser presentado a algunos de los oficiales que han estudiado en Inglaterra.

El comandante Merino presentó a Su Alteza al capitán de bandada, señor Darío Mujica.

Mientras tanto, el Príncipe Jorge conversaba con los Ministros de Marina y de Hacienda.

En dirección a Santiago

Eran las 5.45 de la tarde cuando los Príncipes se retiraban del aeródromo de El Bosque, en medio de las aclamaciones de la concurrencia.

Instantes después, los automóviles del Gobierno se ponían en marcha hacia Santiago en el siguiente orden:

Primer coche: Cadillac abierto: Príncipe de Gales, Ministro de Relaciones Exteriores, Embajador de Gran Bretaña y el mayor Aird, al lado del chófer un detective inglés.

Segundo coche: Cadillac abierto: Príncipe Jorge, Ministro de Marina, mayor Butler, y capitán de navío Julio Merino, al lado del chófer, un detective inglés.

Tercer coche, Cadillac abierto: Lord Edman, Subsecretario de Relaciones Exteriores y mayor Carlos Garfias.

Cuarto coche, Chrysler abierto: Lord Thomas y el Introductor de Diplomáticos.

Honores militares a la salida de El Bosque

La guardia de la Escuela de Aviación de El Bosque, al salir los Príncipes, rindió los honores correspondientes a su alto rango.

Por la Gran Avenida San Bernardo

La comitiva iba precedida por una motocicleta de la Dirección del Tránsito, que anunciaba la proximidad de los Príncipes. Recorrió toda la gran Avenida de San Bernardo por su carretera este en medio de las aclamaciones del numeroso público que se hallaba situado en las aceras.

Aun cuando los coches de los Príncipes iban con la capota cubierta, se podía ver cómo agradecían los saludos del numeroso público instalado a todo el largo del recorrido.

Detrás de la comitiva seguía una larga fila de autos.

En Santiago

En las calles de Santiago, especialmente en Arturo Prat y Av. Matta, la concurrencia era numerosa. El paso de los automóviles producía la curiosidad pública y todos deseaban ver de cerca a los Príncipes. En todas partes el público aplaudía cariñosamente y vivaba a Sus Altezas.

Una multitud enorme esperaba a los príncipes frente a la Embajada

Desde antes de las 3 de la tarde, y a pesar del intenso calor de ayer, una multitud enorme empezó a congregarse en las inmediaciones de la Embajada británica, en la Av. Vicuña Mackenna; y fué aumentando en forma extraordinaria a medida que se aproximaba la hora de la llegada de los Príncipes.

La llegada a la Embajada

Varios miles de personas tributaron un homenaje grandioso cuando llegó frente a la Embajada el automóvil de la Presidencia de la República en que viajaban los Príncipes acompañados del Ministro de Relaciones Exteriores, señor Barros Castañón, y del Embajador de Gran Bretaña, Sir Henry Getty Chilton.

El automóvil que venía precedi-

El Príncipe de Gales almorzó con sombrero

Como el sol le molestaba durante el almuerzo, el Príncipe de Gales pidió permiso para permanecer con el sombrero puesto.

En medio de las demostraciones de simpatía de los asistentes, S. A. R. se colocó un sombrero de paja, el que mantuvo puesto hasta el final del almuerzo.



El automóvil que conducía al Príncipe atraviesa una de las calles populares de Santiago.

El Príncipe se encontró en la madrugada de ayer con un carabinero amigo

Durante el trayecto hasta Santiago, S. A. R. el Príncipe de Gales, contó en el avión lo que le había ocurrido más o menos a las tres de la madrugada en una Estación del lado chileno que no pudo precisar.

El Príncipe se había retirado a descansar y cuando se detuvo el tren, en la pequeña Estación, descendió del convoy, y en el andén, se encontró con un carabinero de servicio.

El carabinero se le cuadró y le dijo:

—Alteza, yo lo conocí a usted en Viña del Mar, cuando estuvo en 1925. Me tocó hacerle la guardia. Lo único que le encuentro ahora es que viene más delgado.

El Príncipe, muy contento, le respondió:

—Entonces somos antiguos amigos. Y al decir ésto, estrechó la mano del carabinero desconocido y conversó con él durante largos minutos, tiempo que debió esperar el convoy, pues no se quiso interrumpir la cordial charla que tenía el Heredero del trono británico con un carabinero de Chile.

En el Casino de "El Bosque": SS. AA. RR. los Príncipes Eduardo y Jorge, acompañados del comandante Merino Benítez, del comandante Franke y del Agregado Aéreo de la Embajada de Gran Bretaña.

S. A. R. Eduardo de Windsor quiere ir en anfibio a Valparaíso

Durante el trayecto el Príncipe de Gales manifestó deseos de hacer el viaje a Valparaíso, por vía aérea, para lo cual pidió el anfibio "Sikorsky".

Nada se sabe sobre si podrá realizar este deseo, ya que el programa de festejos consulta el viaje por ferrocarril y está todo preparado para la recepción que se le tributará, tanto en la estación del trayecto, como a su llegada a Viña del Mar.

El traje que vestían los Príncipes

El Príncipe de Gales vestía un traje gris listado, camisa azul, corbata de rosa, zapatos de gamuza café y sombrero de paja.

El Príncipe Jorge llevaba traje de color plomo claro, camisa oscura, corbata negra larga, zapatos de gamuza café y sombrero de paja.

Un peluquero del Club de la Unión afeitó a los Príncipes

Un peluquero del Club de la Unión fué llamado a la Embajada con el fin de que atendiera a los Príncipes que necesitaban afeitarse para asistir a la comida de la noche.

S. A. R. el Príncipe de Gales otorga la condecoración de Caballero de la Gran Cruz

DE LA MUY EXCELENTE ORDEN DEL IMPERIO BRITANICO, AL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA

Otras condecoraciones a los miembros de la comitiva de recepción

Durante la recepción ofrecida en la tarde de ayer por el Embajador de Gran Bretaña en Chile, S. A. R. el Príncipe de Gales hizo entrega personal de las siguientes condecoraciones:

A S. E. el Presidente de la República.	Knight, Grand Cross of the Most Excellent Order of the British Empire.
Al Ministro de Marina, Almirante Edgardo von Schroeders.	Knight Commander of the Royal Victorian Order (K. C. V. O.)
Al Sub-Secretario de Relaciones Exteriores, don Félix Nieto del Río.	Knight Commander of the Most Excellent Order of the British Empire (K. B. E.)
Al Introductor de Diplomáticos, don Claudio Vicuña Viel.	Commander of the Most Excellent Order of the British Empire (C. B. E.)
Al Ayudante de S. A. R. el Príncipe de Gales, Capitán de Navío don Julio Merino Benítez.	Commander of the Royal Victorian Order.
Al Ayudante de S. A. R. el Príncipe Jorge, Coronel don Carlos Garfias Prado.	Commander of the Royal Victorian Order.

El Príncipe de Gales, al hacer entrega de la condecoración al Excmo. señor Ibáñez, tuvo frases muy afectuosas para Chile. Manifestó, además, que para él le era gratísimo poner en manos del Presidente de Chile, por encargo especial de su padre el Rey Jorge V, una de las condecoraciones de mayor mérito del Imperio Británico.

Para cada uno de los demás condecorados, S. A. R. tuvo palabras muy afectuosas.

"Para mí ha sido un gran placer darme cuenta del desarrollo maravilloso de la aviación chilena"

Poco antes de llegar a Santiago S. A. R. el Príncipe de Gales, que había sido informado de que los aviadores le ofrecerían un champañazo en el Casino de la Escuela de Aviación "El Bosque", pidió una hoja de papel y escribió con lápiz el discurso que a su llegada a Santiago debía pronunciar para agradecer las atenciones de la Aviación Nacional.

El discurso del Príncipe de Gales en la Escuela de "El Bosque", dice así:

"Señor Comandante de Grupo, señores oficiales de la Fuerza Aérea Nacional:

Agradecemos mucho las amables palabras que usted viene de pronunciar y el saludo amistoso de los aviadores chilenos.

Estamos también profundamente reconocidos de la hospitalidad de la Aviación Chilena, y quiero expresar nuestra admiración por la manera en que nuestro viaje desde Antofagasta ha sido organizado.

Para mí ha sido un gran placer haber tenido esta ocasión de darme cuenta del desarrollo maravilloso de vuestra aviación.

Me permito, señor, felicitarle de todo corazón, y agradecerle otra vez su perfecta cortesía".

Se dió a conocer a los Príncipes la fruta chilena

El obsequio hecho por la comisión de festejos a los Príncipes, consistentes en frutas chilenas de la temporada, fué atendida por la Compañía Frutera Sudamericana encargada especialmente para este objeto. Para poder atender tan delicado pedido fué necesario recurrir a la mejor producción de los huertos de la zona, pudiéndose obtener las siguientes variedades: duraznos Henry Minicourt de la chacra Santa Rosa, duraznos Reina Elena, Gran Monarca; ciruelas Gigantes y Grismson Drop; peras de Tongres y Colmar de verano de los Huertos de Santa Inés, de don Salvador Izquierdo; paltas de la chacra Almendral de San Felipe, de don Francisco J. Jarpa; uvas maravilla de Málaga, moscatel de Hungría Dedo de Dama, Alphons Lavalle, de Llay-Llay de la producción del señor Jenaro Prieto. Toda esta fruta fué acondicionada en canastillos artísticamente adornados con cintas y flores.

"Los aviadores chilenos han seguido las sobrias tradiciones de la Real Fuerza Aérea británica"

Durante la manifestación que los aviadores chilenos ofrecieron ayer en "El Bosque" en honor de los Príncipes británicos, el Sub-Secretario de Aviación, comandante Merino Benítez, dijo más o menos lo siguiente:

"La Aviación Nacional se siente orgullosa de haber tenido la oportunidad de traer desde Antofagasta a Santiago a SS. AA. RR. el Príncipe de Gales y el Príncipe Jorge.

En su trayecto los Príncipes británicos han tenido ocasión de recorrer la misma ruta que efectúan a diario los pilotos de guerra chilenos y conocer una extensa zona de nuestro territorio, de desiertos y montañas.

Ha sido muy grato para la Fuerza Aérea Nacional recibir a tan distinguidos huéspedes en la misma Escuela en donde se forman los pilotos militares.

Quiero en esta oportunidad rendir un justo homenaje al Comodoro del Aire de la Real Fuerza Aérea británica, cuyas sobrias tradiciones han seguido los aviadores chilenos.

Invito a levantar esta copa por la feliz estada de SS. AA. RR. en nuestro territorio".

británicos de un cariñoso recibimiento

CORDIALES BRINDIS CAMBIADOS ENTRE EL SUB-SECRETARIO DE AVIACION Y EL PRINCIPE DE GALES. — EN EL TRAYECTO DESDE EL BOSQUE HASTA LA EMBAJADA LOS PRINCIPES FUERON OVACIONADOS POR EL PUEBLO. — LA LLEGADA A LA EMBAJADA. — HONORES MILITARES. — S. E. EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA Y SEÑORA ASISTIERON AL COCKTAIL PARTY OFRECIDO POR EL EMBAJADOR. — LA COMIDA Y BAILE DE ANOCHE EN LA EMBAJADA

"Hablemos mejor en castellano", dijo el Príncipe de Gales al Intendente de Copiapó

Una anécdota del Príncipe de Gales que nos relató uno de los compañeros de viaje, fué la que le ocurrió en Copiapó en los momentos que conversaba con el Intendente señor Lucio Concha.

El señor Concha empezó a hablarle en inglés, y como A. R. Eduardo de Windsor entendía poco, le dijo:

"Usted habla tan poco inglés como yo castellano. Hablemos mejor en castellano".

Y el Príncipe continuó conversando en castellano con el señor Intendente de Copiapó.

do por un side-car, de los Carabineros de Chile, ostentaba una banderola nacional de seda con el escudo nacional bordado en oro, que es el distintivo que usa S. E. el Presidente de la República cuando sale en acto oficial.

La Comitiva llegó frente a la Embajada a las 6 15 de la tarde.

Honores militares

El Regimiento de Infantería, Buin N.o 1, rindió los honores militares correspondientes a la llegada de los Príncipes a la Embajada británica, mientras la banda ejecutaba el "God save the King", al que siguió el Himno Nacional chileno.

Instantes después la tropa se retiró a su cuartel.

Cock-tail-party ofrecido por el Embajador Chilton

A las 6.30 de la tarde empezaron a llegar a la Embajada los invitados por Sir Henry Getty Chilton, al cock-tail party, que ofrecía en honor de los reales huéspedes.

Sir Henry y Lady Chilton hicieron los honores de la casa y las presentaciones de los Príncipes a sus invitados.

Llega S. E. el Presidente de la República

A las 6.45 de la tarde llegó a la Embajada S. E. el Presidente de la República, acompañado de su esposa señora Graciela Letelier de Ibáñez y de su Edecán, capitán de corbeta don Ernesto Jullian Saint-Clair.

Por qué no llegaron juntos todos los aviones

Cuando se divisó n Santiago sólo el trimotor N.o 3, en que viajaban los Príncipes, en el público circuló el rumor de que había ocurrido algún accidente a los demás.

Al respecto podemos decir que el atraso se debió única y exclusivamente a la demora en cargar los estanques con bencina en Copiapó, ya que fué necesario dar preferencia al trimotor N.o 3, en que viajaban los Príncipes.

Como esta labor iba a retrasar la llegada a Santiago, a pedido especial del Príncipe de Gales, el Sub-Secretario de Aviación, comandante Merino Benítez, ordenó la salida del trimotor Ford N.o 3.

Pocos momentos después lo hicieron los seis Curtiss Falcon de la escolta, cuarenta y cinco minutos más tarde el "Sikorsky" que traía el equipaje, y una hora después el trimotor Ford N.o 2.

Todos los aviones llegaron sin novedad a El Bosque y los seis de la escolta casi simultáneamente con el trimotor real.

El público al ver llegar al Primer Mandatario le hizo objeto de una cariñosa y espontánea ovación, la que se repitió en los momentos en que abandonó la Embajada.

S. E. y señora fueron recibidos por Sir Henry y Lady Chilton e inmediatamente presentados al Príncipe de Gales y al Príncipe Jorge, con quienes departieron cordialmente durante largo rato.

El Excmo. señor Ibáñez permaneció en la Embajada 25 minutos.

Momentos después empezaron a retirarse los demás invitados.

A la recepción fueron invitadas las siguientes personas:

Su Excelencia el Presidente de la República y señora de Ibáñez; Edecán del Presidente; Ministro de Hacienda y señora de Castro Ruiz; Ministro del Interior y señora de Froedden; Ministro de Relaciones Exteriores y señora de Barros Castañón; Ministro de Justicia y señora de Arce; Ministro de Educación y señora de Edwards; Ministro de Guerra y señora de Charpín; Ministro de Marina y señora de von Schroeders; Ministro de Fomento y señora de Matte; Ministro de Bienestar Social y señora de Puelma; Ministro de la Propiedad ustral y señora de Torreblanca; Subsecretario de Comercio y señora de García; señor don Ramón Subercaseaux y señorita Subercaseaux; Arzobispo de Santiago; presidente del Senado y señora de Opazo Letelier; Secretario del Senado y señora de Zañartu G.; presidente de la Cámara de Diputados y señora de Montecinos; Secretario de la Cámara de Diputados y señora de Errázuriz; Subsecretario de Aviación y señora de Merino; Inspector General del Ejército y señora de Blanche; jefe del Estado Mayor del Ejército y señora de Urcullu; inspector general de la Armada y señora de Marchant; jefe del Estado Mayor de la Armada, capitán de navío, don Julio Merino Benítez; director del material de la Armada, contraalmirante don Calixto Rogers; director de Obras Públicas y señora de Jaramillo Monseñor Edwards, don Javier Díaz Lira y señora; señor John O'Shea y señora; Rector de la Universidad del Estado, Rector de la Universidad Católica; don Pedro Torres y señora, don Luis Stuven y señora, don Luis Izquierdo y sera; don Juan Soveday y señora; presidente del Banco Central y señora de Figueroa; gerente general del Banco Central y señora de Burr, don Juan Tonkin y señora, Mister T. Broonee, capitán G. Deane, capitán y señora de Jackson, coronel Kinsman y señora, comandante y señora Kirpatrick, señor y señora de Kemball, el Rev. W. y Mrs. Hewellun, y Tanner, señor y señora de J. F. Reid, señor y señora McDonald, señor Julius Hudson, señor Santiago Webb, señor Guillermo Arthur, señor Orrego P. y señora, señor y señora Craig, don Manuel Ossa, Alcalde de Viña del Mar; don Juan E. Lyon, Presidente del Club de Viña; señor y señora Woolridge, señor Braman (Associated Press), señor Fusoni (United Press), señor y señora Quinn, señor A. Vickers, Sir Henry y Lady White Smith, señor Squadro Leader y Mrs. Scott señor y señora Froode, señor y señora G. McKay, señor y señora F. McKay, señor y señora F. Morrison, señor y señora Hobbins, señor y señora Balfour, señor y señora McLimont, señor y señora Siordet, señor y señora Tagle, señor y señora Vatcky, señor y señora G. Bushell, señor Ricardo Lyon y señora, señor y señora Ellis, señor G. Walker, señorita W. Walker, señor F. Walker, don Augusto Ovalle Castillo ("El Imparcial"), don Carlos Silva Vildósola y señora, ("El Mercurio"), don Hugo Silva y señora, ("La Nación"), don Eliecer Parada y señora, (Alcalde de Santiago), señor y señora Chilcott, don Ricardo Searle y señora, don E. Ovalle y señora, señor Ingrey, señora Crowthers, señor Lucas y Jefes de Misiones Diplomáticas.

Los príncipes a descansar

Terminado el cocktail party, los Príncipes se retiraron a sus habitaciones con el objeto de prepararse para la comida que ofrecía el Embajador a las 21.30 de la noche.

La comida en la Embajada

El Embajador de Gran Bretaña ofreció una comida íntima en honor de los Príncipes, que se sirvió en el comedor principal de la Embajada.

No hubo discursos.

Asistieron las siguientes personas:

His Royal Highness The Prince of Wales, His Royal Highness Prince George, The Ambassador and Lady Chilton, Miss Elizabeth Chilton, Miss Anne Chilton, Admiral von Schroeders, Mrs. von Schroeders, señor don Félix Nieto, señora de Nieto, Captain W. L. Jackson, R. N., D. S. O. and Mrs. Jackson, Mr. Walter Roberts, Mrs. Roberts, Lord Ednam, señorita von Schroeders, Colonel Busell, C. B. E., D. S. O., señorita Lucy Claro, Captain Renouf R. N., Wing-Commander E. H. Johnston, O. B. E., D. F. C., señorita Bebé Pereira, Mr. Hugh Lloyd Thomas, señorita Carmen Edwards, Major Aird, señorita Luz Tocornal, don Claudio Vicuña V., Mr. E. Murray Harvey, Capitán J. Merino, Coronel don C. Garfias Prado, y Major Butler.

El baile

Terminada la comida se siguió en los salones de la Embajada un baile social, al cual asistieron personalidades de la colonia británica y de la sociedad chilena.

Asistieron: Mr. y Mrs. Graven, Mr. y Mrs. Welch, Mr. y Mrs. Norweb, Mr. y Mrs. Giardini, don Germán Vergara Donoso, don Manuel Pereira, don Carlos Carvallo Stagg, señorita Barros, Mr. Murray Harvey, Miss Maud Harvey, Miss Peggy Harvey, don C. Carvallo, Mr. y Mrs. Kemball, Mr. y Mrs. Huneeus, Mr. y Mrs. González, Mr. y Mrs. Landa, Captain y Mrs. Domville, Mr. y Mrs. P. Bonsal, señorita Quintana, señor A. Errázuriz, Herr von Strempel, Mrs. Molly Brown, Commander y Mrs. Edwards, Commander y Mrs. Weld, Mr. y Mrs. Curtoys, Mr. y Mrs. H. Andwanter, Mr. y Mrs. A. McKay, Mr. F. McKay, Miss M. McKay, Mr. G. Hobbins, Miss M. Hobbins, Mr. F. Westcott, Miss V. Butler, Mr. I. Morrison, Miss K. Morrison, Mr. C. Brunton, Miss J. Brunton, Mr. J. Jackson, Miss M. Saxton, Mr. J. Hopkins, Miss B. Evans, Mr. J. Croker, Colonel y Mrs. Kinsman, Mr. D. Simpson, Mr. C. Crowe, Miss M. Vial, Mr. J. Taylor, Miss D. Raby, señora J. Vial de Walker, Mr. y Mrs. Bonham Carter, Mr. B. Arnold, Mr. J. Watt, Mr. y Mrs. J. Davis, Mr. J. Gubbins, Mr. y Mrs. Holmden, Mr. H. Brewster, Mr. S. Harris, Mr. P. Bouchier, Mr. A. Houston, Mr. D. de Torro, Mr. y Mrs. Lecaros, Mr. Mawr, Mr. J. Shenton, Miss Emita Langlois, Mr. H. Smith, y Mr. E. Nieto.



S. A. R. el Príncipe de Gales (el de sombrero de paja) en compañía del Canciller señor Barros Castañón, instantes después de su arribo a la Escuela de Aviación de "El Bosque".

La escritura a mano del Heredero

Señor Comandante de Grupo
Señores officiales de la Fuerza Aérea
nacional

Agradecemos mucho,
las amables palabras
que Ud viene de pronunciar
y el saludo amistoso
de los Aviadores Chilenos

Estamos tambien
profundamente reconocidos
de la hospitalidad
de la Aviacion Chilena
y quiere expresar nuestra admiracion
de la manera en que
nuestro viaje desde ANTOFOGASTA
ha sido organisado

Para mi ha sido un gran placer
haber tenido esta ocasion
de darme cuenta
del desarrollo maravillosa
de vuestra aviacion

Me permita Señor felicitarle
de todo corazon
y agradecerle otra vez
su perfecta cortesia

Facsímile del original escrito a lápiz por el Príncipe de Gales durante el viaje en avión, y que contiene el texto de su discurso pronunciado en el Casino de "El Bosque" con motivo de la recepción de que fué objeto al tocar tierra santiaguina.

El Príncipe elogió los vinos chilenos

Bajo un parrón de la quinta que posee el Puerto Aéreo de Copiapó, se sirvió ayer el almuerzo a los Príncipes y miembros de su comitiva.

El almuerzo fué a base de platos chilenos, contándose el clásico "cordero asado al palo".

Antes del almuerzo, los Príncipes se tomaron dos whisky-sours, como aperitivo.

S. A. R. Eduardo de Windsor y su hermano el Príncipe Jorge, elogiaron los vinos chilenos que se le sirvieron durante el almuerzo.

El Príncipe de Gales declaró que conservaba muy buen recuerdo de su visita a Chile en 1925 y que entonces había conocido la bondad de los vinos de este país.

El Centro Anglo-Chileno saluda a los príncipes británicos por intermedio de LA NACION

Con motivo de la visita de los Príncipes Británicos a nuestro país, el Centro Anglo-Chileno, antigua institución cultural y patriótica que mantiene estrechas relaciones con entidades británicas similares, presenta a los miembros de la Casa Real Inglesa sus saludos por intermedio de "La Nación".

El Centro Anglo-Chileno ha venido desarrollando una laudable campaña de acercamiento entre jóvenes chilenos y británicos hasta el punto de merecer la distinción de haber sido elegido para guardar oficialmente en Chile el pabellón de Inglaterra, del que le hará entrega dentro de poco el Embajador Británico Excmo. señor Sir Henry Getty Chilton.

Un telegrama de residentes británicos y americanos de Chuquicamata

Los residentes británicos y americanos de Chuquicamata han enviado al Príncipe de Gales el siguiente telegrama:

"S. A. R. Príncipe de Gales.—Embajada Británica, Santiago.—Los residentes británicos, americanos y chilenos de Chuquicamata, agradecen muy sinceramente la recepción que SS. AA. RR. el Príncipe de Gales y el Príncipe Jorge les ofrecieron a su paso por ésta y les manifiestan que se han ganado las simpatías de todos.—(Bravo).

LOS PRINCIPES PARTEN MAÑANA EN AVION PARA PRESENCIAR UN DESFILE OBRERO EN VALPARAISO

El programa oficial de festejos a SS. AA. RR. los príncipes de Gales y Jorge, ha sufrido anoche una modificación. Los ilustres visitantes han manifestado deseos de presenciar un desfile obrero que se efectuará mañana lunes en la tarde en Valparaíso.

En consecuencia los príncipes partirán de Santiago el lunes en el avión Sykorsky, acompañados de su comitiva. Llegarán al puerto a las 6.30 de la tarde.

Tráiganme un cuchillo para cortar estos cordeles, y poder darle paso al pueblo soberano,

DIJO EL PRINCIPE DE GALES EN CALAMA

El Príncipe de Gales ha tratado en todo momento de ser alegre y de hacer chistes en español, lo que le ha conquistado grandes simpatías.

Por ejemplo, en Calama, al descender del tren, se encontró con que los carabineros habían tendido cordeles para impedir que el público se acercara demasiado a los regios visitantes. En vista de esto, el Príncipe de Gales se adelantó hacia los cordeles, y en perfecto castellano, le dijo al primero que vió al frente:

—"Tráiganme un cuchillo para cortar estos cordeles y poderle dar paso al pueblo soberano".

Conseguido su objeto, es decir, suprimidos los cordeles, avanzó con su comitiva.

Por su parte, al partir el convoy, una señora le dijo al pasar: —"Muchas felicidades, Príncipe". Gales se volvió sonriente y le contestó: "Muchas gracias, señora. Viva Chile".

EL PRINCIPE BAILO TANGO

El baile de anoche en la Embajada británica constituyó un verdadero acontecimiento social, y se prolongó hasta después de las 3 de la madrugada, en medio del mayor entusiasmo.

El Príncipe de Gales bailó la mayor parte del tiempo en el salón de la derecha, que da a la Avenida Vicuña Mackenna, y el Príncipe Jorge, por su parte, en el de la izquierda.

El Príncipe de Gales bailó tango varias veces.

Desde la puerta de la Embajada oímos repetir cuatro veces el tango "Dónde estás corazón".

EL PRINCIPE SALE AL JARDIN

A las 2.15 de la madrugada, vimos salir al jardín de la Embajada a S. A. R. el Príncipe de Gales, quien paseó por el prado que da a Vicuña Mackenna, durante cinco minutos.

Nosotros, desde la puerta, seguimos el paseo de S. A. R. y advertimos su buen humor.

El programa de hoy y mañana

HOY DOMINGO

En la mañana, visitará la British Church.

A las 15. — Partida de golf en el Country Club.

A las 17.30. — Recepción de la colonia británica en el Country Club.

A las 21. — Banquete en la Moneda, ofrecido por S. E. el Presidente de la República y señora.

Tenida de frac y condecoraciones.

LUNES 23 DE FEBRERO

En la mañana, visitará diversas instituciones británicas (British Club, Gath y Chaves, etc.)

A las 16.35. — Partirá en tren especial a Viña del Mar, desde la Estación Mapocho.

A las 19.35. — Llegada a Viña del Mar, donde será saludado por el Intendente de Aconcagua, alcaldes de Valparaíso y Viña del Mar, y autoridades navales y militares. Los miembros de la comisión, los acompañarán hasta la Casa Presidencial en los automóviles puestos a su disposición.

El viaje de los Príncipes británicos desde la frontera hasta Santiago

EN CALAMA

CHUQUICAMATA, 21. — A las 10.15 de anoche arribó a Calama el tren especial que conducía al heredero del Trono británico y al Príncipe Jorge.

Inmediatamente después de llegar los Príncipes, se dirigieron al sitio en que se encontraba reunida la colonia británica, donde fueron aclamados por varios segundos por una enorme concurrencia.

Los ilustres visitantes contestaron amablemente las salutaciones del público.

Tanto el Príncipe de Gales, como su hermano Jorge, dieron la mano a todos los súbditos ingleses y les hicieron algunas preguntas que los interrogados contestaban llenos de satisfacción.

Nuestros corresponsales en el norte nos transmiten los siguientes detalles del viaje de los Príncipes desde la frontera:

A las 10.35 partió el convoy. Los Príncipes se colocaron en el último vagón, desde donde saludaron alegremente a la multitud que los aclamaba.

La Comisión Chilena que preside el Ministro de Marina ha hecho un brillante y lucido papel. Se ha conquistado plenamente el aprecio y la simpatía de los Príncipes y de la comitiva inglesa.

LA LLEGADA A PORTEZUELO

ANTOFAGASTA, 21.—A las cinco de la madrugada amaneció el tren real en la estación de Portezuelo.

El Príncipe de Gales permaneció en su cabina hasta las 9 de la mañana, debido a que la manifestación celebrada anoche en el tren, y ofrecida por el Administrador del Ferrocarril Mr. Arthur Hesket, se prolongó hasta las 3 de la madrugada.

Asistieron a dicha demostración, además de los Príncipes y su real comitiva, Mr. Hesket, coronel Bruno Montt, Administrador del Ferrocarril de Bolivia Mr. Herman A. Pickward, Ministro de Marina don Edgardo von Schroeders, corresponsal en viaje de "La Nación", corresponsal de la United Press, ayudante del Ministro de Marina capitán don Luis Recart, Attaché Aéreo británico ante la Embajada en Chile Mr. Johnson.

El banquete fué espléndido y fué magníficamente servido por el concesionario de los coches comedores del Ferrocarril de Antofagasta a La Paz, señor Emilio Quintal.— (ASSMUSEN).

EL PASO DEL TREN REAL

ANTOFAGASTA, 21.— En toda la región por donde pasó el tren especial, no obstante la hora avanzada de la madrugada, los Príncipes fueron objeto de grandes manifestaciones, francas y sinceras por tratarse de elemento netamente trabajador.

UNA MULTITUD EN EL AERODROMO DE PORTEZUELO

Desde las siete de la mañana empezaron a llegar al Aeródromo de Portezuelo gran cantidad de autos, camiones y dos trenes de pasajeros, conduciendo admiradores de los regios visitantes.

A las nueve horas el aeródromo estaba completamente lleno de público.

En uno de los principales hangares de la base aérea se había preparado un comedor profusamente adornado de guirnaldas y banderas chilenas y británicas, donde se le iba a ofrecer más tarde una magnífica manifestación.

A las 9.30 se puso en movimiento el tren desde la estación hasta el aeródromo, donde las tropas de la guarnición, carabineros, veteranos de la Guerra Mundial y personalidades inglesas y chilenas, le abrían calle.

El Príncipe de Gales y su hermano Jorge, después de saludar al Intendente don Luis Troncoso Pizarro y demás asistentes, autoridades militares y civiles, dedicándose a dar la mano uno a uno a los veteranos de la Guerra del 14, deteniéndose a conversar con algunos conocidos.

Entretanto, el pueblo allí reunido aclamaba entusiastamente a los Príncipes y a Inglaterra.

UN CHAMPAÑAZO EN PORTEZUELO

El Príncipe de Gales es dirigió en seguida al hangar donde se le ofreció un champañazo.

No hubo discursos. Distinguidas damas de la sociedad de Antofagasta saludaron a los Príncipes, estrechándoles la mano.

LA PARTIDA A COPIAPO

Media hora después, a las 9.45, partieron los aviones rumbo a Copiapó en el siguiente oden: primero, al anfibio Sikorsky, que fijaba la ruta y transportaba el equipaje de los Príncipes, piloteado por los tenientes señores Felipe Latorre y Félix Olmedo y el mecánico Mr. Dumlop. Seguía el Sikorski el trimotor Ford N.o 3, piloteado por los tenientes señores José Pérez de Castro y Juan Rodríguez, que conducía a los Príncipes, al Agregado Aéreo de la Embajada británica, comandante Johnson; al Subsecretario de Aviación, comandante señor Merino Benítez; a Mr. Herman J. Crook; al Ministro de Marina, señor Edgardo von Schroeders y demás comitiva inglesa.

A continuación se elevó el trimotor Ford N.o 2, piloteado por los alféreces señores Arturo Rodríguez y Alfonso Moreira. Llevaba los siguientes pasajeros: Secretario del Príncipe, Mr. Tomás Mayer; Sir Mayor Blopplcd; Mr. Streer; teniente de Marina, don Luis Recart; doctor Fracer, dos camareros del Príncipe y tres oficiales chilenos.

Los dos Ford eran escoltados por seis aviones Curttis Falcón de la Base Aérea de los Cóndores, piloteados por los tenientes señores Lisboa, Baldeig, Meneses, Zapata, Hoerning y Montero.

El trimotor Ford N.o 2 tuvo que regresar al Aeródromo de Portezuelo por haber fallado una bujía que fué arreglada inmediatamente, siguiendo viaje a las 10.5 de la mañana.—(Asmussen).

SOBRE TALTAL

TALTAL, 21.— Los aviones en que viajan los Príncipes pasaron por sobre este puerto a las 10.55.

Los aviones Ford van escoltados por siete Curttis Falcón. Tomaron rumbo Longitudinal.— (CORRESPONSAL).

LLEGADA A COPIAPO

COPIAPO, 21.— Un grandioso recibimiento se les hizo a los Príncipes reales a su llegada al Aeródromo de Chamonate.

A las 12.25 aterrizó el Ford N.o 3, en medio de los entusiastas aplausos de más de dos mil personas que se congregaron en la cancha de aterrizaje.

EL ALMUERZO EN "EL MOLINO"

Inmediatamente de aterrizar, los Príncipes británicos y comitiva, fueron invitados a la Quinta "El Molino", donde se les ofreció un almuerzo. El Príncipe de Gales no acostumbra a almorzar y manifestó que un buen desayuno es mucho mejor.

Antes de iniciarse el almuerzo se ofreció a los reales visitantes una copa de champagne.

LE LLAMO LA ATENCION LA UVA

Entre las frutas que se ofrecieron a los comensales, se sirvió uvas al Príncipe de Gales. El Heredero británico se interesó vivamente por conocer el nombre español de esta fruta y solicitó que le llevaran algunos racimos al avión para el camino.

A SANTIAGO

Terminado el almuerzo, los Príncipes fueron invitados a dar un pequeño paseo por los alrededores de la cancha de aterrizaje, donde recibieron el homenaje del inmenso público que permaneció en el aeródromo hasta la partida de los reales viajeros.

El Príncipe de Gales estaba deseoso de zarpar cuanto antes para llegar a tiempo a Santiago y pidió al Jefe de la Aviación que no se remontara muy alto el avión, a fin de poder ver el panorama. El Príncipe Eduardo va tomando personalmente una película.

El trimotor salió a la 1.30 de la tarde rumbo directo a Santiago.— (BARQUIN).

A LA ALTURA DE OVALLE

OVALLE, 21.—A esta hora, 3.40 de la tarde, pasa a escasa altura sobre esta ciudad el trimotor en que viajan los Príncipes y la escuadrilla que los escolta.— (ESPINOSA).

A ILLAPEL EN 40 MINUTOS

ILLAPEL, 21.—A las 4.20 de la tarde pasaron por sobre esta ciudad cinco aviones con rumbo al sur. Se distingue claramente el trimotor que conduce a los Príncipes Eduardo y Jorge.—(TORRES).

MAÑANA SE REUNE LA COMISION ORGANIZADORA DE LA COSACH

La comisión organizadora de la Cosach se reunirá mañana, bajo la presidencia del Ministro de Hacienda, D. Carlos Castro Ruiz, para poner término a los preparativos de organización de esa compañía.

La última crisis política y actual situación en España

Informacion oficial de la Embajada Española

La Embajada de España en Santiago, nos ha entregado la siguiente información:

"Planteada la crisis por el General Berenguer el 14 pasado, Su Majestad el Rey, después de oir en consulta a los hombres políticos calificados para ello, de los diversos sectores, defiriendo a la opinión de quienes estimaban conveniente para los intereses públicos la convocatoria de Cortes Constituyentes, encomendó la formación del Gabiene al Sr. Sánchez Guerra, quien realizó las gestiones oportunas, después de las cuales declinó el encargo confiado, manifestando en nota comunicada a la prensa, que desistía por no haber encontrado en las extremas izquierdas aquella asistencia que juzgaba necesaria para constituír el Gobierno que en su sentir necesitaba España, y consignando que en lo que toca a las Cortes Constituyentes, no había hallado en el Rey dificultades de ninguna clase, y aconsejó que fuese llamado don Melquiadez Alvarez.

El Rey, después de oír nuevamente en consulta a los señores Marqués de Alhucemas y Conde de Romanones, examinó con el señor Alvarez la posibilidad de constituir dicho Gobierno, y no resultando posible formarlos ni con éste ni con el señor Villanueva, aceptó la propuesta formulada por los jefes de grupos políticos monárquicos y ha constituído un Gobierno de concentración de dichas fuerzas, bajo la Presidencia del almirante señor Aznar.

El nuevo Gobierno, está integrado por los señores siguientes:

Presidente: capitán general de la Marina, almirante Aznar.

Gracia y Justicia: Marqués de Alhucemas.

Ejército: general Berenguer.

Marina: almirante Rivera.

Hacienda: don Juan Ventosa.

Gobernación: Marqués de Hoyos.

Fomento: don Juan Lacierva.

Estado: Conde de Romanones.

Trabajo: Duque de Maura.

Economía: Conde de Bugallal y don José Gascón y Marín, que ocupará la Cartera de Instrucción Pública.

Durante el progreso de la crisis, ha regresado de Londres Su Majestad la Reina Victoria; en las estaciones de tránsito, singularmente en las estaciones de San Sebastián y Valladolid, donde la detención fué más prolongada, se congregó numerosa muchedumbre, que la aclamó con fervoroso entusiasmo, aclamando ardorosamente a la Soberana, al Rey y a la Monarquía.

La explosión del sentimiento monárquico, culminó a la llegada a Madrid, donde una multitud inmensa, de todas las clases sociales, la ovacionó frenéticamente, acompañando a la comitiva regia hasta el Palacio Real, en cuyos alrededores, totalmente ocupados por la muchedumbre, redoblaron las aclamaciones, a las que hubieron de corresponder los Reyes saludando emocionados al gentío desde los balcones de Palacio.

La manifestación ha sido tan expontánea como extraordinaria y reveladora de los sentimientos de la inmensa mayoría del pueblo español.

El nuevo Gobierno, aparte de atender a los más urgentes problemas planteados por la realidad española, y de proponerse apaciguar las ardorosas contiendas políticas, abriga como capital designio, convocar Cortes con el carácter de Constituyentes, que reformen la Constitución vigente de 1876 con toda la amplitud necesaria, para que en ella encuentren cauce jurídico y garantía legal todas las corrientes de opinión española, por extremas que sean, y fórmula adecuada a los anhelos de nueva organización de Estado, para comunicarle la eficacia requerida y la congruencia indispensable por los nuevos problemas y los nuevos tiempos.

El Gobierno recogerá igualmente, las aspiraciones manifestadas por grandes sectores de la opinión Catalana, con el anhelo de que sus realidades tengan fórmulas satisfactorias dentro de la organización nueva del Estado Español, y que las energías espirituales, hoy divergentes, se asocien y aúnen para la común obra de engrandecimiento de la patria".

LA COLONIA DE VACACIONES DE PAPUDO ES UNA VERDADERA OBRA DE HIGIENE SOCIAL DE LA INFANCIA

La labor de la Cruz Roja. — Un sistema metódico y científico asegura a los niños raquíticos, un restablecimiento general efectivo. —La vida en la Colonia. — El establecimiento funciona cuatro meses al año

La Cruz Roja ha instalado en el puerto de Papudo un establecimiento destinado a recibir niños que necesitan vigorizar su salud.

El clima de Papudo es suave y uniforme y la temperatura moderada. La atmósfera es luminosa y se puede apreciar la acción favorable que ejerce la luz solar sobre la salud humana. La playa es espaciosa y apacible, adecuada para disfrutar de baños de mar.

El establecimiento de la Cruz Roja en Papudo constituye una obra de trascendencia de higiene social infantil. Recibe niños de 6 a 12 años de edad, en los meses de vacaciones; de ahí que le corresponde la denominación de "Colonia de Vacaciones".

El edificio ha sido adquirido por la Cruz Roja; se le ha hecho importantes reparaciones y se le ha construído dos grandes pabellones hasta adaptarlos especialmente para un establecimiento de la índole indicada.

Los dos pabellones construídos recientemente tienen capacidad para 26 camas cada uno, dotadas de amplias ventanas en número suficiente para una correcta ventilación y provistas estas ventanas de rejillas para impedir la entrada de moscas y zancudos. Cada pabellón tiene salas anexas para lavatorios, servicios sanitarios y un dormitorio para la persona encargada de la vigilancia y cuidado de los niños. Cada niño, en la parte del muro que corresponde a su cama, tiene una repisa que contiene jabón, peinetas, cepillo y polvo para dientes, todos estos útiles están en sus respectivos envases y un paño de mano. Además, este edificio tiene espaciosas y cómodas dependencias para la dirección del establecimiento.

La dirección tiene un médico y un personal administrativo.

En la alimentación se tiene un cuidado especial: Desde las 7, hora de levantarse de los niños, hasta las 20, hora de recogida se hacen cuatro comidas. Los alimentos son nutritivos y en cantidad suficiente tanto respecto de las calorías necesarias, como para las reparaciones del organismos y su crecimiento. Los alimentos que se emplean para los niños son: pan, leche, huevos, legumbres, cereales, papas, dulce, queso, miel, carne y pescado.



El baño de mar es a las 10, los ejercicios físicos y juegos en su mayoría se verifican en la playa y por algunos momentos en el patio de juegos infantiles; periódicamente se efectúan excursiones y paseos, algunas veces en autos ofrecidos gratuitamente por los chóferes de la localidad; también reciben continuamente regalos de comestibles por los visitantes y vecinos de Papudo. En todo estos actos los niños son cuidadosamente vigilados por un personal competente.

La elección de los niños se hace por un médico; son muchos los aspirantes, tres veces más del número fijado para su envío. Se eligen a los niños que más puedan aprovechar el aire puro, la luz solar, la alimentación racional y el baño de mar. Es decir, se prefieren los niños más débiles, anémicos, mal nutridos, convalecientes, agotados, linfáticos, etc. Se tiene particular interés en conocer mediante un examen médico cuidadoso si el niño no tiene enfermedades contagiosas o transmisibles, en especial la tuberculosis.

La experiencia nos demuestra que la permanencia mínima debe ser de un mes. Durante la primera semana, en efecto, los niños aun no se aclimatan, algunos se conducen displicentes o no se adaptan al nuevo género de vida; durante la segunda semana comienza el provecho, se continúa en el curso de la tercera semana y se consolida en el curso de la cuarta semana.

El resultado que se ha podido obtener de las observaciones recogidas de la estada de un mes de la colonia en Papudo es el siguiente: el peso aumenta de uno a dos kilos, los más pobres y necesitados son los que se benefician en este sentido de preferencia. La talla y perímetro toráxico aumentan proporcionalmente. Se revela igualmente un aumento del número de los glóbulos de la sangre y aumento de su contenido en hemoglobina. El estado general se mejora, la facultad intelectual se activa y con todo esto se manifiesta un mayor grado moral.

El primer peruano que estudiará Medicina en Chile

Se matriculó ayer en la Universidad del Estado

Ayer se matriculó en la Universidad de Chile el primer alumno peruano que estudiará Medicina en nuestro país. Se trata del señor Oscar L. Guevara, de 18 años de edad, que cursó humanidades en el Cuzco, donde su padre, don Fortunato L. Guevara, es presidente de la Corte Superior de Justicia.

En la tarde recibimos la visita de estas personas, quienes nos manifestaron que están gratamente impresionadas por las atenciones de que han sido objeto por parte de los chilenos, especialmente por los colegas del señor Guevara, que es abogado, y de las autoridades educacionales universitarias, quienes en todo momento les han dado amplias facilidades para el ingreso del señor Guevara, hijo, a la Universidad de Chile.

Nuestros visitantes se hospedan en Ahumada 129.

Regresan las colonias de la Junta de Beneficencia Escolar

Se nos encarga prevenir a los padres de los escolares que están en las colonias de la Junta de Beneficencia, que las niñitas que veranean en Barnechea, se entregarán a sus familias en Cienfuegos 44, el lunes 23 a las 11 horas.

Las niñitas que están en Viña del Mar, llegarán a la Estación Mapocho por el tren de las 18 horas y allí mismo serán entregadas a sus familias.

En cuanto a las niñitas, que están en Cartagena, y a los niños que están en Llolleo, regresarán a Santiago el día 24 por el tren que llega a las 19 horas y se entregarán a sus padres en la Estación Central.

Se ruega la puntualidad para esperar a sus hijos.

Se le necesita

En la oficina de partes del Ministerio de Marina, se necesita al señor Exequiel Acuña Landeros.

Don Francisco J. Rosende

Anoche dejó de existir en esta capital, a la edad de 72 años, el ex-Ministro de la Corte de Apelaciones de Iquique, señor Francisco J. Rosende, vinculado a distinguidas familias de nuestra sociedad.

Muere el señor Rosende después de haber cumplido una brillante etapa en la carrera judicial, a la que dedicó cuarenta largos años de su existencia. Se inició en la magistratura como Juez de Lebu y después como Notario de Traiguén. Años después fué designado Juez de Letras de Chillán, cargo que desempeñó por espacio de catorce años, al término de los cuales fué trasladado a Santiago como Juez suplente.

En mérito de sus grandes aptitudes e indiscutibles merecimientos, fué elevado al rango de Ministro de Corte, destinándosele a Iquique, donde lo sorprendieron los cuarenta años cobrados derechos para descansar.

Los funerales del señor Rosende se verificarán mañana, a las 9 de la mañana, en el Cementerio Católico, saliendo el cortejo desde la Iglesia de la Vera Cruz, donde se oficiarán honras fúnebres por el descanso de su alma.

Se inició una amplia investigación sobre el incendio de la madrugada de ayer

El Juez Vega Macher inspeccionó el local y ordenó la incomunicación del dueño de la Zapatería Llaneza

El incendio de la madrugada de ayer, en la calle San Diego esquina de Cóndor, ha motivado una amplia investigación. El juez don Luis Santiago Vega Macher estuvo ayer en ese local e inspeccionó detenidamente los escombros. Secundó al magistrado el oficial don Alejandro Rodríguez Gamboa.

Después de esa diligencia, se llamó telegráficamente al señor Llaneza, dueño de la zapatería por donde empezó el incendio. Ese caballero se encontraba en Cartagena y regresó en el tren de la tarde a Santiago. Como los empleados que dormían en la zapatería, quedó incomunicado.

Según se nos informó en el Juzgado, el señor Vega trabajará en la mañana de hoy en ese asunto. Quiere establecer cuanto antes las responsabilidades del caso, ya que a consecuencia del incendio, quedaron arruinados varios pequeños comerciantes. Estos últimos no tenían seguros, no así el señor Llaneza.

de servicios públicos, que le daban

TERCERA SECCION
Crónica - Valparaíso - Deportes - Automovilismo - Turf - Comercio - Vida Obrera
Box - Clasificados

PRECIO EN TODO EL PAIS: 30 CENTAVOS

LA NACION

ES PROPIEDAD M. C. R.

SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 22 DE FEBRERO DE 1931

Año XV Núm. 5,151
FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D

"Los productores no han reclamado hasta la fecha de la forma en que se hace la caladura de sandías y melones",

dice el Departamento de Inspección Local, a propósito de una información publicada ayer en un diario de la mañana. — Los caladores actúan bajo la vigilancia directa de una comisión de Inspectores. — No sólo se rechaza la fruta verde, sino la que está atacada de quintral, polvillo, etc.

Con motivo de una publicación aparecida en un diario de la mañana de ayer sobre la caladura de sandías y melones en la Vega Municipal, el Departamento de Inspección Local de la Municipalidad de Santiago, nos ha enviado la siguiente aclaración:

"Desde principios de año, y como en ocasiones anteriores, la Dirección de este Departamento, en cumplimiento a lo dispuesto en el Reglamento para la Inspección de Frutas, designó una comisión de inspectores, que, asesorada de caladores especiales, revisa toda la fruta que llega para su expendio a ese establecimiento. Esta comisión ha estado atendiendo personalmente a todos los dueños de fundos que han venido a la Feria a comprobar la forma en que se hace la inspección y todos ellos han quedado satisfechos y convencidos de que ésta no puede hacerse en otra forma. Es así cómo los representantes de los productores que se mantienen en contacto directo con ellos y con la comisión que actúa en la Feria, no han formulado hasta la fecha ni un sólo reclamo de la forma en que se efectúa esta inspección.

La Dirección del Departamento, teniendo en consideración que la cosecha de este año es inferior en calidad a la de años anteriores, ha dado instrucciones a su personal para que se tenga más tolerancia, y esto ha dado márgen a reclamos de parte de comerciantes que solicitan se calen más piezas de cada carreta, pues se ha comprobado que después de hecha la revisión, siempre queda un porcentaje de fruta que el público no compra por no ser de buena calidad.

Dice la información que mucha de la fruta que se decomisa, se encuentra en buenas condiciones, y que prueba esta aseveración, el hecho de que la gente menesterosa que allí acude, la recoja y luego se la coma. Si el repórter que visitó la Feria se hubiera acercado a algunos de los miembros de la comisión, éste le habría explicado la razón del decomiso. La fruta que él creyó estaba en buenas condiciones, se encuentra atacada de quintral, polvillo y lacia, a consecuencia de la peste que este año ha atacado a los sandiales y melonares, debido a las lluvias.

Se dice también que hay reclamos de que a algunas carretas se les ha botado hasta el 50 o|o de la carga. Si ésto hubiera sido efectivo, los representantes de los chacareros habrían reclamado oportunamente de este procedimiento.

La comisión no ha tenido noticias de la visita del señor repórter a la Feria, de manera que mal ha podido advertir a los caladores que cesaran en su "charqueadura", como se dice en esa información.

Se expresa que la causa de que se declararan malas tantas carretas, se debe al hecho de que el calador recibe una remuneración de tres pesos por cada una que se encuentre mala. Esta suma la percibe el calador en virtud de un acuerdo municipal, reciente, y hasta ahora no se había tenido ningún reclamo por ello, pues las carretas declaradas malas raras veces han llegado al 30 o|o.

En cuanto a la competencia de los caladores, debo manifestar al señor Director, que éste es un elemento de trabajo muy difícil de encontrar, pues se requiere para desempeñar este cargo, una larga experiencia en las chacras.

Manifiesta el señor repórter que un carretero tuvo la mala ocurrencia de protestar por habérsele botado una sandía que estaba en buenas condiciones, y que oído este reclamo por el calador, éste entró a saco en su carreta, botándole casi toda la carga. Es ingenuo pensar que un inspector de este departamento hubiera podido contemplar una destrucción como ésta sin poner inmediatamente remedio y expulsar a la persona responsable.

En el caso de los "huachos", fruta que los chacareros entregan a los carreteleros como parte de pago del flete, y que es la que el chacarero no se atreve él a vender por su mala calidad, y que no debiera ser puesta a la venta, se ha procedido como en la fruta de carga. Ella no es cuestión de calidades; está buena o está mala. Tan convencidos están los carreteleros de que esta fruta es mala, que en muchas ocasiones la esconden bajo sacos de pasto para burlar así la inspección.

Para terminar, puedo hacer presente al señor Director que el calador desconoce la procedencia de la fruta, pues, ésta es dada a conocer una vez revisada la carreta.

Agradeciéndole la publicación de estas líneas, saluda muy atentamente al señor Director su SS. — H. Fainé L., Director Interino del Departamento de Inspección Local".

CONSEJERO DE LA JUNTA GENERAL DE ADUANAS

Se designó a don Francisco A. Encina

El Ministerio de Hacienda ha expedido un decreto por el que se designa al señor Francisco A. Encina consejero de la Junta General de Aduanas, en representación de la Sociedad Nacional de Agricultura y Sociedad de Fomento Fabril.

Actividades de la Unión de Centros de la Juventud Católica

A disposición de los socios de los diversos organismos juveniles de la Unión de Centros de la Juventud Católica, se encuentran los últimos números de "L'Effort", publicación oficial de la Juventud Católica Belga; "Credo", revista del Consejo Superior de la Federación Juvenil Uruguaya; "Acción", de la Juventud Católica del Paraguay; "Criterio", de la Juventud Católica Argentina; "L'Aspirante", "Gioventud Italica", "L'Assitente Eclesiástico", y el "Bolletino de la Federazione Universitaria", editadas por la Juventud Católica Italiana.

Fundación de un Centro. — El próximo miércoles a las 9 P. M., se reunirán en la Parroquia de San Saturnino, los jóvenes católicos de este sector, con el fin de echar las bases de la fundación de un Centro Juvenil adherido a la Unión de Centros.

Esta reunión será presidida por el señor Cura Párroco, Pbro. don Oscar de la Fuente y miembros del directorio de la entidad jefe.

Semana de Estudios. — En pocos días más, será enviado a los Centros, el programa completo de los puntos que serán tratados en la Semana de Estudios, que se desarrollará en la segunda quincena de marzo, como asimismo el sumario de cada tema y su respectivo relator.

De las conferencias se tomarán versiones taquigráficas, que serán impresas en un folleto.

Consejo Deportivo.—Ha sido aprobado por el directorio central, el programa presentado por el Consejo Deportivo, en el que se incluye un gran campeonato de box y un torneo de basketball, que comenzará el próximo miércoles.

En este torneo se disputará un trofeo donado por el Director General de Educación Física, capitán don Osvaldo Kolbach.

PRECIO MEDIO ARMONICO DE LA CARNE

El Ministerio de Agricultura ha fijado en noventa y cinco centavos ($ 0.95) el precio medio armónico del kilogramo vivo de carne para los efectos del impuesto que deban pagar los animales que se internan al país.

Este derecho regirá durante toda la primera quincena del mes de marzo.

De acuerdo con el precio fijado, el Ministerio de Hacienda determinará el derecho de internación que deberán pagar los animales que se internen al país en el plazo indicado.

EL EX SUPERINTENDENTE DE SALITRE Y MINAS

El Ministerio de Hacienda nos ha entregado la siguiente información:

"Después de considerar las informaciones suministradas por el Ministro de Bélgica en Chile, relativas al señor Edmundo Delcourt, ex superintendente de Salitre y Minas, y de examinar los antecedentes existentes sobre la forma en que este funcionario desempeñó sus funciones mientras estuvo al servicio del Gobierno de Chile, este Departamento ha expresado al referido diplomático que el señor Delcourt cumplió los deberes de su cargo con inteligencia y rectitud".

LA EXCURSION DEL DEPORTIVO NACIONAL A ARGENTINA Y URUGUAY

Saldrá de Santiago el 9 de marzo

Reina entusiasmo entre los deportistas y público en general por participar en la próxima excursión organizada por el Club Deportivo Nacional, y que estará dedicada a visitar Argentina y Uruguay.

La fecha de la salida de Santiago de los excursionistas se ha fijado para el 9 de marzo próximo, a fin de tener oportunidad para concurrir a la gran Exposición Británica de Buenos Aires, que se realizará con motivo de la llegada del Príncipe de Gales a esa ciudad.

Incluyendo las visitas a todos los puntos de turismo de Argentina y Uruguay, que se fijan en el programa general de la excursión, el precio de la cuota se ha fijado en novecientos pesos.

El Club Deportivo Nacional atiende a los interesados diariamente en su secretaría, Huérfanos 1017, teléfono 63786, casilla 3759.

Clases en la Escuela Normal N.° 1

Las alumnas de la Escuela Normal N.° 1, que deban rendir exámenes de repetición, deberán recogerse a este establecimiento el día 8 de marzo, pues estas pruebas se tomarán durante los días 9 y 10.

El día 12 deberán recogerse las alumnas nuevas y el 14 las antiguas, pues la Escuela citada iniciará sus clases el día 16.

Primeros ensayos de embarque de frutas en carros refrigerados

El Ministerio de Agricultura hará las primeras experiencias en un equipo alemán. — Traerá productos de la Escuela Agrícola de San Felipe

El Ministerio de Agricultura, por intermedio de su Departamento de Arboricultura y Sanidad Vegetal, inició el ensayo de embarques de frutas en transporte frigorífico, a fin de estudiar la utilización del frío artificial en la conservación de los productos agrícolas que necesitan ser conducidos a bajas temperaturas.

Estas experiencias se llevarán a efecto en un carro-frigorífico recién importado de Alemania por la casa Block Schaub, que reune todos los adelantos modernos en la materia y que la casa indicada ha puesto a disposición del Ministerio para desarrollar estos importantes ensayos.

Por su parte, la Dirección General de los FF. CC. del Estado ha dado todas las facilidades del caso para hacer posible estos estudios.

Ayer partió el carro indicado consignado a la Escuela Agrícola de San Felipe, desde donde traerá una partida de duraznos y peras. Durante el viaje el jefe del Departamento de Arboricultura y Sanidad Vegetal, acompañado de su personal técnico, hará las observaciones del caso estudiando los cambios de temperatura y las alternativas de ambiente que se produzcan en el carro refrigerado.

Se tiene el propósito de proseguir estos estudios a mayores distancias y con otros tipos de carros, a fin de derivar conclusiones prácticas sobre esta importante materia.

En otros países, como los Estados Unidos, el problema del transporte frigorífico está prácticamente resuelto, en forma de proveer de productos frescos a las localidades más lejanas del Continente.

ASCENSOS Y DESTINACIONES EN EL EJERCITO

Se decretaron los siguientes ascensos:

A coronel, don Francisco J. Lira Montecinos.

A teniente coronel, don Adolfo Andrade Bórquez.

A mayor, don Rafael Fernández Reyes.

A capitán, don Armando Schmidt.

A teniente, don Carlos Silva Godoy.

A los cuerpos que se indican fueron destinados los siguientes oficiales:

Mayor Humberto Benedetti, como oficial de Estado Mayor al comando en jefe de la II División de Infantería; el mayor Joaquín Guitard Muñoz, al Maipo, de Valparaíso; el capitán Adrián Ortiz Ramírez, a la Escuela de Artillería de Linares; el mayor Gonzalo Valdivieso Herrera, al comando de la I División de Infantería.

Se nombró segundo comandante del Batallón Escuela de Comunicaciones al capitán Aníbal Peralta Fuentes.

Fiscal militar de Valparaíso fué nombrado el capitán Carlos Asenjo Lau.

Un chófer evitó que una joven dama se arrojara al canal San Carlos

Un incidente sin importancia la llevó a buscar la muerte a Macul Alto

En la mañana de ayer el Juez del Crimen don Luis Santiago Vega Macher, interrogó largamente a la señora Ana Opazo de Ferreira, la que el día anterior, como a las cuatro de la tarde, llegó en el automóvil N.o 71499 hasta Macul Alto con la idea de dejarse caer al Canal San Carlos.

Tan irreparable desgracia fué evitada por el chófer del mencionado automóvil, Fermín Martínez Martínez, ciudadano que tuvo que luchar desesperadamente para sujetar a la señora. Una vez que la redujo, la subió al coche y la fué a dejar al Retén de Carabineros "Macul Alto", donde quedó detenida.

NO HAY TRAGEDIA

La señora Ana tiene dieciocho años de edad. Vive en la calle General Velásquez N.o 59 con su esposo y un chiquitín que quiere según dijo, en forma entrañable.

El móvil que la llevó a buscar la muerte en el Canal San Carlos fué un incidente sin mayor importancia que tuvo en su hogar. Se desesperó y no encontró otro camino que el de Macul Alto.

Según se estableció ante el magistrado, ya en otra ocasión el esposo hubo de buscar a la señora Ana, pues había abandonado el hogar con los mismos siniestros propósitos.

Por estas circunstancias se cree que la señora de Ferreira no está con sus facultades mentales del todo normal.

EL CONSEJO DEL JUEZ

El señor Vega Macher escuchó las declaraciones de la señora Ana, de su esposo y del chófer Martínez. Después aconsejó a la primera volviera a su hogar y abandonara la idea del suicidio; al esposo le dijo que olvidara lo ocurrido y perdonara. Finalmente, al chófer lo felicitó por la oportunidad con que evitó la consumación del suicidio.

Bajo el tranvía un ciudadano encontró la muerte y otro quedó gravemente herido

Los accidentes ocurrieron en Independencia y en Mapocho

Dos graves accidentes tranviarios ocurrieron ayer. En uno falleció Roberto Villegas Pizarro y en el otro quedó gravemente herido en el pie izquierdo Rafael Correa Silva.

El primero ocurrió a las 11.05 en la calle Independencia frente a Nueva de Matte, donde desgraciadamente han sufrido accidentes varias personas. Villegas quiso subir sobre la marcha. Resbaló y cayó bajo las ruedas del carro motor. Dejó de existir momentos más tarde en el Policlínico de San Vicente.

La víctima de este lamentable accidente tenía cuarenta y ocho años de edad. Trabajaba como pioneta de la Fábrica de Cerveza. Su familia vive en la calle Urbina 57.

El segundo accidente tuvo lugar en la calle 21 de Mayo esquina de Mapocho, a las doce diez. Rafael Correa Silva, domiciliado en Dolores 326, cayó al subir al acoplado número 326 de la línea San Pablo. Una rueda le cortó los dedos del pie izquierdo. Fué llevado a al Posta Central de la Asistencia Pública.

En la calle Manuel Montt hubo ayer un homicidio

Ricardo Tapia López dió muerte a su compañero Juan Aguilera Piña

En el bar "La Armonía", ubicado en la calle Manuel Montt 2905, murió trágicamente ayer el minero Ricardo Tapia López, de veintiséis años de edad y domiciliado en Maipú.

Los hechos ocurrieron en forma inesperada. Juntos llegaron Tapia y su amigo Juan Aguilera Piña, ambos de la misma profesión.

Conversaron algunos momentos. No estaban borrachos. Después la conversación pasó a una discusión.

Los demás parroquianos del bar "La Armonía" no creían que la cosa iba a tomar tan grave cáriz. Oyeron la discusión y se entretuvieron un rato.

De súbito Aguilera se sintió herido en su amor propio de hombre y de valiente. A la ofensa contestó con el puñal. De un salto se lanzó sobre Tapia, el que cayó sin vida junto al mesón.

Aguilera pretendió huir; pero al llegar a la puerta de la cantina, varias manos se dejaron caer sobre sus hombros.

Momentos más tarde se separaban para siempre los mineros. Uno iba hacia la tumba y el otro al Penal.

Un cadáver en el río Angostura

Carabineros encontraron en la tarde de ayer en el lecho del río Angostura, a la altura del fundo Aculeo, el cadáver de Erasmo Cuevas Cabeza, el que no presenta lesiones.

Se presume que un ataque determinó la muerte de ese campesino, accidente que habría ocurrido cuando éste se encontraba en sus labores diarias, dentro del cajón del río.

Murió por tratar de amarrar un toro

En un potrero del fundo El Oliveto, en Talagante, murió trágicamente ayer el joven campesino Roberto Abarca Saavedra, el que se enredó en la cuerda con que quiso amarrar a un toro chúcaro. El cadáver fué traído al Instituto Médico Legal.

En plena Vega Central lo agredió con cuchillo

En la mañana de ayer se produjo un serio incidente en el interior de la Vega Central. El individuo Lorenzo Guanacuco, de 19 años de edad, dió una puñalada a Ernesto Troplé Gutiérrez, el cual fué llevado momentos más tarde a la Asistencia Pública.

El agresor pretendió huir; pero lo detuvieron varios comerciantes que fueron testigos de la agresión, para entregarlo a dos carabineros de la 9.a Comisaría.

El detenido dijo que había herido a su ex-compañero por ciertas rivalidades que existían desde hace algún tiempo.

Hallazgo macabro

La señora Rosa Maureira viuda de Reyes encontró en la tarde de ayer, junto a la acequia que pasa por su casa de la Avenida Italia, unos restos humanos. Dió cuenta a la policía y poco después se supo que eran los de una guagua que no alcanzó a ver la vida.

De orden del Juez del Crimen de turno, esos restos fueron enviados al Instituto Médico Legal.

Intento de suicidio

Poco antes de las tres de la tarde de ayer, el ciudadano Victorio Ríos Ríos, de 62 años de edad, comerciante, pretendió poner fin a sus días. Se disparó un balazo en la sien derecha.

En estado de suma gravedad fué llevado a la Posta N.° 2 de la Asistencia Pública. Por ese motivo, no se pudo saber los móviles de tan trágica determinación.

Desorden en el camino a Melipilla

En la tarde de ayer hubo un grave desorden en el camino a Melipilla. Cerca de cuatrocientos obreros, apostados en medio de la carretera, protestaban en contra de sus patrones por el atraso con que se les pagaba el salario.

Gracias a la oportuna intervención del capitán de carabineros, señor Ibáñez, el incidente no alcanzó mayores proporciones.

Un cadáver en el Mapocho

Carabineros de la 5.a Prefectura encontraron en la tarde de ayer en el lecho del río Mapocho, a la altura de Talagante, el cadáver de Antonio González Aguilera, el cual presenta dos heridas; una en el hombro y la otra en la barba, las que al parecer fueron consecuencia del curso que siguió el cadáver en el río.

Del extinto sólo se sabe que tenía 27 años de edad y que era soltero. En cuanto al desenlace fatal, se hacen las correspondientes averiguaciones.



AGENCIA GENERAL: ESMERALDA 1009
(CORRESPONSALIA DE INFORMACIONES, AVISOS Y SUSCRICIONES)
TELEFONO 3721-4427.—CASILLA 109-V.

VIDA OBRERA PORTEÑA

LA UNION SOCIAL DE SEÑORAS FESTEJO A SU EX-PRESIDENTA

En los salones de la Sociedad Santa Rosa de Colmo se efectuó anoche la velada cultural que las socias de esta institución tenían preparada en honor de su ex-presidenta, señora Elena Ramella de Bernal.

La presidenta actual, señora Burgos, ofreció la manifestación en un elocuente discurso, que la festejada contestó emocionada.

LA SOCIEDAD PROTECTORA DE CIGARREROS DE AMBOS SEXOS

Celebra su 61.o aniversario social

En el salón teatro del Patronato de los SS. CC. se efectuó anoche una velada artística como número especial del programa confeccionado para celebrar dignamente el 61.o aniversario de la institución.

Con un programa desarrollado por el conjunto de esta institución mutualista, que obtuvo varios premios en el concurso de la Semana del Trabajo, se dió término anoche a esta primera parte del programa, en el que el presidente, señor Samuel Bañados Calderón, expuso a grandes rasgos la labor societaria de la institución.

Hoy, a las 13 horas, se servirá en la Quinta Santa Rosa del Cerro Cordillera un banquete. Amenizará la fiesta la orquesta de la señorita Juanita Bañados.

ASOCIACION DE ARTESANOS

Convoca a sesiones ordinaria y extraordinaria para hoy, a las 10 horas, para tratar exclusivamente de los asuntos más importantes que hay en tabla.

La extraordinaria es exclusivamente con el objeto de resolver la elección de tesorero de las escuelas "Varela" y "Santa María", y tratar sobre el envío al campo de los socios enfermos.

También se nombrarán en esta sesión cuatro miembros de la mesa directiva.

En la primera quincena de marzo se inaugurará el primer Salón Nacional de Arte Fotográfico

Se ha postergado para que concurra mayor número de artistas.— Las condiciones

Como se sabe, el Comité Ejecutivo de la Temporada Porteña y Viñamarina ha resuelto mantener abierta su exposición de pinturas que se exhiben en el tercer piso de la Biblioteca Severín hasta fines del presente mes.

Esta resolución ha hecho necesario postergar la inauguración del Primer Salón Nacional de Arte Fotográfico, la que se realizará en la primera quincena de marzo.

Como es sabido, organiza este salón el Comité de la Temporada Porteña y Viñamarina, que lo ha colocado bajo los auspicios del Club Fotográfico de Valparaíso.

Este aplazamiento ha sido muy bien recibido por los innumerables fotógrafos que ahora podrán enviar mayor cantidad de trabajos al salón.

Desde luego, ya han llegado interesantes obras que muestran el interés y la importancia que este arte está tomando entre nosotros. Oportunamente avisaremos la fecha exacta en que se efectuará la inauguración, y, entretanto, nos parece útil repetir las bases por las cuales se regirá esta nueva manifestación cultural que la Temporada Porteña y Viñamarina ha introducido en sus tradicionales programas.

CONDICIONES GENERALES

1.—La exposición tiene un carácter exclusivamente artístico. No podrán figurar en ella sino los trabajos que, además de una ejecución técnica, tengan un verdadero mérito artístico.

2.—La exposición se inaugurará a mediados de marzo de 1931 en la Biblioteca Severín.

3.—Cada persona podrá enviar tan solo diez trabajos, y al dorso de cada fotografía deberá anotarse el número del trabajo, el nombre y la dirección del autor.

4.—El bordereaux anexo debe ser llenado exactamente y, conjuntamente con el valor del derecho de entrada, deberá ser remitido al señor E. D. Buist, casilla 674, Valparaíso. El derecho de entrada es de $ 5 por cada exponente. Esta cantidad servirá para cubrir los gastos de devolución de las fotografías, sin cartón.

5.—Los trabajos deberán ser remitidos por cuenta y riesgo de los remitentes al señor Augusto Guevara, calle Condell N.o 1269, Valparaíso. Estos trabajos deberán venir pegados en cartón de color blanco o de colores claros, sin passe-partout o vidrio. La dimensión de las fotografías, sin cartón, será de 18 por 24 centímetros, pudiendo éstas ser mayores.

6.—Si el dueño así lo desea, sus trabajos pueden ser puestos en venta a los precios que él indique en la columna correspondiente del bordereaux de inscripción. En este caso el Comité retendrá sobre el precio una comisión de diez por ciento, que irá a incrementar los fondos de la Tesorería de la Semana Porteña y Viñamarina.

7.—El Comité Organizador tendrá el mayor cuidado por los trabajos, pero en ningún caso aceptará responsabilidad alguna por extravíos o perjuicios de cualquiera especie.

8.—El Comité se reserva el derecho de reproducir cualquiera de las obras exhibidas, sin que el autor tenga derecho a remuneración alguna por esto.

9.—En los casos no previstos en estas bases, las resoluciones del Comité serán definitivas y sin lugar a reclamos de ninguna especie.

El jurado que discernirá los premios lo componen los señores Aquiles Landoff, Renato Schiavon y H. Hochhausler.

MOVIMIENTO MARITIMO

El sábado entraron:

Vapor nacional Fresia, procedente de Iquique, vía Coquimbo, con 4 días de navegación y consignado a los señores R. W. James y Cía. Trajo para este puerto 62 pasajeros de cámara, 248 pasajeros de 3.a clase, 3 valijas de correspondencia y lleva 13 pasajeros de cubierta en tránsito para puertos del sur.

Vapor nacional Apolo, procedente de Caldera, directo y consignado a los señores Tyrer y Landgren.

Vapor holandés Brielle, procedente de San Antonio, directo y consignado a los señores Duncan, Fox y Cía.

Se despacharon:

Vapor Orduña para Liverpool e intermedios, vía Panamá; zarpó a la 1 P. M. y despachado por la Compañía Inglesa de Vapores.

Vapor Brielle, para Amsterdam y Hamburgo, vía Panamá. Despachado por los señores Duncan, Fox y Cía.

Vapor Allipén, para puertos del norte hasta Iquique. Despachado por la Compañía Transportes Marítimos.

Vapor Fresia, para Corral (Valdivia) e intermedios, y despachado por la Compañía Transportes Marítimos.

Vapor Castilla, para Corral (Valdivia) e intermedios, y despachado por el señor Oscar Pinto V.

Hoy Domingo se esperan:

Vapor Magallanes, procedente de Iquique. S. A. C. Braun y Blanchard.

Vapor Poseidon, procedente de Hamburgo, vía Magallanes. Vorwerk y Co.

Vapor Chilcop, procedente de Nueva York. Geo C. Kenrick y Cía.

Vapor Huemul, procedente de Corral (Valdivia). R. W. James y Cía.

Saldrán:

Vapor Oropesa para Talcahuano y San Antonio. Compañía Inglesa de Vapores.

Vapor Nagullan para Corral (Valdivia). Compañía Transportes Marítimos.

El martes 24 saldrán:

Vapor Chilcop para Nueva York e intermedios. Desp. señores Kenrick y Co.

Vapor Apolo para Puerto Montt y canales de Chiloé. Tyrer y Landgren.

Vapor Huemul para Iquique e intermedios. R. W. James y Cía.

Vapor Chiloé para Arica e intermedios. S. A. C. Braun y Blanchard.

Vapor Poseidon para Hamburgo, vía Panamá. Desp. Vorwerk y Cía.

El jueves 28 saldrán:

Vapor Pudeto para Guayaquil (Ecuador). Desp. C. S. A. de Vapores.

Vapor Huasco para Lota e intermedios. Desp. C. S. A. de Vapores.

Vapor Perú para Iquique, 6 P. M. Desp. Soc. Anónima Marítima Chilena.

Vapor Canelos para Corral (Valdivia). Desp. Cía. Transportes Marítimos.

El viernes 27 saldrán:

Vapor Alberto Voegler para Hamburgo, vía Panamá. Desp. Vorwerk y Co.

Vapor Chemnitz para San Antonio y Hamburgo, vía Panamá. Desp. Vorwerk y Co.

El sábado 28 saldrán:

Vapor Santa Teresa para San Antonio, directo. Desp. Grace Line.

Vapor Flora para Corral (Valdivia). Desp. R. W. James y Cía.

PROXIMAS LLEGADAS DE VAPORES

Vapor Chiloé, de Corral el 23 de febrero. Braun y Blanchard.

Vapor Huasco, de Guayaquil el 24 de febrero. C. S. A. de Vapores.

Vapor Oak Branch, de Liverpool el 24 de febrero. Gibbs y Cía.

Vapor Teno, de Nueva York el 25 de febrero. C. S. A. de Vapores.

Vapor Pudeto, de Corral el 25 de febrero. C. S. A. de Vapores.

Vapor Perú, de Corral el 25 de febrero. S. A. Marítima Chilena.

Vapor Canelos, de Arica el 26 de febrero. Compañía Transportes Marítimos.

Vapor Oropesa, de Talcahuano el 26 de febrero. Compañía Inglesa de Vapores.

Vapor Chemnitz, de Hamburgo el 27 de febrero. Compañía Transportes Marítimos.

Vapor Kakuyo Maru, de Hong-Kong el 27 de febrero. Grace Line.

Vapor Santa Teresa, de Nueva York el 28 de febrero. Grace Line.

Vapor Alberto Voegler, de Hamburgo el 28 de febrero. Vorwerk y Cía.

Vapor Ammon, de Hamburgo el 28 de febrero. Vorwerk y Cía.

Vapor Taltal, de Arica el 28 de febrero. S. A. Marítima Chilena.

Vapor Flora, de Pisagua el 28 de febrero. R. W. James y Cía.

Vapor Santa Teresa, de San Antonio el 1.o de marzo. Grace Line.

Vapor Chile, de Iquique el 2 de marzo. S. A. Marítima Chilena.

Vapor Tarapacá, de Quellón el 2 de marzo. Braun y Blanchard.

Vapor Márgara, de Arica el 2 de marzo. Torres y Ward Ltda.

Vapor Ares, de Amsterdam el 1.o de marzo. Duncan Fox y Cía.

Vapor Alfonso, de Magallanes el 1.o de marzo. Vorwerk y Cía.

Vapor Santa Clara, de Nueva York el 2 de marzo. Grace Line.

Vapor Cautín, de Guayaquil el 2 de marzo. C. S. A. de Vapores.

Vapor Nosa King, de Nueva Orleans el 2 de marzo. Grace Line.

Vapor Hazel Branch, de Liverpool el 3 de marzo. Gibbs y Cía.

SITUACION DE LAS NAVES EN EL PUERTO

Malecones de la Aduana:
Sitio N.o 1, desocupado.
Sitio N.o 2, desocupado.
Sitio N.o 3, vapor Oropesa.
Sitio N.o 4, desocupado.
Sitio N.o 5, desocupado.
En el Espigón:
Sitio A, vapor Magallanes.
Sitio B, desocupado.
Sitio C, desocupado.
Sitio D, desocupado.
Muelle de Carbón:
Desocupado. Poniente
Desocupado. Oriente.
Dique:
Ocupado por el vapor Naguilán.
Vapores amarrados en boyas:
Vapor Santiago, de para.
Vapor Valparaíso, de para.
Vapor Maipo, de para.
Vapor Mapocho, de para.
Vapor Imperial, de para.
Vapor Abelardo Rojas en reparaciones en Las Habas.
Vapor América, de para.
Vapor Boca Maule, descargando.
Goletas: Lobos y Piquero.
Velero a la gira:
Velero Pamir, procedente de Hamburgo, se encuentra descargando.
Fondeadero de vapores en Las Salinas:
Desocupado.

CORREO PRINCIPAL

Despacho de correspondencia por vía marítima

El martes 24 de febrero se recibirá correspondencia por el vapor "Huemul", para: Coquimbo, Huasco, Caldera, Chañaral, Taltal, Antofagasta, Tocopilla e Iquique.

La correspondencia ordinaria se recibirá hasta las 4 P. M.

La correspondencia con doble franqueo hasta las 4.30 P. M.

Certificados y encomiendas hasta las 3.30 P. M.

El miércoles 25 se recibirá correspondencia para el vapor "Alejandro", para: Puerto Notales y Magallanes, vía Puerto Montt. Se recibirá hasta las siguinetes horas:

Correspondencia ordinaria hasta las 10 A. M.

Certificados hasta las 9 A. M.

Encomiendas hasta las 9 A. M.

El jueves 26 se recibirá correspondencia por el vapor "Pudeto", para: Coquimbo, Huasco, Caldera, Chañaral, Taltal, Antofagasta, Tocopilla, Iquique, Arica, Mollendo, Callao Salaverry y Guayaquil.

Correspondencia ordinaria hasta las 4 P. M.

Correspondencia doble franqueo, hasta las 4.30 P. M.

Certificados y encomiendas, hasta las 3.30 P. M.

El jueves 26 se recibirá correspondencia para el vapor "Perú", para: Coquimbo, Huasco, Chañaral, Taltal, Antofagasta, Tocopilla e Iquique.

La correspondencia ordinaria hasta las 4 P. M.

La correspondencia doble franqueo hasta las 4.30 P. M.

Certificados y encomiendas hasta las 3.30 P. M.

El sábado 28 se recibirá correspondencia para el vapor-correo inglés "Oropesa", para Antofagasta, Tocopilla, Iquique, Arica, Mollendo, Callao, Balboa, Panamá, Kington, La Habana, La Coruña, La Rochelle-Pallice y Liverpool. (Guayaquil se despachará correspondencia vía Arica para el alcance vapor "Aysen").

Se recibirá hasta las siguientes horas:

Correspondencia ordinaria hasta las 11 A. M.

Correspondencia con doble franqueo hasta las 11.30 A. M.

Certificados hasta las 9.30 A. M.

Encomiendas hasta las 9.30 A. M.

MALA VIA ANDES

La correspondencia de la Combinación que sale de Buenos Aires los días Domingos a las 10.30 A. M., llega a Valparaíso los lunes por el expreso de las 11 P. M., y la que sale de Buenos Aires los días jueves a las 10.30 A. M., llega a Valparaíso los viernes por el Expreso de las 11.08 P. M. Los pasajeros llegarán los días lunes y viernes por el Expreso de las 11.08 P. M. Los pasajeros partirán de la Estación del Puerto los Domingos y jueves, a las 8.15 A. M.

COMBINACION ARGENTINA

Vía Andes para Europa se despachará los miércoles y sábado por el Expreso de las 8 P. M. Encomiendas y certificados se recibirán hasta las 6 P. M. Correspondencia ordinaria hasta las 7 P. M.

Segundo despacho por el tren Expreso de las 8.15 A. M. de los jueves y Domingos, correspondencia ordinaria se recibirá hasta las 9.30 P. M. Certificados hasta las 9 P. M. y encomiendas hasta las 6 P. M. de los miércoles y sábado, y con doble franqueo hasta las 7.20 A. M. de los jueves y Domingos.

VIDA SOCIAL PORTEÑA Y VIÑAMARINA

PASEO A QUINTEROS.—Las siguientes personas hicieron un paseo a Quintero:

Alberto Wittig y Cecil Cook de Wittig, Enrique Wiegand y señora Elisa Garnham de Wiegand, Carlos Nebel y señora María Bazán de Nebel, señoritas Lybil Rawson, Adriana y Alicia Severín Vial y los señores Luis Gómez, Luis Stagg, Alejandro Alfaro y Roberto Mac-Clure.

COMIDA.—Don Manuel Ossa y señora Graciela Risopatrón de Ossa ofrecerán hoy una comida a un grupo de sus relaciones en el Casino de Viña del Mar.

COMIDA EN EL CLUB DE VIÑA.—El señor Mario G. de la Huerta Matte ofreció ayer una comida a sus amistades en la pérgola del Club de Viña del Mar.

ALMUERZO EN EL VALPARAISO SPORTING CLUB. — Don Henry Young Lyon ofreció un almuerzo a un grupo de sus relaciones en el picadero de la cancha de Viña del Mar, al cual asistieron las siguientes personas:

Señoritas Lybil Rawson Mackay, Oriana Castillo Bazán, Carmen Pascal Lyon, Ema Rawson Mackay, Teresa Balmaceda Williams, María Bernard Hammel, y los señores Henry Young, Jorge Raby, Hernán Pascal, Máximo Errázuriz, Alfredo Searle y Carlos Torres.

VIAJEROS.—Han llegado a Viña, don Emilio Tagle Rodríguez y su hijo Emilio Tagle Lacourt.

—Se encuentra en ésta la señorita Teresa Balmaceda Williams.

—Pasa unos días en Viña, el señor Pedro Huneeus Eastman.

—Se encuentra pasando una temporada en Temuco la señorita Noemí Rawson Mackay.

¿Sabe Ud., quién fué el primero que se suicidó en Santiago y quién tuvo la culpa?

La vida apacible de Juan Pinel, y su ambición por el oro de las ricas tierras de Nuevas Indias. — Hacia Chile en la expedición de Pedro de Valdivia. — Nostalgias del terruño. — Tosca conducta del Conquistador. — Actitud inmoral de Valdivia y una estafa escandalosa. — Desesperación colectiva. — Negación absoluta. — El principio del fin. — Ahorcado con una toalla

LA INGRATITUD Y EL ENGAÑO DEL CONQUISTADOR

Hablar, hace diez años solamente, de investigar en la historia la personalidad del "primer suicida de Santiago", así como las causas directas de la dolorosa determinación, equivalía a ofender el sentimiento colectivo.

Hoy día el Canal San Carlos nos ha familiarizado con la epidemia. ¿Quién sospecha que hubo uno que inició la triste cadena hace ya más de 380 años? Conozcamos una síntesis de los esfuerzos que por dilucidar el asunto han hecho hombres del temple de Barros Arana, Medina, Amunátegui Solar.

En Granada, la ciudad más morisca de España, en la Plaza de Bibrambla, vivía allá por los años 1533 el boticario Rui Díaz y una de sus hijas, María de León.

María fué pedida en matrimonio por un buen soldado del Rey, llamado Juan Pinel, posteriormente nuestro protagonista, quien nunca pudo tener la menor idea de que, 16 años más tarde, sus buenos deseos de ayudar a la familia y de enriquecerse a corto plazo explotando las ricas (?) tierras de las "Nuevas Indias", lo habría de convertir en el primero que atentó contra su vida en este Santiago de la Nueva Extremadura.

Así fué, en efecto.

De aquel enlace hubo cuatro hijos: un hombre y tres mujeres, a saber, Rodrigo, María, Mencia e Isabel.

Para satisfacer sus arraigados anhelos de obtener dinero y así dar estado a sus amadas hijas, Juan Pinel abandonó una tarde sus pertenencias, dejó a su gente junto a su suegro y partió hacia las desconocidas tierras que recién dieran al Rey Diego de Almagro y Francisco Pizarro.

Pinel llegó a Lima en los precisos momentos en que ambos caudillos cambiaban los aceros por la supremacía y la preeminencia en los estados descubiertos.

Derrotado Almagro, a cuya bandera sirvió nuestro suicida, se alistó sin pérdida de tiempo entre las huestes que formó Pedro de Valdivia para conquistar Chile y explotar sus tierras pletóricas de oro.

Y en los primeros días de enero de 1540, Valdivia salió del Cuzco con un corto número de soldados, y el 12 de febrero del año siguiente fundó con ellos la ciudad de Santiago.

Pinel se portó bien: valiente y decidido. Por ello le fué asignado el título en 1544 de encomendero, lo que equivalía a mantener un número de indios a sus órdenes.

NOSTALGIAS DEL TERRUÑO

Cansado de luchas y de poco encontrar el apetecido oro, Pinel deseó vivamente volver al lado de los suyos; pero Valdivia le negó el permiso, pues había escasez de defensores y exceso de enemigos irreconciliables.

Había que ver de nuevo a sus hijas, ya casaderas, y buscarles un buen marido. Porque, antes como ahora, se pensaba que una mujer con dinero tenía más expedito el camino de la iglesia que otra sin él.

Por esto es que Pinel luchaba incesantemente en los lavaderos de oro para obtener muchas utilidades que al fin y a la postre, sirvieron para lograr el más preciado de sus anhelos, que lo era también de su "señora y mujer, María de León".

TOSCA CONDUCTA DEL CONQUISTADOR

Valdivia gobernaba rudamente y a su modo, no sólo a los indígenas, sino también a sus compatriotas que, aunque protestaran y se dolieran de esto, no conseguían sino que exasperar el violento genio del conquistador.

Cuando creía conveniente enviar oro al Perú o España, pedía prestado a los soldados. Algunos que no estaban en situación de deshacerse así no más de sus dineros, eran obligados a viva fuerza, y muchos pagaron su justificada porfía en los calabozos del Nuevo Extremo.

No pudiendo hacer el tan deseado viaje, Pinel escribía a su esposa carta tras carta, contándole las penurias y los grandes esfuerzos. Posteriormente aprovechó la vuelta a la Península del clérigo portugués Francisco Gonzalo Yáñez, para escribir a su mujer y mandarle "doscientos e cincuenta e siete pesos de buen oro".

UNA ACTITUD INMORAL DE PEDRO DE VALDIVIA

Con la consiguiente sorpresa de todos los soldados que querían volver a sus tierras, Valdivia consintió un día,—y así lo divulgó,—en que los hombres que quisieran partir a España, podían recoger todo su dinero y marcharse en el "Santiago", buque comprado con fondos tomados en préstamo.

Muchos cayeron en la treta inmoral de Pedro de Valdivia, entre ellos Pinel, que realizó todos sus bienes, los cuales, con el metal sacado de los lavaderos, sumaban "tres mil pesos oro fundidos y marcados".

Con 15 españoles más se embarcó en el "Santiago".

La suma total de dinero reunida en el buque, entre todos, se elevaba a la tentadora cantidad de setenta y cinco mil castellanos, es decir, una fortuna.

El 5 de diciembre Valdivia se dirigió a Valparaíso acompañado de su secretario Juan de Cárdenas, a fin de impartir las últimas órdenes a los capitanes propuestos para efectuar la travesía hasta el Perú: Jerónimo de Alderete y Francisco de Villagra.

Llamó Valdivia a todos los pasajeros, debajo de unas ramadas, en plena playa, y les dijo: ""que registrase cada uno el oro que llevaba, suyo o de encomienda, para que se supiese, por donde habían de ir, que la tierra e provincia de Chile era buena e rica i viniese gente del Perú a ella".

Realizada la operación, y junto con sus amigos, Valdivia emprendió las de Villadiego, dejando a sus modestos servidores en la playa, sin un centavo, sin ropa "e con una hambre grande".

DESESPERACION COLECTIVA

Es de calcular la desesperación de los buenos soldados al ver por tierra la última de sus más caras esperanzas: ver a sus hijas y casarlas como Dios manda.

No quedaba otro remedio que reempezar el esforzado trabajo de los días grises de antaño, bajo el sol y la lluvia y entre piedras y rocas.

Cerca ya del año, Pinel logró enviar a su gente doscientos doce pesos de oro, que acompañó con una triste carta, en la que manifestaba el robo de que había sido víctima y la profunda tristeza de su vida. Decía a su mujer en uno de los acápites: "Señora, mi estado acá, siendo Dios servido, no me detendré más tiempo de cuando acabe de cobrar los tres mil pesos que me tomó e llevó el gobernador Pedro de Valdivia, y el enojo y el deseo me consumen mis días por el absencia de verme apartado de vuestra merced e de mis hijos e hijas; e mientras no pudiese cobrar, siempre enviaré oro y escribiré a vuestra merced".

VUELVE VALDIVIA Y SE NIEGA A RESTITUIR EL DINERO

En abril de 1549 volvió Valdivia a Valparaíso, y Pinel, en cuanto lo supo, se trasladó a este punto a pedir la restitución de su dinero. Valdivia se excusó en diversa forma y no consintió en ello, a pesar de los reiterados ruegos de nuestro hombre.

En varias otras ocasiones hizo la misma petición, y recibió el mismo resultado negativo ante sus justas protestas.

EL PRINCIPIO DEL FIN

Posteriormente, uno de sus compañeros de apellido Domínguez, lo encontró un día en Santiago, triste y melancólico, y al preguntarle la causa de su situación, Pinel dijo: "¡Cómo, señor, no queréis que ande triste, habiéndome robado, e viéndome sin casa e servicio, e desviado de mi mujer e hijos, que mueren de hambre!"

Su gran pena consistía en ir perdiendo poco a poco las esperanzas de casar a sus amadas hijas, que ya tenían demás edad para ello.

Estaba anciano y amargado y no creía volver a verlas.

Según la expresión de Mateo Díaz: "Andaba por la ciudad como asombrado". Algunos lo tildaban de demente, y aseguraban que el despojo de que había sido víctima le tenía trastornado el juicio.

AHORCADO CON UNA TOALLA

Un día manifestó deseos de hacer sus últimas disposiciones, y otorgó testamento cerrado, en el cual nombraba sus albaceas al presbítero González Marmolejo y a Jerónimo de Alderete, quienes hallarían el medio de obtener los tres mil pesos y entregarlos a su mujer e hijos.

Después se confesó y comulgó.

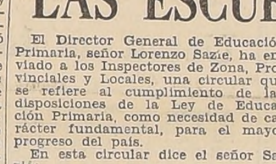
Pasados tres días, una india, la primera que se dió cuenta del hecho, había empezado muy temprano a llorar y dar voces, al ver el cadáver de su ex-amo pendiente de una ventana de la casa y con una toalla alrededor del cuello.

Pinel fué enterrado a las orillas del Mapocho.

Su familia tuvo conocimiento en la ciudad de Granada del trágico fin de su querido deudo, por boca de Luis de Cartagena, el dueño de la casa donde aquél se suicidó.

Sus hijos siguieron un largo juicio, que duró hasta después de la muerte de Valdivia y de Alderete.

Vicente Bianchi



Vicente Bianchi Alarcón

Después de una rápida y excelente mejoría de la fractura que sufrió el pianista infantil de once años, Vicente Bianchi, anoche ha podido ya ejecutar algunas piezas de música que dejó oír por intermedio de nuestra Radio "La Nación".

El martes de la próxima semana ejecutará música clásica de reconocidos autores, como ser de Mozart, Massenet, Durand, Chopin, etc.

Además nos encarga manifestar sus agradecimientos para las personas que lo visitaron en su lecho de enfermo, y especialmente a los doctores Quevedo, Poblete y Maturana, y al mismo tiempo pueden las sociedades y corporaciones contar como siempre con su desinteresado concurso.

"SEGUN LAS CIFRAS DEL CENSO, DEBERIA CONCURRIR A LAS ESCUELAS ALREDEDOR DE UN MILLON DE NIÑOS",

DICE EL DIRECTOR GENERAL DE EDUCACION PRIMARIA EN CIRCULAR DIRIGIDA AL PERSONAL DE SU DEPENDENCIA. — EN LA ACTUALIDAD CONCURREN MENOS DE 500,000 NIÑOS. — LA DIRECCION NO SOLO APELA AL CONCURSO DE LOS INSPECTORES Y MAESTROS PARA EL CUMPLIMIENTO DE LA OBLIGACION ESCOLAR, SINO QUE TAMBIEN SOLICITA LA COOPERACION DE LOS PADRES.

El Director General de Educación Primaria, señor Lorenzo Sazie, ha enviado a los Inspectores de Zona, Provinciales y Locales, una circular que se refiere al cumplimiento de las disposiciones de la Ley de Educación Primaria, como necesidad de carácter fundamental, para el mayor progreso del país.

En esta circular dice el señor Sazié:

"La grandeza de nuestra Patria, que todos los chilenos anhelamos de corazón, depende exclusivamente del buen aprovechamiento de las capacidades creadoras del pueblo, puestas al servicio de las múltiples actividades que señala la vida.

La hora actual exige, más que en ningún otro momento de la historia, tanto en Chile como en los demás países del orbe, el concurso desinteresado del individuo en beneficio de la colectividad.

Las desesperadas luchas económicas en que hoy se debaten las naciones en general y que tiene proporciones más trágicas en aquellas que participaron en la guerra mundial, serían aun mucho más extremas, si no se contara para vencerlas con el grandioso acervo de la cultura popular que se adquiere en las aulas escolares.

Las virtudes cívicas son las armas de defensa que poseen los pueblos para dar término a sus conflictos sociales y económicos internos. Y esas virtudes se conquistan mediante el ejercicio continuado de hábitos, que permitan el desarrollo y cultivo de las buenas disposiciones que en todo individuo se encuentran, en mayor o menor grado, para ser un elemento útil a la sociedad.

La cruzada de intenso nacionalismo, que caracteriza la acción de los Gobiernos, como resultante del convencimiento de ser ésta la política más eficaz para dar solución a los diversos problemas que tienden a provocar los más variados trastornos en el orden económico, político y social, reclama la valiosa ayuda que debe prestarle la escuela, dejando a todos los chilenos capacitados para la cooperación.

El cumplimiento exacto de la obligación escolar, que la Ley de Educación Primaria impone a todos los niños de uno u otro sexo, de 7 a 15 años cumplidos, es una necesidad de carácter fundamental para el mayor progreso de Chile.

Según las cifras del censo de la población deberían concurrir a las escuelas alrededor de un millón de alumnos, o sea el 25 por ciento del total de habitantes, que es el porcentaje que corresponde a los niños en edad escolar.

Sin embargo, asiste únicamente el 11 por ciento, o sea, más de la mitad de la población que se encuentra en condiciones de recibir educación, no la recibe.

La Dirección de Educación Primaria se encuentra vivamente empeñada en corregir el mal que se deja anotado y, al efecto, está disponiendo de los recursos que están a su alcance; y, entre otros, habrá de contribuir al buen resultado, la mejor distribución de las escuelas, cuyo estudio encomendó al Cuerpo Inspectivo por circular N.o 112, de 14 de octubre de 1930.

Para obtener el éxito que se desea en esta campaña, pro-cumplimiento de la Obligación Escolar, la Dirección de Educación Primaria apela no solamente al concurso que deben prestar los Inspectores del Servicio y maestros en general, sino que muy especialmente a los padres de familia, ya que a ellos beneficiará más directamente.

El Cuerpo Inspectivo deberá hacer una intensa propaganda en pro del cumplimiento de la Obligación Escolar y requerirá, para este efecto, la acción que a las Juntas de Auxilio Escolar les corresponde ejercitar de acuerdo con lo dispuesto en los artículos 11, 12 y 14 de la Ley de Educación Primaria e impondrá a los padres o guardadores, que infrinjan la obligación de enviar sus hijos o pupilos a las escuelas, las multas o sanciones que la misma ley establece".

SE CONSTRUIRA EN CHILE tubería de asbesto nacional.

Se produce en gran cantidad.

En respuesta a un oficio enviado por el Ministerio del Interior al Director General de Obras Públicas, en el que, por insinuación del administrador general de los Servicios de Agua Potable y Alcantarillado en Explotación, señala la conveniencia de emplear en las obras de agua potable por construir, cañerías de mortero de asbesto, la Dirección ha enviado una nota al indicado Departamento de Estado, en la que le manifiesta que ha sido ensayado con éxito en diversas ocasiones ese material. Sin embargo, se ha tenido que desistir de la idea de seguir utilizándolo, a causa de que paga un subido derecho de internación.

Más adelante, el oficio manifiesta que el Departamento de Hidráulica ha interesado a los industriales de asbesto chileno en la construcción de tubos para agua en presión, los cuales se han manifestado conformes con la proposición.

Finalmente, el oficio en referencia dice que es probable que el país logre así abastecer sus servicios de agua potable y de mar con tubería totalmente nacional, ya que el asbesto se produce en gran cantidad en Chile.

Fué modificado el Reglamento de la Caja de Previsión de los Ferrocarriles

La institución no desembolsará cantidades mayores de $ 85,000 para adquisición de propiedades

El Gobierno acordó las siguientes modificaciones al Reglamento de la Caja de Retiros y Previsión Social de los Ferrocarriles del Estado:

1.o Substitúyese la expresión "tres años" por la de "un año" en el artículo 1, inciso primero, del Reglamento para la adquisición y edificación de propiedades de la Caja de Retiros y de Previsión Social de los Ferrocarriles del Estado, y en el artículo N.o 126, del Reglamento Orgánico de la misma Caja.

2.o Agrégase el siguiente como inciso segundo del artículo 1, del Reglamento para la adquisición y edificación de propiedades de la Caja de Retiros y de Previsión Social de los Ferrocarriles del Estado:

"Gozarán de preferencia para acogerse a los beneficios establecidos en este Reglamento, los empleados que, al presentar las solicitudes respectivas, hubieren sido imponentes de la Caja durante tres años o más".

3.o Agrégase el siguiente como inciso final del número tercero del artículo 16, del indicado Reglamento, en su texto fijado por Decreto 2310, de 29 de abril de 1929, del Ministerio de Fomento:

"En las adquisiciones o edificaciones de propiedades, el desembolso de la institución no excederá, en ningún caso, de $ 85,000".

4.o Substitúyase en el inciso 2.o del artículo 18 y en la letra b) del artículo 88 del indicado Reglamento, las expresiones "35,000 pesos", por la de "42,000 pesos" y "El 15 o|o" por la de "El 8 o|o, respectivamente".





El comercio frutícola chileno en los centros productores y consumidores europeos

Observaciones del ingeniero agrónomo del Ministerio de Agricultura, don Alfonso Lazcano

Acaba de regresar al país el ingeniero agrónomo del Departamento de Arboricultura y Sanidad Vegetal, D. Alfonso Lazcano B., comisionado por el Ministerio de Agricultura para estudiar en Europa el aspecto pomológico de la producción frutícola de los principales países de ese Continente y de las frutas que concurren a sus mercados.

El agrónomo señor Lazcano tuvo oportunidad de recorrer los diversos centros de producción y de venta, especialmente los de París, Londres, Liverpool y Hamburgo, en los cuales pudo apreciar materialmente las excelente oportunidades que se presentan para la fruta chilena.

Pudo comprobar que el mercado europeo de mayor porvenir para Chile es el de Hamburgo, en gran parte debido a su especial situación geográfica, que le permite abastecer todos los mercados del norte europeo y a la oposición con nuestras estaciones de producción.

La posibilidad de producir en el país las variedades de manzanas de gran consumo, le hizo gestionar el envío de una partida de árboles de Tasmania, los que ya se encuentran plantados en el vivero experimental del Departamento de Arboricultura y Sanidad Vegetal, de los que se derivarán los estudios pomológicos consiguientes, que, si son favorables, convertirán a Chile en fuerte competidor de los países frutícolas exportadores.

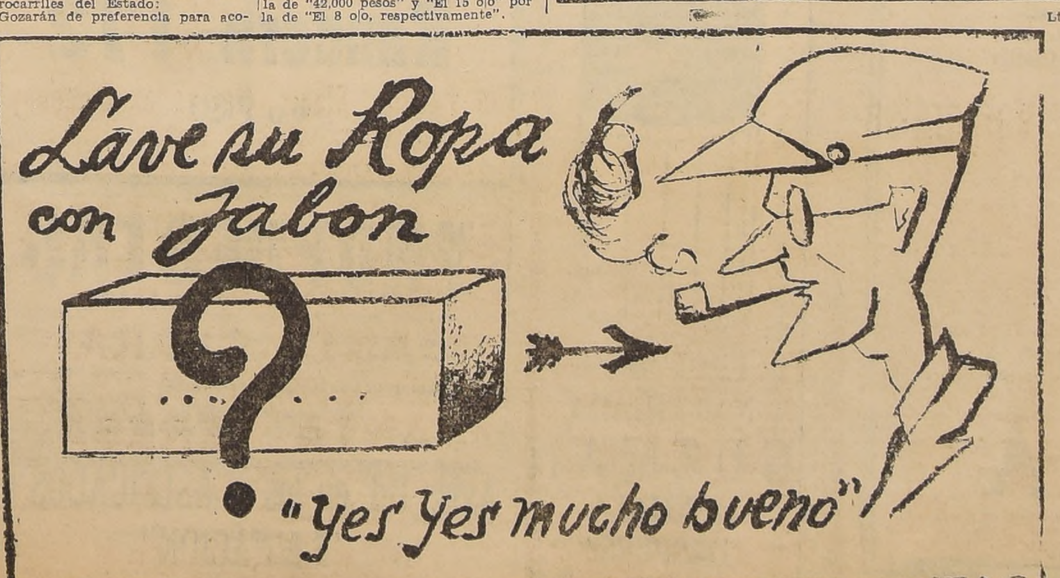
Por otra parte, le tocó asistir como delegado de nuestro Ministerio de Agricultura a los siguientes Congresos Internacionales de Embellecimiento de la Vida Rural y el de Enseñanza Agrícola de Lieja; el de Agricultura Tropical y Subtropical de Amberes, y el Internacional de Pomología de Lieja, donde tuvo una brillante actuación, ya que al presentar un voto relativo al comercio internacional de plantas, éste fué no sólo aprobado, sino que considerado por aclamación como una interesantísima conclusión del Congreso.

También asistió, especialmente invitado, a la celebración de la Décima Asamblea y 25.o aniversario del Instituto Internacional de Agricultura de Roma.

Visitó los más renombrados criaderos de plantas de Europa, principalmente los de la región de Orleans, de Francia; y a este respecto, reconoció gran importancia a nuestro abastecimiento de plantas portainjertos de esos establecimientos. En su paso por Italia recorrió los criaderos de olivos de la provincia de Lucca y la Estación Experimental de Oleificio, de Spoletto, que está montada con los últimos adelantos sobre la extracción del aceite de olivo.

La llegada de las frutas chilenas a esos mercados le procuró la satisfacción de constatar el interés del mercado alemán por nuestra fruta, especialmente por las manzanas.

Los trabajos y estudios que trae el agrónomo señor Lazcano los condensará en un amplio informe que presentará a la consideración del servicio respectivo y que en su oportunidad será publicado en el Boletín Oficial del Ministerio.





GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

ROBERTO CRUZ
Causas criminales. Divorcios. Nulidades. Teatinos 436.

OSVALDO KOCH
Abogado
Agustinas 975, 4º piso. Oficinas 401 y 402.
Teléfono 60936

ANTONIO PLANET C.
RAUL OBRECHT
Especialmente cuestiones comerciales. Estudios: Edificio Banco Anglo, 4º piso, oficina 9. Casilla 3018. Teléfono 84907.

VICENTE MOLINOS GAETE
Especialmente asuntos comerciales. Revisión títulos 11-12, 17-18. Bandera 320 Teléfono 81783

JORGE GUSTAVO SILVA
Abogado
Materias civiles, comerciales y sociales. Morandé 440, oficina 32.

MEDICOS

Dr. ALLENDE NAVARRO
Recibido en Suiza y Chile. 15 años Europa. Nerviosas, mentales. Moneda 1944. Teléfono 86581.

DOCTOR ALESSANDRINI
Cirugía, ginecología. Lunes, miércoles, viernes; 1 a 3 y en Rendezvous. Teléfono 83555, Merced 322.

Dr. ALONSO VIAL
Cirugía. Auto 86440. De 2 a 3.
MONJITAS 467

Dr. EDUARDO ABUL
Riñón, vías urinarias
Monjitas 651. 2-5. Teléfono 86630.

DOCTORA BEHM
Moneda 941

Dr. BULNES
Pulmón. Rayos X. 2-4. Merced 825. Teléfono 85295.

Dr. JOSE BAUZA F.
Especialidad enfermedades de niños. Consultas de 3.30 a 5. Irarrázaval 270. Teléfono 65753.

Dr. BUNSTER
Ginecología. Cirugía. 2-4. Ahumada 85. Teléfono 83476.

Dr. Leonidas Corona T.
ESTUDIOS EN EUROPA
Laboratorio clínico. Delicias 863.

Dr. CASTELLON
Piel y sífilis. San Antonio 570. De 3 y media a 5 y media.

Dr. CASLANON
Pulmón. 3-5. Claras 457. Teléfono 83642.

Dr. CLARES
Enfermedades nerviosas, regímenes. Miraflores 590. Consultas, de 10 a 12, y de 2-5. Estudios en Estados Unidos.

Dr. CASASBELLAS
Regresó Europa. Rayos. Corazón. Pulmones. Estómago. Intestinos. Santo Domingo 1716. Teléfono 87690. De 1 a 5.

DR. CORVALAN
Vías urinarias. Sífilis. Lira 759. 1-4. G. 18 Feb.

LABORATORIO CLINICO
Dr. Héctor Corona T.
Delicias 938, frente a Ahumada.— Teléfono 83695
Exámenes sangre, orina, expectoración, jugo gástrico, vacunas, etc. Metabolismo basal.

DR. S. DIMITSTEIN
Corazón, Hígado, Señoras. Delicias 2552.

Dr. PAULINO DIAZ
Lunes, martes, miércoles, 1 1|2-4. Jueves 10-12.

Dr. DREKMANN
Medicina, enfermedades nerviosas Consultas: 6-8. Catedral 1165. Teléfono 89316.

Dr. JORGE DIAZ BRAVO
Consultas de 1 1|2 a 3 1|2. Ejército 521. Teléfono 86566. 28 F

Dr. ANGEL DIMITSTEIN
Rayos X. Diatermia. Corazón. Hígado, pulmón y estómago. Delicias 865. Teléfono 3848. De 1-4

Dr. ESPILDORA LUQUE
Consultas: 3-6. Delicias 116.

Dr. LUIS FUENZALIDA BRAVO
Profesor de Medicina Infantil. Consultas de 2.30 a 5. Merced 560. Teléfono 87721.

Dr. GANTES
Enfermedades niños. 3-5. Rosas 2066. Teléfono 80634.

Dr. ANIBAL GREZ
Garganta, oídos, nariz. 2-4. Miguel de la Barra 412, esquina Merced. Teléfono 84519.

Dr. GIANELLI
Estudios Europa
Piel, sífilis, vías urinarias. Consultas: 2-6. 21 de Mayo 562.

Dr. GORGEWSKY
Estómago, intestinos, hígado, pulmón. Rayos X. De 2-5, Brasil 39.

RAUL GARCIA VALENZUELA
Señoras, Partos. Londres 61. Teléfono 62087. De 2 a 3 1|2.

Dr OSCAR GUZMAN
Estudios Europa. Piel, sífilis, venéreas. Moneda 1486.

Dr. GARCES RIQUELME
Oídos, nariz, garganta. San Antonio 570. De 4 a 6. Teléfono 80827.

Dr. GONZALEZ Mc. OLIVER
Calle Central 15. Urinarias. Riñón. Sífilis. 7 Feb.

Dr. GIRON
Cirugía-ginecología. Ejército 182.

Dr. GONZALEZ BARAHONA
Rayos X.—Diatermia
Santo Domingo 1081. Teléfono 64653.

Dr. HEINS
Piel, sífilis. Radioterapia, diatermia, Ultra-violeta. Huérfanos 1551. G.—2 M.

Dr. INFANTE FERNANDEZ
Niños, adultos. Delicias 253. Teléfono 85647. De 2-5.

Dr. ICAZA
ausente hasta el 20 marzo.

INSTITUTO KOCH
Dres. Jaime Vidal y M. Madrid
Serrano 295. Teléf. 84830. Rayos X. Pneumotórax. Oxigenoterapia. Luz ultra-violeta. Diatermia. Laboratorio. Inyecciones. N|O

Dr. BENJAMIN KAPLAN
Nariz, garganta y oídos. Huérfanos 1466. De 3 a 5.

Dr. ADOLFO KAPLAN
Regresó Europa
Estómago, Intestinos, Hígado. Rayos X. Huérfanos 1466.

Dr. ERNESTO KAPLAN
Medicina general. Independencia 1210. Teléfono 63163.

Dr. TEODORO KAUSEL
Enfermedades de niños. Regresó Europa, 2-3 1|2. Compañía 3129. Teléfono 210, Estación.

Dr. LOIS
Medicina general. Vías urinarias. Catedral 1467. Teléfono 64364.

Dr. LUCERO
Medicina interna. Rayos X. Consultas 1 a 3 1|2. Catedral 2810. 1º-M

Dr. MANUEL MATUS H.
Cirugía general. Ginecología. Pensionado Salvador. Consultas: 3-5.

Dr. WALTER MALSCH
Oídos, nariz, garganta. Delicias 978. 3-6. Teléfono 89316.

Dr. MOORE
Cirugía Señoras. M. Rodríguez 355. Teléfono 88975.

Dr. RAUL MATTE L.
Enfermedades de niños. 3 1|2-5 1|2. Parque Forestal 670. Teléfono 65873. 5 Marzo

Dr. MONTERO
Várices, reumatismo, corazón, pulmón. Serrano 625, 2 a 3. 5 Marzo

Tratamiento de tumores
ROENTGENTERAPIA-RADIUM
(CURIETERAPIA)
Dr. LEONARDO GUZMAN
Amunátegui 449. De 3 a 6, excepto jueves REGRESO.

Dra. PEREZ MATUS
Enfermedades señoras, 11 a 12. Delicias 465.

Dr. PIERRETT
Oídos, nariz, garganta. De 2-3.30. Monjitas 651.

Dr. PRATS
Jefe Clínica. Piel, Sífilis, Venéreas, Hospital San Vicente. Examen al ultramicroscopio, de ulceraciones genitales. Tratamiento rápido por diatermia. Santo Domingo 849, de 4 a 6.

Dr. PANNATT
Estudios Europa. Especialidad corazón, Pulmón. Estómago. Pasaje Capuchinas 730. Teléfono 87211.
Las consultas empezarán el 16 de febrero.

PIEL, SIFILIS, VENEREAS. — POLICLINICO POPULAR
Independencia
Doctores: Prof. Prunés. Yáñez Guzmán, Heins. Independencia 1014 (Frente Hospital San Vicente), 9 a 12. ultra microscopía. Rayos X, Luz Ultra violeta.

Dr. RAYO RIQUELME
Cirugía, enfermedades señoras. Jefe servicio cirugía mujeres Salvador.— Lunes, miércoles, viernes, 1-3. Teléfono 62854. Moneda 1815.

Dr. CARLOS SEAMAN
Médico cirujano, 14 a 16.30 horas Delicias 238. Teléfono 82821.

Dr. EDUARDO SYLVESTER
Médico clínica universitaria, piel, venéreas. Tratamiento gonorrea con diatermia y auto-vacunas. Consultas 1-8 1|2 u hora acordada. Rosas 1965. Teléfono 89622.

Dr. CARLOS URRUTIA
4-5. Maestranza 735. Teléfono 221. Santa Elena.

Dr. VIVADO ORSINI
Estudios Europa
Jefe Clínica Neurológica
Merced 486. Teléfono 83634, de 4 a 6.

Dr. VICUÑA HERBOSO
Regresó de Alemania
Medicina Interna, Rayos X, Corazón, Riñón, Aparato digestivo, Sífilis, Lunes, miércoles, viernes, 3-4½. Reserva horas: martes, jueves. Almirante Barroso 270. Teléfono 80806.

Dr. FELIX VALENZUELA
Tratamientos naturales. San Francisco 1138. (2-6).

Dr. MAURICIO WEINSTEIN
Estudios Europa, piel, sífilis, venéreas. Agustinas 1357. 3-5.

Dr. WEHRHAHN
Perfeccionamiento Alemania. Estómago, intestinos, hígado. Rayos X. Radiografías. Consultas: 3-5. Carmen 115. Teléfono 64651. 24—E.

Dr. A. WAISSBLUTH W.
Medicina interna y sífilis
Especialidad: corazón, pulmón, estómago e hígado. Delicias 2294. Esquina República. Teléfono Nº 30092. Consultas: de 3.30 a 6. N|O

OCULISTAS

Dr. BORGOÑO
Oculista
Moneda 1435. 5 1|2-7. 25-F

DOCTOR ITALO MARTINI
OCULISTA
Regresó Europa. Ahumada 17. Consultas 3-5.

Dr. ABRAHAM SCHWEITZER
OCULISTA
Londres 63. AUSENTE.

Dr. STOLTING
OCULISTA
Compañía 1380. Consultas: 3 a 6.

IDA THIERRY
OCULISTA
Estudios en Europa. Merced 560. Consultas 2 a 4. N|O

Dr. VERDAGUER
Oculista
Moneda 1435. 3 1|2-5. Teléfono 86710.

Dr. VICUÑA
Oculista
Delicias 2122. Consultas 2-4.

DENTISTAS

ERNESTO ANGUITA
Piorrea y Radiografía Dental. — Ed. Ariztía. Piso 7.o.

ARTEMIO BARRIENTOS
Diez de Julio 261. 10—M.

ALBERTO GONZALEZ
Estudios Filadelfia. Extracciones difíciles, indoloras. Enrique Concha 20.

WENCESLAO MUÑOZ
San Diego 374.

RADIOGRAFIAS
Dentista Ureta Cienfuegos
Merced 639. Teléfono 86769.

Dr. HECTOR PACHECO PIZARRO
Dentista
Extracciones sin dolor, puentes y placas con paladar, oro. Rayos ultravioleta. Agustinas 1291. Teléfono 86646.

MATRONAS

AIDA AZAGRA
Pensionado. Lord Cochrane 182.

MERCEDES DARRIGRANDI
Regresó extranjero trayendo últimos adelantos. Partos. Curaciones. Pensionado particular. Merced 361. Teléfono 64593.

REBECA BRIONES
Recibo pensionistas. Cirujano especialista. Rosas 2019. Teléfono 64685

MATRONA ERAZO
Mujica 20. N|O.

ELCIRA GODOY DE CONTRERAS
Partos. Turno permanente. General Flores 36 (Providencia). — Teléfono 80816.

ROSA DE GARCIA
Ex-Jefe Maternidad. Arturo Prat 814. N. D.

MATRONA ANA MORA PEDREROS
Atiende a toda hora. Pensionado particular. Avenida Matta 333, esquina Cuevas.

J. MORENO
Prat 727. Teléfono 62318.

CONSULTORIO PRIVADO
Consultas gratuitas. García Reyes 22.

PENSIONADO SEÑORA REYES
Atendido cirujanos especialistas. — Partos. Esmeralda 636.

FLOR VILLASECA
Recibo pensionistas. Lira 172. Teléfono 85310.

VARIOS

CLINICA VENEREAS - CIRUGIA
Alameda 2595, Dr. Ugalde, 9 a 12 3 a 8. Tratamiento rápido. Moderno. Sífilis, gonorreas, estrecheces prostatitis, cistitis, impotencia. Hospitalización, facilidades. Tratamientos. Teléfono 64593

VETERINARIOS

Dr. SCHMIDT HERMAN
Profesor Facultad Medicina Veterinaria. Estudio y domicilio, Monjitas 719, Teléfono 83649. N-O.

PROPUESTAS

Para el lunes 23 de los corrientes, a las 15 horas, se recibirán propuestas por 160 kilos diarios de pan, para el Hospital de San Juan de Dios de esta ciudad

Bases y antecedentes en esta oficina

CENTRAL DE COMPRAS Y ALMACENES DE LA JUNTA CENTRAL DE BENEFICENCIA
Ctes.—G.

DEPORTES

Tiene importancia el torneo acuático de hoy

Se inician las selecciones de Santiago para los Campeonatos de Chile. — Españoles y Green Cross harán su match oficial por la competencia de water-polo



Antonio Cárdenas, una de las principales figuras del torneo acuático de hoy.

Hoy, a las 15 horas, en la piscina del Estadio de Santa Laura, se efectuará uno de los torneos de natación más importantes, por el hecho de disputarse 11 eliminatorias del campeonato de Chile y algunos lances de water-polo entre los mejores equipos con que cuenta la Asociación Santiago. Y por tratarse de un acontecimiento de esta magnitud se han inscrito los más destacados nadadores, pero en escaso número, lo que ha venido a restar brillo a las pruebas, pues el número de concursantes será escaso en pruebas como los 50 metros infantiles, 100 metros espalda, juveniles; 100 metros pecho, damas, en las que sólo hay dos inscritas. Los 200 metros pecho, adultos, aparecen con 6 inscritos, y los 100 metros juveniles, estilo libre, con 8, son las carreras que cuentan con mayor número de competidores.

HABRA PRUEBAS INTERESANTES

Sin embargo, esta escasez será compensada, en cierto modo, por la calidad de los participantes. Así tenemos que los 100 metros, para damas, se presentan con el carácter de una revancha esperada entre las señoritas Caffarena, Crassin y Meredith, cuyas condiciones parejas contribuirán a una lucha estrecha. Se recordarán que el Domingo pasado las dos primeras llegaron casi en empate.

Los 400 metros, estilo libre, juntan a un lote de cuatro destacados campeones: Godoy, Duerr, Cabello y Krieb, y la carrera puede ser de buenas alternativas, dado la equivalencia de fuerzas entre los competidores.

Los 200 metros, al pecho, serán una carrera interesante y puede haber una buena performance, ya que Cárdenas encontrará rivales de méritos en los otros cinco competidores.

GREEN GROSS CON U. D. E.

Es esperado con interés el partido de water-polo, entre los equipos de la Unión Deportiva Española y del Green Cross, los que cuenta con cultores evazados en este deporte. Los entrenamientos que han venido efectuando ambos cuaddros y el hecho de que el Green Bross trate de reivindicarse de la derrota sufrida a principios de la temporada, hace presumir que la contienda adquirirá aspectos técnicos y de lucha interesantes.

El Alemán y el Neptuno, tendrán a su cargo el otro lance de primera división por la eliminatoria de Chile.

LOS EQUIPOS

Los contendores del partido de fondo, serán integrados así:

Green Cross:

V. Frigerio
H. Ried, R. Solari
R. Zúñiga
A. Cárdenas, S. Schuler, R. Cánter
O
N. Denecken, S. Pérez, C. Molleda
R. Barry
J. Lapeña, A. Casasempere
A. Martínez
U. D. Española.

PROGRAMA Y JURADO

Damos a continuación el programa y el jurado que controlará el torneo:

15 horas. — Water-Polo.— Novicios, Green Cross versus U. D. Española.

15.10 horas.— 25 metros, estilo libre, niños hasta 12 años, perdedores.

15.15 horas.— 50 metros pecho, infantiles, hasta 14 años, eliminatoria campeonato de Chile.

15.25 horas.— 400 metros. Estilo libre, adultos, eliminatoria campeonato de Chile.

15.35 horas.— 22 metros. Pecho, adultos, eliminatoria campeonato de Chile.

15.45 horas.— 100 metros. Espalda, juveniles, hasta 18 años, eliminatoria campeonato de Chile.

16.05 horas.— 50 metros. Estilo libre, infantiles, hasta 14 años, eliminatoria campeonato de Chile.

16.15 horas.— 100 metros. Estilo libre, damas, eliminatoria campeonato de Chile.

16.25 horas.— 100 metros. Estilo libre, juveniles, hasta 18 años, eliminatoria campeonato de Chile.

16.35 horas.— 10 metros. Estilo libre, no ganadores, presente temporada.

16.45 horas.— 5 metros. Estilo libre, juveniles, no ganadores presente temporada.

16.55 horas.— Estafeta 4 x 50 me? tros. Estilo libre, damas, eliminatoria campeonato de Chile.

17.10 horas.— Water-Polo. Green Cross versus Unión D. Española, eliminatoria campeonato de Chile.

17.40 horas.— Water-Polo. Alemán de Nat. Stgo. versus Neptuno, eliminatoria campeonato de Chile.

Un saludo de los deportistas de Tarapacá

Ayer hemos recibido la visita del señor Ernesto Campos R., director y presidente de algunos clubs nortinos, quien nos traía el saludo de los deportistas iquiqueños para sus colegas de Santiago, encargo que transmitimos gustosos.

Torneo Atlético en Peñaflor

Organizado por el Club Atlético Rafael del Canto, se efectuará en la tarde de hoy, en Peñaflor, un torneo para atletas perdedores de la Asociación Santiago.

El éxito de los organizadores está asegurado, ya que los inscritos pasan de 100.

Damos a continuación el orden del programa:

100 metros, series, salto alto, lanzamiento del dardo, 400 metros series, salto largo, 1,500 metros, lanzamiento del disco, 100 metros final, salto triple, lanzamiento del martillo, 400 metros final, salto con garrocha, posta 4 por 200 y carrera por caminos con un recorrido aproximado de 8 kilómetros.

El siguiente jurado controlará el torneo:

Arbitro general, señor Edilberto Leyht.

Ayudante, señor Luis Becerra.

Juez de partida, señor Osvaldo Romero.

Jueces de llegada, señores Rojas, Valdés, Caballero y Morelli.

Cronometradores, señores Fuenzalida y Morán.

Jueces de saltos y lanzamientos, señores Kaleno, Ossandón y Caballero.

Comisario general, señor Luis Ferré.

El Gladiadores irá hoy a Peñaflor

En una góndola especial se trasladará hoy a Peñaflor una numerosa delegación del Club Atlético Gladiadores, que va a participar en el concurso atlético organizado por el Club Alberto Cousiño.

La comitiva saldrá de la secretaría, a las 8.30 de la mañana y hasta ese momento se recibirán adhesiones.

Federación Nacional de Rayuela

Partidos oficiales que se jugarán hoy en las canchas del Club "El Riel", Subercaseaux N.o 3010, a una cuadra de Exposición con Puente Melipilla:

Segunda División

El Riel II v. v. Conchalí II; hora 3.30; cancha I; árbitro, señor Fernando Runco.

El Riel II v. Monterrey II; hora 4; cancha 2; árbitro, señor Manuel Agüero.

Cuartinos II v. Cóndor II; hora 4; cancha 3; árbitro señor Guillermo Fuentes.

Delicias II v. Cóndor II; hora 3.30; cancha 4; árbitro, señor Alberto Aravena.

Imparcial II v. Hormazábal II; hora 3.30; cancha 5; árbitro, señor Eduardo Peña.

Sportman II v. Monterrey II; hora 3.30; cancha 6; árbitro señor Jorge Gervier.

Sportman II v. Conchalí II; hora 3.30; cancha 4; árbitro, señor Pedro Delgado.

Primera División

El Riel I. v. Conchalí I.; hora 5; cancha 1; árbitro, señor Fernando Runco.

El Riel I. v. Monterrey I.; hora, 5.30; cancha 2; árbitro, señor Santiago Moggia.

Cuartinos I. v. Quemada I.; hora, 5; cancha 3; árbitro, señor Alberto Aravena.

Delicias I. v. Quemada I.; hora, 4.30; cancha 4; árbitro, señor Humberto Berríos.

Imparcial I. v. Hormazábal I; hora, 4.30; cancha 5; árbitro señor Ramón Lagos.

Sportman I. v. Monterrey I.; hora 5; cancha 6; árbitro, señor Nicolás Valle.

Directores de cancha, señores: Aravena, Valenzuela y Delgado.

Colo Colo e Independiente tienen confianza en la brega de esta tarde

Ambos esperan cumplir en el match revancha una actuación que satisfaga las aspiraciones de los aficionados locales. — La reunión que tendrá lugar en el Estadio de Ñuñoa

El match revancha que sostendrán esta tarde los equipos del Colo Colo y del Independiente de Buenos Aires, ha despertado cierto interés entre los aficionados, por la natural curiosidad de no dejar pasar la oportunidad en que ambos adversarios puedan rehabilitarse de la desconcertante actuación cumplida en el encuentro anterior.

Los dos contendores se manifiestan satisfechos del estado de preparación de sus hombres, y estiman que éstos se encuentran en condiciones más favorables que en la oportunidad anterior, para cumplir un desempeño que justifique los títulos con que cuentan.

Si en verdad los rivales llegan al field en el estado de entrenamiento y de preparación de que hablan, estamos seguros que la contienda superará en calidad e interés a la que realizaron el Domingo pasado, y con ello tendría el público aficionado una satisfacción a que se ha hecho justo acreedor.

EL PARTIDO

El match que servirá de base a la reunión de esta tarde en el estadio de Ñuñoa, se iniciará a las 18 horas, presentándose los cuadros constituídos de esta manera, salvo modificaciones posteriores:

Independiente

Sangiovanni,
Debuglio, Chiarella,
Corrales, Gross, Ríos,
Sastre, Ravaschino, Seoanne,
Ramos, Constante.
O
Olguín, Subiabre,
Arellano, Vidal, Mayo,
Torres, Saavedra, Sánchez,
Tamayo, Chaparro,
Cortés.
Colo Colo

Como puede apreciarse, uno y otro contendor han introducido algunas modificaciones en sus líneas.



Ravaschino, uno de los puntos altos del equipo transandino.

EL ARBITRO

Dirigirá el encuentro el árbitro de la delegación argentina, señor Macías.

Este distinguido deportista transandino fué uno de los árbitros más destacados en el torneo mundial de Montevideo, al cual concurrió como referee de la delegación argentina.

En su patria se le considera uno de los pitos más preparados, y estimamos por ello, que su actuación ha de ser justamente apreciada por nuestro público.

LOS PRELIMINARES

Actuarán en los encuentros preliminares los cuadros B y 3.° del Colo Colo, con el primero y el segundo del Río Janeiro.

LOS PRECIOS

Las localidades para la reunión de hoy han sido fijadas a los siguientes precios:

Galerías, tres pesos.
Tribunas, seis pesos.
Sillas, ocho pesos.
Sillas a palco, diez pesos.
Las damas tendrán entrada libre.

Próximos partidos del Independiente

Independiente jugará el martes próximo su último match en Santiago, enfrentando en el estadio de la Avenida Saavedra al primer cuadro del Audax Italiano.

El miércoles, por el expreso de la mañana, se trasladará a Los Andes, en donde enfrentará en la tarde a un combinado local, partido que ha sido concertado gracias a activas gestiones del cónsul argentino en esa ciudad.. Por la combinación transandina del jueves, Independiente seguirá a Mendoza, para continuar a Buenos Aires.

En el campo argentino

Antenoche recibimos la grata visita de la delegación del Independiente, ocasión que nos brindó la oportunidad de conversar algunos momentos con los dirigentes y jugadores transadinos, especialmente acerca de los motivos de la deficiente actuación del Domingo pasado.

Unos y otros nos recalcaron el hecho de que las deficiencias en el desempeño del cuadro no se debieron a falta de entrenamiento, sino solamente a falta de aclimatación. Y al respecto nos hicieron ver que en Buenos Aires se juega casi al mismo nivel que el Océano, mientras nosotros estamos a más de quinientos metros sobre el nivel del mar. Nos citaron como caso típico, el desfallecimiento que le sobrevino en el segundo período al jugador Bartolomedi, y que fué exclusivamente un ahogo por enrarecimiento del aire.

Todos estuvieron de acuerdo en que, encontrándose más aclimatados y con un entrenamiento más intensivo, el cuadro puede cumplir esta tarde una actuación mucho más destacada que la del Domingo anterior.

Finalmente, y por lo que respecta al público, unos y otros se mostraron encantados de su cultura y de su proverbial hospitalidad.

Compromisos venideros del Colo - Colo

El Colo Colo se dirigi- el expreso de la mañana, pues el martes y el miércoles, sus equipos B. y A. respectivamente, deberán enfrentar en aquella ciudad a los combinados locales B. y A., encuentros que se jugarán como números del programa de las fiestas cincuentenarias de la ciudad.

Los albos estarán de regreso a fines de semana, porque el Domingo 1.° de marzo enfrentarán al La Cruz, de Valparaíso, encuentro que también les servirá de preparación para los matchs que jugará los Domingos 15 y 22 del mismo mes, con el poderoso cuadro yugoeslavo Haydux, que actualmente se encuentra en Lima.

Partido del General Baquedano F. C.

Hoy, a las nueve horas, desde la calle Victoria frente al Depósito de Tranvías de la Compañía Chilena de Electricidad, en dos góndolas, partirá una delegación numerosa de miembros del General Baquedano F. C., con el fin de enfrentar en partidos amistosos a los equipos del Chile-Perú F. C.

La delegación del club Baquedano se hará acompañar por el Orfeón Camilo Ortúzar, a fin de que amenice el acto social-deportivo de mañana.

Nadadores del Chuncho a San Antonio

Por el tren que sale de la Estación Central a las 6.45 horas, se dirigirán hoy a San Antonio los representantes del Club Universitario, el que va a participar en el programa acuático de la Semana Sanantonina.

La delegación irá presidida por el señor Arturo Flores, presidente del club, y por el director de natación, señor Horacio Ramírez. Entre los nadadores, cuyo número asciende a 50, van los mejores exponentes del "chuncho", tales como Tellez, Gómez, Briceño, Lund, Figueroa, Hurtado, Marchessi, García, etc., a todos los cuales existe positivo interés en San Antonio por verlos expedirse.

Hernán Tellez, de resonante actuación en los torneos del Universitario, tratará de agregar un record más a la lista de los que ya detenta, intentando batir el que detenta Barisione en la milla, en el mar.

Los organizadores nos encargan citar a la hora exacta a los nadadores designados, recomendándoles llevar su equipo completo, incluso gorras y escudos del club.

Clubs que salen hoy de paseo

Teniente Godoy F. C. — Hoy irán a Talagante los jugadores del Teniente Godoy F. C. para jugar con el Sportivo 21 de Mayo. Los santiaguinos se reunirán a las 12.30 horas en su secretaría.

Nacional F. C.— En Renca se encontrarán hoy los equipos del Nacional F. C. para enfrentar al club de esa localidad, el Bulnes F. C. El club santiaguino cita a sus jugadores a las 13.30 horas, en el Estadio.

Andrés Ferrando F. C.— Al Marco se dirigirán hoy los socios de esta institución. Harán atletismo y football con el club campeón de la localidad. La partida está fijada a las 8 horas, desde la secretaría.

Fomento Fabril.—A Naltagua se dirige hoy la sección football del Centro Fomento Fabril, para enfrentar al Estrella de Chile F. C. A las 6 horas, desde su secretaría partirá una góndola con la delegación.

Y. M. C. A. — Hoy a las 8, desde la estación Central, partirá un grupo de socios de esta institución con el objeto de hacer un paseo a Peñaflor, al cual se ha invitado especialmente al señor Hugo Crassi, director físico de la Y. M. C. A., de Uruguay.

Sportivo Comercial. — Desde San Pablo 3150, a las 14 horas de hoy, saldrán los miembros de este club para dirigirse a Barrancas, donde harán lances con sus tres equipos.

Los carreras F. C. — Con el fin de enfrentar al Unión Victoria de Puente Alto, irán hoy a esa localidad los socios de este club. La partida será a las 12.30 horas, desde la secretaría.

Liverpool Wanderers. — A Malloco van hoy, a las 13 horas, desde la Estación Central, los socios del Liverpool, para enfrentar al Malloco Atlético.

River Plate F. C. — Este club va de paseo hoy a La Florida. El viaje se hará en góndola, partiendo desde Vicuña Mackenna 1655, a las 13 horas.

Atletismo y football en Paine

Organizado por el Tricolor Nacional y con la colaboración del Deportivo Deuma—institución formada por algunas secciones de nuestra Empresa— se celebrará hoy en Paine un día deportivo, que está llamado a constituír el gran acontecimiento de la temporada.

El programa que se desarrollará durante toda el día, consulta una competencia atlética y otra de football, para las cuales se cuenta con valiosos premios, obsequiados algunos por la Dirección General de Educación Física.

Aparte de estos números, se celebrará una reunión de carácter artístico-teatral en el que cooperará el Centro Recreativo Arte Criollo, de esta capital.

En todos los círculos de la cercana localidad, el anuncio de este día deportivo ha despertado una revuelo inusitado, estimándose que constituirá el acontecimiento de la temporada y que atraerá la atención de toda la población.

PARTIDA DE LOS SANTIAGUINOS

Los deportistas santiaguinos que van a contribuir al desarrollo del programa, saldrán hacia Paine a las 8 en punto, en camiones especiales que partirán desde las puertas de "La Nanción". Los que no alcancen a irse en los camiones, deberán hacerlo en el tren de las 8.30 de la mañana.

LOS EQUIPOS

En los partidos de football, los equipos estarán compuestos de esta manera:

Equipo "La Nación":

Silva
Moya, Kallans
Contreras, Ibacache, Márquez
Taylor, Llantén, Godoy (cap.)
Aguirre Norambuena
O
Rojas Flores
Ahumada, J. Muñoz, Valderrama
Lara, Escóbedo, López
Pacheco, Herrera
Muñoz
Tricolor Nacional 1.o:

Los segundos equipos extenderán sus líneas así:

Equipo "Los Tiempos":

Rojas
Vicencio, Tapia (cap.)
Hewitt, Cruz, Valladares
Martínez, J. Bernales, Hernández
Molina Jaña
O
Ortega Olea
Gárate, Romo, Pávez
Pacheco, Berríos, Bravo
Gaete (cap.), Pacheco
Mora
Tricolor Nacional 2.o:

Los terceros equipos que jugarán en la mañana, quedaron constituídos de la siguiente manera:

Equipo Obras-Fotograbado:

Olate
Arredondo, Vergara
Varnero, Aguilera, Guzmán
Flores, Brito (cap.), R. Bernal
Campos Berma
O
Campos Rom
Acevedo, Salazar, Leiva
Pávez, Iribarnegaray, Rojas (cap.)
Campos, Gaete
Cisterna
Tricolor Nacional 3.o:

Club Deportivo Presidente Ibáñez

Hoy, a las 9 horas, se iniciarán los partidos de basket-ball, en los que intervendrá este club enfrentando al Deportivo Bruselas.

Los lances se efectuarán en la cancha de la Población San Martín.

Torneo del Everton Celta F. C.

Hoy, a las 14.30 horas, el Everton Celta, con motivo de cumplir 13 años de vida, efectuará un torneo atlético en la pista del Estadio Militar, con el siguiente programa: 100, 400, 1.600 metros, posta de 4 por 100, lanzamiento de la bala, salto alto y largo, y algunas carreras de obstáculos.

Campeonato de Football de Talleres San Eugenio

Los siguientes partidos se jugarán hoy en la cancha Ferroviaria, al final de la calle Exposición, por el campeonato que efectúa el Talleres San Eugenio F. C.:

A las 15 horas, Lalanne con Patricio Torres II.

A las 16 horas, Maestranza Eléctrica con Bandera de Chile II.

A las 17.30 horas, Maestranza Eléctrica 1.o con Yes, Yes 1.o

El Cuatro Naciones San Antonio

Hoy se iniciarán en San Antonio las fiestas de la clasica semana "Sanantonina". Entre los números deportivos del programa figura el encuentro que sostendrán el Britanico de ese puerto y el Cuatro Naciones de esta capital, en disputa de la copa "José Ferrus".

El Príncipe de Gales jugará Polo en Valparaíso

Actuará por un equipo de su comitiva frente a un equipo del Valparaíso Polo Club. — Los cuadros

Como saben nuestros lectores, el príncipe de Gales durante su estada en Valparaíso jugará un partido de polo, actuando por un equipo de su comitiva contra uno del Valparaíso Polo Club.

El cuadro que había formado la entidad porteña ha sido modificado, en atención a que, encontrándose enfermo uno de los miembros de la comitiva del príncipe, su equipo ha variado de handicap. Para igualar el handicap, a fin de no hacer perder interés al match, el cuadro porteño ha sido modificado, quedando constituído así:

J. A. Soto Bunster	2
Renato R. Von Schroeders	2
Francisco Echenique	4
Juan Braun G.	1
Total	9

Por su parte, el cuadro británico está formado de la siguiente manera:

Príncipe de Gales	2
Lord Ednan	2
Mayor Butler	2
Mayor Aird	3

De Buenos Aires a Nueva York en automóvil

Los automovilistas españoles señores Jaime González y José Rocafort realizan este raid. — Ayer llegaron a nuestra capital

Procedentes de Buenos Aires, y cumpliendo otra etapa de un raid automovilístico que finalizarán en Nueva York, llegaron en la tarde de ayer a nuestra capital los automovilistas españoles señores José Rocafort, jefe de ruta, y Jaime González, mecánico.

Inmediatamente de llegar, los entusiastas cultores del volante se dirigieron a nuestras oficinas, para saludar a "La Nación" y al público chileno, por su intermedio.

Departiendo algunos momentos con nosotros, nos manifestaron que aguardaban con optimismo el resultado de la empresa que han acometido y que creen terminar dentro de cuatro o cinco meses. Nos declararon que hasta el momento no han tenido que lamentar incidencias ni contrariedades, habiendo cumplido holgadamente en diez días el recorrido desde la capital del Plata hasta Santiago.

Entre nosotros, los esforzados automovilistas permanecerán algunos días, que aprovecharán para revisar totalmente el automóvil, a fin de continuar luego después, viaje al norte por la costa del Pacífico. Seguirán a Perú. Ecuador, Colombia, Panamá, Costa Rica, Nicaragua, Honduras, Guatemala, San Salvador, México y Estados Unidos.

Auspician el raid las diversas sociedades españolas de Buenos Aires, a las cuales han venido adhiriendo las establecidas en las localidades del trayecto recorrido.

Alientan los raidistas la firme esperanza de obtener en la empresa un éxito completo, con lo que conseguirían ser los primeros en cumplir este raid, pues, todos los automovilistas que antes lo han intentado, han fracasado invariablemente. El recorrido lo harán totalmente por tierra, y para atravesar ríos o arroyos, viajan premunidos de balsas desarmables.

Los entusiastas excursionistas, se alojan en el Hotel Aitor, calle Estado.

CITACIONES

Deportivo Estrella de Bulnes. — Jugadores hoy, a las 14 horas, en el Estadio Nacional de Renca.

Carioca F. C. — Jugadores hoy, a las 10 horas, en Moneda 1380, con el objeto de firmar las nuevas tarjetas formularios.

Deportivo Minerva. — Jugadores de los tres equipos hoy, a las 14 horas, en Beaucheff 857.

Estrella Polar F. C. — Jugadores hoy, a las 14 horas, en la cancha de la Escuela de Medicina.

Deportivo "José Aldana". — Jugadores de los dos primeros equipos hoy, a las 14.30 horas, en la cancha del "Nueva San Eugenio".

Juvenil Población Huemul. —Jugadores de todos los equipos hoy, a las 14 horas, en la cancha Gath y Chaves.

Fernando Tupper F. C. — Junta general hoy, a las 10.30 horas, en la calle Paz 1312.

Río de Janeiro. — Jugadores del 2.o y 3.er equipos, a las 13.30, y del 1.o a las 14.30, en Los Campos de Sports.

Cumple 10 años de vida

Hoy cumple su décimo aniversario el Almirante Latorre F. C., para cuya celebración ha elaborado un buen programa deportivo. Esta institución ha militado en la Asociación Obrera, Asociación Deportiva de Providencia y en la Liga de Renca, en todas las cuales le ha cabido destacada actuación.

En la cancha de costumbre, para celebrar el aniversario, se jugarán los siguientes partidos: a las 18 horas, lance entre el segundo y tercer equipos del Almirante Latorre; a las 16 horas, Conchalí F. C. v. Wanderers Juniors; a las 18 horas, Almirante Latorre v. Alcedecal F. C.

A continuación se servirán once.

Deportivo Catedral F. C.

DEPORTIVO CATEDRAL F. C.

En la cancha del Santiago jugarán hoy con sus tres equipos el Deportivo Catedral y el Unión Forestal F. C. El primer match empezará a las 15 horas.

El Club Ciclista Chacabuco de duelo

El C. C. Chacabuco se encuentra de duelo, con motivo del inesperado fallecimiento del corredor Ricardo Lyon, uno de sus más entusiastas miembros activos. El extinto tuvo una actuación activa en los torneos ciclistas en los tiempos en que se realizaban en el estadio Santa Laura. Después de un receso relativamente prolongado, con motivo de haberse ausentado de la capital, el joven Lyon reinició sus actividades en enero último, reincorporándose a su institución.

Su fallecimiento ha sido muy lamentado en los círculos pedaleros, y a sus funerales que se efectuaron en la tarde de ayer concurrieron numerosos ciclistas y dirigentes del deporte pedalero.

Por acuerdo de la institución, los corredores del Chacabuco llevarán luto durante seis meses en toda reunión oficial y desde mañana.

APROVECHE NUESTRA LIQUIDACION DE LA PRESENTE SEMANA

Ofrecemos a usted muchas Mercaderías de primerísima calidad a precios irrisorios.

RICOS juegos de jersey de seda finísima calidad muy fina en lindos colores c|u. .. .. $	14.80
FINISIMOS juegos de jersey de seda Bember con lindos encajes Maline, el juego .. .. $	36.—
RICO pantalón de jersey de seda finísima, en bonitos colores, c|u. $	4.90
RICO juego de sábanas bordadas en rica tela Genovesa, 200 x 300, el par .. .. $	60.—
CHOMBAS de lana fantasía, c|u. $	20.—
CHOMBAS de seda y chalecos de seda fantasía, c|u. .. .. $	12.80
CHOMBAS inglesas, importadas, dibujos cubistas, con y sin cuellos, c|u. .. .. $	40.—
QUITASOLES fantasía, especiales para playa, c|u. .. .. $	12.—

Y un inmenso surtido de Manteles bordados, Carpetas, Centros de Mesa, Pañitos, etc., se liquidan a precios irrisorios.

CUADROS de goma, rica clase en todos tamaños y colores, c|u... $	1.80
BABEROS bordados en rica batista, c|u. .. .. $	2.80
CAMISITAS con manguitas bordadas, c|u. .. .. $	2.50
MANTILLAS en rico moletón fileteado, c|u. .. .. $	4.80
GORRITAS de punto, rica clase, c|u. .. .. $	1.30
TERNITOS de jersey, en todos colores y tamaños, para niños, c|u. $	3.40
VESTIDITOS de rica espumilla, para niñitas, c|u. .. .. $	20.—

Y toda clase de ropa interior para señoras y niños, a precios nunca vistos.

Además, un sinnúmero de carteras surtidas a precios de propaganda.

SECCION GENEROS

ALPACA DE SEDA: Un lindo surtido en colores de todo gusto, 1 metro de ancho, metro .. .. .. $	13.90
MUSELINAS DE LANA: Realizamos este artículo en más de 30 colores, metro .. .. $	7.80
MUSELINAS DE ALGODON: Por lo avanzado de la temporada, regalamos, antes a $ 4.20 ahora mt. $	3.—
OPAL: Recién hemos recibido un nuevo surtido en colores y los seguimos liquidando a .. .. .. $	1.70
CUBRE - CAMAS Y COLCHAS DE SEDA: De 1 1|2 y 2 plazas, ofrecemos como propaganda, a $ 90, $ 68 y c|u. .. .. $	59.—
CREA GENOVESA 1|2 HILO ITALIANO: Recibimos un gran stock de este artículo, para liquidar, en clase inmejorable, 2 y 1.80 metro de ancho a $ 8, y metro .. .. $	7.50

Y un enorme surtido en creas crudas en todos los anchos; coties para colchón y moletones.

Viernes y Sábado: Retazos — Retazos — Retazos.

SECCION ADORNOS Y ENCAJES

UN SALDO de collares de fantasía, desde c|u. .. .. $	2.50
HEBILLAS en todos colores para trajes, desde c|u. .. .. $	0.80
CINTURONES de gamuza importada en lindos colores, c|u. .. .. $	5.—
RETAZOS de puntos para visillos, muy rebajados.	
GALONES rococo, recién recibido, metro desde .. .. $	1.—
CANESU para ropa interior en lindos dibujos, c|u. desde .. .. .. $	5.—
ENCAJES en todos colores y forma, metro desde .. .. $	1.50
APLICACIONES y encajes para ropa, metro desde .. .. $	1.20
RECORTES y encajes hilo blanco y color, pieza desde .. .. .. $	3.50

PAQUETERIA

ELASTICO algodón para ropa, lavable, metro .. .. $	0.20
ALFILERES de gancho buena clase, docena .. .. $	0.20
HILO para zurcir en todos colores, cartón .. .. $	0.20
HILO mercerizado, para zurcir, 3 ovillos en .. .. $	1.—
DEDALES de hueso, clase fina, cada uno .. .. $	0.20
AGUJAS largas para modistas, papel .. .. $	0.20
LANA marca "Siberia", 3 hebras, madeja .. .. $	0.50
LANA marca "Cisne", 3 hebras, madeja .. .. $	1.50

EN MEDIAS

MEDIAS de seda Standard, muy buena clase, calidad superior, par .. .. $	2.50
MEDIAS de seda Standard, muy buena clase, con linda flecha, par .. .. $	3.50
MEDIAS de seda "Rivolí", talón en punta y flecha, par .. .. $	5.80
MEDIAS de seda "Luz", legítimas en lindos colores, par .. .. .. $	15.80
MEDIAS de seda "Kaiser", rica clase, par .. .. $	17.60
MEDIAS de seda "Kaiser", con flecha bordada, par .. .. $	22.—
MEDIAS de seda "Jil", legítima, lo mejor, par .. .. $	25.—

Y toda clase de medias de marca conocida, a precios de verdadera baratura.

EN BONETERIA

CUELLOS de hilo dobles o sencillos, docena .. .. $	4.30
CUELLOS semi-sueltos de hilo, para jóvenes, c|u. .. .. $	1.—
CUELLOS semi-sueltos de hilo para caballeros, c|u. .. .. $	1.20
CALZONCILLOS cortos de popelina blancos, c|u. .. .. $	4.50
CALZONCILLOS BB., rica clase, cada uno .. .. $	3.40
RICA CORBATA de seda, alta fantasía, c|u. .. .. $	3.60
PAÑUELOS de fantasía, rica clase, lo mejor, para hombres, c|u. .. $	1.20
CALCETINES blancos, negros o de color, del 1 al 5 p. niños, par .. $	1.—
CALCETINES blancos, negros o de color, del 6 al 9 para niños, par $	1.30
JABON pan redondo, perfume surtido, pan .. .. $	0.60
POLVOS Primiale, caja grande, caja .. .. $	0.90
POLVOS TALCO, perfumados, tarro .. .. $	2.—
AGUA COLONIA higiénica, botella .. .. $	2.40
PASTA para dientes, Primiale, tubo .. .. $	1.50
HOJAS para máquina Gillet, paq. te de 5 hojas, paquete .. .. .. $	1.90
MAQUINA Ever Ready, estuche con 8 hojas, c|u. .. .. $	7.—
PAÑOS DE MANO, felpudos en colores, tamaño chico, desde c|u. $	0.60
RICO juego de sábanas medio hilo, bordados, lindos dibujos, juego $	60.—

SECCIONES LOZA Y CRISTALERIA Y MENAJE

ACABAMOS DE RECIBIR UN VARIADO SURTIDO DE LOZA Y CRISTALES QUE HEMOS MARCADO A PRECIOS SIN COMPETENCIA. ADEMAS, LIQUIDAMOS TODA LA EXISTENCIA DE SALDOS DE ESTAS SECCIONES.

BAÑOS INGLESES EN 5 1|2 Y 6 PIES

SECCION ABARROTES

Compre sus artículos alimenticios en nuestra Casa, y quedará satisfecho de su calidad y precios. Hemos rebajado al mínimum su valor en beneficio directo de nuestra distinguida clientela.

ACEITE cocina superior, litro .. $	3.40
ACEITE Extra Fino, litro .. .. .. $	3.60
ACEITE de Oliva "Bau", "Panisello", "Sasso", "Bocanegra" en latas de 1 y 2 litros, litro .. .. $	4.30
AZUCAR Viña en pan, kilo .. .. $	0.90
AZUCAR pan Viña, R. A. V., cajón .. .. $	19.50
AZUCAR granulada, doble refinada, kilo .. .. $	0.85
AZUCAR "Sindicato", kilo .. .. $	0.50
ARROZ Sublime, kilo .. .. $	1.40
ARROZ Italiano, kilo .. .. $	1.—
CAFE Moka, legítimo, kilo .. .. $	9.—
CAFE Costarrica y Caracolillo, kilo $	8.—
CAFE GUAYAQUIL, kilo .. .. .. $	6.—
CAFE Brasil, kilo .. .. $	4.—
TE Indian, Souchong, kilo .. .. $	12.—
TE calidad Superior, kilo .. .. $	14.—
TE Superior de W. Scott y Cía., paquete de 1 libra, paquete .. $	8.—
VINAGRE fuerte de uva blanca, especial, litro .. .. $	0.80
FRUTAS secas de la Quinta, superiores, kilo .. .. $	1.50
FRUTAS secas de la Quinta, extra, kilo .. .. $	3.40
COGNAC Quinta, botella.. .. .. $	6.—
ANISETTE y Menta, botella.. .. $	6.—

NOTA.— SI NO ENCUENTRA EN LA PRESENTE LISTA EL ARTICULO QUE UD. NECESITA, VISITENOS.

CASA CASTAGNETO.- ALAMEDA Esq. SAN MARTIN

Otro paso gigantesco adelante

Mañana: APERTURA de nuestro LOCAL en el PRIMER PISO

Oberpaur

MEDIAS

Medias de seda con pequeñas fallas, par 95 ctvs.
Medias de seda DC con flecha calada 1.95
Medias de fina seda sin fallas, gran rédame 2.25
Medias de rica seda con flecha col. modern. 2.45
Medias de seda, calidad muy recomendable 2.75
Medias de fina seda con flecha calada 2.95
Medias de seda con flecha y talón en punta 3.70
Medias de seda fina, flecha pie francés, par 7.95
Medias "Tango" la conocida marca, flecha y talón 8.90
Medias finas, "Honeymoon" flecha y talón e punt. 11.75
Medias de rica seda de mano, "Zellvag" flecha 15.80
Medias finísimas, talón y flecha de fantasía, seda alem. 19.80
Medias de seda natural "Kayser" col. modern. 19.90
Medias de hilo merc. colores de moda, cal. extra 1.90
Medias de hilo merc. c. flecha y talón en punta 2.70
Medias de velo fino, flecha y talón en punta 4.90
Calcetines para niñitos, gran surtido, el par desde 80
Calcetines para caballeros de hilo merc. 4 colores 1.90

SEDAS

Pongé de pura seda 60 cm 70 cm $ 5.30 60 cm 3.90
Crepe de hilo con seda dibujos de gran fant. 4.95
Seda lavable, esp. para ropa interior, art. alem. 4.95
Foular de media seda 90 cm lindos diseños 5.90
Seda Bemberg p. ropa int. 100 cm mtr. 7.90 y 9.00 7.90
Espumilla de pura seda, realizamos un saldo en col. 8.95
Foular de seda natural, hermosos pintados 9.80
Espumilla de pura seda en 50 col. cal. extra, ganga 14.80
Espumilla de alta fantasía art. Suizo, 96 cm mtr. 19.80

DELANTALES

Delantales de brin de un color c. cartera, p. niños c.u. 45
Delantales de lindas cretonas ribeteado c. satin 1.95
Delantales de percalas, combinación de col. p. niños 2.40
Delantales de lindas cretonas asatinadas, col. firm. 6.80
Delantales de satin, corte de gran chic, col. firmes 11.80
Mamelucos de cretonas con monitos, desde 1.50
Mamelucos de brin de un col. ribet. c. satin, desde 1.90
Mamelucos de reps de media seda, c. monitos bord. 7.90

ROPA INTERIOR

Calzones de jersey de algodón, col. suaves, recl. 2.55
Calzones de jersey de hilo m. "Argus" reclame 7.50
Enaguas de rico jersey seda plisado, col. suaves 9.80
Trinidad de fino jersey de seda, precio extra 11.75
Juego de jersey de seda 3 partes, gran recl. 11.80
Juego de rico jersey de seda, 3 partes, c.u. 16.75
Juego 3 partes de fino jersey de seda listado c. encajes 35.80

EL LUNES REGALAMOS LINDOS GLOBOS

LA CASA ALEMANA
ESTADO-HUERFANOS
CASILLA 2007

OBERPAUR

SE ARRIENDAN

los espléndidos locales y departamentos, COMPAÑIA, lado Plaza de Armas, frente al Teatro Real, de propiedad de don Pedro Ossa Videla. Los locales miden 4.25 x 12.50; tienen altillo y subterráneos, recién construídos, todo confort.

Cánones entre $ 1,600 a 2,000

Los departamentos de todo lujo, con calefacción, agua caliente, toilette instalado, etc. Con 1, 2, 3 y 4 dormitorios; entregables el 1.o de abril próximo.

PLANOS Y PORMENORES EN OFICINA:

Enrique Sánchez Echazarreta

CALLE LA BOLSA 79.

Ct.—X.

Maderas y Leñas

RECIBE A BODEGAJE PAGANDO TODA CLASE DE FLETES.

EL DESVIO BANCO REPUBLICA

(DE LA SOCIEDAD "EL TATTERSALL")

DELICIAS N.o 3311.

16429—Rem—22—Feb.

AVISE USTED EN "LA NACION"

TODOS LOS GRANDES NEGOCIOS HAN PROSPERADO POR EL AVISO

¿Por qué ha de privarse al suyo de tan poderosa palanca? Eso sí que, cuando quiera hacer propaganda, ésta le dará mucho más resultado utilizando el diario de MAYOR CIRCULACION EN EL PAIS.

ESTA SEGURIDAD la encontrará en

"LA NACION"

Naranjas

Especiales a $ 28 ciento

LIMONES

A $ 6. EL CIENTO.-POR GRANDES Y PEQUEÑAS PARTIDAS

Eduardo Oteiza y Cía.

VEGA CENTRAL

Entrada por Andrés Bello

TELEFONO 65430

Ct—G.

ACETILENO

Ahumada 147

Es el momento más oportuno de hacer sus instalaciones de acetileno en su casa de campo, con GENERADORES de 5 a 100 luces. LAMPARITAS de bronce, LLAVES, QUEMADORES, TULIPAS, etc.

En SANITARIOS, la casa que cuenta con el mejor surtido en BAÑOS, CALENTADORES A GAS Y LEÑA, LAVATORIOS, etc., a precios sin competencia.

José E. Fortuño

Ahumada 147

Ct.—23 Feb.

Casa Quinta

Regia fachada estucada. Diez piezas grandes, ventiladas, perfecto estado. Hall, baño, patio, dependencias. Extensa quinta recreo, parron, gallineros, crianza. Canon $ 450.

LEON PRADO 196

Pasado Matta, cerca Vicuña Mackenna. — Dueño: LIRA 767.

COMPAÑIA DE SEGUROS "El Condor"

JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS.

De acuerdo con el artículo 29 de los estatutos, se cita a Junta General Ordinaria de Accionistas para el día martes 24 del presente, en las oficinas de la Sociedad, Santiago, Bandera 172, 6.o piso, a las 14.30, para considerar el Balance y Memoria del año 1930.

Santiago, -

EL PRESIDENTE.

Ct-25-F

CIENCIA SECRETA

Solicite uno de los 500 ejemplares de este libro que se distribuirán en Chile. Envíe simplemente su nombre y dirección, bien claros, en un papel cualquiera a:

CASILLA 1296 — CONCEPCION

Ct—G.

Por interior o extranjero busca cargo de confianza

CHOFER MECANICO

intell. Buenos certificados, bien serio y educado utilizable en varios trabajos en casa primera.

Ofertas completas:

CASILLA 81-D. — "FIAT".

Propietarios

de Santiago, alrededores y provincias: construímos alcantarillados, fosas sépticas y construcciones en general. Dirigirse a Monzón y Rojas, contratistas autorizados.

Casilla 13242. Santiago.

LOS NUEVOS AUTOMOVILES DE OCHO CILINDROS

Han superado los progresos, a los sueños de los fabricantes de hace veinte años

(Por J. Edward Schipper, especial para "La Nación")

Si alguien deseara dentro de poco tiempo descubrir la altura a que llegue la ingeniería del automóvil en el año 1931, no tendría mejor medio para conseguirlo, que examinar los restos de un chassis de un coche de ocho cilindros de peso medio, construído en 1930.

Debe tomarse un coche de este tipo, debido al gran número de compañías que están construyéndolo y que constituye un carácter típico de la ingeniería del utomóvil en Estados Unidos.

Uno de los últimos coches de esta clase, tiene los cilindros montados en línea, no obstante ser de precio medio bajo y posee un motor que desarrolla 76 caballos de fuerza, aunque la fuerza, para los efectos de la contribución se mantiene en la fórmula de 26.45.

Y a propósito, esta comparación entre la fórmula para las contribuciones y la fuerza que actualmente desarrollan los motores, es muy ilustrativa de los avances hechos desde 1910, cuando empezó a establecerse esa fórmula para los efectos del pago de las contribuciones. En esa época representaba lo que se creía que podría desarrollar un motor, y de acuerdo con eso, puede esperarse que un motor desarrolle tres veces la fuerza que podía en 1910, con uno del mismo tamaño.

Algunos de los detalles de la construcción del chassis que ha sido escogido como tipo, podrán ser de interés.

El motor está sólidamente adherido al marco en cuatro puntos, y está aislado en la parte de atrás, con el empleo de goma.

Prácticamente no se produce ninguna vibración en el motor, y la poca que pudiera desarrollarse está aislada del chassis.

La continua corriente de fuerza de impulsión que produce el motor de ocho cilindros, es tal, que proporciona una propulsión suave y continua, aún a una velocidad muy reducida.

La sensación que produce el movimiento de un coche de esta clase es muy agradable, tanto por la falta de vibración, como por el prácticamente continuo desarrollo de fuerza, debido al número de cilindros.

El desgaste del motor se reduce por el empleo de partes recíprocas muy livianas. Los pistones, por ejemplo, son en nuestro coche típico de ocho cilindros, mezclados con aluminio. Esta mezcla no solamente permite la tranferencia del calor desde el centro del pistón a las murallas del cilindro, sino también, por ser liviano, el impacto del pistón contra el émbolo se reduce considerablemente. Naturalmente, este es un factor material que contribuye al equilibrio del motor, y por lo tanto, a su suavidad, porque las conexiones y los pistones están tan cuidadosamente equilibrados, que la más pequeña variación podría ser fácilmente encontrada.

Otro detalle que mantiene tranquilo al motor es el excelente apoyo de los cojinetes principales. Hay puentes colocados en la caja del cigüeñal, que mantienen la rigidez de la caja, y obran como apoyos.

Debido a los grandes recorridos a alta velocidad que se han hecho comunes, se hace la lubrificación con más cuidado que antes. A campo abierto se camina ahora a una velocidad media de cincuenta millas por hora, y esto hace necesario ciertas medidas en los sistemas de enfriamiento y de lubrificación que no señalaron siquiera hace algunos años, cuando la velocidad indicada se desarrollaba sólo ocasionalmente y se mantenía por poco tiempo. Por eso creemos que en el coche que examinamos existe un sistema de lubrificación que habría hecho honor hace algunos años a los automóviles de carrera, porque se hace sentir en todos los puntos vulnerables y permite la provisión de suficiente aceite con la debida presión, no solamente para efectuar la lubrificación de las partes, sino también su enfriamiento.

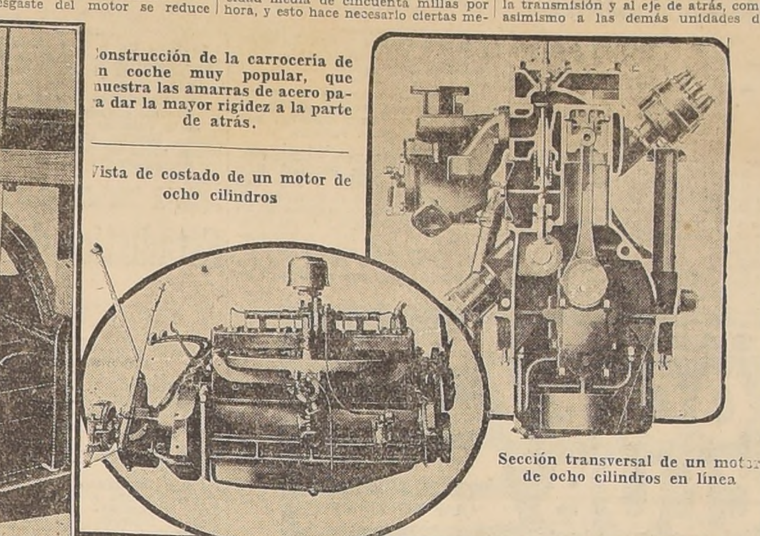
Si un automovilista maneja su coche debidamente, jamás se verá en dificultades, porque en los nuevos modelos se han consultado todos los medios para asegurar un perfecto funcionamiento.

Igual concepto se puede aplicar a la transmisión y al eje de atrás, como asimismo a las demás unidades de propulsión, donde la buena lubrificación es esencial.

Con la introducción de más y más acero en las carrocerías y la instalación de vidrios irrompibles, aún en los cohes de bajo precio, la seguridad progresa en los automóviles en la misma proporción alcanzada en los ferrocarriles.

A medida que las velocidades aumentan, los fabricantes dan mayor rigidez a los automóviles y aumenta su quietud y su resistencia, en la misma proporción en que se usa el acero.

J. E. Sch



Construcción de la carrocería de un coche muy popular, que muestra las amarras de acero para dar la mayor rigidez a la parte de atrás.

Vista de costado de un motor de ocho cilindros

Sección transversal de un motor de ocho cilindros en línea

Ultimo automóvil con motor de ocho cilindros, que recientemente ha sido anunciado. El coche apareció a tiempo para que fuera exhibido en la Exposición de Nueva York

HAY DECIDIDA CONFIANZA EN EL PORVENIR DE LA INDUSTRIA AUTOMOTRIZ

ACTIVAMENTE SE TRATA DE ENTONAR EL MERCADO

Las últimas noticias llegadas de Detroit, el centro manufacturero automovilístico más grande de Estados Unidos, dan noticia de los esfuerzos que se realizan para tratar de entonar el mercado automovilístico. Este hace prever una competentencia durísima entre las distintas firmas productoras de automóviles, pero todo hace pensar que esta competencia se concentrará en los coches de cuatro y seis cilindros en forma mucho más apreciable.

Se dice que las campañas que se están iniciando actualmente van a llegar a su punto culminante en los primeros meses del presente año de 1931, cuando hagan su aparición los modelos recientemente producidos, siguiendo los métodos más modernos de fabricación y sobre una nueva base de valores.

Ford se ha expresado el más optimista respecto al futuro de sus negocios, y lo ha demostrado señalando en su programa de gastos una millonada de dólares para instalaciones y extensión de sus fábricas, aparte de las valiosas modificaciones que ha introducido ya en sus célebres establecimientos de River Rouge. Estos gastos se calculan en 30 millones de dólares.

Por otra parte, en el campo de actividades de la General Motor se dice que Chevrolet va a iniciar una serie nacional de talleres de montaje para comerciantes con los cuales cubrirá cincuenta puntos de los diferentes Estados de la Unión. Anuncian también los altos empleados de esta firma que para 1931 saldrá un modelo Chevrolet muy mejorado. El período que abarcará la campaña es de dos meses adelantado sobre lo corriente.

Los indicios actuales han llevado a los fabricantes de automóviles a predecir que el nivel de producción en la mayoría de las fábricas va a continuar sin mayores modificaciones.

Durante las dos últimas semanas se hizo visible un buen volumen de entregas en grandes lotes, haciéndose embarques a todos los puntos del orbe. Hupmobile, Chrysler y Graham Paige tuvieron un gran movimiento en esta última manifestación comercial del año que acaba de terminar.

Los fabricantes de piezas de repuestos, accesorios y equipos para talleres anuncian haber mantenido el volumen de embarques durante octubre.

Esta rama de la industria automor señaló una decidida mejora también en las dos últimas semanas.

Acaso una de las señales más alentadoras para el comercio automotriz sea tal vez que diez fábricas de la Fisher Body Corporation con fábricas fuera de Detroit, han aumentado su funcionamiento semanal de tres días a la normal de cinco días y medio y ha sido llamado a ocupar su puesto todo el personal regular.

Seis a siete mil empleados son los beneficiados con esta última medida.

LO QUE NO DEBE IGNORAR UN AUTOMOVILISTA

Si se desea que un coche prolongue largamente su vida, no es recomendable hacer uso de la transmisión como freno. Cuando se inmoviliza el coche al costado de una pendiente, manteniendo el pie en el embrague, con el motor engranado, la transmisión sufre muchísimo. También es mala práctica dejar el coche estacionado engranado, para impedir que se mueva, en lugar de apretar los frenos. Si por cualquiera razón se hace mover el coche, trabaja contra la transmisión, causando un esfuerzo adicional sobre ésta.

Las irregularidades de la superficie del camino hacen que los neumáticos flexionen continuadamente. Esto da origen a que se produzca un calor extra, el cual daña las paredes laterales del neumático. En consecuencia, es un error andar con los neumáticos malamente inflados, especialmente sobre caminos de mala superficie. Cualquiera ventaja que se suponga ganada a causa de la mayor facilidad con que los neumáticos siguen las irregularidades de la superficie, se pierde con el daño que sufren las gomas.

Aunque los neumáticos de los automóviles están hechos de goma, no están expuestos a sufrir una flexión mayor que la absolutamente necesaria.

Al efectuar composturas de menor importancia, nunca, si es que puede evitarse, deje su coche estacionado en una curva o al costado de una pendiente. No solamente se pone el piloto en peligro, sino que peligran también los otros conductores que se ven obligados a hacer frente a las dificultades que presenta el coche del automovilista poco prudente, en el lugar más peligroso de la calle o de la carretera.

El polvo o suciedad en los cristales de los faros aumenta el encandilamiento que ellos producen y que es causa de tantos accidentes.

La luz se refleja en cualquiera cosa, y se difunde en el parabrisas, actuando todos los millares de granos de polvo como reflectores. Hay que tener la precaución, por iguales razones, de mantener muy limpios los cristales del parabrisas y de los faros cuando se viaja de noche.

Cuando un automóvil ha sido construído usando una pasta de goma en los acabados de la carrocería, no produce chirridos.

Los fabricantes han comprobado que si se toma una preparacion plástica de goma y se usa para pintar las hendiduras antes que el coche sea terminado, el calor envía la goma bien adentro de estas hendiduras, formando una película protectora que dura indefinidamente, y deja una superficie blanda, absorbente entre las piezas de metal.

El problema del embrague

UN SISTEMA AUTOMATICO HA DADO RESULTADOS.

En uno de nuestros artículos publicados recientemente hablábamos del embrague automático Daremos hoy algunos detalles complementarios que aparecen en la revista inglesa "The Motor".

El constructor no se muestra muy explícito por ahora sobre los detalles del aparato, y no da ninguna explicación sobre el principio general del sistema. El volante del motor contiene un segundo volante interior ligado a la transmisión.

El volante del motor y el volante de la transmisión están guarnecidos de alvéolos. Cuando la velocidad de rotación es débil, el aceite que contiene el volante circula débilmente. A medida que la velocidad de rotación aumenta, la circulación queda frenada, la marcha se opera con un deslizamiento que disminuye con el aumento progresivo de la velocidad de rotación hasta el punto positivo, en una especie de acoplado hidráulico.

Con 1,000 vueltas por minuto se estima el deslizamiento en un 8 por ciento y a 3,400 vueltas por minuto en un 2 por ciento. La eficacia del emparejado sería entonces de un 98 por ciento.

El embrague clásico a discos permite los cambios de velocidades para la ascensión de las cuestas pronunciadas.

La suavidad de la marcha en la tierra directa se aumenta, y en la ciudad principalmente, la suavidad es realmente notable. La marcha comienza cuando el motor alcanza 600 vueltas por minuto.

Las aceleraciones no se hallan sensiblemente disminuídas por la presencia de este acoplado. A su vez sirve de amortiguador para todos los choques de la transmisión; permite también el frenado por el motor con una delicadeza poco común.

El aparato queda unido al árbol de la transmisión, unión fácil de asegurar en las condiciones de funcionamiento del sistema. Además, durante la marcha no se nota ningún recalentamiento.

Es éste un paso más hacia adelante en la marcha del progreso automovilista. Sin duda, pronto quedará instalado en todos los coches que nos vayan llegando del extranjero.

¿Ha progresado verdaderamente la mecánica automotriz?

Se ha clausurado la temporada europea de las grandes reuniones de Londres y París y con la experiencia adquirida el automovilismo alemán prepara pacientemente su salón de Berlín, el que con cuidadoso tino ha resuelto postergar hasta la primavera próxima.

Si debiéramos estudiar las novedades que se vieron en los ya citados salones de Londres y París habría que señalar muchas novedades interesantes. Eso no falta nunca en un Salón del Automóvil, pero lo que realmente faltó en esas reuniones, lo definitivamente nuevo, lo revolucionario si se quiere en materia de mecánica automotriz, es lo que se dice ofrecerá el Salón de Berlín.

Desde el advenimiento del freno sobre las cuatro ruedas el automovilismo no ha presentado mejora alguna definitiva y apreciable y sigue siendo, esta es la verdad, lo que fué en 1910, salvo detalles nuevos de fuerza, líneas, coloridos, combinaciones de materias primas, carrocerías, etc. Pero así y todo el automóvil "marcha".

Hoy las novedades surgen en la búsqueda inquieta del combustible barato o del dispositivo que haga factible su empleo y del mecanismo que confiera mayor comodidad al automovilista para el manejo de su coche.

Sólo en materia de combustibles han habido noticias más o menos valiosas, al finalizar 1930 y es el primero la invención de un aparato para la combustión a petróleo y otro invento destinado a la producción de bencina sintética.

En materia de engranajes, se ha progresado bastante y mucho han avanzado los fabricantes de Alemania y Estados Unidos.

Nuestros progresos camineros

El Departamento de Caminos del Ministerio de Fomento acaba de anunciar que en el transcurso del presente año se iniciará la construcción de numerosos puentes de importancia en el país, cuyos estudios y planos están totalmente terminados.

Figuran entre éstos, el puente sobre el Lontué, en Curicó, y el gran puente sobre el Bío-Bío, que será una obra de arte notable en la América del Sur.

Han sido terminados también importantes puentes que unen caminos de primera clase, tales como el que hay en el camino de Viña del Mar a Concón; el de Puatagán, en el Longitudinal; el de Quepe, en Temuco; el de Maipo, en Lo Gallardo; el de Aconcagua, en Chagres, y otros por un total de cuatro millones de pesos.

Noticias diversas

Antes de salir de excursión, revísese y asegúrese que el estanque de agua y bencina estén "Full".

—Evit en lo posible tocar la bocina inútilmente, pues con ello hace usted desgastarse la batería sin haber para qué.

—Mantenga siempre sus neumáticos con la presión necesaria, con lo cual evitará usted un desgaste inútil.

—No acelere su coche en balde, ni estando parado, pues con ello sólo consigue hacerlo trabajar demasiado y perjudica, a la larga, su buen funcionamiento.

—No olvide que en este tiempo cada 2,000 kilómetros hay que poner agua destilada en la batería y revisar ésta continuamente.

—Mantenga siempre el limpia parabrisas en perfectas condiciones de funcionamiento, y no crea que por ser verano no necesita usarlo; al contrario, ahora más que nunca lo necesita usted, para quitar la tierra que se adhiere en el parabrisa.

—No deje jamás, aun cuando ande usted en el campo raso, de tomar su derecha; con ello evitará usted muchos accidentes.

—Al ir a excursión a artes que usted no conoce, maneje con prudencia, pues como no conoce usted el camino, a lo mejor se encuentra con una curva o un obstáculo imprevisto.

—Toque siempre la bocina en las esquinas, y obedezca siempre al carabinero, con lo cual evitará accidentes.

—No se deje dominar por el "exceso de velocidad"; ecuérdese siempre de que "qui va plano va lontano".

Para tornear los pistones de los motores, algunas fábricas usan los diamantes. Esto se hace por haberse notado que además de la economía que representa, dado la dureza de estas piedras, además tienen la particularidad de cerrar los poros del aluminio que se trabaja con ellos, haciendo, por tanto, este metal mucho más resistente.

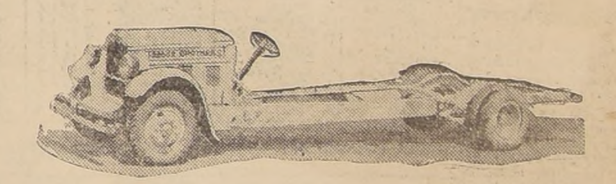
Mejorando el tránsito en Italia

Con el auspicio del Automóvil Club de Italia se realizó del 5 al 7 de junio último en Roma una reunión, a fin de tratar sobre tránsito urbano, en la cual estuvieron representadas 72 circunscripciones de grandes ciudades y numerosos ingenieros especialistas.

Por medio de la cinematografía se explicó la organización del tránsito en Berlín, Londres, París. Con ello se demostró el atraso de Italia con respecto a este importante problema.

Se cambiaron acuerdos importantes, y una comisión de técnicos quedó encargada de redactar un Código de Ruta que será propuesto a las autoridades para su aprobación.






TURF


Las carreras de hoy en el Hipódromo Chile

Pepito defenderá nuestro pronóstico en la prueba principal.— En los handicaps de velocidad somos partidarios de Triste Gaucho y Chalín.— Bayetón, Balina, Glenluce y Ducha Fría nos gustan en las restantes de 1,500 metros.

Interesante, como de costumbre, a la vez que en extremo complicado, es el programa que nos ofrece para hoy la reunión matinal del Hipódromo de La Palma.

Los diversos encuentros que consulta la cartilla están bien representados, y en ellos tomarán parte los más destacados elementos de esas pistas, y seguramente tendremos ocasión de presenciar lucidos desarrollos y emocionantes finales por la conquista del puesto de honor, y que pueden ir acompañados de remunerativos dividendos, ya que casi todas las carreras se presentan abiertas a las expectativas de gran parte de los anotados.

Se dará comienzo a la reunión con una de las series del premio Brusco, handicap de velocidad, en donde se han dado cita diez competidores, y entre los cuales hay nueve kilos de diferencia, los que dejan margen para que el vencedor salga de donde menos se piense.

Asísmica, Triste Gaucho, Pasifae y Valencianeta se encargarán de dividir las opiniones; pero, a su vez, As de Copa, Divette y French Girl son por demás peligrosos y pueden aprovecharse de cualquiera circunstancia para batir a los favoritos.

Por nuestra parte, vamos a decidirnos por Triste Gaucho, que ha caído a un peso sumamente cómodo y cuyo cuarto puesto en la carrera que ganó Quitucha, acusa un evidente progreso en el hijo de Olascoaga.

Asísmica y Valencianeta, ambas en magníficas condiciones, se nos ocurren sus adversarios más peligrosos.

La prueba siguiente, sobre las mismas bases y recorrido de la anterior, ha conseguido siete competidores únicamente; pero la calidad suple a la cantidad, y seguramente tendremos ocasión de presenciar un reñido final.

Prescindiendo de Alaria, que hace largo tiempo que no corre, el vencedor habrá que buscarlo entre Chalín, que ahora va en su verdadera distancia; Vistosita, cuya reciente campaña es inmejorable; Wico, que se ha visto sobresaliente en sus cotejos, y Peteca, que a 51 kilos va colocada como para no poder perder.

Entre los apuntados, somos partidarios de Chalín, que se ha visto en gran condición, a juzgar por sus espléndidos cotejos, recomendando a Peteca como su adversaria más temible.

Ocupa el tercer lugar del programa una de las tantas series del premio Betún, handicap sobre 1.500 metros, y en donde las opiniones han de manifestarse muy divididas, pues la acertada distribución de los kilos ha dejado la carrera abierta a las pretensiones de gran parte de los inscritos.

Seleccionando en el conjunto, las cartas más dignas de crédito son Istria, Aquilón, Colpué, Perillana, Bayetón, Mi General, Montenotte y Gobelino, ya sea por sus buenas performances recientes, o en atención al peso que les ha correspondido.

En vista de que Bayetón viene de imponerse al galope sobre Huerfanito y Frente a Frente, y como va a un peso sumamente cómodo, le encomendamos la defensa de nuestro pronóstico, recomendando a Aquilón e Istria para los placées.

Muy abierta se presenta la cuarta serie del premio Betún, en la que, por lo menos, la mitad de los inscritos lleva idénticas probabilidades de triunfar.

Brabante, Novedoso, Don Voronoff, Pristinia, Balina y La Ganga serán los llamados a disputarse el favor del público, y la elección entre ellos merece ser largamente meditada.

Como Balina ha caído muy bien en el handicap y ha aprontado en forma sobresaliente, la vamos a señalar para el puesto de honor, dejando para los siguientes a Novedoso y Brabante.

Un estrecho final promete ofrecer la tercera serie del mismo premio anterior y que ocupa el quinto lugar del programa.

Bagatela, Glenluce, Relaucheo, Bonaldi, Banderita y Field Marshall son rivales que se merecen a los pesos que van, y nos parece difícil que el ganador no sea algunos de los nombrados.

Nuestro pronóstico se lo vamos a confiar a Glenluce, pues sabemos que la pupila de Munita se encuentra en su mejor forma. Para los puestos del placé preferimos a Field Marshall y Bonaldi.

Una verdadera lotería es la segunda serie del premio Betún, en la que de los trece inscritos, sólo puede descartarse a Farolero.

Yastá, Naranjal, Yara y Greta Garbo vienen de ganar; Holyrood, Nap, Ducha Fría, Ernestina y Alce han estado figurando en el marcador, y, por último, Oferta va suelta a 48 kilos. Decidirse por alguno de los nombrados, no es tarea fácil, y, por simple impresión más que por otra cosa, lo haremos por Ducha Fría para ganador y Nap con Yastá para los placées.

Se pone fin a la mañana nípica con la primera serie del premio Betún, que es la prueba básica de la reunión.

En esta carrera creemos que la elección del ganador hay que hacerla entre Catalina Bárcena, Beaujen, Pepito, Ukelele, Chañaral y Conca Venen, todos los cuales se han estado desempeñando en forma satisfactoria.

Dada la forma en que Pepito dió cuenta de Auco el Domingo pasado, creemos que los nueve kilos que lleva de recargo no será inconveniente para que ahora se anote un nuevo triunfo, y lo hacemos nuestro favorito. Para escoltar al pupilo del Oromo indicamos a Catalina Bácena, que el Domingo fué cuarta en la prueba clásica, y Beaujen, cuya última carrera no puede ser tomada en cuenta, pues se quedó en la partida.

RESUMEN

Primera carrera.— Triste Gaucho, Asísmica y Valencianeta.

Segunda carrera.—Chalín y Peteca.

Tercera carrera. — Bayetón, Aquilón e Istria.

Cuarta carrera. — Balina, Novedoso y Brabante.

Quinta carrera. — Glenluce, Field Marshall y Bonaldi.

Sexta carrera. — Ducha Fría, Nap y Yastá.

Sétima carrera. — Pepito, Catalina Bárcena y Beaujen.

HIPODROMO CHILE — Domingo 22 de febrero 1931

PRIMERA CARRERA, A LAS 8.30.— Premio BRUNO.— 900 metros.—(2.a serie).— Handicap para ganadores.— Inscripción: $ 25.— Premio: $ 2,500 al 1.o

PREPARADOR	JINETE	NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	DUEÑO
Av. Muñoz	M. Villena	1 As de Copa	56	6	1/2	Académico	Sin antecedente	Blanco brazaletes y g. celeste	Dos de Octubre
J. Méndez	J. Muñoz	2 Divette	56	5	F	Duty	Doroma	Gris perla m. y g. amarilla	Cautín
J. Vaccaro	J. F. Fuentes	3 Asísmica	54	3	F	Julio César	Taglioni	Blanco, m. amarillas, g. azul	H. Solar
J. M. Espinosa	G. Valencia	4 Decreto Ley	54	3	F	Belerofonte	Elmore	Azulino y ng. list., m. y g. azulino	Almería
G. de la Cerda	J. Guajardo	5 Triste Gaucho	53	3	F	Olascoaga	Peregrina	Rojo y azul a c., g. r. y azul en c.	Pisagua
O. Fuenzalida	M. Araya	6 Pasifae	52	4	F	Pibe	Pantea	Café, faja, braz. y g. lacre	Plural
A. Zúñiga	J. Vergara	7 Valencianeta	52	4	F	Bishop	Lady Blanca	Am. y mor. en r., m. am. g. mor.	A. Zúñiga
F. Chamorro	A. Silva	8 French Girl	51	4	F	Harold	Francesa	Azul eléct. banda, braz. y g. rosad.	F. Chamorro
L. A. Pinochet	H. Guajardo	9 Fanfarria	50	4	F	Paf	Flor de The	Am. lun. ver. m. am., g. verde	R. Schulze
F. Martín	L. Salas	10 La Pirámide	47	3	F	Ficticio	La Garra	Rojo cruzado, m. am., g. roja	Ig. Basterrica

SEGUNDA CARRERA, A LAS 9.— Premio BRUNO.— 900 metros.— (1.a serie).— Handicap para ganadores.— Inscripción: $ 30.— Premio: $ 3,000 al 1.o

PREPARADOR	JINETE	NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	DUEÑO
L. Aravena	J. Muñoz	1 Alaria	60	6	F	Hasard	Alania	Azul, m. azul y ropo en r., g. roja	Los Cachos
R. Pastene	W. Fuentes	2 Chalín	57	3	119/128	Panquilemt	Chalinga	Azul, m. amarillas, g. blanca	M. A. Benavente
J. Navarro	V. Fernández	3 Vistosita	55	4	F	Visto Bueno	Tecla	Azul, m. y faja amarilla	General
C. Quezada	M. Quezada	4 Wico	55	5	7/8	Cochrane	Ligua	Rojo, amarillo y verde	M. Herrera
F. Galleguillos	J. Herrera	5 Alfeñique	52	3	F	Buñuelito	La Capilla	Azul estrellas blancas	Cuyano
F. Peralta	J. Guajardo	6 Peteca	51	3	F	Ranquelino	Pacotilla	Celeste, m. celeste y az. lis., g. az.	Bacton
F. Martín	D. Solís	7 Nazarena	47	4	F	Isabelino	Nodriza	Roja cruz am., m. am. y g. roja	I. Basterrica

TERCERA CARRERA, A LAS 9.30— Premio BETUN.— 1,500 metros.— (5.a serie).— Handicap para ganadores.—Inscripción: $ 30. — Premio: $ 3,000 al 1.o

PREPARADOR	JINETE	NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	DUEÑO
E. Scaia	E. Asenjo	1 Clemenceau	58	3	F	Tacite	La Dame Blanc	Ver., m. cel, nar y neg l., g. verde	Isabelino
J. Ramírez	M. Villena	2 Istria II	56	4	F	Diamond Red	Hebra	Amarillo, plomo y roj, list. g. am.	J. Ramírez
J. Rojas	M. Acuña	3 Mca. Amarilla	56	4	F	Eton	Minor Ferry	Celeste, m. celeste y blanco	A. Hesket
F. Bernal	J. Muñoz	4 Aquilón	55	4	F	Royal Alarm	Reverie	Celeste y café en r., m. y g. café	Rosenda
R. Díaz	J. F. Fuentes	5 Noctule	55	4	F	Estribor	Noctámbula	Roj, b. az. braz az yb., g. az. b. b.	El Canelo
P. Tonelli	A. Silva	6 Colpue	53	4	F	El Tango	Captivante	Amarillo, m'. y g. café	Pochita
L. G. Gómez	M. Quezada	7 Perillana	52	3	F	Accidente	Apúntale	Rojo, celeste y neg. en ruedas	L. A. Gómez
L. Aravena	J. Herrera	8 Petróleo	51	5	F	Panguilemu	Bencina	Violeta anillos y g. blanca	L. Aravena
J. Navarro	V. Fernández	9 Bayetón	50	4	F	Bayaceto	Satírica	Azul eléctrico, brazaletes y g. oro	Santa María
C. Ruz	J. Vergara	10 Mi General	50	3	F	Belerofonte	Gloire du Chili	Rosado, m. amarillas, g. negra	C. Ruz
J. F. Salinas	G. Valencia	11 Montenotte	49	4	F	Tacite	Iveline	Tango, anillo verde	El Manzano
J. Badía	L. Salas	12 Mar Bravía	48	5	F	Marcosol	Glenatura	Am. y gran. en r., m. amarillas	J. Badía
P. Rojas	L. Barra	13 Gobelino	47	5	F	Glasgow	Princesa Devota	Negro, m. rojas, g. amarilla	San Agustín
S. Miranda	B. González	14 Perugia	45	4	F	Brasil	Madame Curie	Roj y n. en c., m. r. y n. ll. g. b.	J. Escudero

CUARTA CARRERA, A LAS 10.— Premio BETUN.— 1,500 metros.—(4.a serie).— Handicap para ganadores.— Inscripción: $ 30.— Premio: $ 3,000 al 1.o

PREPARADOR	JINETE	NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	DUEÑO
J. Vaccaro	H. Moya	1 Cuerpo a C.	56	5	F	Ranquelino	Kurda	Naran. al. anillos y g. negra	Exacto
J. B. Castro	V. Jara	2 Brabante	54	5	F	Glasgow	Princesa Devota	Rosado, m. café, g. blanca	S. Villarroel
P. Rojas	E. Asenjo	3 Novedoso	53	4	F	Sebastopol	Humita	Azul, m. rosadas, g. amarilla	Diana
O. Fuenzalida	M. Rojas	4 Don Voronoff	52	3	F	Belerofonte	Pink Lady	Verde estrella y g. rosada	U. Verdugo
J. F. Salinas	M. Acuña	5 Flyng Girl	52	4	F	Isabelino	Poligama	Ros. y blan. en r., m. y g. amar.	Don Guillermo
C. Pérez	M. Quezada	6 Pristinia	52	4	F	Brasil	Whithcraft	Naranja, braz. y g. blanca	Santa Hertha
J. Cuevas	L. A. Torrealba	7 Balina	51	3	F	Bayaceto	Satírica	Azul eléctrico, braz. y g. oro	Santa María
A. Zúñiga	J. Guajardo	8 La Ganga	51	6	F	Altanero	Pantea	Am. y mor. en r., m. am., g. mor.	A. Zúñiga
L. Pinochet	J. Herrera	9 Ay Ay Ay	50	3	F	Diamond Red	La Nueva Flor	Rojo y blanco en r., m. y g. azul	Gengis Khan
J. B. Ramírez	H. Guajardo	10 Drial	50	6	F	Lechuguino	Huérfana	Negro, tirantes blancos	Santa Carmen
A. Cavieres	A. Silva	11 Cuerno de Oro	49	4	F	Last Reason	Espadaña	Oro, banda café	Alianza
F. Bernal	B. González	12 Otro Sí	46	3	F	Hors Pair	Fécula	Amarilla cruz y g. negra	I. Palma
E. Román	B. Tapia	13 My Diamond	45	5	F	Diamond Re	Naná	Negra cruz, am., m. blan., g. am.	Safety First

QUINTA CARRERA, a las 10.40 A. M.— Premio BETUN.—1,500 metros. (3.a Serie).—Handicap para ganadores.—Inscripción: $ 30.—Premio: $ 3,000 al 1.o.

PREPARADOR	JINETE	NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	DUEÑO
R. Díaz	J. F. Fuentes	1 Bagatela	59	6	F	Brasil	Pombú	Cereza, m. y g. gris perla	Lampa
J. J. Munita	J. Oregón	2 Glenluce	59	7	F	Alanés	Sweet Lassie	Amarillo listas negras.	J. J. Munita
F. Villa	C. Santander	3 Orlof	57	3	F	Alum	Caucasia	Amarillo, m. am. y rojo list.	F. Villa
P. Polanco	W. Fuentes	4 Relaucheo	56	6	F	Olascoaga	Laucha	Amarillo anillos azules.	A. Kurte
I. Palma	G. Adasme	5 Bonaldi	55	5	F	Calais	Tardía	Amarillo, cruz. y g. negra.	I. Palma
J. Badía	E. Asenjo	6 Don Fausto	55	6	F	Royal Alarm	Dorama	Am. y gr. en r., m. am., g. granate.	J. Bardía
G. de la Cerda	J. Guajardo	7 Caribianca	54	5	F	Stolypin	Caracas	Blanca, m. verdes, g. colorada.	L. Muzzio
D. Vial	J. Muñoz	8 Leopold	54	3	F	Polydipsia	La Letra	Café y g. amarilla.	Pochita
A. Castro	J. Sánchez	9 El Grecco	53	6	F	Olascoaga	Estela	Blanco, anillos y g. cereza.	"Puloyo"
A. Donati	A. Sánchez	10 Bayeta	52	6	F	Bayaceto	Satírica	Amarillo, braz. y g. azulina.	J. Ferrer
R. Jones	L. A. Torrealba	11 Banderita	52	4	F	Aldeano	La Banda	Amarillo cruzado y g. azul.	Safo
R. Cárdenas	H. Moya	12 Field Marshall	52	3	F	Holy Friar	Red Rose	Café, banda amarilla.	San Javier
A. Cavieres	A. Silva	13 Old Kate	51	3	F	Old Boy	Incidencia	Blanco, tirantes negros g. lacre.	Chiñigue

SEXTA CARRERA, a las 11.20 A. M.—Premio BETUN.—1,500 mts.—(2.a serie). — Handicap, para ganadores. — Inscripción $ 35. — Premio: $ 3,500

PREPARADOR	JINETE	NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	DUEÑO
F. Villa	E. Asenjo	1 Alce	62	7	F	Alanés	Chela	Amarillo, m. amarillo y lacre, list.	F. Villa
P. Guerrero	T. Vergara	2 Farolero	56	6	F	Badajo	Banderillera	Rojo y celeste, por mitad.	E. de Caballería
P. Polanco	H. Moya	3 Naranjal	54	4	F	Dichoso	Royal Red	Am. y neg. en ruedas m. y g. am.	Cucaña
F. Peralta	F. Palomino	4 Yastá	54	3	F	Hermann Goc	Munición	Rosado, braz. y g. verde.	F. Peralta
A. Breque	J. Herrera	5 Arquero	52	4	F	Campanazo	Araucanía	Amarillo, faja y braz. y g. rosada.	El Oromo
O. Escalante	A. Silva	6 Holyrood	52	3	F	Holy Friar	Swallow	Rosado cruzado y g. negra.	Monte Aguila
F. Galvan	M. Villena	7 Nap	52	4	A. A.	Brasil II	Halagüeña	Gris perla g. negra.	Limited
J. Méndez	J. Muñoz	8 Yara	52	3	F	Cautín	Izarra	Blanco, m. v. anillos, bl. g. verde.	E. Segura
G. de la Cerda	J. Guajardo	9 Ducha Fría	51	4	F	Greenock	Dune Site	Rosado lunares brazaletes y g. az.	G. de la Cerda
A. González	M. Quezada	10 Ernestina	51	5	F	Bishop	Tinkabelle	Negra anillos blancos g. café.	M. Goicovich
S. Ponce	M. Rojas	11 La Razón	51	5	F	Olascoaga	La Gaceta	Rojo y blanco a cuadros.	Las Heras
R. Cárdenas	J. Sánchez	12 Oferta	48	3	F	Old Boy	Sambre	Negro y nar. en r., m. neg. g. nar.	Agua Fresca
A. Donati	H. Vergara	13 Greta Garbo	47	5	F	Bayaceto	Satírica	Amarillo, anillos y g. azul.	J. Ferrer

SETIMA CARRERA, a las 12 M.—Premio BETUN.—1,500 mts.—(1.a serie). — Handicap, para ganadores. — Inscripción $ 40. — Premio $ 4,000 al 1.o.

PREPARADOR	JINETE	NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	DUEÑO
E. Román	W. Fuentes	1 Catalina B.	58	4	F	Citoyen	Inés Berutti	Azulino, braz. am., g. ama., bor. az.	Las Catas
J. Navarro	V. Fernández	2 Dúo	57	5	F	Duomo	Tecla	Gris perla banda y g. azul.	Pullally
C. Morris	L. A. Morgado	3 Pierre Loti	56	4	F	Citoyen	Palampora	Amarillo y morado list. g. morada.	Pilocoyán
L. Aravena	J. Muñoz	4 Beaujen	55	4	F	Pillastre	Oregón	Rojo tir. am. m. bl., g. amarilla.	D. Alceu
A. Breque	J. Herrera	5 Pepito	55	3	F	Pasteur	Doncella	Am., faja braz. y g. rosada.	El Oromo
F. Villa	C. Santander	6 Sarmentosa	53	5	F	El Tango	Viana	Am. b. az., g. am. borla azul.	A. Valencia
E. Scaia	J. Vergara	7 Ukelele	51	5	F	Harold	Francesa	Blanco, m. bl. y naranja list. g. bl.	E. Scaia
P. Polanco	A. Silva	8 Chañaral	50	4	F	Campanazo	Chatterbox	Amarillo lunares az. y az. borl am.	H. Johnson
A. Moreno	H. Moya	9 Maud Victoria	50	4	F.S.	Citoyen	Lady Love	Naranja, g. negra.	Jam
I. Palma	C. Varas	10 Albué	48	5	F	Harold	La Seine	Am. cruz. y g. negra.	I. Palma
A. Allen	D. Solís	11 Titina	48	5	31/32	Danzig	Demoisell	Bl. lun. v. m. lacres g. ver. y lacre.	S. Agliati
R. Jones	J. F. Valenzuela	12 Sagitario	47	5	F	El Tango	Acelga	Oro cruz. y g. azul.	Safo
V. Herrera	M. Araya	13 Conca Venen	46	6	F	Panguilemu	True	Amarilla, m. azul, braz. r. y g. neg.	Orianita

PRONOSTICOS DE ALGUNOS DIARIOS Y REVISTAS PARA LA REUNION DE LA MAÑANA DE HOY EN EL HIPODROMO CHILE.

DIARIOS Y REVISTAS	1.a carrera	2.a carrera	3.a carrera	4.a carrera	5.a carrera	6.a carrera	7.a carrera
"La Nación"	T. Gaucho Asísmica Valencianeta	Chalín Peteca	Bayetón Aquilón Istria	Balina Novedoso Brabante	Glenluce F. Marshall Bonaldi	Ducha Fría Nap Yastá	Pepito C. Bárcena Beaugen
"Los Tiempos"	Asísmica T. Gaucho Valencianeta	Peteca Chalín	Bayetón Aquilón Istria	Novedoso Balina Brabante	Field Marshall Glenluce Bonaldi	Yastá Nap Alce	Pepito C. Bárcena Beaugen
"El Azote"	Divette Valencianeta T. Gaucho	Chalín Vistosita	Bayetón Istria Colpué	Balina Brabante Novedoso	F. Marshall Glenluce Old Kate	Alce Naranjal Yara	Pepito C. Bárcena Chañaral

Estadística de la temproada de Viña del Mar

PREPARADORES

Juan Cavieres	14½	carreras
Humberto Pérez	6	"
Pedro Bagú	5	"
Víctor Raby	4	"
Juan Rivera	4	"
David Yáñez	4	"
Daniel Sandoval	4	"
R. Allén	4	"
Joaquín Rodríguez	3½	"
Arturo Muñoz	3	"
Gmo. Valenzuela	3	"
Luis A. Figueroa	2	"
Constantino Lacalle	2	"
Ignacio Yáñez	2	"
Domingo Pérez	1	"
Santiago Ponce	1	"
Luis Navarro	1	"
Domingo Velasco	1	"
Florencio Guzmán	1	"
Fernando Galleguillos	1	"
Carlos Rodríguez	1	"
Pedro Marchesini	1	"
Pedro Medina	1	

JINETES

Juan Zúñiga	14	carreras
F. Santander	10	"
A. Gutiérrez	7	"
M. Baeza	5	"
E. Cáceres	4½	"
R. Olguín	4	"
C. Guerra	3	"
E. Rebolledo	3	"
B. González	3	"
J. Vergara	3	"
J. Carrasco	2	"
A. Rebolledo	2	"
O. Ulloa	2	"
A. Fletcher	2	"
R. Ravello	2	"
M. Cantillana	1½	"
F. Rojo	1	"
S. Santelices	1	

CABALLOS GANADORES

Freire	$ 75,000
Caloría	60,000
Piecette	23,000
Tantehue	17,000
Linda Mora	16,500
Quijotada	15,000
Big Notice	15,000
Trampiato	15,000
Guitarrero	14,100
Gran Jauja	13,400
Resalto	13,300
Busca Boche	12,000
Rodrigue	12,000
Diamond Good	11,000
Campeador	10,000
Scaramouche	10,000
Fila Indiana	9,000
Marcha Real	9,500
Milímetro	8,300
Bacchus Rex	7,500
Lord Chata	7,500
Me Consta	6,900
Alpha	6,400
Smart	6,000
Francfort	6,000
Glacial	5,800
Sol Naciente	5,400
Pupú	5,750
Galatz	5,200
Cut and Go	5,000
Gran Tenor	4,900
La Trianera	4,800
Genesserine	4,500
Falenita	4,400
Jersey	4,400
Pentápolis	4,400
Guadiana	4,000
Cattiva	4,000
Old Fox	4,000
Julie	4,000
Muja	4,000
Blue Billy	4,000
Troutbeck	4,000
Blandengue	4,000
Pique	3,650
Monforte	3,300
Pimlico	2,800
Bretón	2,000

TURF

Las carreras de esta tarde en el Valparaíso Sporting Club

El programa que se nos ofrece esta tarde en el Valparaíso Sporting Club es uno de los más interesantes de la temporada, pues las ocho pruebas que lo componen, a excepción del clásico, aparecen con bastantes inscritos, de pronóstico difícil, lo que supone ausencia de favoritos destacados, llegadas estrechas y dividendos remunerativos.

La pista se encontrará dura, o, en todo caso, no tan blanda como en las tres últimas reuniones.

Sirve de base al "meet", el clásico "Club Hípico de Santiago", handicap para todo caballo, sobre un recorrido de 2,600 metros, y con una recompensa de quince mil pesos al vencedor, más un objeto de arte ofrecido por la institución santiaguina.

Cinco rivales han ratificado inscripciones: Don Raúl, Milenario, Maile, Cut and Go y La Socia.

Maile, que se perfila como el favorito del público, debido a su lúcida actuación en "Los Finos", en donde remató a pescuezo de Caloría, es bien posible que no sea presentado, pues se ha descomido en el curso de la semana, contratiempo que resulta harto sensible, pues el caballo del señor Ayala era el llamado a darle novedad y sensación a este cotejo.

Don Raúl, no va, precisamente en su distancia, y su triunfo constituiría una verdadera sorpresa, ya que es sabido que no es precisamente en esta pista en donde se desempeña bien, y, además, está fresca su última performance desastrosa detrás de Gran Tenor, Biribí, Valerosa y Oxford, en donde remató último.

Milenario se encuentra también más o menos imposibilitado para pretender la recompensa, pues en la reunión del 8 de febrero, finalizó último distanciado, en los 1900 metros ganados por Scaramouche a Chute.

Se disputará el clásico "Club Hípico de Santiago", handicap sobre 2,600 metros, en donde ausente Maile, la elección hay que hacerla entre Cut and Go y La Socia, que aparecen con chances muy parecidas. — Villa Real debe salir de perdedores. — En las condicionales recomendamos a Mr. Briggs. — En los handicaps de 1,300 metros somos partidarios de Julie, Chillona y Catemito. — Samuray tiene un compromiso favorable en la prueba de medio fondo. — Digno, una buena carta en la de clausura.

Es poco menos que imposible que en tan corto espacio de tiempo el Campanazo haya mejorado en tal forma como para dar cuenta ahora de Cut and Go y La Socia, por ejemplo, que serán las defensoras del prestigio de la cátedra.

Cut and Go fracasó el día 1.o de febrero, en un handicap sobre 2,400 metros, debido, al parecer, al mal estado de la cancha. En esta oportunidad, la pensionista de Cavieres inspira ilimitada confianza a su caballeriza, y no ven otro enemigo posible que La Socia.

A estos mismos pesos, 53 por 45, la hija de Salpicón dió cuenta de la yegua del Metrenquil, pero como adelantamos antes, la pista pesada acabó con la opción de Cut and Go.

Al comienzo de la temporada, se midieron las dos yeguas, en unos 1900 metros, y a una diferencia de 4 kilos (49 por 45) la de Cavieres ganó a su rival, a duras penas, y escasamente por 1 cuerpo.

Ahora, a 8 kilos, el resultado puede ser inverso, a pesar que los 700 metros más de recorrido van evidentemente en ayuda de Cut and Go.

(DE NUESTRO REDACTOR HIPICO EN VIÑA DEL MAR)

En todo caso, la elección entre las dos hembras es difícil, y con seguridad, presenciaremos un bonito final.

Optamos por Cut and Go, por creerla más de fondo que su enemiga.

LAS PRUEBAS ORDINARIAS

Primera carrera

Comienza la reunión con el premio Club Hípico de Concepción, condicional sobre 800 metros, para 2 años nacidos en Chile, que no hayan ganado, y Grama y Villa Real son las llamadas a pelear por los cinco mil pesos de recompensa.

Villa Real se ha visto muy pareja en sus presentaciones, pues primero fué tercera de Trampiato y Fila Indiana, en el Alvarez Condarco, y en seguida, fué segunda de Francfort, al que ya había batido en el clásico citado.

Grama en días pasados fué ganada estrechamente por Fila Indiana, performance que fué una revelación, y que ahora le da justos títulos para competir el favoritismo con la hija de Viana.

De los otros, Cienfuegos, es tenido por bueno, pero hasta aquí no ha hecho nada; West End, ha corrido mal; La Plata, está netamente batida por las favoritas; Nita Naldi, es un verdadero misterio, y, finalmente, Ku-Ka, es una debutante de buen origen y como que es hermana de Kodak, Kurichana y Kadijah. Sería la llamada a proporcionar la sorpresa.

Para ir con el sentir general, dejaremos a Villa Real en el primer lugar, con no pocos temores a Grama, que bien puede aventajarla en el marcador con toda facilidad.

Segunda carrera

La segunda carrera es condicional sobre mil metros, para caballos nacidos en Chile, que no hayan ganado más de diez mil pesos, y entre los 13 inscritos, sobresalen: Saleroso, Tin Tin, Lord Clifford, Da Vinci, Linda Chica y Mr. Briggs.

Saleroso y Mr. Briggs tienen chances muy parecidas, pues como se recordará, en la reunión del 25 de enero, Saleroso aventajó a su rival apenas por 1 pescuezo, a los mismos pesos que van ahora.

Tin Tin se ha visto sobresaliente en la semana, y es fama que se corren con él una "fija".

Lord Clifford no figuró el Domingo pasado, pero el pupilo de Navarro, ha hecho tan enormes progresos, que es necesario recomendarlo como una de las mejores opciones.

Da Vinci fué tercero de Bretón y Algún Día, en el "meet" del sábado, y por último, Linda Chica debe estar batida por Mr. Briggs, pues el caballo, ya la ganó a pesos iguales por algo más de 1|2 cuerpo.

Como se nos informa que es probable que Lord Clifford no corra, haremos nuestros favoritos a Mr. Briggs, Tintin y Saleroso, en el orden expuesto.

TERCERA CARRERA

La tercera carrera y que lleva el nombre de Club Hípico de Temuco, es un handicap sobre 1.300 metros, para todo caballo, y en donde aparecen 15 competidores de parecidas aptitudes.

Seleccionando en el numeroso grupo, nos parece que las cartas más recomendables son Muja, Yuste, La Baguala, Ville Lumiére y Julie.

Muja, aunque no ha figurado en sus dos últimas presentaciones, cuenta con un holgado triunfo sobre Gran Jauja, La Baguala y otros, que resulta inmejorable, ya que después hemos visto lo que es Gran Jauja.

Yuste está corriendo con mucha regularidad, y como que primero lo ganó Catemito y después Old Fox. Ahora baja a 55 kilos, peso ventajosísimo para él.

Ville Lumiére va muy bien colocada en el handicap, y Julie, después de su holgado triunfo del Domingo, es posiblemente el mejor candidato en el lote, y, desde luego, es nuestra favorita para el primer lugar, convencidos de la calidad evidente de la importada.

Para los placées nos seducen Yuste y Muja.

CUARTA CARRERA

La cuarta carrera, premio Club Hípico de Punta Arenas y análoga a la anterior, se nos ocurre un compromiso muy favorable para la yegua Chillona, a la que vimos correr muy bien el sábado pasado, a pesar de llevar el peso prohibitivo de 62 kilos.

Ahora, a 53 kilos y en un lote tan mediocre, creemos que la de Bagú debe imponer calidades, ya que parece un absurdo que reciba 8 kilos de Ming, 7 de Pimlico, 5 de Montforte, 2 de Chile Nuevo, etc., etc.

Es, pues, nuestra favorita para el primer lugar.

Para el segundo puesto recomendamos a Midi, que mantiene su buen estado, y para el tercero, Galata, que cuenta, como de costumbre, con aprontes espléndidos.

SEXTA CARRERA

A continuación del clásico tocará su turno al premio Club Hípico de Valdivia, tercer handicap sobre 1.300 metros, una de las pruebas más difíciles de la tarde, pues desde Gran Tenor, que carga el top-weight, hasta Poliedro, que recibe 13 kilos, todos tienen opción.

Sin entrar en mayores consideraciones, diremos que nuestras preferencias están por Catemito, animal que ha vuelto por sus fueros, como lo demuestra su holgado triunfo sobre Yuste en la reunión extraordinaria.

Para escoltar al pupilo de Muñoz, recomendamos a Blandengue, que lleva la buena monta de Zúñiga, y a First Alarm, que en este grupo está en la obligación de lucirse.

SETIMA CARRERA

Ocupa el sétimo lugar del programa un handicap de medio fondo, de innegables atractivos, pues serán de la partida Samuray, Quijotada, Chute, Tejo, Guitarrero, Akbar, Dakota, Angora, Bardelys y El Monarca.

Samuray tiene aquí una excelente oportunidad para conseguir su primera victoria de la temporada, ya que los pesos lo favorecen y la dureza de la pista también le viene de perlas, no así a Chute y a Tejo.

Quijotada mantiene su training sobresaliente, y bien podría continuar su honrosísima campaña.

Guitarrero tiene aprontes muy sugestivos, y es un hecho que llega bien a la distancia.

Akbar será uno de los preferidos de la opinión, ya que el conjunto de sus performances lo acreditan como un rival de nota.

Dakota, Angora y Bardelys van tras lances bien probables, y, por último, El Monarca, completado ya su training, seguramente se desempeñará con lucimiento.

Como Samuray se ha visto muy bien, le encomendaremos la defensa del pronóstico.

Para los placées, Quijotada y Akbar.

OCTAVA CARRERA

Clausura la reunión el premio Hipódromo Chile, handicap sobre 1.500 metros, para caballos ganadores de 20 a 100 mil pesos, y entre los doce inscritos, se destacan Digno, Campeador, Bacchus Rex, Oxford, Valerosa y O'Connor.

Digno, que fué segundo a pescuezo de Busca Boche el día 25 de enero, es nuestro favorito para el primer lugar. Allí el pupilo de Cavieres daba 10 kilos a Busca Boche, al que ahora ofrece solamente uno.

El hijo de Rico se ve en gran salud, y al correr sin contratiempos, creemos que debe imponerse, dada su evidente superioridad.

O'Connor y Valerosa ocuparán, a nuestro juicio, los lugares siguientes del marcador.

RESUMEN

1.a carrera.—Villa Real y Grama.
2.a carrera.—Mr. Briggs, Tin Tin y Saleroso.
3.a carrera.—Julie, Yuste y Muja.
4.a carrera.—Chillona, Midi y Galata.
5.a carrera.—Cut and Go y La Socia.
6.a carrera.— Catemito, Blandengue y F. Alarm.
7.a carrera. — Samuray, Quijotada y Akbar.
8.a carrera.— Digno, O'Connor y Valerosa.

Valparaíso Sporting Club.- Domingo 22 de febrero 1931

PRIMERA CARRERA, A LAS 14.30. — Premio CLUB HIPICO DE CONCEPCION. — 800 metros. — Para productos de 2 años nacidos en Chile, que no hayan ganado. — Peso: 54 kilos. — Inscripción: $ 60. — Premio: $ 6,000 al primero.

PREPARADOR	JINETE	NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	DUEÑO
S. Ponce	R. Olguín	1 Cienfuegos	54	2	F	Royal Alarm	Coqueta	Rojo y blanco a cuadros	Las Heras
D. Galaz	L. Fuentes	2 West End	54	2	F	Holy Friar	Witchcraft	Azul, bl. y r. en rue. m. y g. gran.	Don Pablo
D. Pérez	M. Quezada	3 Grama	52	2	F	Jimmy	Gracia	Blanco lun. am. m. bl. y am. list.	J. Sinibaldi
V. Raby	A. Rebolledo	4 Ku Ka	52	2	F	Calais	Kettleness	Violeta m. y g. roja.	J. Vidal
F. Galleguillos	F. Santander	5 La Plata	52	2	F	El Pícaro	Marga Marga	Rojo, m. bl. con 3 an. n., g. negra	Eliseo Largo
A. Luna	A. Gutiérrez	6 Nita Naldi	52	2	F	Isabelino	Nodriza	Blanco cruz. rojo m. bl. g. rojo	Tornasol
H. Pérez	J. Zúñiga	7 Villa Real	52	2	F	Isabelino	Viana	amarillo cruzado y g. azul	Safo

SEGUNDA CARRERA, A LAS 15. — Premio CLUB HIPICO DE ANTOFAGASTA. — 1,000 metros. — Para caballos nacidos en Chile que no hayan ganado más de $ 10,000. — Peso: 58 kilos. Recargo a ganadores, de 3 kilos por cada carrera ganada. Descargo, a perdedores, de 1 kilos por carrera perdida. — Inscripción: $ 40. — Premio: $ 4,000 al 1.o

PREPARADOR	JINETE	NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	DUEÑO
H. Pérez	L. Lacroix	1 Frisuda	62	4	F	Calais	Fraisy	Rojo, g. negra	Junquillar
R. Valenzuela	J. Lanzoni	2 Lapidario	61	3	F	Isabelino	La Playa	Morado, m. am. braz. mor. y g. am.	Violetita
A. Aguilera	A. Gutiérrez	3 Saleroso	61	4	F	Mago	Salada	Verde, b. n. y bl. m. v. br. v. y b.	R. Henríquez
P. Bagú	A. Fletcher	4 Tintin	61	3	F	Teneriffe	Miss Anna	Café m. y g. blanca	A. Lyon
P. Bagú	O. Ulloa	5 Biscuit	51	3	F	Buñuelito	Baratija	Blanco, brazaletes negros	A. Gatica
F. Rojas	L. Espinoza	6 Ulpo Frío	54	3	F	Harold	Marga Marga	Café, m. mor., g. blanca	F. Rojas
L. A. Figueroa	A. Rebolledo	7 Arma Blanca	51	3	F	El Tango	Acelga	Rosa seca, g. esmeralda.	B. F. Bernstein
F. Chamorro	J. Carrasco	8 Dragee	51	3	F	Royal Alarm	Fate II	Verde, m. cel., nar. y neg. listado	Isabelino
L. Navarro	F. Santander	9 Lord Cliford	48	3	F	Tiny	Sufragista	Café alanares anillos m. rojo g. c.	G. Reckmann
C. Lacalle	J. Zúñiga	10 Da Vinci	47	3	F	Brown	Esteta	Blanco m. y g. rojo	Las Rosas
R. Pastene	L. A. Pastene	11 Linda Chica	47	3	F	Citoyen	Paimpolaise	Morado exacarda amarillo.	P. del Río
F. Galleguillos	L. Gallardo	12 Faro	45	4	31/32	Greenock	Bonanza	Azul esrt. blancas	Cuyano
A. Luna	R. Olguín	13 Mr. Briggs	45	3	F	Royal Alarm	Dusting	Azul el, m. az. elect. y r. r. g. r.	Los Cachos

Van en corral: El 4 con el 5.

TERCERA CARRERA, A LAS 15.30. — Premio CLUB HIPICO DE TEMUCO. — 1,300 metros. — Para todo caballo. — Handicap. — Inscripción: $ 50. — Premio: $ 5,000 al 1.o

PREPARADOR	JINETE	NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	DUEÑO
L. Navarro	R. Ravello	1 Richesse	60	3	F	Rico	Diana d'Italia	Café, alan. amar. m. y g. roja	G. Reckmann
P. Bagú	E. Rebolledo	2 Muja	55	4	F	Chile	Mujente	Blanco brazaletes negros	A. Gatica
P. Bagú	N. N.	3 Bancarrota	52	5	F	Last Reason	Equilibrista	Rojo lun. blancos g. negra	B. Neff
J. Cavieres	E. Cáceres	4 Yuste	55	3	F	Tacite	Rábida	Verde y n. list. m. neg. g. verde	Santa Marina
D. Sandoval	J. Carrasco	5 La Baguala	51	4	F	Diamond Rec	Alfajía	Azul, amar. y ros. listado g. azul	Unión
D. Sandoval	M. Quezada	6 Bernadotte	54	3	F	Holy Friar	Basílica	Blanco al. amar. m. y g. amar.	Porteño
I. Espinoza	N. N.	7 Oswin	50	5	F	Brasil II	Algara	Verde braz. y g. lacre	I. Espinoza
J. Chamorro	A. Fletcher	8 Asiria	49	4	F	Duty	Celdilla	Rojo, alan. braz y g. amar.	J. Chamorro
D. Galaz	F. Santander	9 Cantinero	49	4	F	Isabelino	Come Along	Naranja g. verde	Peñaflor
J. Rodríguez	M. Cantillana	10 Ville Lumiére	49	4	F	Tacite	Gamma	Blanco m. y g. rosada	A. Bouzont
F. Guzmán	J. Zúñiga	11 Julie	46	3	F	Arion	Coral	Azul, m. azul y am. en r. g. am.	Santa Isabel
J. Rivera	O. Ulloa	12 Aquelerra	45	5	F	Aquelarre	Aroma	Amarillo m. bl. g. negra	Don Calixto
F. Galleguillos	L. Gallardo	13 Babilusa	45	3	F	Cuyano III	Baba	Azul eléct. estrellas blancas	Cuyano
I. Yáñez	C. Guerra	14 Bretón	45	3	F	Brown	Bretaña	Rojo banda azul y blanco g. azul	El Canelo
F. Rojas	R. Olguín	15 Louis d'Orleans	45	4	F	Amurat	Marialva	Café, m. moradas g. blanca	F. Rojas

Van en corral: El 2 con el 3 y el 5 con el 6.

CUARTA CARRERA, A LAS 16. — Premio CLUB HIPICO DE PUNTA ARENAS. — 1,300 metros. — Para todo caballo. — Handicap. —Inscripción: $ 45. — Premio: $ 4,500 al 1.o

PREPARADOR	JINETE	NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	DUEÑO
H. Pérez	N. Ramírez	1 Ming	61	4	F	Royal Alarm	Margot II	Rojo faja y braz. blanco	R. Labbé
J. Rodríguez	M. Cantillana	2 Pimlico	60	4	F	Pibe	Croqueta	Morado, p. am. m. am. g. m. b. am.	Nipaco
D. Velasco	A. Gutiérrez	3 Montforte	58	5	F	Tacite	Tierra Blanca	Negro, m. celeste g. roja	L. A. Castro
J. Celpa	L. González	4 Fripón	57	3	F	Falkland	Klorinta	Naranja m. y g. rojo	Las Termas
V. Raby	A. Rebolledo	5 Rico Moro	56	3	F	Rico	Kedive	Rojo banda y g. azul.	Hilda
D. Sandoval	J. Carrasco	6 Chile Nuevo	55	4	F	Last Reason	Glorie du Chili	Rojo cruz azul m. bl. g. rojo	San Ramón
P. Bagú	E. Rebolledo	7 Chillona	53	5	F	Chile	Mujente	Blanco braz. negros	A. Gatica
R. Valenzuela	F. Santander	8 Hilachita	52	4	F	Salpicón	Pitimini	Morado m. am. braz. mor. g. am.	Violetita
I. Yáñez	C. Guerra	9 Troutbeck	51	5	F	Citoyen	Wansbeck	Azulino, m. rosadas, g. azulino.	I. Yáñez
J. P. Medina	J. Zúñiga	10 Galatz	49	3	F	Royal Alarm	Cochabamba	Azul y rojo list. m. r. g. az. y r. lls.	Taltal
C. Lacalle	R. Olguín.	11 Midi	49	3	F	Marryatt	Minuit	Rojo m. y g. blanca	Las Rosas

QUINTA CARRERA, A LAS 16.30.—Premio CLUB HIPICO DE SANTIAGO. — (Clásico). — 2,600 metros. — Para todo caballo. — Handicap. — El top weight no excederá de 65 kilos. — Inscripción: $ 75 el 3 de marzo de 1930 y $ 75 el 16 de febrero de 1931. — Premios: 15 mil pesos al 1.o; 3,000 al 2.o y 1,500 al 3.o — El Club Hípico de Santiago obsequiará un objeto de arte al propietario del caballo ganador.

PREPARADOR	JINETE	NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	DUEÑO
A. Rodríguez	M. Baeza	1 Don Raúl	60	4	F	Paf	Zurzulita	Blanco, m. y g. rosadas	A. Bouzout
J. Rivera	A. Gutiérrez	2 Milenario	58	4	F	Campanazo	Mithologie	Amarillo, m. blancas, g. negra	Don Calixto
D. Sandoval	J. Carrasco	3 Maile	57	3	F	Isabelino	Marionette	Azul, am. y ros. list., g azul	Unión
J. Cavieres	F. Santander	4 Cut and Go	53	4	F	A. Sturdee	Chela	Plata, lunares y g. verde	Metrenquil
I. Espinoza	J. Zúñiga	5 La Socia	45	5	F	Salpicón	Alefris	Morado, lunares y g. blanca	El Socio

SEXTA CARRERA, A LAS 17.—Premio CLUB HIPICO DE VALDIVIA.— 1,300 metros.—Para todo caballo.—Handicap.—Inscripción: $ 45.—Premio: $ 4,500 al 1.o

PREPARADOR	JINETE	NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	DUEÑO
H. Pérez	N. Ramírez	1 Gran Tenor	62	3	F	Citoyen	Canción	Rojo, faja y braz. blancos	R. Labbé
V. Raby	A. Rebolledo	2 Cana al Aire	58	4	F	Last Reason	Juanilla	Rojo, banda y g. azul	Hilda
D. Velasco	A. Gutiérrez	3 Royal Beauty	58	5	F	R. Alarm	Margot II	Negra, m. celestes, g. roja	L. A. Castro
P. Peralta	E. Cáceres	4 First Alarm	56	6	F	R. Alarm	Dusting	Azul, m. blanco y rojo listado	Titín
S. Ponce	L. Fuentes	5 Cattiva	55	5	F	Larrea	Kedive	Rojo y blanco a cuadros	Las Heras
R. Pastene	L. A. Pastene	6 Copetín	55	4	F	Constant	Cuncuna	Blanco, estrella azul	Stud Izarra
D. Yáñez	F. Rojo	7 Chato	53	5	F	Ródano	Cómica	Amarillo, brazaletes y g. lacre	Silvaras
P. Bagú	E. Rebolledo	8 Andaluza	52	4	F	Nitrógeno	Joyosa	Café, mangas y g. blanca	C. Lyon S.
P. Bagú	J. Zúñiga	9 Blandengue	49	5	F	Chile	Bambalina	Blanco, braz. negros	A. Gatica
D. Sandoval	J. Carrasco	10 Pupu	51	3	F	Almodovar	Emulation	Azul y blanco list., g. roja	D. Urrutia
Art. Muñoz	A. Fletcher	11 Catemito	50	5	1/2	Falkland	Chilena	Morado, lunares rojos, g. morada	J. Tagle
F. Rojas	L. Espinoza	12 Stockwell	50	4	F	Ukko	Queen Mona	Naranja, m. y g. turquesa	J. L. Prain
R. Valenzuela	F. Santander	13 Poliedro	49	3	F	El Tango	Polígama	Celeste, lun, blancos m. y g. blnc.	Kemmerer

Van en corral: 8 con 9.

SEPTIMA CARRERA, A LAS 17.30.—Premio CLUB DE SPORT TARAPACA.—1,900 metros.—Para todo caballo.—Handicap.—Inscripción: $ 50. Premio: $ 5,000 al 1.o

PREPARADOR	JINETE	NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	DUEÑO
P. Bagú	E. Rebolledo	1 Samuray	59	4	F	Campanazo	Sweet Cyra	Blnc., m. y g. am. y rojo list.	Barcelona
R. Valenzuela	R. Ravello	2 Quijotada	55	4	F	Estribor	Quiringa	Am., m. moradas, g. am. y mor.	Dublín
J. Cavieres	F. Santander	3 Chute	53	5	F	Ródano	Gourgandine	Blanco, tirantes y g. lacre	La Suerte
A. Rodríguez	C. Guerra	4 Tejo	50	5	F	Dominguito	Tejuela	Blanco, anillos y g. cereza	Puloyo
I. Yáñez	F. Rojo	5 Guitarrero	49	3	F	Cad	Guitarrera	Azul marino, m. y g. blanco	D. Yáñez
V. Raby	R. Olguín	6 Akbar	49	4	F	R. Alarm	Fate II	Blanco, alam. am., m. y g. am.	Porteño
M. Reyes	M. Quezada	7 Dakota	46	4	F	Tacite	G. d'Avril	Rojo, m. mor., braz. y g. blanca	Salpicado
C. Lacalle	L. Gallardo	8 Angora	46	3	F	Tacite	Valmont	Rojo, m. y g. blanco	Las Rosas
H. Pérez	J. Zúñiga	9 Bardelys	45	3	F	Eton	Casquivana	Oro y verde list., g. oro	R. Pizarro
L. Navarro	O. Ulloa	10 El Monarca	45	4	F	El Tango	Mala Noticia	Rojo y blanco en rds., m. y g. az.	Gengis Khan

OCTAVA CARRERA, A LAS 18.—Premio HIPODROMO CHILE.—1,500 metros.—Para caballos ganadores de $ 20,000 a $ 100,000.—Handicap.— Inscripción: $ 70.—Premio: $ 7,000 al 1.o

PREPARADOR	JINETE	NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	DUEÑO
L. A. Figueroa	F. Santander	1 Scaramouche	61	5	F	El Tango	Isabela	Rosa seca, g. esmeralda	B. F. Bernstein
J. Cavieres	M. Baeza	2 Digno III	59	4	F	Rico	Digitalina	Blanco, tirantes y g. rojo	La Suerte
A. Rodríguez	L. González	3 Don Raúl	59	4	F	Paf	Zurzulita	Blanco, m. y g. rosada	A. Bouzout
D. Velasco	M. Villena	4 Polymela	59	4	F	Altanero	Swallow	Azul, m. negras, g. lacre	My Darling
Art. Muñoz	A. Fletcher	5 Busca Boche	58	4	F	L. Reason	Georgette	Negro y azulino en rds., g. azulin.	Art. Muñoz
J. Rivera	A. Gutiérrez	6 Gayarre	58	6	F	Rozno	Cuncuna	Amarillo, m. blancas, g. negra	Don Calixto
R. Allen	E. Cáceres	7 Campeador	55	5	F	Campanazo	Camargo	Amarillo, cruz. az., m. am., g. az.	Santa Fe
A. Rodríguez S.	E. Rebolledo	8 Bacchus Rex	53	6	F	R. Alarm	Esparceta	Verde y blanco en rds., g. verde	Botafogo
V. Raby	A. Rebolledo	9 Oxford	53	6	F	L. Reason	Margot II	Lacre, banda y g. azul	Hilda
M. Reyes	J. Carrasco	10 Valerosa	53	5	F	Citoyen	Valsouria	Rojo, m. mor., braz. y g. blanca	Salpicado
I. Yáñez	F. Rojo	11 Q. te Importa	52	4	F	Citoyen	Quetta	Blanco, pres. plata, m. bl., g. gr.	E. Subercaseaux
H. Pérez	J. Zúñiga	12 O'Connor	46	5	F	Olascoaga	Erin	Rojo, g. negra	Junquillar

PRONOSTICOS DE ALGUNOS DIARIOS Y REVISTAS PARA LA REUNION DE HOY EN EL VALPARAISO SPORTING CLUB

DIARIOS Y REVISTAS	1.a carrera	2.a carrera	3.a carrera	4.a carrera	5.a carrera	6.a carrera	7.a carrera	8.a carrera
"La Nación"	Villa Real Grama	Mr. Briggs Tin Tin Muja	Julié Yusté Muja	Chillona Midi Galatz	Cut and Go La Socia	Catemito Blandengue First Alarm	Samuray Quijotada Akbar	Digno III O'Connor Valerosa
"Los Tiempos"	Villa Real Grama	Mr. Briggs Tin Tin Saleroso	Julia L. d'Orleans Yusté	Chillona Midi Galatz	Cut and Go La Socia	Catemito Blandengue First Alarm	Samuray Quijotada Akbar	Digno III O'Connor Valerosa
"El Azote"	Grama Villa Real	Linda Chica Frisuda Mr. Briggs	Midi Galatz Montforte	Juliá Yusté Cantinero	Maile Cut and Go	Andaluza Catemito Gran Tenor	Akbar Guitarrero Chute	Digno III Valerosa Oxford

Los trabajos de la semana en el Valparaíso Sporting Club

QUIJOTADA, (aprendiz), 400 en 25, siguió suave hasta completar la vuelta y repitió en 25 2|5.

COPETIN, (J. Zúñiga)., 600 en 40.

FIRST ALARM, (C. Guerra), 400 en 25, un descanso y repitió en 25.

JULIE, (J. Zúñiga), 1,200 a voluntad en 1.24 3|5.

LUIS D'ORLEANS, (L. Espinoza), 600 en 39, un descanso y repitió en 40 3|5.

CANTINERO, (F. Santander), 600 en 39 2|5, un descanso y repitió en 39 3|5.

KU KA y AKBAR, (aprendices), pasaron 600 en 40 2|5, llegando iguales, y AKBAR después de un descanso, acompañado por GLACIAL, repitió en 39 3|5.

MILENARIO, (O. Ulloa), 800 en 53 2|5, un descanso y repitió en 53 1|5.

FREIRE, (E. Cáceres), una vuelta y 200 metros en 3.35 2|5, marcando 2.22 2|5, en la primera vuelta.

VALEROSA, (E. Rebolledo), 800 a voluntad en 53 2|5.

CHUTE, (E. Cáceres), y CUT AND GO, (C. Guerra), pasaron 1,200 en 1.20, llegando iguales, y CHUTE, después de un descanso, acompañado por COCOLLEO, repitió 400 en 25, llegando iguales; y CUT AND GO, después de un descanso, acompañada por PIQUE, repitió 800 en 53, llegando iguales.

MIDI, (J. Zúñiga), y DA VINCI, (J. Lanzoni), pasaron 400 en 25, un descanso y repitieron en 25 1|5, llegando ambas veces iguales.

CANA AL AIRE, (A. Rebolledo), y RICO MORO, (aprendiz), pasaron 800 en 52 4|5, llegando iguales.

DIGNO III, (A. Fletcher), 600 en 39, un descanso y repitió en 38 3|5.

BACCHUS REX, (E. Rebolledo), 400 en 25.

CATTIVA, (aprendiz), 1,200 a voluntad, en 1.26.

CAMPEADOR, (F. Rojo), 600 en 39, un descanso y repitió en 38 3|5.

HILACHITA, (L. Fuentes), 1,200 en 1.22 3|5.

LAPIDARIO, (A. Fletcher), 600 en 38.

GALATZ, (F. Santander), 400 en 25 2|5.

WEST END, (L. Fuentes), 600 en 38 2|5.

ROYAL BEAUTY, (A. Gutiérrez), 1,200 a voluntad en 1.26.

GRAMA, (F. Santander), y PIÑEROL, (L. Espinoza), pasaron 600 en 39, ganando GRAMA, por un cuerpo.

OXFORD, (A. Rebolledo), 800 en 53 3|5.

GUITARRERO, (F. Rojo), y QUE TE IMPORTA, (E. Rebolledo), pasaron 1,800 en 2.6 2|5, ganando GUITARRERO por varios cuerpos..

ANGORA, (L. Gallardo), 600 en 38 3|5, un descanso y repitió en 40 2|5.

AQUELERRA, (O. Ulloa), 800 a voluntad en 55.

POLLITO, (J. Zúñiga), 1,200 en 1.23.

POLYMELA, (A. Fletcher), 600 en 39 2|5.

Mr. BRIGGS, (M. Quezada), 400 en 25 3|5, un descanso y repitió en 25 2|5.

BLANDENGUE, (J. Zúñiga), 600 en 39 1|5, un descanso y repitió 400 en 26 4|5.

BEARNESA, (E. Rebolledo), 600 en 38 3|5.

DAKOTA, (L. A. Pastene), 800 en 53 2|5, un descanso y repitió en 53 4|5.

STATUTO, (J. Lanzoni), y TREMULA, (aprendiz), pasaron 500 en 55, llegando iguales, y STATUTO siguió hasta completar 1,000 en 1.9 1|5.

POLIEDRO, (L. Gallardo), 800 en 51 3|5.

ANDALUZA, (E. Rebolledo), 600 en 38, un descanso y repitió en 40.

SIRIO, (aprendiz), 600 a voluntad en 42 3|5.

CHANSON, (L. Gallardo), 600 en 39.

DON RAUL, (aprendiz), 800 en 54 3|5, un descanso y repitió en 53 2|5.

NACELLE, (A. Fletcher), 600 en 39.

CHATO, (F. Rojo), 400 metros en 26.

BUSCA BOCHE, (aprendiz), 600 en 39 3|5, un descanso y repitió en 39.

IGRIEGA, (O. Ulloa), 800 a voluntad en 55, un descanso y repitió en 54.

REINA ISABEL, (L. Gallardo), 1,200 en 1.24.

O'CONNOR, (J. Zúñiga), 400 en 24.

RECHIFLA, (A. Fletcher), 1,000 en 1.9 3|5.

LA BAGUALA, (M. Quezada), 400 en 26 4|5.

STOCWELL, (L. Espinoza), 600 en 38 1|5.

BABILUSA, (L. Gallardo), 600 en 39.

CATEMITO (aprendiz), 400 a voluntad en 26 1|5, un descanso y repitió en 25 3|5.

BANCARROTA, (L. Fuentes), 400 en 25.

MERMELADA, (aprendiz), 1,200 en 1.22.

LORD CLIFFORD, (R. Ravello), 400 en 24 4|5, un descanso y repitió 200 metros en 12 1|5.

JERSEY, (O. Ulloa), 1,400 metros en 1.40.

BHALDUFA, (L. Fuentes), 1,000 en 1.8.

Ganadores del Premio Club Hípico de Santiago

1910—2,200; Jou Jou, 58; C. Gray; 2.21 2|5; 5,000; Taltal.
1911—2,200; Altanero, 52; P. Cancino; 2.25 3|5; 5,000; Burlesco.
1912—2,200; Cigarrera, 46; E. Carrillo; 2.22; 6,000; Marte.
1913—2,200; Silver Glass, 51; H. Michaels; 2.20; 6,000; Los Maquis.
1914—2,200; Orozco, 51; C. Gray; 2.22 2|5; 7,000; Index.
1915—2,200; Marcosol, 59; C. Gray; 2.19 2|5; 5,000; M. Fariña.
1916—2,200; Haparanda, 57; H. Michaels; 2.18; 5,000; A. Gatica.
1917—2,200; Panguilemu, 43; L. Fuentes; 2.18 4|5; 6,000; M. Benavente.
1918—2,200; Carbine, 57; J. Salfate; 2.18 3|5; 7,000; Kangaroo.
1919—2,200; Bishop, 57; M. Pérez; 2.18 4|5; 8,000; P. Rosselot.
1920—2,200; Glasgow, 56; J. Bernal; 2.16 3|5; 8,000; Partenope.
1921—2,600; Hispano, 45; H. Ramírez; 2.46 2|5; 10,000; Jackson.
1922—2,600; La Grippe, 55; E. Rodríguez; 2.45 2|5; 10,000; J. Rodríguez.
1923—2,600; Salpicón, 64; A. Molina; 2.47 2|5; 12,000; D. J. Lyon
1924—2,600; Portos, 54; V. Jara; 2.42 2|5; 12,000; A. Lamoliatte.
1925—2,600; Risa Loca, 58; R. Ubilla;; 2.44 4|5; 12,000; Tangolaya.
1926—2,600; Ich Dien, 62; M. Núñez; 2.47; 12,000; E. Bouquet.
1927—2,600; Odisea, 50; A. Silva; 2.43 2|5; 12,000; Burlesco.
1928—2,600; Calmacán, 56; V. Jara; 2.45; 15,000; Limited.
1929—2,600; Poor Chap, 44; J. Zúñiga; 2.40 4|5; 15,000; T. Hurley.
1930—2,600; Cut and Go, 49; J. Carrasco; 2.44; 15,000; A. Huidobro.



INDUSTRIA Y COMERCIO

LA SEMANA BURSATIL

Cantidad de acciones transadas durante la semana, con los precios de cierre diarios, Máximum, Mínimum y precio de Clausura.

Títulos	Cantid.	Máxim.	Mínim.	Claus.
BONOS DEL ESTADO				
O. Públicas 7-1	110000	81	78 1/2	81
Deuda Int. 7-1	817000	80	79	80
BONOS HIPOTECARIOS				
Caja 7-1	47000	84	81 1/2	81 1/2
Caja 7 1/2	325500	81 3/4	79	79
Caja 8 1/2	274000	95	93 1/2	93 1/2
Caja 8-1	192000	95 1/4	94 1/2	95
Hip. 7-1	186000	77	76	77
Hip. 8-1	147000	88	87 1/2	87 1/2
BANCOS				
Central	44	1255	1250	1255
Chile	845	185	183 1/2	183 1/2
Nacional	200	57	56 1/2	57
Italiano	50	54	46 1/2	54
Talca	19	118	116	118
MINERAS				
Carahue	6500	0.40	0.40	0.40
Dichas	6800	2 1/4	1 5/8	1 7/8
Disputada	1600	11 1/8	9 5/8	10 3/8
Higuera	9700	1 3/8	1	1 3/8
Cerro Gde.	300	7 3/4	7 1/2	7 3/4
Minera	6900	23 1/2	22 1/4	22 1/4
Morococala	10300	5 7/8	5	5 3/4
Patiño	1551	118	92	118
Potasa	900	2 3/8	2 1/8	2 1/8
Tocopilla	2300	48 3/4	44	48 3/4
T. Puntas	1000	2 1/4	2	2 1/4
Minervas	300	1 1/4	1 1/8	1 1/8
SALITRERAS				
Delaware	215 1/2	20	20	20
Loa	2300	7 3/4	7	7 1/8
Lautaro	100	101	95	101
Lautaro Nom.	1077	89	89	89
GANADERAS				
Fuego	1150	76 3/4	73 1/2	75 3/4
INDUSTRIALES				
Catres	260	35	31 1/2	33
C. Melón	100	78	77 1/2	78
Cervecerías	200	96	94	96
C. Hípico	2	5900	5700	5700
Ch. de Fósforo	25	200	200	200
Eléc. Ind.	300	57	55 1/2	57
Gas Stgo.	412	63 1/2	61	63 1/2
Papeles y Cart.	150	121	120	120
Paños Tomé	750	30 1/2	30	30
Tabacos	33	99	96 1/2	99
Tej. Salto	450	90	88	90
Viñas	440	48 1/2	47	48
SEGUROS				
Ibero Chilena	200	25	20	25

EL CAMBIO INTERNACIONAL DURANTE LA SEMANA

PRIMERA RUEDA

Días	Vendedor	Comprad.
Lunes	39.91	39.89
Martes	39.91	39.90
Miércoles	39.92	39.90
Jueves	39.92	39.90
Viernes	39.91	39.90

SEGUNDA RUEDA

Días	Vendedor	Comprad.
Lunes	39.92	39.90
Martes	39.92	39.90
Miércoles	39.92	39.90
Jueves	39.92	39.90
Viernes	39.91	39.90

El viernes de la semana pasada cerró a $ 39.88 vendedor y $ 39.86 comprador; por lo tanto, bajó el valor de la £ $ 0.03 vendedor y $ 0.04 comprador.

COTIZACION DE METALES DURANTE LA SEMANA

Estaño £

Días	Contado	Plazo
Lunes	114.15.0	116. 5.0
Martes	118. 2.6	119.15.0
Miércoles	119.10.7½	121.17.6
Jueves	121. 5.0	122.15.0
Viernes	122.15.0	124. 5.0

El viernes de la semana pasada cerró a £ 115.17.6 al contado, y £ 117.7.6 a plazo; por lo tanto, subió £ 6.17.6 al contado y 6.17.6 a plazo.

Cobre Standard £

Días	Contado	Plazo
Lunes	44.17.6	44.15.0
Martes	45.15.0	45.11.3
Miércoles	45.12.6	45.10.0
Jueves	46.17.6	46.17.6
Viernes	46.16.3	46.16.3

El viernes de la semana pasada cerró a £ 44.18.9 al contado, y £ 44.17.6 a plazo; por lo tanto, subió 1.17.6 al contado y 1.18.0 a plazo.

Plata d

Días	Contado
Lunes	12 5/16
Martes	12 1/8
Miércoles	12 1/8
Jueves	12 1/4
Viernes	12 7/16

El viernes de la semana pasada cerró a d. 12 7/16; por lo tanto, no varió.

LAUTARO DURANTE LA SEMANA

Días	Delaware U/S.	Preferid.
Lunes	2.6.3	2 3/4
Martes	2.6.3	2 3/4
Miércoles	2.6.3	2 3/4
Jueves	2.7.6	2 3/4
Viernes	2.7.6	2 3/4

El viernes de la semana pasada cerraron las Delaware U/S. a 3 y las Preferidas a £ 2.10.0; por lo tanto, bajaron las Delaware U/S. 1/4 y las Preferidas 0.2.6.

FLUCTUACIONES de PRECIOS DURANTE LA SEMANA

DE 53 FLUCTUACIONES DE PRECIOS SUBIERON 25 Y BAJARON 28 TITULOS.

Precios que obtuvieron los valores el viernes 13 comparados con los del viernes 20

Títulos	COMPRADOR Viernes 13	COMPRADOR Viernes 20	VENDEDOR Subier.	VENDEDOR Bajar.
BONOS				
San Bernardo	90	89 3/4		1/4
Puentes	85	88	3	
Regadío 8-2	93	88		5
Regadío 8-1	93	88		5
O. Públicas	80	81	1	
D. Interna	78 1/2	80	1 1/2	
Caja 7-1	84	81 1/2		2 1/2
Caja 7 1/2	82	79		3
Caja 8 1/2	93	93 1/2	1/2	
Caja 8-1	94	95	1	
Valp. 8-1	90	89 1/2		1/2
£ Electr. Ind.	41	42	1	
BANCOS				
Central	1250	1255	5	
Chile	184	183 1/2		1/2
Español	88	87		1
Edwards	170	155		15
Italiano	46 1/2	54	7 1/2	
Nacional	58	57		
Talca	116	118	2	
MINERAS				
Cerro Gde.	7 1/2	7 3/4	1/4	
Dichas	2 1/4	1 7/8		8/8
Disputadas	11 1/8	10 3/8		3/4
Mineras	23 1/4	22 1/4		1
Minervas	1 1/4	1 1/8		1/8
Morococala	5 7/8	5 3/4		1/8
Oruro	8 1/2	8		1/2
Patiño	98	118	20	
Potasa	2 3/8	2 1/8		1/4
Tocopilla	48	48 3/4	3/4	
Tres Puntas	2	2 1/4	1/4	
SALITRERAS				
Galicia	0.80	0.50		0.30
Lautaro	100 1/2	101	1/2	
Loa	7 3/4	7 1/8		5/8
GANADERAS				
Cisne	7 1/2	10	2 1/2	
Fuegos	76 3/4	75 3/4		1
INDUSTRIALES				
Catres	31 1/2	33	1 1/2	
Cemento	77 1/2	78	1/2	
Cervecerías	94 1/2	96	1 1/2	
Club Hípico	5900	5700		200
Electr. Ord.	15	15 1/4	1/2	
Electr. Ind.	55 1/2	57	1 1/2	
Gas Stgo.	64 1/2	63 1/2		1
Gas Valp.	50 3/4	48		2 3/4
Papeles y Cart.	121	120		1
Paños Tomé	30 1/2	30		1/2
Tabacos	96 1/2	99	2 1/2	
Tejidos Salto	89	90	1	
Uniformes	90	85		5
Viñas	47 3/4	48	1/4	
SEGUROS				
Chilena Consolidada	35	34		1
Ibero Chilena	20	25	5	
Nacional	800	750		50
Unión Chilena	700	750	50	

MATADERO MUNICIPAL

ENCIERRA PARA HOY

Ganado mayor		Ganado menor	
Vacas	218	Corderos	1099
Bueyes	18	Cerdos	100
Novillos	114	Cabros	4
Q. vivos	18	Terneros	23
Q. vara	34	Total	1231
Total	402		

PRECIOS DE LAS CARNES, POR KILO:

Carne buey, 1.a	1.30	a 1.40
Id. de 2.a	1.20	a 1.25
Id. de 3.a	1.00	a 1.10
Carne de novillo, 1.a	1.50	a 1.55
Id. de 2.a	1.40	a 1.45
Id. de 3.a	1.10	a 1.30
Carne de vaca, 1.a	1.40	a 1.45
Id. de 2.a	1.30	a 1.35
Id. de 3.a	1.00	a 1.10
Carne de cordero, 1.a	1.70	a 1.80
Id. de 2.a	1.50	a 1.60
Id. de 3.a	1.20	a 1.40
Carne de lechón, no hubo.		
Carne de oveja, 1.a	1.20	a 1.30
Id. de 2.a	1.00	a 1.10
Id. de 3.a	0.80	a 0.90
Carne de cabro, no hubo.		
Carne de cerdo, 1.a	1.60	a 1.70
Id. de 2.a	1.40	a 1.50
Id. de 3.a	1.20	a 1.30
Grasa en rama	1.35	a 1.40
Sebo de ovejuno	0.70	
Cuero de buey	0.80	
Id. de novillo	0.80	
Id. de vaca	1.00	
Id. de ovejuno	18.—	a 21.—

cada docena.

CAMBIO

COMERCIAL ... 39.92

UN PESO VALE ... 6 1/32

BANCO ALEMAN TRANSATLANTICO

PAISES	90 D/V	Vista
Libra esterlina	39.92	40.18
Dólar		8.27 1/2
Franco suizo		1.60
Franco francés		0.32.44
Lira italiana		0.43.32
Peseta		0.91
Peso argentino		[illegible]
Reichsmark		1.97
Sol peruano		2.50
Corona checa		0.24 3/4

FERIA DE MATADERO

de la Sociedad El Tattersall

Correspondencia: Placer 690.— Embarques: Estación San Diego.— Teléf. 60101. Princ.

REMATES: JUEVES Y SABADOS

Transacciones al peso efectuadas en el remate de ayer sábado 21 de febrero de 1931

NOVILLOS:

10 con 5100 kilos a	$ 1.05 y medio	Rihue	F.M.	Destarado
10 con 5010 kilos a	1.05	Chimbarongo	F.P.	Destarado
10 con 5742 kilos a	1.04 y medio	Rihue	F.M.	Destarado
12 con 6470 kilos a	1.04	Teno	F.P.	Destarado
12 con 6910 kilos a	1.01 y medio	Teno	F.P.	Destarado
12 con 7178 iklos a	0.98	Teno	F.P.	Destarado
7 con 3300 kilos a	0.97		P.A.	
11 con 5588 kilos a	0.95 y medio	Renaico	E.L.	
10 con 5580 kilos a	0.93 y medio	Renaico	E.L.	
8 con 1644 kilos a	0.91	San Fernando	T.L.	Destarado
4 con 1688 kilos a	0.89 y medio	San Bernardo	T.L.	Destarado

VACAS:

12 con 5532 kilos a	$ 0.97 y medio	Rari Ruca	C.V.	Destarado
8 con 2964 kilos a	0.95	Osorno	G.J.	Destarado
10 con 5406 kilos a	0.93	Osorno	E.B.	
10 con 4638 kilos a	0.91 y medio	Osorno	G.J.	Destarado
7 con 3132 kilos a	0.91	San Bernardo	P.S.A.	Destarado
9 con 4564 kilos a	0.90 y medio	Osorno	E.B.	
12 con 4238 kilos a	0.90	Teno	S. del S.	Destarado
8 con 3348 kilos a	0.89 y medio	Rari Ruca	C.V.	Destarado
10 con 4020 kilos a	0.88 y medio	Teno	S. del S.	Destarado
12 con 4672 kilos a	0.88	Curicó	A.U.	Destarado
10 con 5134 kilos a	0.87 y medio	Puerto Varas	F.P.	
10 con 4580 kilos a	0.86	Osorno	E.B.	
8 con 3506 kilos a	0.86	Puerto Varas	A.B.	Destarado
10 con 3900 kilos a	0.85 y medio	Las Cabras	P.M.	
10 con 3716 kilos a	0.85 y medio	Osorno	F.O.	
8 con 3730 kilos a	0.85 y medio	Frutillar	C.V.	Destarado
6 con 2556 kilos a	0.85 y medio	Frutillar	C.V.	Destarado
7 con 2960 kilos a	0.85	Chacayar	C.V.	
9 con 3936 kilos a	0.85	Puerto Varas	F.P.	
6 con 2396 kilos a	8.85	Las Cabras	P.M.	
10 con 4900 kilos a	0.84 y medio	Puerto Varas	F.P.	
8 con 3792 kilos a	0.84	Curicó	A.U.	Destarado
10 con 4600 kilos a	0.84	Osorno	G.J.	
11 con 5244 kilos a	0.86 y medio	Puerto Varas	F.P.	
9 con 3772 kilos a	0.83	Osorno	F.O.	
7 con 2680 kilos a	8.82 y medio	San Fernando	T.L.	Destarado
10 con 3972 kilos a	0.82	Puerto Varas	G.V.	Destarado
11 con 4712 kilos a	0.81 y medio	Osorno	E.B.	
8 con 3338 kilos a	0.81 y medio	Pirque	C.I.	
6 con 2484 kilos a	0.81	Las Cabras	P.M.	
9 con 3818 kilos a	0.80	Puerto Varas	C.V.	Destarado
9 con 3914 kilos a	0.80	Pirque	C.I.	
10 con 3380 kilos a	0.79 y medio	Puerto Varas	C.V.	Destarado
9 con 3940 kilos a	0.79	Osorno	G.J.	
7 con 2514 kilos a	0.78 y medio	Teno	P.S.A.	
7 con 2688 kilos a	0.78	Puehto Varas	C.V.	Destarado
6 con 2462 kilos a	0.77 y medio	Frutillar	C.V.	Destarado
9 con 3480 kilos a	0.77	Puerto Varas	A.B.	Destarado
8 con 3456 kilos a	0.76	Pirque	C.I.	
5 con 2056 kilos a	0.75 y medio	Chacayar	C.V.	
6 con 2210 kilos a	0.75	San Fernando	T.L.	Destarado

BUEYES:

2 con 1580 kilos a	$ 0.97	Teno	F.P.	Destarado
2 con 1186 kilos a	0.90 y medio	San Fernando	P.S.A.	Destarado
3 con 2330 kilos a	0.87 y medio	Llanquihue	F.P.	Destarado
2 con 1344 kilos a	0.80 y medio	Llanquihue	F.P.	Destarado
2 con 1306 kilos a	0.80 y medio	Puerto Varas	A.B.	Destarado
2 con 1344 kilos a	0.79 y medio	Teno	P.S.A.	

VIDA OBRERA

Un voto de aplauso para "La Nación" y "Los Tiempos",

aprobó el Conjunto Artístico Arte Criollo.— Se eligió el nuevo Directorio. — Otras informaciones

Este prestigioso Centro, se reunió el día 16 del presente en asamblea extraordinaria, en su local de Eleuterio Ramírez 1357, para tratar la reforma total de sus Estatutos, Reglamento interno y la elección del Directorio, en vista de las numerosas solicitudes de admisión de socios que se encontraban pendientes, las cuales no se despachaban por impedirselo sus antiguos Estatutos.

EL NUEVO DIRECTORIO

Al efectuarse la elección del nuevo Directorio que regirá los destinos de esta institución, dió el siguiente resultado:

Presidente: señor Severo Samaniego; vicepresidente: señor Francisco Lillo; secretario: señor Alberto Salazar; prosecretario: señor Tomás Gutiérrez; tesorero: señor Ramón Sanhueza; protesorero: señor Enrique Echavarría; directores: señores Ramón Romero, Andrés Gallo, Enrique Gutiérrez y Roberto Pastenes.

Entre los primeros acuerdos del nuevo Directorio, sobresalen los siguientes:

El Centro Recreativo y Cultural "Arte Criollo", abarcará todas las ramas deportivas, teniendo como base principal el fomentar el arte teatral entre sus asociados y ampliando sus actividades en bien de la cultura y la moral, por medio de veladas que se efectuarán los jueves, durante todo el año, reprisando lo más selecto del vasto repertorio nacional.

Este Conjunto, para iniciar sus actividades, ha preparado para los días sábado y domingo, en su salón teatro, dos bailes, como despedida de carnaval, los cuales serán amenizados por la aplaudida orquesta Mo- - Pizarro, la cual ha ganado en competición el aumentar el número de sus componentes.

APLAUSO A "LA NACION"

En el acta correspondiente al 17 del presente mes, se dejó constancia de un voto de aplauso para los diarios "La Nación" y "Los Tiempos", y acordó nombrarlos diarios oficiales de esta institución, en vista de la gran ayuda que siempre han demostrado estos grandes rotativos por los centros teatrales i deportivos.

Dos concentraciones simultáneas efectuará hoy

la Asociación de la Habitación Popular. — Acuerdos adoptados por este organismo. — Noticias de Valparaíso

Hoy, a las 10 de la mañana, se efectuarán simultáneamente las dos concentraciones que esta Asociación ha venido anunciando. La primera, en el local del salón-teatro de la Sociedad Igualdad y Trabajo, Andes 3028, y la segunda, en el local social de la Sociedad Pro-Adelanto Local de la Población "Lo Ovalle", calle José Ureta 669.

Acuerdos:

En la sesión de directorio y consejeros celebrada antenoche, se tomaron los siguientes acuerdos:

Celebrar en la próxima semana una concentración a fin de organizar un comité, en el local de la calle Santa Rosa esq. de Franklin.

Se comisionó al consejero don Carlos A. Sepúlveda, para que asista hoy a las 10 A. M., a una asamblea que celebra el comité de la Comuna San Miguel, calle Milán 1212.

Se nombró una comisión de fiestas, a fin de que organice una velada y baile social pro-fondos personalidad jurídica.

Otras informaciones

Se tomó conocimiento de un reclamo del delegado del Comité de San Bernardo.

Se aprobó el nombramiento como delegado ante esta institución, que hace la Población Chuchunco, de los señores José Antón, Manuel Alvarez G. y Ladislao Sánchez M.

También se aprobó el nombramiento con igual cargo que hacen las poblaciones Carmen y Santa Elena, del señor José R. Lara.

El secretario general, actualmente en Valparaíso, ha dado una serie de conferencias con respecto a las leyes 261 y 308, recién promulgada, en los diversos cerros de este puerto. Hoy, el Comité de Valparaíso celebrará una concentración de afectados en uno de los teatros más destacados de esa ciudad.

Hoy se efectuará la concentración organizada por el Ateneo Ferroviario

en honor de "Sucesos". — El programa que se desarrollará

Hoy en la mañana, en el Teatro Politeama, a las 10 horas, se llevará a efecto la gran concentración que el Ateneo Obrero Ferroviario ha organizado en honor de la revista "Sucesos", con motivo de haber abierto una sección de Vida Obrera en sus páginas.

El programa que se desarrollará:

Para este acto de cultura y arte que se ofrecerá en el Teatro Politeama, se ha preparado el siguiente programa:

1. Obertura por el Orfeón Pérez Freire.
2. Discurso de ofrecimiento y lectura de la memoria anual de la F. O. F. Ch., por el presidente del Directorio General, señor Adardio Piña L.
3. Pieza por el Orfeón.
4. Discurso por el presidente honorario de la F. O. F. Ch. y del Ateneo, señor Francisco Lira D.
5. Pieza al piano por la profesora señora Amadora Sttillmann de F.
6. Disertación sobre el nacionalismo de las publicaciones y propaganda de la literatura nacional, por el conocido periodista y dibujante señor Raúl Figueroa (Chao).

Segunda parte:

7. Marcha por el "Orfeón Osmán Pérez Freire".
8. Recitación por el señor Oscar Pérez.
9. Marcha ferroviaria de la F. O. F. Ch., ejecutada por su autora, profesora, señora Amadora Sttillmann de F.
9. Monólogo por el señor Carlos Alonso.
10. Humoradas por el señor R. Alzamora.
12. Duelo de estiletas criollas, por los señores Elguín y Bustos, en sus mejores números de canciones en guitarras.
13. Pieza por el "Orfeón O. Pérez Freire".

Tercera parte:

En la tercera parte el aplaudido Conjunto "Blanca Vargas" pondrá en escena, el divertido sainete cómico: "El misterio de la encarnación".

Marcha final por el "Orfeón Osmán Pérez Freire".

La entrada es completamente gratuita.

Liga de Arrendatarios 10.a y 8.a Comunas

SECTORES FRANKLIN, MATTA, SAN IGNACIO, SANTA ROSA Y PLAZA ALMAGRO

Los arrendatarios de estos sectores se reunirán hoy a las 10 de la mañana en el local de la Sociedad Cóndor, Arturo Prat 937.

En esta reunión se nombrará la mesa directiva provisoria. Se invita a los arrendatarios de las siguientes citées: Sebastián Pino, San Juan, citées de don Samuel Fernández Montalva, cité Saldivar, cité Calvo, los conventillos el Diablo y Naranjo y pasaje Vellolta, arrendatarios de la Población Valdés, Fontecilla y arrendatarios de piezas y casitas.

A esta reunión asistirán delegaciones de las ligas de arrendatarios organizadas recientemente en Providencia, San Miguel, Maestranza, etc. en dicha reunión se pedirá el cumplimiento de la ley 261 y a la vez que se le dé el curso al último decreto del Gobierno sobre la baja de los arriendos de las propiedades insalubres y el avalúo como lo indica la ley.

Comité de Vecinos Adelanto de la Población Velásquez

Cita a junta general de pobladores de la Población Velásquez, para hoy domingo 22, a las 15 horas, en el lugar de costumbre, para tratar de preferencia, la elección del nuevo directorio de esta junta y otros puntos que se relacionan con la reforma de la ley 308.

Liga Arrendatarios de Providencia

Esta Liga, en su última reunión, acordó establecer su secretaría jurídica en Av. Italia 1301, donde se recibirán todos los reclamos relacionados con desahucios, cobro de canon o lanzamientos.

Se acordó autorizar al directorio para que mandara imprimir 2,000 volantes a objeto de efectuar una manifestación pública en un teatro de la localidad.

Por motivos imposibles de subsanar, el directorio acordó suspender este acto público, acordando invitar a todos los arrendatarios del barrio a la amplia asamblea del miércoles 25, donde se dará cuenta de los últimos trabajos que efectúa la Junta Provincial.

Sociedad Cooperativa de Edificación Carrera

Cita a reunión general para hoy a las 9.30 A. M., en el local de costumbre (San Alfonso N.o 437).

Tabla: Se tratará sobre la recepción de la población para el 1.o de marzo, como está ya acordada.

Sociedad Santiago de Zapateros, Hormeros y Curtidores

Cita a reunión general para hoy a las 10 A. M. Se ruega encarecidamente la asistencia de todos sus socios en general, por haber asuntos de suma importancia que tratar.

Sesión de Directorio del Consejo Social Obrero

Se formularon algunos cargos en contra del Policlínico de Unión Americana. — Un asegurado de la Ley 4054 que no puede gozar de los beneficios que le otorga ésta. — Peticiones de la Comisión de Extensión Cultural. — Otras informaciones

Antenoche, con asistencia de todos los directores, celebró sesión ordinaria esta central obrera, presidiendo los señores Julio Rojas y Julio César Arancibia, y actuando los secretarios señores Ramón Gálvez, Luis Neira y Jorge Flores Neira.

Acta. — Fué leída y aprobada.

Correspondencia. — Se dió lectura a una nota del Sindicato Industrial Sewel y Minas, en la cual formula algunas preguntas relacionadas con el impuesto a la renta y termina insinuando la idea de que cuanto antes se convoque a una concentración de sindicatos de la República para deliberar sobre un asunto de carácter económico. Se acordó pasar esta nota para el estudio de la próxima Convención Nacional de Asalariados a realizarse próximamente. También se acordó solicitarle a este sindicato mayores detalles sobre su petición.

—De otra nota, del Sindicato Profesional de Chóferes, en la cual manifiestan que, en virtud de la unificación del gremio, quedan de hecho, según compromiso celebrado recientemente, sin representación ante esta central obrera todas las delegaciones de diferentes líneas de la capital. Se acordó aceptar esta resolución, dadas las poderosas y lógicas razones aludidas por el mencionado sindicato.

—De dos notas de los señores Humberto Carrillo y Carlos Hermann, este último obsequia una hermosa y original bandera nacional para el Congreso Obrero. Se acusará recibo de estas notas y se agradecerá este valioso obsequio.

—De una nota de la Comisión de Extensión Cultural, en la cual formula diversas observaciones tendientes al mejor éxito a su misión en orden a que a las veladas culturales asistan personas cultas y educadas, para el mejor desarrollo de sus actos. Se acordó aceptar en todas sus partes las resoluciones de la mencionada Comisión.

—De tres notas más: del Sindicato Minero El Tofo, del Congreso Regional de Talca y de la Sociedad de Tipógrafos, dando a conocer esta última la composición de su nueva mesa directiva.

Cuenta. — Se dió lectura a una interesante cuenta dada por la Comisión encargada de la celebración de la próxima Convención Nacional de Asalariados. Como se trata de una cuenta de vital importancia y que debe ser conocida por la asamblea de delegados, se acordó enviarla para su resolución, y la cual se tratará en la sesión del lunes.

Orden del día. — Se trataron diversos problemas y se discutieron, principalmente lo referente a la próxima Convención a celebrarse, quedando pendientes algunos acuerdos de suma importancia e interés.

Incidentes. — El presidente, señor Julio Rojas R., formuló graves cargos contra la conducta funcionaria del doctor jefe de los servicios médicos del Policlínico de la Ley 4054, y que depende de la Beneficencia Pública, y cuya atención la ejerce en el Policlínico Unión Americana. El doctor en referencia se negó a atorgarle la asistencia médica y los subsidios a un asegurado de la Ley 4054.

Casos como el acontecido se producen todos los días en el Policlínico Unión Americana por este mismo médico, que en realidad es un verdadero y declarado enemigo de nuestra legislación social y de los dolores materiales del pueblo. Para que el Supremo Gobierno tome alguna resolución enérgica sobre estas irregularidades, se nombró una comisión para que se entreviste con el Ministro de Bienestar Social y el Director General de los Servicios de la Beneficencia. Esta comisión cumplirá su cometido mañana.

Durante el desarrollo del debate tomaron parte los directores señores Juan Toledo R., Luis Neira, Carlos Ramírez, Julio César Arancibia y Jorge Flores Neira.

Después de tratarse otros asuntos de suma importancia de carácter interno, se levantó la sesión a las 24.50 horas.

Federación Santiago Watt

Cita a samblea general para hoy, a las 10 horas. Se tratará la siguiente tabla:

Construcción bien raíz; aprobar reforma Reglamento Sanidad.

Se dará cuenta de una entrevista con el señor Director General de los Ferrocarriles y Director de la Caja de Retiro.

Organizará un paseo a Cartagena, que se llevará a efecto los días 1.o y 8 del mes próximo.

Comité de Ex-Ferroviarios a Contrata

La reunión de hoy

Interesante desde todo punto de vista será la asamblea que se efectuará hoy Domingo, a las 10 horas, en la Casa del Pueblo, Agustinas 2450. En primer lugar dentro de la tabla de la sesión figura la lectura del memorial que se dará a conocer a la asamblea por el comité y que se elevará a la consideración de S. E. el Presidente de la República, dando cuenta en la situación en que se encuentran los cuatro ferroviarios con menos de 20 años de servicios que no fuimos incluídos en la ley 4886.

Los ex-ferroviarios llevan ya muy bien encaminadas ciertas diligencias, de acuerdo con nuestros colegas de provincias, para conseguir del Supremo Gobierno se amplíquen las prerrogativas de la ley 4886 para servidores que, sin contar con los 20 años de servicios, han dejado sus mejores energías al servicio de la empresa.

Recomendamos especialmente la asistencia de todos nuestros colegas y puntualidad en la hora, dada la importancia de esta asamblea.

Sindicato Profesional de Fundidores

EL ACTA DE CONSTITUCION

En Santiago de Chile, a 8 de febrero de 1931, reunidos en la secretaría del Sindicato Industrial Fundición Libertad, a las 11 horas, treinta fundidores de las diferentes fundiciones de la capital y bajo la presidencia del Inspector del Trabajo, señor Ramón García, acordaron fundar el Sindicato Profesional de Fundidores, en conformidad a la ley 4057, sobre organización sindical.

Después de un estudio de la ley sindical, se procedió a la elección de la mesa directiva, quedando constituída en la siguiente forma:

Presidente, Esterfio Silva.

Secretario-tesorero, Exequiel Espinoza.

Directores, Luis Espinoza, Manuel Castillo, y Vicente Moreno.

Para constancia de lo obrado, firman la presente acta los señores Esterfio Silva, Luis Espinosa, y 25 socios que estaban presenten en la constitución y el señor Ramón García, Inspector del Trabajo.

En honor de sus elementos femeninos,

efectuará hoy la velada literario musical el Conjunto Excelsior. — El programa



Señoritas Teresa e Inés Yáñez, en cuyo honor es la velada de esta noche.

Esta noche, a las 21.30 horas, en punto, se llevará a efecto la velada literario-musical que el Conjunto Excelsior ha organizado en honor del elemento femenino de la institución, cuya basta labor artística es altamente conocida en todos los círculos obreros de la capital.

OBJETO DEL BENEFICIO

La velada de hoy en honor y beneficio de las señoritas Teresa e Inés Yáñez y señora Uberlinda de Mazuertt, se hace con el objeto de estimular y premiar la labor de estas distinguidas aficionadas al arte teatral, por lo que no dudamos que ha de obtener un franco éxito.

En la parte artística actuarán los mejores elementos del Conjunto, además de las señoritas y señora beneficiadas.

LA PARTE MUSICAL

El programa musical será desarrollado por el Orfeón Ferroviario, institución que ha prestado gustosa su concurso para el mejor éxito de la velada de hoy.

EL PROGRAMA

El programa que se desarrollará en este acto literario musical será el siguiente:

Primera parte:

1. Obertura por la orquesta.
2. Subirá a escena la dramática obra en un acto, de Fernández Montalva, titulada "La Mendiga", con el siguiente reparto:

Mercedes, señora Uberlinda de Mazuret.

Pablo, señor Hipólito Saavedra.

Luis, señor Ernesto Mazuret.

Nicolás, señor Evaristo Rozas.

Segunda parte:

Soberbio acto de variedades.

1. Obertura por la orquesta.
2. "Los Cocineros", coro por las señoritas Teresa e Inés Yáñez y señores Saavedra y Navarrete.
3. Declamación por el señor Evaristo Rozas.
4. "Viaje a la Luna", chistosísimo diálogo cómico interpretado por los señores Navarrete y Saavedra.
5. Reservado para el aplaudido bufo "Castrito".
6. Declamación por la aplaudida señora Uberlinda de Mazuret.
7. Canciones en guitarra por N. N.
8. Parodias, monólogos e imitaciones de hilarante actualidad, etc., etc.

Amenizará el espectáculo el Orfeón Ferroviario.

Precios: Platea, 1.20; balcón, 0.80; galería, 0.60.

Nota.—Para dar cumplimiento al reglamento de teatros, la función empezará a las 21.30 en punto.

Instituciones que citan:

COMITE PRO ADELANTO LOCAL EL SALTO.—A renión general para hoy a las 9.30, en el local de costmbre.

SOCIEDAD DE S. M. UNION NACIONAL.—A la comisión de renta para mañana a las 19.30; a los delegados al consejo general para el martes a la hora de costumbre, y a la comisión de acción social para el jueves a las 19.

SINDICATO PROFESIONAL DE CARPINTEROS.—A junta general para hoy a las 9.30.

JUNTA DE VECINOS DE LA NUEVA POBLACION SAN EUGENIO.—A junta general para hoy a las 11, en la parroquia San Gerardo.

JUNTA DE ADELANTO LOCAL VILLA SANTA ELENA.—A junta general para hoy a las 10.

CENTRO SANTIAGO DE LA U. N.—A junta general para hoy a las 15

SINDICATO PROFESIONAL DE BALDOSISTAS Y RAMOS SIMILARES.—A junta general para hoy a las 19, en Prat 971.

SINDICATO PROFESIONAL DE FUNDIDORES.—A junta general para hoy a las 10, en Romero 2670.

Junta de Vecinos de la Población "San Martín"

Cita a sus miembros para hoy a las 10 de la mañana en su salón social, Av. Rawson 497 y a la vez pone en su conocimiento que salieron elegidos los siguientes miembros para el directorio:

Vice-presidente, señor Severo Torrico; directores, señores: Albino Colarte, Pedro Gaunes, David Farías y Nicolás Hernández.

La conferencia que dará don Manuel Vásquez en Lo Espejo

Hoy, a las 10 A. M., se dirigirán a Lo Espejo, don Manuel Vásquez, jefe del Departamento Técnico de Habitación Popular, don Misael Pradenas, abogado, delegado de Valparaíso y miembros del Directorio del Comité Central, para dar una conferencia, que esta Central ha venido preparando, relacionado con la ley 308; para dar a conocer el alcance de esta ley y los beneficios que a los dueños de mejoras les reporta.

Esta delegación regresará en la tarde para efectuar la reunión ordinaria que es de suma importancia, por estar la ley en vigencia.

Esta reunión se efectuará en el local de la calle Arturo Prat N.o 1242.

Sociedad Manuel Montt de Chóferes

La comisión de fiestas anuncia para hoy a las 22 horas el baile que ha venido preparando en honor de las familias de los asociados.

—Señor socio: Si usted está atrasado en sus cuotas y aunque se le haya vencido el plazo que estipulan los estatutos, no se olvide de la amnistía acordada, la cual comprende desde el año 30 inclusive.

La Segunda Semana de la Habitación Popular

En la tarde de ayer, se constituyó la Comisión Organizadora de la Segunda Semana de la Habitación Popular, que celebrará el Comité Central de los Dueños de Mejoras en unión del Instituto de Cooperación Obrera.

Reunidos los miembros de la Comisión, fueron designados presidente y secretario los señores Misael Pradenas y Antonio Olmos, respectivamente y los demás como vocales de la Comisión.

Se acordó reunirse diariamente en Santo Domingo N.o 1216, a las 7 P. M., para proceder a la confección de la sbases y redacción del programa, que serán enviados a las distintas instituciones que deben participar en este torneo.

Comité Dueños de Mejoras de las Poblaciones Carmen y Santa Elena

Cita a asamblea general para hoy a las 16 horas (4 P. M.) en la secretaría de la calle Tocornal 2359.

Ruega la asistencia y encarece la puntualidad en la hora.

El directorio de esta institución quedó formado como sigue:

Presidente, don Víctor Ibarra M.; vice-presidente, don José Torres; secretario, don José Vidal; secretario de prensa, don Pascual Santi; tesorero, don Jacinto Reyes. Directores, señores; Eliseo Bascuñán, Juan Vergara, José M. Machuca y Ana Villegas.

Delegado ante la Asociación Nacional de la Habitación Popular, al señor José R. Lara.

Cooperativa 25 de Junio Ltda.

Cita a reunión general para hoy a las 10 horas a los señores accionistas, por haber asuntos de suma importancia que tratar, relacionados con la depuración pue está haciendo.

Se pone en conocimiento de los accionistas, de que la personalidad jurídica queda despachada en el curso de la semana que entra, y por tal motivo la Gerencia exige de los señores cooperados retiren a la brevedad posible sus recibos que adeudan.

Se atiende todos los días en López 840, de 18 a 20 horas.

Las insignias están listas para que las retiren los asociados, de cuya posesión es obligatoria para salvar responsabilidades.

Hoy inicia sus actividades el Centro Social Antonio Gumerá

Esta colectividad que se ha fundado bajo los auspicios del Centro Santiago, inicia hoy sus actividades sociales. El programa, que consulta es bastante interesante y empezará a desarrollarse a las 15 horas con un concurso de tiro por el trofeo Loma Blanca.

En la noche se efectuará una reunión familiar, en la que se hará entrega de los trofeos ganados por las diferentes secciones deportivas. El presidente del Centro hará entrega al público de esta nueva colectividad y esbozará su programa. Distinguidos aficionados tendrán a su cargo la parte literaria. La parte musical estará a cargo de la orquesta Tobar Cervera.

La entrada es enteramente gratuita.

Sociedad Unión de Peluqueros

La comisión de fiestas ha organizado para hoy dos bailes a beneficio de los fondos sociales: matinée a las 17 horas y noche a las 21.30.

Los que serán amenizados por una buena orquesta.

Local: social, Tarapacá 721.

Cooperativa Agrícola de Colonización Nacional

Hoy a las 10 horas, en Agustinas 2450, tiene reunión general esta organización. Pueden concurrir a esta reunión todas las personas que se interesen por la colonización de connacionales. Toda correspondencia debe ser dirigida al presidente con la dirección trascrita.

"Mal haya tu corazón" se representará hoy en la 8.a velada

del Concurso de Cuadros Artísticos. — La Terraza Gráfica continúa siendo el centro de reuniones de los aficionados. — El Conjunto Alma Chilena actúa esta noche

Esta noche a las 21.30 horas se efectuará la 8.a representación del Concurso de Cuadros Artísticos organizado por la Cooperativa Gráfica y auspiciado por la Sociedad de Autores Teatrales de Chile, concurso éste que ha alcanzado un franco éxito y cuya finalidad es propender al desarrollo de nuestro teatro nacional con los elementos aficionados de la capital.

EL PROGRAMA DE HOY

En la presentación de esta noche actuará el conocido Conjunto Artístico "Alma chilena", conjunto que se ha destacado con acierto entre sus congéneres.

El Conjunto "Alma Chilena" pondrá en escena la comedia del autor nacional señor Alejandro Flores, titulada "Hal haya tu corazón", con el siguiente reparto:

Laura, señorita Ruth Valdés.
Susana, señorita Ana Anabalón.
Zoila, señorita Inés Castillo.
Domitila, señorita Dori Scath.
Rosa, señorita Catalina Chávez.
Pantaleón, señor Humberto Pino.
Segundo, señor Clemente Morales.
Diego, señor Claudio Bilbeny.
Antonio, señor Agustín Siré.
Sargento Goyo, señor Humberto Banda.
Vilches, señor Ricardo Jiménez.
Rudecindo, señor Carlos Lacomas.
Alfredo, señor Carlos Llanos.
Patagua, señor Jorge Vera.

La creación de un Tribunal de conciliación,

propicia el Sindicato Profesional de Chóferes de Chile, a fin de solucionar las dificultades entre obreros y patrones. — Un Fiscal en el Juzgado de Policía Local. — La próxima reunión extraordinaria

Este Sindicato ha estado desarrollando una intensa labor social, entre sus asociados, los que alcanzan a la fecha a más de 3,000.

TRIBUNAL DE CONCILIACION

Su directorio se encuentra empeñado en dar solución cuanto antes a varios problemas que son de imperiosa necesidad y de grandes beneficios para el gremio. Entre ellos el de crear un Tribunal de Conciliación entre los señores empresarios de líneas de autobus y los chóferes y cobradores. Este Tribunal estaría formado por delegados del Sindicato Patronal de Autobus, delegados de las líneas y miembros del directorio del Sindicato Profesional de Chóferes de Chile, encargándose este Tribunal de solucionar todas las desavenencias que se produjeren entre el personal de autobus.

FISCAL EN EL JUZGADO DE POLICIA LOCAL

Otro de los puntos, es el estudio de un proyecto en el cual se consulta la creación de un fiscal, que actuaría en el Juzgado de Policía Local, a fin de ayudar en la defensa de los asociados que tuvieren que concurrir a ese Tribunal, a fin de ser juzgados, como asimismo para pedir se le apliquen las sanciones correspondientse a los que contravinieren con malicia las disposiciones contenidas en los reglamentos municipales y del tránsito.

A fin de financiar los gastos que demanden los servicios en que está empeñado este Sindicato, se ha propuesto pedir se ingrese a la Caja del Sindicato un tanto por ciento de las multas impuestas al personal de autobus por atrasos en las llegadas y otros capítulos.

Para estos proyectos se cuenta con la cooperación del señor presidente del Sindicato Patronal de Autobus, don Juan Toledo, el que, desde el cargo que desempeña, ha tratado de solucionar en buena forma y de acuerdo con el Sindicato Profesional de Chóferes, las incidencias que se producen entre el personal de autobus y los señores empresarios, demostrando de esta manera su interés por el levantamiento moral del gremio de chóferes y prestando su desinteresado concurso en favor del mejoramiento social de todos los asociados.

REGLAMENTO DE LAS LINEAS

A fin de dar cumplimiento a los Reglamentos de las Líneas, se pedirá al señor presidente del Sindicato Patronal de Autobus haga exigir desde una fecha próxima el carnet sindical a todo el personal de autobus que trabaje en las diferentes líneas de la capital.

También se ha preocupado el Sindicato de enviar algunas circulares al gremio, en las cuales les hace resaltar la necesidad de usar una cortesía especial en el trato con el público, especialmente al personal de cobradores; como asimismo más acatamiento y mejor comportamiento con el personal de inspectores de autobus, a fin de obtener con estos últimos un acercamiento mutuo que vendría en beneficio directo de una estrecha disciplina en ambas instituciones.

JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA

Cítase a junta general extraordinaria para el martes 24, a las 21 1|2 horas, en Agustinas 2450 (Casa del Pueblo).

Tabla: 1.o Elección de 2 directores; 2.o Cuentas de las comisiones; 3.o Aprobación de la compra de máquina de escribir; 4.o Elección de la Comisión Revisora de Cuentas; 5.o Cuenta de la correspondencia recibida de la Sociedad Manuel Montt.

Se encarece la asistencia a todos los miembros porque los puntos que en ella se tratarán son de mucho interés para la institución.

Hoy sesiona el Centro Musical en la Casa del Pueblo

Como hemos anunciado, hoy a las 10 horas tendrá sesión especial este Centro, según acuerdo de la sesión anterior.

Por tal consideración quedan invitadas todas las personas amantes a la música y sus derivados, en cuya reunión se elegirá el directorio que regirá los destinos de esta nueva organización.

Elegido este organismo se constituirá en sesión para tomar importantes acuerdos, como la de fijar los días de clases, turno a los directores que actuarán en las clases y enseñanza.

La sesión se efectuará en la sala de la biblioteca de la casa a la hora mencionada.

Cooperativa Gremial de Peluqueros

De acuerdo con el artículo 23 de los Estatutos, y de lo dispuesto en las letras a), g), e), 1), del artículo 47 del Reglamento General de Cooperativas.

Cita a junta general ordinaria de accionistas, para el domingo 1.o de Marzo, en San Francisco N.o 1960; a las 17 horas.

ORDEN DE LA TABLA:

Lectura de la memoria;
Lectura del balance general;
Elección de consejeros;
Elección de la Junta de Vigilancia; y
Elección de Comisiones.

Asociación Nacional de la Vivienda Popular

(COMUNA SAN MIGUEL)

Este Comité cita a todos los arrendatarios, dueños de mejoras y compradores de sitios de la comuna, a junta general que celebrará hoy a las 9.30 de la mañana, en el local de la secretaría, Avenida Milán 1212, a fin de elegir el directorio conforme a los estatutos y reglamentos aprobados en la Convención.

En esta asamblea se darán a conocer los acuerdos y finalidades a que arribó dicha Convención y se explicarán las leyes 261 y la reforma a la ley 308, recién promulgada.

No son pocos los que creen capaz a Dempsey de liquidar de una trompada a los actuales pesos pesados

Es probable la vuelta al ring de Jack. — El ídolo de los norteamericanos ha dicho que "nada más que un poco de ejercicio y basta, para estar en condiciones". — Algunas consideraciones ante el retorno.

(Por KAY STONE. — ESPECIAL PARA "LA NACION" Y LA NORTH AMERICAN NEWSPAPER ALLIANCE).

"Nada más que un poco de ejercicio". Estas palabras no encierran ningún pensamiento profundo; no pasarán a la historia como sentencia feliz que encierre un período trascendental de nuestros agitados días. Empero, dentro del Imperio del Puñetazo, han resonado ya en todo el mundo contemporáneo, como diría cualquier personaje amigo de las frases sensacionales. Jack Dempsey ha sido el autor. "Nada más que un poco de ejercicio". ¿No vislumbra el lector las emociones que le aguardan en el futuro?

Devotos siempre de la velocidad en el desarrollo de los acontecimientos, nos imaginamos a Jack, ante los millones de personas, dispuesto a entenderselas con Primo Carnera. El espectáculo en sí, constituiría una página inolvidable. Y no me refiero a la calidad, porque entonces mi optimismo pudiera decaer un tanto. Además, eso de la calidad en los combates de los pesos máximos es algo que se parece al elefante blanco, que cada día es más raro.

Primo Carnera desplegaría su habilidad en dar empujones en lugar de puñetazos, y Dempsey le golpearía con el mismo interés del que quiere abrir una brecha con un mondadientes. Porque el compatriota de Mussolini es un "specimen" que reune todas las características del "dinosauro" con traje de corte inglés. Desde luego, el símil se inspira tan sólo en su potencialidad física. Recuerdo que Paulino Uzcudun, al regresar recientemente de Europa, explicaba a los periodistas que Carnera es el maestro en el arte del empellón, lo cual es quizá una nueva escuela que desee establecer para la posteridad. Pero volvamos al objeto de estas líneas.

Jack Dempsey se ha puesto en manos de McGovern.

McGovern es un perito en materias alimenticias y el mejor dicho arreglador. Su espléndido gimnasio es el laboratorio de los músculos. Babe Ruth, el monarca supremo del "bate", fué reconstruido por McGovern en la época que pensaba retirarse definitivamente. Este ejemplo es suficiente para dar esperanzas al más pesimista, y Jack Dempsey, que no es ciertamente de éstos, ha decidido ponerse en manos del mencionado experto.

Así pues, el ídolo de los americanos abre un interrogante. ¿Se decidirá por el "reino de los cien días"? No son pocos los que lo creen capaz de liquidar a cualquiera de los actuales campeones. En los primeros días del año en curso, McGovern, el mismo que ahora cuida de prepararle, aseguraba en una peña de aficionados que Dempsey puede, si quiere, dar buena cuenta del mejor púgil que exista.

La historia se repite, y aunque no sean muy de mi gusto las comparaciones, recordaré al lector que en 1910 Jeffries anunció su retorno al ring. Los comentarios fueron entusiastas. Si bien fué derrotado por Fitzsimmons, no se olvidaba la eficacia de sus puños y el arte de su técnica. Tex Rickard, el famoso empresario, entabló negociaciones con Jeffries. Este no se mostraba en principio inclinado a la idea de volver al cuadrilátero; pero ante la promesa de $ 100,000, cantidad no del todo despreciable, firmó el contrato. Malas lenguas, que siempre las hay en abundancia, aventuran la versión de que Rickard dió a entender que Jack Johnson, el popular moreno, haría la "zambullida", o sea en palabras más inteligibles, se dejaría vencer cuan largo era.

El público, ávido siempre de las emociones, aguardaba la batalla con ansiedad. Llegó el día y Jeffries subió al ring en lamentable estado. De hecho, puede decirse que su sistema nervioso se encontraba en la peor de las condiciones. Como es sabido, Johnson le puso fuera de combate al empezar el quinceavo round. ¿Sorpresa? ¡Cómo no! Hasta la noche antes Jeffries era el favorito; las apuestas llovían a su favor; la victoria se consideraba más fácil que barrer una cocina. Y sin embargo, ocurrió todo lo contrario, gracias más a la larga cadena que venimos experimentando en casi todos los encuentros de pesos máximos, incluyendo la victoria de Max Schmeling.

Desde luego, y como siempre ocurre, se echó a volar la especie de que Jeffries se tomó café, en el que se había mezclado cierta pócima venenosa. Me inclino a creer que no es cierto, sino que, sencillamente, triunfó el mejor.

Siguiendo con el álbum de los recuerdos: ¿qué ocurrió en el célebre combate de Willard contra Johnson en la Habana? No se ignora que el mismo Johnson ha confesado las dificultades que encontró para luchar y también la actitud adoptada, y la imposibilidad de salir adelante. Pero el fin justifica los medios, y de lo que se trataba era de reconquistar el campeonato mundial para la raza blanca.

La historia se repite. Poco es lo que resta para ser visto de nuevo. Ojalá que el retorno de Jack Dempsey no tenga paralelo con los episodios del pasado. Es fácil entusiasmar al aficionado, no obstante los desengaños sufridos, pero es difícil inyectarle nuevos entusiasmos cuando se convence de que "algo huele a podrido en Dinamarca".

Nueva York, febrero 1931.

Esta tarde en el ring del Rafael Franco B. C.

Combaten los aficionados del A. Rioja.—Programa del festival

Esta tarde a las 18 horas se dará principio en el gimnasio del R. Franco a los matchs concertados entre los aficionados de esta institución y del Alfredo Rioja.

LA ATRACCION DEL PROGRAMA

Los constituyen los encuentros final y semi final a cargo de Raúl Molina, del Rioja, campeón veterano del año pasado con Alfredo Reyes, del R. Franco, y la pelea de Raúl Urzúa, del Rioja con Agustín Balagué, del Francisco.

EL PROGRAMA

Damos a continuación el programa completo del festival:

Carlos Mandiola, del Alfredo Rioja con Manuel Vargas, del Rafael Franco.

Carlos Fuentes, del Alfredo Rioja con Héctor Hernández, del Rafael Franco.

Enrique Arancibia, del Alfredo Rioja con Angel Allendes, del Rafael Franco.

David Cordero, del Alfredo Rioja con Joaquín Salazar, del Rafael Franco.

Manuel Gutiérrez, del Alfredo Rioja con Angel Aravena, del Rafael Franco.

Semi fondo: Raúl Urzúa, del Rioja con Agustín Balagué, del Franco.

Match de fondo: Raúl Molina, del Rioja con Alfredo Reyes, del Franco.

El B. Tallman celebra hoy su 13.o aniversario

HARA UN PASEO A CONCHALI

Esta prestigiosa institución boxeril celebra hoy su 13.o aniversario. Con este motivo ha organizado un paseo campestre a Conchalí, sirviéndose en la Quinta Los Patos un almuerzo a la chilena y desarrollándose por la tarde un variado programa deportivo.

La partida se hará en góndolas a las 11 horas desde el local social, calle de San Francisco y 10 de Julio.

TURRA Y SANCHEZ ESTAN LISTOS PARA SU ENCUENTRO DEL MIERCOLES

El match será a diez rounds y se realizará en el Estadio Reina Victoria.

En el estadio de Maestranza y Marcoleta se llevará a efecto el miércoles próximo el match a 10 rounds entre los profesionales de la categoría de peso pluma Osvaldo Sánchez y José Turra, dos elementos que se les distingue entre los mejores en la división a que pertenecen.

EL ENTRENAMIENTO SE INTENSIFICA

Durante estos últimos días los rivales han intensificado su entrenamiento con el objeto de presentarse en las mejores condiciones posibles.

En su oportunidad informamos sobre la prueba oficial a que los sometió la Federación de Box de Chile y la que obtuvo un franco éxito. Hoy sólo nos resta adelantar que Turra y Sánchez trabajarán hasta mañana, con el único fin de mantenerse en sus formas.

RAPIDEZ E INTELIGENCIA

Son las cualidades esenciales de estos profesionales y que han servido en cada una de sus presentaciones para que protagonicen encuentros de un alto valor deportivo. Los muchachos se merecen y como se descuenta de que van a una lucha franca y decidida estaría llamada a obtener uno de los buenos éxitos de la temporada.

LOS PRELIMINARES

Iniciarán el espectáculo en matchs a 4 rounds los profesionales Luis Arriagada con Edmundo González y Angel Guerrero con Manuel Pérez.

EL SEMI FONDO A 6 ROUNDS

Está a cargo de los junior livianos Luis Garrido con Gabriel González, encuentro equiparado y digno de la pelea de fondo.

Como se puede apreciar, el programa que se nos anuncia para el miércoles en el Reina Victoria es variado y de efectiva importancia deportiva.

AVISOS CLASIFICADOS

2.-ARBOLES Y PLANTAS.

UVA DE MESA, LA VENTA ESTÁ abierta: fundo. San Isidro de Lillo. Cisternas. 16385—22—F

SEMILLAS: LLEGARON LAS VARIEDADES especiales para siembras, de esta época de la nueva cosecha. Solicite catálogo 5, gratis. Gran Semillería Du Belloy Lahaye y Cía. Puente 563, Santiago. Atiendo especialmente pedidos de provincias. 22-F.

PLANTAS DE MACETERO, VENDENse, Cóndor 755. 17074 — F. 23

SEMILLAS, ALMACIGOS, ¿DESEAN bueno, barato, garantido? Visiten la Semillería Levy, Mercado Central 120. 22-F

PRODUCCION MANZANAR VENDO, Avenida Ossa 121. 17448

TOTORA VENDO. DIRIGIRSE POR carta a Providencia 1961.

3—ARRIENDOS BUSCADOS

CHALET AMOBLADO CON GARAGE para familia extranjera con niños, necesítase para el 1.o de abril. Dirigirse con precios a Casilla 751. Santiago. 15798—22—F

MATRIMONIO SOLO, CUMPLIDOR, cuidadoso y amigo de las plantas, desea arrendar casa o chalet con garage, preferente barrio alto, hasta 400 pesos. Dirigirse: Casilla 3974. 22-F

FAMILIA EXTRANJERA DESEA DEpartamento o chalet bien amoblado, dos dormitorios, comedor, salón, escritorio, servicios. Lista Correo Central: L. Espinosa. 16638—22 F

MATRIMONIO EXTRANJERO NECEsita casa en Llano Subercaseaux o sus alrededores. Dirigirse a San Diego 2290. 16819—23 F

NECESITO URGENTE CASA ALREdedor $ 500, cuatro dormitorios, situación dentro cinco cuadras Cochrane esquina Delicias. Dirigirse: Jotacé Cochrane 170. 23-F

EXTRANJERO, BUSCA PARA TEMporada, espléndido salón, único pensionista, todas comodidades, indispensable, baño anexo, aire, luz; sólo en centro.— B. M. Felicari. Agustinas 2099. 22-F.

NECESITO ARRENDAR CASA EN buen estado, hasta 350, cinco o seis piezas y dependencias. Barrio Providencia, Ñuñoa, Delicias, San Diego, hasta Matta. Ofertas: casilla 3361. F 22

SE NECESITA CASITA, MATRIMOnio solo, barrio alto, Providencia. Se prefiere tenga quinta. Tratar en las horas de la mañana. Avenida Lyon 455. F 22

MATRIMONIO EXTRANJERO NECEsita arrendar en casa de familia, departamento 2 piezas, cuarto de baño y cocina, para primeros días marzo, barrio central. Dirigirse: Agustinas 855. 17379

EN BARRIO ALTO BUSCO ABRIL 1.o, casa 3 dormitorios, tenga gas, luz y jardín. Hasta 350. Alemán, casilla 301. 17190

MATRIMONIO. PIEZA AMOBLADA necesito, sin pensión. Santa Teresa 672. 17203

NECESITO CASA HASTA $ 200, EN barrio de Alameda - Avenida Matta y de San Diego a Lira, Guillermo Núñez, Correo 3. 17441

CASITA CON QUINTA, DESEO arrendar, fines de marzo, cerca carros 23 - 6 - 3. Ofertas por carta solamente, Irarrázaval 1093. 17417 — F. 23

FAMILIA ALEMANA BUSCA DEPARtamento 3, 4 piezas, con desayuno. Indicar precio A. K. Olivares 1441. 17334

NECESITO CASA ALTOS, MODERna, central, 5 habitaciones. Catedral 2867. 17454

NECESITO 1.o MARZO CHALET BArrio alto, cuatro dormitorios, próximo tranvías, alrededor 500. Julio Prado 1220. 17532

NECESITA, MATRIMONIO, PIEZA amoblada, bajos, calle, únicos pensionistas. Escribir General Mackenna 1669. 17234

EXTRANJERO BUSCA CASA O DEpartamento tres piezas, salón, baño, cocina, barrio Parque Forestal, Vicuña Mackenna, Providencia, hasta 650 pesos. — S. R. S. — Casilla 81 D. 17179

4.-ARRIENDOS OFRECIDOS.

$ 350 Y $ 400 ARRIENDASE CASA nueva, cuatro salones a la calle, comedor, pieza de empleadas, despensa, cocina, 2 W. C., baño, lavatorio, calentador instalados, gas, electricidad, Mujica 77 y 75. 22—F

ARRIENDASE A MATRIMONIO O caballero extranjero, elegante pieza o departamento con baño, lavatorio instalado en casa, con jardín, arboleda, garage, en Campos de Sport. Tratar: Mujica 77 (un paso Vicuña Mackenna). 22-F

AVENIDA BRASIL 768 Y 770 BAJOS y Baquedano 761 altos, se arriendan cómodas casas higiénicas. Cánones $ 250 y $ 325. Tratar: Pasaje La Americana. Oficina Administración N.o 16. 28—F

PIEZA BALCON, SANTO DOMINGO, 1187. 17102-23-F

$ 150 IRARRAZAVAL 370, DOS CUAdras Vicuña Mackenna, casa cuatro buenas piezas, dependencias. 15819—22 F

MANZANA RESIDENCIAL "LA AMEricana", Avenida Brasil, San Pablo y Baquedano. Se arriendan casas nuevas, higiénicas. Cánones $ 140, $ 190, 210, $ 225. Tratar: Pasaje La Americana N.o 26. 28 F



4—M

$ 300 AV. MATTA 336, RECIEN REfaccionada, 6 piezas y dependencias. Dueño: Huérfanos 1328, oficina 1.— Llaves mercería de la esquina. 16022—22 F

ARRIENDO TERCER PISO, SAN Antonio 434. 15444—22 F.

SE ARRIENDAN CASITAS, SALVAdor 1863. 15445—3-M

ARRIENDO PIEZAS, OBREROS. — Rancagua 166. 16086—22—F

270, ALTOS, SEIS PIEZAS ASOLEAdas. Sta. Victoria 457. 16411-24-F

$ 480 ARRIENDO CASA CON GRAN galpon. Verla: Camilo Henríquez 971. Tratar: Alonso Ovalle 624. 16441-22-F

FAMILIA ARRIENDA PIEZA. CATEdral 1555. 16418-23-F

260, 240, CASAS SEIS PIEZAS, DEpendencias. García Reyes 333. 16414-24-F

ARRIENDASE CASA CON TRES dormitorios, salón, comedor, baño, hall, despensa, patio, cocina; pieza de empleada, 2 W. C., gas, electricidad. (Se entrega aseada). Mujica 46. Llaves: García Valenzuela 060. 22—F

280, COMODOS BAJOS, SEIS PIEzas. Copiapó 340. 16411-24-F

ARRIENDASE COMODA CASA, BUEna situación. Rogelio Ugarte 1216. 16895—22—F

215, 250 ARRIENDO COMODAS CAsas. Esperanza 555. 16890—22-F

$ 50 Y $ 100 CASAS CALLE, INDEpendientes. Huemul 933.

170, CASA COMODA, SEIS PIEZAS, patio. Nataniel 378. 17011—22 F.

CASA BARRIO RECOLETA, PROxima Liceo, se arrienda, tratar Recoleta 415. 16941—22-F

DEPARTAMENTO INDEPENDIENTE, dos grandes piezas, baño, etc, arriéndase, E. Ramírez 1030. 16934—22-F

A MATRIMONIO EXTRANJERO arriendo casa chica, baño instalado, una cuadra de Alameda. Tratar Merced 368. 22-F

200, CASA CENTRALISIMA, RECOleta 428. 22-F

ARRIENDASE PIECESITA AMOBLAda, Santa Rosa 32. 17039.—F 23

ARRIENDANSE PIEZAS AMOBLAdas, puerta a la calle, independientes. San Francisco 106.

210 CASA ESTILO CHALET, HALL, cuatro habitaciones, parrón, flamante. Sargento Aldea 1344.

200, 220 CASAS CINCO, SEIS PIEzas. Víctor Manuel próximo Matta. Santa Rosa 961. F 22

600 ARRIENDO EXTENSA CASA CON locales comerciales, garage, 5 habitaciones, grandes galpones, parrón, dependencias. San Ignacio 2010. Tratar: San Ignacio 1830. 17031.—F 23

$ 450 CASA NUEVA, SIN ALTOS, arriéndase. Bellavista 487. Todo servicio moderno. F 22

120, ARRIENDO CASA. DELICIAS 3081. 16169—22—F

280 ALTOS MODERNOS, 5 DEPARtamentos, servicios. Tratar: Vicuña Mackenna 866.

360, SERRANO 523, CENTRAL. 15916—23—F

$ 200, MAGNIFICAS CASITAS, MUY baratas. San Diego 761.

$ 330 ARRIENDANSE CASAS MOdernas, 6 departamentos, baño instalado, gas. Otra 300, 4 departamentos, baño, gas. Tratar: Avenida M. Montt 486. 16723—26 F

$ 220 CASA MODERNA, 4 PIEZAS Y servicios, gas, electricidad. Thompson 3584. 16722—23 F

480 CASA GRANDE, ELEGANTE, TOIlette instalada. Catedral 1338. 16718—23 F

$ 260 $ 320 ARRIENDANSE CASAS 5 piezas. Bueras 158-G y 162-A. Barrio Parque Forestal.

130 COMODA CASITA SAN LUIS Francia 1288. Tratar: Maestranza 1348. 16461—22—F

ARRIENDASE CASA. CATEDRAL 1636. 16500—22—F

ARRIENDO DOS CASAS, SAN GErardo, entre San Alfonso y Conferencia. Tratar 1019. 23 Feb.

ARRIENDO PIEZA BALCON A LA calle. Galvarino 668. 22 Feb.

265, ARRIENDASE ALTOS TRES balcones. San Diego 1252. 23 Feb.

320 CASA RECIEN PINTADA, EMpelada, 6 habitaciones, patios, baño instalado. Benavente 557.

$ 125, ARRIENDASE CASITAS. SAN Diego 1252. 23 Feb.

BRASIL 57 CASA HONORABLE, — arriendo departamento o pieza a persona sola. F-22

360 LINDOS ALTOS 7 HABITACIOnes, hall, galería, servicios, gas, luz. Argomedo 462. 17103-22-F

CASA EXTRANJERA OFRECE MAGnífica pieza, baño, Catedral 1338, altos. 17091-22-F

SANTA VICTORIA 340, CASA ESquina. 17070 — F. 22

165 CUATRO PIEZAS GRANDES, dependencias, todo servicio, Maipú 1312 altos. F. 22

SE ARRIENDA EXCELENTE PIEZA A la calle, se arrienda en Av. Matta entre Carmen y Lira, calle Lima 1057

CASA RECIEN REFACCIONADA, con todo confort, ascensor, se arrienda en Galería Alessandri. Administración. 15738—22—F

300, 250, ARRIENDANSE CASAS nuevas, toda comodidad. Verlas y tratar: Cochrane 819.

450 GRAN QUINTA 2.000 METROS, árboles frutales, buena casa, baño instalado, arriendo. Chiloé 2905.

ARRIENDASE, VENDESE CASA, CUAtro habitaciones, baños. Washington 1552. 16071—22—F

220 CASA MODERNA, 5 PIEZAS CON gas. San Camilo 871. 16331—23—F

ARRIENDO CASA CHICA. ALONSO Ovalle 627. 16436—22-F

CASAS HIGIENICAS TRES PIEZAS, todo servicio. 120. San Diego 1826. 16486—23-F

CASAS HIGIENICAS 3 PIEZAS, TOdo servicio. San Pablo 1726. 16486—23—F

CASAS MODERNAS 5 PIEZAS, TOdo servicio. San Diego 833. 16488—23—F

CASAS 3 Y 4 PIEZAS, TODO SERvicio. Brasil 740. 16486—23—F

CASA PERFECTO ESTADO, 3 PIEzas, todo servicio. Santa Rosa 1798. 16486—23-F

ARRIENDASE CASA FLAMANTE, Juárez Corta 510. 16606-22-F

160 ARRIENDASE CASA, LORETO, 331. 16604-22-F.

235, 260, 240, 230 ESPLENDIDAS CAsas higiénicas, extenso patio con parrón. Santa Rosa 1389. Victoria 743, 741, 711. 16743—22 F

ARRIENDO ESPLENDIDA PIEZA O departamento calle, excelente comida. Merced 726. 16739—22 F

$ 800 ESPLENDIDO CHALET LOS Leones, 3 dormitorios, baño instalado, escritorio, comedor, living, calefacción central, garage. Tratar su dueño. Teléfono 60956. 16762—22 F

ARRIENDANSE COMODAS CASAS. Parque Residencial. San Francisco 838. 16759—22 F

300, 250 CASAS MODERNAS, LADO Escuela Italia. Concepción 1375. 22 F

$ 270 ARRIENDO CASA 8 PIEZAS, primera cuadra Santa Elena 888. 16804—23 F

PROPIETARIO ARRIENDA UNA A tres piezas. Dávila 745. 16803—22 F

600, ELEGANTE CASA BAJOS, HALL siete habitaciones, dependencias, baño instalado, patios, parrón. Cumming 56. 17006—22 F.

$ 150, REGIA CASITA CUATRO piezas, dependencias, Pedro de Oña 041, 17044—25-F

CASAS RESIDENCIALES, GALVEZ 47-T, piezas amobladas, pensión familia. 17043—23-F

340, CASA QUINTA, PORTON, 1,300 metros, Santa Elena 1680.

$ 100, ARRIENDASE CASA INDEpendiente, todo servicio, San Pablo 2250. 17060—23-F

$ 350 Y $ 400 ARRIENDASE CASA nueva, cuatro salones a la calle, comedor, pieza de empleados, despensa, cocina, dos W. C., baño, lavatorio, calentador instalados, gas, electricidad. Mujica 77 y 75. F 22

DOS BUENAS PIEZAS ARRIENDANse. Arturo Prat 230. F 22

$ 70 ARRIENDASE DEPARTAMENto dos piezas centralísimo, dos cuadras calle Estado. Tarapacá 856. Tratar: casita 4. 17308—23 F

ARRIENDO ALTOS, 8 PIEZAS, TODO servicio, $ 380. Romero 2674.

450 COMODO CHALET MODERNO. Nueva Balmaceda 410. 17303

ARRIENDASE COMODA CASITA, una cuadra Pedro Valdivia. Tratar: Bolívar 2590. 17294

220 ARRIENDO BUENA CASITA cuatro piezas y servidumbres. Esperanza 325, bajos. 17285—23—F

320 CASA MODERNA. SANTO DOmingo 2839. Llaves en los altos. Tratar: Av. Seminario. Calle Rioseco 270.

REGIAS PIEZAS ARRIENDO EN ALtos y bajos. Bascuñán 133. 17273—24—F

ARRIENDO ESPACIOSISIMA CASA ocho piezas, cuadra carros. Independencia. Avenida Inglaterra 1098. 17306—23—F

$ 122 ARRIENDO CASITA. COCHRAne 849. 17261—24 F

$ 500 ESPLENDIDO CHALET ÑUñoa. Richard 7. Todo confort.

$ 300 BELLAVISTA 0621, ESPLENDIdos bajos modernos, toilette instalada. Moneda 1130. 17254

CASA 5 PIEZAS, BAÑO INSTALAdo, recién pintada, 280 mensuales. Verla de 5.30 a 6.30 P. M. Fontecilla 139. Tratar Merced 24.

ARRIENDO CASA NUEVA 5 PIEZAS, todo servicio. Recoleta 2470. Llaves: Av. Chile 580. 17146—23 F

$ 400 ARRIENDASE CASA RIQUELme 343. Tratar: Bandera 131, oficina H. 17140

180 CHALECITO ALTOS CALLE, hall, comedor, dormitorio, terraza o distribuibles comedor, dos dormitorios. Santa Elena 1187.

300 CHALET, HALL, COMEDOR, 5 dormitorios, grandes subterráneos, extenso patio, baño y lavatorio instalados. Santa Elena 1189. Cánones Alameda puerta media cuadra Matta. 16092

240 CHALET, HALL, COMEDOR, 3 dormitorios, baño instalado, patio, cocinas. Elegantemente empapelado. Santa Elena 1189. Hay otro igual, $ 220. 16092

120 CASA TRES PIEZAS, BALCOnes calle, Víctor Manuel 1532.

450 ALTOS MAGNIFICOS, IRARRAzaval 311. 17432

ARRIENDO PIEZA GRANDE, LOREto 216. 17426

ELEGANTE PIEZA AMOBLADA, NAtaniel 292. 17425

RECOLETA 2427, CUATRO PIEZAS, cocina, baño. Confortable. Canon 180. 17313—23—F

ARRIENDANSE COMODAS CASAS 180, 210, 260, 290, 330. Porvenir 355 17166—23—F

ARRIENDO PIEZA GRANDE A LA calle 70. Maestranza 198. 17165

400, BAJOS CENTRAL. LASTARRIA 88. 17164

600, BAJOS CENTRALES, OCHO piezas, dependencias, galerías, próxima principales colegios. Nataniel 193 17163

ARRIENDO UN REGIO DEPARTAmento a la calle. Curicó 206. 17159—23—F

ARRIENDANSE CASAS FLAMANtes, 8 piezas Herrera 255 y Monjitas 324. 17158—23—F

220, ALTITOS CENTRALES, ARRIENdase. Rosas 2053. 17181—23—F

ARRIENDANSE COMODAS PIEZAS amobladas, independientes. Dos cuadras Forestal. Dardignac 0182. 17413—F. 23

$ 300 ARRIENDASE CHALET. ANdes 4140, 8 piezas, quinta. Llaves al lado.

$ 360 ARRIENDO LINDA CASA ALtos, muchas habitaciones, recién pintada, empapelada, calle Toesca 2526. Llaves, Santo Domingo 1033.

$ 360, GAY 2321, ENTRE REPUBLICA y España, recién refaccionada, 6 habitaciones, hall, dependencias, patio. Verla 2 a 5.

Tratar: Bolsa Comercio, oficina 210. 17407

$ 400, SANTA ROSA 83-D. — CASAS modernas, siete piezas, baño instalado. Verlas 2 a 4. 17398

1.o MARZO ARRIENDASE DOS PIEzas, altos, frente plazuela San Isidro. Tratar: San Isidro 349. 17395

175 ANTICIPADO ARRIENDO CASIta. San Diego 280. 17390—F. 24

ARRIENDO ALTOS COMODOS ROsas 1046, entre Bandera Puente. 17389—F. 24

ARRIENDO ALTOS 10 HABITACIOnes. Independencia 580. 17389—F. 24

CASA FAMILIA, ARRIENDASE PIEza calle. Lira 368. 17359

ARRIENDO ALTOS, 15 PIEZAS, MOneda 1468. 17440

ARRIENDASE CASA CON O SIN muebles, Mosqueto 560. 17438

DEPARTAMENTO A LA CALLE, 3 piezas, independiente, luz, $ 120, Aldunate 1671. 17437

180 CASA LIMPIA, CINCO PIEZAS, patio, servicios, Víctor Manuel 1534. 17435

350, BARRIO REPUBLICA, COMOda casa, cinco piezas, hall, dependencias, Echáurren 515.

PIEZAS, $ 30 ARRIENDANSE, CITE Ricardo Matte, Bellavista 0890. 17420

SE ARRIENDA EN GIRARDI N.o 1151, garage con dos piezas y cocina. Tratar calle Santa Isabel N.o 0232. 17416 — F. 24

ARRIENDASE CASA COMODA, POca familia, baño, jardín, sitio. Santa Rosa 1432. 17343

160 ARRIENDO CASITA 3 PIEZAS, servicios. General Mackenna 1238. 17338

360 ARRIENDO CHALET, 4 DORMItorios, garage, servicios. Exequiel Fernández 65, Ñuñoa. 17337

ARRIENDO DOS PIEZAS CON COcina. Santa Elena 1170. 17335

MIRAFLORES COMODOS ..BAJOS, centralísimos. Tratar: Merced 583. 17474

290- 350 PESOS, ALMACENES FLAmantes, con casa. Castro 620. 17472

$ 140 CASITAS NUEVAS, CASTRO 620. 17472

$ 350 GRAN CASA 8 DORMITORIOS, hall, Castro 624. 17472

$ 280 ALTOS, MAGNIFICOS, GAY 1752.

$ 50 PIEZAS GAY 1748. 17472

ESPLENDIDO DEPARTAMENTO, 3 piezas, una a la calle y, baño, sin muebles, con o sin pensión, arriendo. Huérfanos 2493. 17471

ARRIENDASE EXTENSA, ASEADA casa, Olivos 682. 17470-23-F

REGIO DEPARTAMENTO INDEPENdiente, arriéndase con dependencias. Brasil 29. 17467

DEPARTAMENTO INDEPENDIENTE, espaciosos, baño; facilidad pensión. Carmen 646. 17466

$ 420, CASA EN BAJOS PARA POca familia muy central. Alonso Ovalle 814. Tratar: Mosqueto 431. 17236

PEDREGAL 8, ESPLENDIDA CASIta arriéndase $ 350. 17233

$ 160, DEPARTAMENTO DE TRES piezas, cocina y baño. Arturo Prat 474. Tartar: Pasaje Matte 24 T. 17271—24—F

ARRIENDO LUJOSOS SALONES ALtos muy central. Casilla 2901. 17270

400, SANTO DOMINGO 2940, ALTOS hall, 6 habitaciones, dependencias. Rogers. Huérfanos 1235. 17269

ARRIENDASE O VENDESE FLAMANte casa 23 de Enero 2024. Ñuñoa un paso Irarrázaval y Campos Sports hall y huerto. Verla de 14 a 17 horas. 17268

300, ARRIENDO CASA MATURANA 763, siete piezas, baño, hall, dependencias. Tratar: Moneda 1109. 17267—23—F

OFREZCO PIEZA O DEPARTAMENto con sin muebles. Agustinas 2344 17356

400, CASA, TODA COMODIDAD. Siglo XX 249. 17579

CASITAS 2 Y 3 PIEZAS, ARRIENDO baratas. Chiloé 3579. San Miguel. 17575

ARRIENDO COMODOS BAJOS. Frente Plaza Yungay, Libertad 644. 17569

580, INDEPENDENCIA, INMEDIATO Estación, espléndidos bajos, moderna, recién terminada, cuatro dormitorios, hall, tres toiletts, dos patios, garage, regia presentación. Bandera 156, oficina 5. 17578

400, PICARTE, CENTRAL, 7 PIEZAS, hall, confort, nueva. Bandera 156, oficina 5. 17578

140, MARURI, CENTRAL, DEPARTAmento, dos piezas, baño, cocina, independiente. Bandera 156, oficina 5. 17578

425, MACKENNA, PRIMERA CUAdra, cinco piezas, hall, dependencias, confort. Bandera 156, oficina 5. 17578

320, MARURI, CENTRAL, SEIS PIEzas, hall, baño, confort. Bandera 156, oficina 5. 17578

ARRIENDASE CASA SEIS PIEZAS, hall, dependencias, gas, luz eléctrica, baño instalado, 10 de Julio 426. 17005—22 F.

120, CASITA COCHRANE 1366. 17001—22 F.

PIEZAS Y DEPARTAMENTOS PERsonas sin niños. Avenida La Paz 464. 16988—22 F.

$ 170 Y $ 140, CASAS 5 PIEZAS, arriendo. Bulnes 82. 16986—22 F.

$ 300, ARRIENDASE CASA ESPLENdida, Cumming 781. Seis habitaciones buenas, baño, patios, electricidad, gas. 16977—22 F.

400, DARDIGNAC 174, ESPLENDIDA casa, diez piezas. 16965—23 F.

130, DARDIGNAC 176, CASITAS tres piezas, luz. 16964—22 F.

$ 350, ARRIENDASE CASA BARRIO San Cristóbal, 5 piezas, dependencias y gran patio. Santa Filomena 163. 1616963—22 F.

190, ARRIENDO COMODA CASA ...do servicio. San Luis 1255 (Independencia). 16962—22 F.

... ARRIENDAN PIEZAS. MARCOLETA 458-A. 16960—22 F.

260, ALTOS RECIEN CONSTRUIDOS, 4 piezas, dependencias, cocina ..., Cóndor esquina Santa Rosa, 510. 17046—23-F

...0, REGIA CASITA TRES PIEZAS, dependencias, Chiloé 1666, tratar: Administración. 17045—25-F

ARRIENDA COMODA CASA QUINTA o departamento. 23 Enero 3483, Ñuñoa. 16462

SCHAURREN 516 ARRIENDASE 750 pesos magnífica casa modernas, altos y bajos, salón, hall, escritorio, comedor, 6 dormitorios, 3 piezas, baño, garage y dependencias. 16998

ARRIENDASE O VENDESE CASA espaciosa bajos, perfecto estado. 4 dormitorios, escritorio, salón, comedor, hall, amplia galería, sala baño instalado, dos patios, dependencias. Verla 11-17 horas. Compañía 2780. Tratar: Manuel Rodríguez 171. 17002

ARRENDAMOS: 200 SANTA ELENA, 300 Las Heras, 300 G. Reyes, 330 Las Heras, 350 Santo Domingo, 350 Purísima, 370 Bulnes, 400 Dardignac, 425 Blanco Encalada, 450 Almirante Simpson, 450 Compañía, 500 Santa Rosa, 500 Bellavista, 550 Delicias, 550 M. Rodríguez, 650 Villavicencio, 650 San Ignacio, 700 Catedral, 750 Compañía, 800 Sazié, 850 Delicias, 900 Compañía 1.000 Villavicencio.— Enrique Brunell y Co. Agustinas 1248.

$ 500 CAMPO MARTE, ALTOS MOdernos, 7 habitaciones. Enrique Sánchez. Calle La Bolsa 79.

$ 500 SAN ISIDRO, CERCA ALAMEda, bajos, 6 habitaciones, baño instalado. Enrique Sánchez.

$ 500 CIENFUEGOS, ALTOS COMOdos. 6 habitaciones, hall.— Enrique Sánchez.

$ 350 GORBEA, ALTOS, 6 HABITAciones, toilette instalada, muy bien tenida. Enrique Sánchez. Calle La Bolsa 79.

$ 510 HUERFANOS, DEPARTAMENto moderno, 2 dormitorios, comedor, baño instalado, hall, dependencias. Enrique Sánchez.

$ 700 COMPAÑIA, UN PISO, MUY confortable, 7 habitaciones, 2 patios. Enrique Sánchez.

$ 750 COMPAÑIA, ALTOS, CENTRAL, 10 habitaciones, 2 baños, gran hall. Enrique Sánchez. Calle La Bolsa 79.

$ 800 ROSAS, ALTOS CONFORTAbles, 8 habitaciones, gran hall. Enrique Sánchez.

$ 1.000 AV. ESPAÑA, MODERNOS altos, 8 habitaciones, 2 baños instalados. Enrique Sánchez.

$ 1.000 REPUBLICA, ALTOS PROXImos Alameda, 10 habitaciones, 2 baños instalados. Enrique Sánchez. — Calle La Bolsa 79.

$ 1.250 CIENFUEGOS, REGIOS BAjos modernos, lado Alameda, 8 habitaciones, 2 toilettes instaladas, garage. Enrique Sánchez.

$ 1.500 AV. SALVADOR, REGIO CHAlet, 25 por 60, parque, garage 2 autos, calefacción, 12 habitaciones, 3 toilettes instaladas. Enrique Sánchez.

$ 3.000 ALAMEDA, LADO BANDERA, gran casa en altos, 20 habitaciones, 4 baños instalados, gran hall, parquet, salones. Enrique Sánchez. Calle La Bolsa 79.

250 SEIS DORMITORIOS, COMEDOR hall, baño, cocina. Carmen 1379. 17505

100 ARRIENDO CASITA TRES PIEzas, independiente. Vicuña Mackenna 958. 17502

240 ARRIENDASE COMODA CASA en altos, con gas para baño y cocina. Tratar: Gálvez 886. 17495.—F 23

ARRIENDASE CASITA CHICA. IRArrázaval 2403.

CASITA CUATRO PIEZAS Y HALL. Melchor Concha 25.

SANTO DOMINGO 1219, PIEZAS, DEpartamento, con sin muebles, balcones calle. 17491

ARRIENDO CASA RECIEN REFACcionada, cuatro piezas grandes, baño, gas parrón. Lastarria 47.

$ 100 ARRIENDASE CASITA CON sitio frutal. Robles 670. Tratar: Maruri 386.

280 ARRIENDO CASA, CINCO PIEzas, dos patios, gas. Tratar: Irarrázaval 307. 17484

350 ARRIENDO CASA, NUEVE PIEzas hall, servicio. Carmen 1395. Tratar: Irarrázaval 307.

SE ARRIENDA MEDIA CASA, DEpartamento o pieza con gran sitio. Huemul 1815 una cuadra San Diego.

ARRIENDO BONITO DEPARTAMENto, vendo varios muebles. Puente 622, casa 4.

ARRIENDO DOS CASAS, COMODAS en bajos, 6 y 7 habitaciones, dependencias, garage. Salvador 2198.

350 CHALET MODERNO, SIETE PIEzas, jardín, baño instalado, subterráneo. Delicias 4362.

200, 240 CASAS NUEVAS, SEIS PIEzas, hall, electricidad, gas. Delicias 4362, Pila.

CASA QUINTA SEIS HABITACIONES jardín, frutas, todas comodidades, arriendo. Padre Mariano 156. Providencia. Ver 10 a 12. También vendería.

ESPLENDIDAS HABITACIONES CAllo. Merced 568. 17633—23-F

CASA 2 PATIOS, 5 PIEZAS. TARApacá 635. 17632

ARRIENDASE CASA QUINTA, SIETE piezas grandes, hall, dependencias. Carro Bilbao, Avenida Antonio Varas 1633, Providencia. 17617

$ 1,000 CASA MODERNA, GARAGE, 4 dormitorios, 2 baños, Rosales 1690 entre Castro y Dieciocho. De 2 a 7. 17615

$ 240 ARRIENDA CASITA RECIEN refaccionada. Rosas 3022. 17604

PIEZAS CON O SIN MUEBLES, arriendo. Riquelme 739.

550, SIN ALTOS, ASOLEADA, TOIlettes, califont, instalados, once habitaciones, dependencias. Chacabuco

$ 550 ARRIENDO COMODA CASA, Molina 18, tratar: Delicias 2590.

ARRIENDO EXTENSOS BAJOS 9 piezas, dependencias, toilette completa, jardín, gallineros. Bascuñán 288.

ARRIENDASE CASA EN ALTOS, MAtucana 37. 23-F

ARRIENDO LINDAS PIEZAS, SAZIE 2366.

450 LIBERTAD 18, SEIS DORMITOrios.

500 CASA FLAMANTE, BAJOS, 8 piezas, 4 servicios, dos patios, instalación baño, gas, electricidad, Santa Rosa 583. F-23

110 ARRIENDASE CASITAS HIGIEnicas todo servicio, luz eléctrica, San Francisco 1746.

150 CASITA PARA MATRIMONIO. — Tratar: Valdivieso 310. Recoleta. 17635

...NA, DOS PIEZAS PROXIMO PLAza Italia, Constitución 18. 17168

300, 280, 200, 180, ARRIENDO CASAS nuevas, Maestranza 1753. 17193-23-F

ARRIENDASE CASITA 4 PIEZAS, hall, lindo baño y lámparas colocadas. Libertad 160. 16538-23-F

CASAS MODERNAS CON BASTANtes habitaciones, con toilette y cocina a gas, instalada, arriéndase en San Diego 219. 16535-22-F

$ 120, CASITAS INDEPENDIENTES. Tratar: Martínez de Rozas 2175. 16406—22—F

BUENA CASA RECIEN EMPAPELAda. Maestranza 549. 16370—22—F

CASA HIGIENICA 2 PIEZAS, TODO sericio. Yungay 3244. 16486—23-F

CHALETS NUEVOS, ARRIENDANSE, desde 110 pesos, Población Balmaceda. San Bernardo, una cuadra estación. Tratar: allá. 16374—22—F

300, ALTOS MONISIMOS, SEIS PIEzas, baño, lavatorio instalado, próximo Irarrázaval. Tratar: Salvador 1921 16380—23—F

ARRIENDO EXTENSA CASA. HUEmul 1159. 16386—22—F

250, ESPACIOSA CASA-QUINTA MOderna, produce cien mensuales en Población Morandé. Tratar: Huérfanos 1177. 16387—22—F

$ 300 CHALECITO TODA COMODIdad. Crescente Errázuriz 1115. 16509—22—F

ARRIENDO CASA COCHRANE 193. Tratar 195. 16505—22-F

$ 500 ARRIENDASE MAGNIFICA casa moderna, tres pisos, toda clase de comodidades, garage, buen patio. Gay 2487, entre Av. España y Molina. Llaves en 2485. 24 F

$ 300 ARRIENDO CASA NUEVA, 7 piezas habitación, dos patios, parrón, todo servicio. San Luis 1253, de Independencia primera cuadra. 16617—22 F

SE ARRIENDAN CASITAS CON ALmacén en 180 y 200 pesos. Casitas en 150 pesos. Lord Cochrane 1672. Llaves casita 6. 16614—24 F

IRARRAZAVAL, ROMAN DIAZ 1932, arriendo departamento. 16573-22-F.

PIEZA. MIRAFLORES 124. 22-F.—15508



$ 260 MAESTRANZA 1133, BUEN estado, 6 piezas y dependencias. — Dueño: Huérfanos 1328, oficina 1. Llaves Mercería de la esquina. 16022—22 F

$ 150 ARRIENDO CASA, 4 PIEZAS y servicios. Ricardo Santa Cruz 549. Tratar: Delicias 1684. 16817—22 F

$ 260 ARRIENDO CASA ALTOS, 5 piezas, hall, dependencias. Almirante Barroso N.o 955. 16835—22 F

PLACILLA 149 Y NOGALES 4265, entre Delicias y Ecuador, buenas casitas (góndolas Pila). 16833—22 F

$ 550 ARRIENDO ESPLENDIDOS altos, 5 dormitorios, terraza. Tratar: Gorbea 2340. 16821—23 F

90 ARRIENDO CASITAS TRES PIEzas, con luz. Cochrane 1423. 16821—23 F

225 ALTOS ESQUINA, INMEDIATA Estación Central. Covadonga 1. Tratar: Catedral 1872. 16834—22 F

$ 300 ARRIENDO CASITA. SANTA Filomena 178. 16843—22 F

ARRIENDASE CASA CHICA AMOblada. Verla de 2 a 6. Grajales 1953. 16840—22 F

$ 350 ARRIENDO CASA UN PISO. Argomedo 241, al llegar Maestranza. Verla 10 a 12 y 2 a 6. 16820—22 F

ARRIENDASE BUENA CASA, GRAN sitio especial industria, garage. Correa 1598. 16862—22—F

$ 235 ANDRES BELLO CASI ESQUIna, Recoleta, bajos flamantes, modernos, patio, 5 habitaciones, dependencias. Tratar: Andrés Bello 563. 16861—22—F

PIEZAS SALUBRES, COCINA INDIvidual. San Pablo 1427. 16860—22—F

$ 140 CASITAS NUEVAS. CASTRO 620. 16957—F. 22

ARRIENDO UN DEPARTAMENTO de dos piezas, con garage. San Gerardo 733, Recoleta. 17387

ARRIENDO CASITA 3 PIEZAS, CON o sin garage. O'Higgins 338, por Recoleta. 17386

$ 60, PIEZAS. CASTRO 280. 17385

CASITAS HIGIENICAS, $ 62. CAStro 472. Cité Modelo. 17384

180, CASA CUATRO PIEZAS, PORvenir 365. 17382-24-F

$ 180, CASITAS 5 PIEZAS, SAN PAblo 2832. 23-F

120, ARRIENDO CASITA 2 PIEZAS, gran patio, Cité. San Diego 644.

255, ARRIENDASE CASA SEIS PIEzas, todo servicio. Martínez de Rozas 2761.

280, ARRIENDO CASA TRES DEPARtamentos en Catedral 2610. 23-F

PIEZA AMOBLADA. MATURANA 564.

ARRIENDASE UNA O DOS PIEZAS. Andes 2746.

280, CASA CINCO PIEZAS, PATIO. García Reyes 878.

$ 400 ESPLENDIDA CASA TRES DORmitorios ,arriéndase. Catedral 3154. 23-F

PIEZA AMOBLADA, BAÑO ANEXO. Bascuñán 52.

ARRIENDO $ 500 BAJOS DIEZ PIEzas, dos grandes halls, patio y servidumbre. Maestranza 338. 16886.—F 22

CASAS SIETE PIEZAS, PATIOS, TOdo servicio, nuevas $ 300. Bezanilla esquina Vivaceta. 13977

$ 450, ARRIENDO BUENA CASA, una cuadra Quinta Normal, en bajos, sin altos. Avenida Portales 3185. 17381

$ 25,000, CASA QUINTA, 10 x 40.— Santa Rosa 1519. 17372

255, ARRIENDO ALTOS SEIS PIEzas, servicio, galería. San Diego 852. 17370

ARRIENDASE PIEZA INDEPENDIENte, calle, baño, Carmen 401. Tratar: Santa Victoria 508. 17368-24-F

220 ALTOS, AVENIDA EXEQUIEL Fernández 165, Ñuñoa. 17367

300, ARRIENDASE CAsa siete habitaciones. Dominica 450. 17366

PANADEROS ACTUALMENTE TRAbajando, para artículo consumo diario, necesítanse. Huérfanos 823. 17364

260, ÑUÑOA, CASA BAJOS, OCHO departamentos, entrada auto, una cuadra Irarrázaval, próximo Vicuña Mackenna, Colo-Colo 445. 17361

100 ARRIENDASE CASA VERGARAMontt, 2040, góndola Mirador. 17465

$ 350 ARRIENDO REGIA CASA SEIS piezas, hall, garage, buen patio. — Maestranza 2019. 17464

NECESITO CASA CERCA ALAMEDA o Escuela Militar, 300 a 400. Morand; 291, oficina 17.

$ 250 ARRIENDASE CASA CINCO piezas, hall, baño, instalación para cocina eléctrica. Madrid 1437.

350 ARRIENDO LINDA CASA ALTOS, nueva, confortable, instalación baños calientes con todos sus artefactos, construcción asísmica, ocho piezas fuera servicios, gas y electricidad. Verla: Barnachea 322, al lado de Lastra, muy central. Góndolas Avenida España. Tratar: Aníbal Osorio, Escanilla 452. 17587

ARRIENDO 2 PIEZAS TODO SERVIcio, con sitio. Avenida San Nicolás 1425, paradero 11. Tratar: Esperanza 1306. 24-F

145 ARRIENDO CASA CUATRO PIEzas. Almirante Barroso 651. 16953—F. 22

400 ESPLENDIDA CASA, 8 HABITAciones, hall grande, recientemente pintada, higiénica. Carmen 265. 16750—22 F

CASITA $ 120, 140 ARRIENDO. COlón 1538. Aldunate 1608. 16748—23 F

ARRIENDO PIEZAS. DOMINICA 516 16746—22 F

$ 380 BAJOS MODERNOS. HUERfanos 2803. 16745—22 F

450 PESOS ARRIENDO COMODA CAsa con huerto. Blanco Encalada 2525. 16776—23—Fb

CENTRAL, COMODA, ARRIENDASE casa 250. Maruri 637. 16791—23—F

250, ARRIENDANSE, COMODOS BAjos, a un paso Avenida Matta. Tratar: Avenida Matta 555. 16788—22—F

ARRIENDASE COMODA CASA EN calle Campos Sport 124. 16782—22—F

A CABALLERO ARRIENDASE PIEza. Santa Rosa 1180. 16773—22—F

ARRIENDO UNA PIEZA PERSONA sola, casa-quinta. Sierra Bella 1416. 16734—22—F

300 BAJOS CONFORTABLES, arriéndase. San Alfonso 580. 16732—22—F

280 COMODOS BAJOS. SAN IGNAcio 460. 16725—22—F

16, 17, 23, 27 SEMANALES ARRIENdo casitas, gratis una semana. Chiloé 1740, Administración. 16724—23—F

$ 400 FLAMANTE CASA EN ALTOS con baño instalado, todo servicio.— Irarrázaval 1740. 16882—23 F

$ 160 ARRIENDASE DEPARTAMENto independiente tres piezas. Mujica 60. 16880—23—F

240 ALTOS DE ESQUINA. LASTRA 1212. 16877—22—F

CASITAS CALLE TODO SERVICIO. Maipú 73. 16876—23—F

150 ARRIENDO ALTOS CHALECIto. Santiago Concha 1206. 16845—22—F

300 CASA MODERNA. MARURI 424. 16918—22—F

115 CASITAS DOS PIEZAS, PATIO, calle Coquimbo. Tratar: Maestranza 892. 16914—22—F

$ 150, 105 ARRIENDO CASAS NUEvas. Bulnes 1411. 16906—22-F

$ 300 CASA 5 PIEZAS, DEPENDENcias, 2 patios, refaccionada. Aldunate 450. 16897—22-F

DEPARTAMENTOS, PIEZAS, HERMOsa vista, toda comodidad, casa sin pensionistas. Teatinos 809. 16896—22—F

DEPARTAMENTOS MODERNOS, 21 de Mayo esquina Rosas, 2, 3, 4 dormitorios, baño, agua caliente, calefacción, ascensor. Canon 525 a 750. Riesco, Moneda 1119.

AGUSTINAS, CENTRAL, 3 DORMItorios, baño. 600. Riesco.

AMUNATEGUI LADO DELICIAS, 7 departamentos, 2 baños, 600. Riesco. Moneda 1119.

MANUEL RODRIGUEZ, 4 DORMITOrios, 2 baños. 700. Riesco.

AVENIDA CUMMING, BAJOS, 4 dormitorios, 450. Riesco. Moneda 1119.

SANTA LUCIA, BAJOS, 5 DORMItorios, 2 baños. Riesco.

CATEDRAL, 3 CUADROS PLAZA ARmas, altos 12 departamentos, 3 baños, Riesco. Moneda 1119. 22-F

$ 160 ARRIENDASE CASA NUEVA, Marconi 1967. (Santa Elena). 17187

ARRIENDASE DEPARTAMENTO, balcones, parquet, baño a caballeros o profesional. Fontecilla 253. 17200—F. 23

ARRIENDASE ALTO O DEPARTAmento barrio Recoleta. Vera 409. Tratar: Vera 459. 17216—F. 23

SUCURSALES DE "La Nación" y "Los Tiempos"

CERCA DE SU CASA HAY UNA SUCURSAL PARA LA RECEPCION DE SUS AVISOS CLASIFICADOS, INSTALADA EX - PROFESO PARA SU COMODIDAD.- SIRVASE LEER LA LISTA SIGUIENTE Y ENCONTRARA LA SUCURSAL DE SU BARRIO

ALAMEDA	Delicias 1109	(Cerca Bandera)
BRASIL	Brasil 5	(Cerca Alameda)
CORREO CENTRAL	Plaza de Armas	(Correo Oficina 8)
INDEPENDENCIA	Independencia 956	(Frente Pensionado San Vicente)
GRAL. MACKENNA	Gral. Mackenna 1045	(Peluquería Iris, frente galita carros)
MATUCANA	Matucana 860	(Cerca Est. Yungay)
PEDRO LAGOS	Pedro Lagos 1126	(Cerca San Diego)
PLAZA ALMAGRO	Eyzaguirre 1116	(Cerca San Diego)
PLAZA ARGENTINA	Exposición 8	(Esq. Alameda)
PORTAL EDWARDS	Delicias 2748	(Kiosco)
PROVIDENCIA	Providencia 1314	(Frente M. Montt)
SAN MIGUEL	San Diego 2390	(Barrio Matadero)
SAN DIEGO	San Diego 1235	(Cerca Av. Matta)
SAN PABLO	San Pablo 2571	(Cerca Cueto)
VICUÑA MACKENNA	Vicuña Mackenna	(Esq. 10 de Julio) (Kiosco)

HORAS DE RECEPCION DE AVISOS Y SUSCRIPCIONES DE DIARIOS: DE 9 A 12 Y 14 A 19.30 HORAS

Clas.—N|O

ARRIENDO DEPARTAMENTO DE dos piezas. Cochrane 525. 17215

ALTOS EXTENSOS Y COMODOS, arriendo. Carmen 643. 17213

475 PESOS, ASOLEADISIMA CASA para invierno, arriendo. Huérfanos 1669. 17209—F. 24

$ 500, ALTOS FLAMANTES, POCOS pasos Alameda. Pedregal 208. 17204

250 CASA BAJOS, CINCO PIEZAS, tranvías ida, vuelta. Linda situación. Dominica 118. Tratar: Balmaceda 765. 17326—24—F

450, BAJOS OCHO PIEZAS, BAÑO instalado, gran parrón. Santa Rosa 666. 17323

300, ALTOS, SIETE PIEZAS, DEPENdencias. Santa Rosa 670. 17322

450, ALTOS COMODOS, ASOLEADOS, Catedral 3014. 17321—26—F

$ 155, CASA COMODA. IRARRAZAval 370. Tratar, casa 12. 17320

$ 350, CUEVAS 1353, 7 PIEZAS, BAño instalado, despensa, 2 patios, gallinero. 17318

$ 170 ARRIENDASE BUENA CASIta tres piezas, dependencias. Patria Vieja 474, una cuadra Recoleta. 17332—24 F

ARRIENDO REGIAS PIEZAS, VENtiladas, asoleadas. Santa Rosa 681. 17331

$ 150 ALTOS INTERIORES MODERnos, aparente empleados. Echaurren 354. 17330

$ 100 CASITAS COMODAS. ECHAUrren 354. 17330

$ 200 CHALECITO TODA COMODIdad. Rondizzoni 2244. 17329

ARRIENDASE COMODO Y ESPAcioso chalet, 3 dormitorios, sala de toilette instalada, salón, escritorio, 2 halls y preciosa arboleda frutal. Verla de 2 adelante. Av. M. Montt 2488. Tratar en calle Egaña 562. 17328—23 F

ARRIENDO CASA 5 PIEZAS EN 200 pesos. San Francisco N.o 375. 17327

SAN ANTONIO, LADO FORESTAL, arriéndase departamento dos piezas, baño instalado, cocina. San Antonio 781.

140 CASA QUINTITA, LOCALES REcoleta. Cochrane 1029. 17565

$ 210 ARRIENDO CASA SOTOMAyor 93. Tiene cinco grandes piezas, baño, despensa, cocina, recién empapelada y pintada, gas listo instalar. 17554

400, ARRIENDO CHALET, 3 DORmitorios grandes, toilette, garage final carro Leones. Santo Domingo 953. Teléfono 64975. 17350

ARRIENDO CASA POCA FAMILIA Lira 942. 17174

260, 6 PIEZAS, COCINA, TOILETTE Escanilla 1441. 17178-25-F

SE ARRIENDA CASA CON GARAGE, en calle San Rafael 924. Tratar: Gay 2536, de 2 a 3. 17460-24-F

EN CALLE EXPOSICION SE ARRIENda buenos locales y bodegas apropiadas para garage o industria. Para verlos y tratar, Gay 2536. De 2 a 3. 17460-24-F.

ARRIENDO CASAS BARATAS, DESde 90 pesos en calle Campo de Marte 81. Tratar: Gay 2536, de 2 a 3. 17459-24-F.

SE ARRIENDAN CASAS EN CALLE Exposición. Tratar: Gay 2536, de 2 a 3. 17458-24-F.

250, 240, ARRIENDASE CASAS NUEvas, pocas piezas, gran sitio, árboles. Cocina instalada, gas, electricidad. Tranvías, autobus puerta. Dominica 135. 17447

280, SANTA VICTORIA 164. FIN mes. 17552

ARRIENDASE DEPARTAMENTO. Jofré 423. 17542

$ 650 CHALECITO AMOBLADO, JARdín, garage. General Salvo 115, Providencia. Verlo 3 - 7. Tratar: Ahumada 355. 17539

REGIAS CASAS, GRAN HALL, NUmerosas piezas, arriendo barato. Sto. Domingo 2430. 17530

600 ALTOS, MODERNOS. NATAniel 646. 17529

250, HUERFANOS 1480. 17528

170, SAN FRANCISCO 548. 17528

280, COQUIMBO 1011. 17528

100, 150, 180, ARRIENDO MUY BUEnas casas 3, 5, 7 piezas, dependencias. Tratar: Gambetta 933. Entrada Llano Subercaseaux. 17524

$ 135, SAN DIEGO 968, CASA TRES buenas piezas, dependencias. 17523

$ 150, SANTA ROSA 617, CASA CUAtro piezas, dependencias. 17523

SANTA MONICA 2177, DEPARTAmento, buenas piezas. 17521

$ 500, DELICIAS 212, ARRIENDASE casa a propósito profesional o familia poco numerosa. 17520—24 F

ARRIENDO CASA, CINCO DORMItorios, todo confort. Cánon 450. Bezanilla 1277. 23 F

OFRECESE, CENTRAL, LINDO DEpartamento calle, baño, anexo, matrimonio. Cerro 67. 17499—23 F

320 ARRIENDO CASA FLAMANTE, 6 piezas, baño, dependencias, dos patios, gallinero, jardín, calle: Santa Rosa 1654. 17231—23—F

180, CASITA TRES PIEZAS, SERVIcios, patio, gas, electricidad. Compañía 2415. 17228

$ 300 CASA CINCO PIEZAS, DEpendencias, tres patios. Dominica 254. 17227

350, ELEGANTE CASA. CARLOTA Milcher 929, inmediato Avenida Paz. 17226

136, CASITA CONFORTABLE. CAStro 576. 17225—24—F

ALTOS, DOCE DEPARTAMENTOS.— Maestranza 185. 17220—23—F

$ 260, ARRIENDO CASA NUEVA — San Luis de Francia 1308. Avenida Matta. 17240—1—M

650, CASA CHALET AMOBLADA, UN dormitorio, salón, hall, escritorio, comedor, cocina, toilettes, instalaciones, jardín frente enorme huerto.— Ñuñoa, José Domingo Cañas 1593. 17238

300, GALVEZ 351, BAJOS MODERnos, 4 habitaciones, baño instalado, hall cocina gas instalada, patio.— Alberto Prado Molina. Teatinos 333 17265

350, GALVEZ 353, BAJOS MODERnos, 4 habitaciones, hall, baño instalado, patio, dependencias. Alberto Prado Molina. Teatinos 333. 17265

550, MERCED, FRENTE FORESTAL, bajos, 8 habitaciones, hall, baño, servicios. Alberto Prado Molina.— Teatinos 333. 17265

650, MERCED, BAJOS MODERNOS, 6 habitaciones, hall, baño, dependencias. Alberto Prado Molina. Teatinos 333. 17265

700, MERCED, ALTOS MODERNOS, 6 habitaciones, hall, baño, servicios, Alberto Prado Molina. Teatinos 333. 17265

260, ARRIENDO CASA BAJOS CINCO piezas, hall, patio, gallinero, dependencias. San Ramón 25, en Seminario un paso carros Bilbao. 17171

240, ARRIENDO CASA ALTOS SEIS piezas hall dependencias. En San Ramón esquina Bustamante un paso carros Bilbao. 17171

5.-AUTOMOVILES Y RODADOS EN GENERAL.

AUTOMOVILES "MARMON" OCHO cilindros. Instalación radio. Desde $ 16.880 Agente exclusivo: René de Terán, Delicias 1327. Casilla 1042. N|O.

AUTOMOVILES USADOS GARANTIdos, ofrece Agencia Marmon, Delicias 1327. N|O.

OCASION

Unica oportunidad

Automóviles CHEVROLET lindos colores, diferentes precios, con o sin taxi. Facilidades de pago.

TARAPACA 821

22—F

VENDO FORD CERRADO, MODELO 1927, con caja cambio, $ 1.800; doy en pago construcción garage o permuto materiales construcción. Avenida San José 165, Ñuñoa. 16943

SE HACE TODO TRABAJO AUTOmóviles a domicilio. Tratar: Guillermo Scheiding. Providencia 141 E. 17411—F. 24

COMPRO BCICLETA OCASION. PRECIO marca: casilla 1332. 17403

CARRETELA LECHERA, CHICA, buen estado, compro con o sin aperos y tarros. Presentarla únicamente lunes, de 10 a 15 horas. Grajales 2040.

1,000 PESOS, FORD 1927, PINTADO, neumáticos, batería nueva, Maestranza 60. 17439

VENDO $ 500 FORD TURISMO 1925, forros nuevos. Blanco Garcés 109. Góndolas Pila. 17344

FORD CERRADO, 4 PUERTAS, POco uso, modelo 1930, ocasión; grandes facilidades. San Antonio 781.

REPUESTO COMPLETO, NUEVO, 4.50 por 21, vendo ocasión. Moneda 782. 23 F

CAMION CHEVROLET SE VENDE con poco uso, carrocería reparto. — Verlo en Vicuña Mackenna N.o 198, entrando al fondo última bodega, lado derecho. 23 F

AUTOMOVIL CHEVROLET TURISmo se vende, en muy buen estado, poco uso, cinco asientos. Verlo en Vicuña Mackenna N.o 198. (Entrando al fondo última bodega, lado derecho). 23 F

PROPIETARIOS DE AUTOMOVILES de alquiler, sean dueños también de su taxímetro. Ofrecemos "BB" colocado con grandes facilidades. — Antonio Escobar W. y Cía. Ltda. Tarapacá 851. 27-F.

CON $2 DIARIOS SERA SUYA
LLEGARON BICICLETAS ESPECIALES para ARRIENDO PRECIOS ECONOMICOS
CASA "JUILLET" 640 BANDERA 646
20-M.

NO COMPRE AUTOMOVIL USADO. Por menos precio le venderemos uno nuevo, encajonado, con facilidades, garantido y Chevrolet seis cilindros. ¡¡¡Apúrese!!! ¡¡¡Quedan pocos!!! — Germán L. Fischer y Cía. Ltda. Salón de Exhibición, Delicias 1905. Estación de Servicios, Exposición 1420. 28 F

SI USTED COMPRA COCHE USAdo, pronto invertirá más dinero en repuestos. Cómprese un Chevrolet nuevo donde los agentes exclusivos. Germán L. Fischer y Cía. Ltda. Salón de Exhibición, Delicias 1905. Estación de Servicios. Exposición 1420. 28 F

COMPRENOS UN CHEVROLET TUrismo en $ 4.995. Revéndalo en un año más y habrá obtenido un año de paseo gratis y su coche vendido en los mismos $ 4.995. Germán L. Fischer y Cía. Ltda. Salón de Exhibiciones, Delicias 1905. Estación de Servicios, Exposición 1420. 28 F

SI QUIERE PADECER, COMPRE COche usado. Si quiere gozar, cómprenos un Chevrolet nuevo al mismo precio. Sea inteligente. No hay competencia. Germán L. Fischer y Cía. Ltda. Salón de Exhibición, Delicias 1905. Estación de Servicios, Exposición 1420. 28 F

ENSEÑO MANEJO AUTOMOVILES, garantizando aprendizaje. Toesca 2527. 16452—22—F



20 Marzo

6.500 PONTIAC CERRADO 1930, DOS puertas, ruedas costado. Santa Rosa 555. 16612—22 F

OAKLAND TURISMO, FLAMANTE. ocasión. Prat 248. 17526

COMPRO CAMION 2, 4 TONELAdas, sin pie, buena cuota, industrial. Avenida Viel 1845. 17516

CAMIONES PARA MATERIALES, NEcesito, Avenida San Joaquín 3100. 1722—23—F

CAMIONES, NECESITA AVENIDA San Joaquín 3100, lado derecha Bascuñán. 17221

SE VENDE UNA CARRETA DE DOS ruedas, para bueyes. Mapocho 1997. F 24

SE VENDE UN CARRETON DE CUAtro ruedas, lastrero, para caballos. Mapocho 1997. F 24

VENDO DOS CAMIONES "FORD" modernos. Avenida Tocornal número 2835, Ñuñoa. 17561—25—F

COMPRO CAMION, CABALLOS APErados. Viel 1926.

VENDO: CARROCERIAS NUEVAS para turismo dos asientos y camión repuestos para Ford y Dodge antiguos. Madrid 1131. 17347

LOCOMOVIL 14, H. P., TRABAJANdo en buen estado, vendo de ocasión. Avenida Vicuña Mackenna 682. 16585-24-F

AUTOS CHEVROLET, CON BUENAS facilidades de pago. Tarapacá N.o 821 16576-23-F.

ESSEX TURISMO,
PLYMOUTH CERRADO FLAMANTE, WILLYS KNIGHT CERRADO CASI NUEVO.
Todos a los mejores precios de plaza.
ENRIQUE CORTESE
Delicias 2436 — Teléfono 65161.

COMPRO OCASION FORD CERRAdo. 4 puertas, último modelo. Precios y detalles a Casilla 513. 16764—22 F

CAMION FORD 29 CAMBIASE AUto o mercaderías. Sazié 2613, de 2 a 4 16837—22 F

GONDOLA CAMBIO, ARRIENDO O compro con facilidades. Doy automóvil en pago. 10 de Julio 790. 17621—23—F

COMPRO CAMION FORD, CON 5 pesos diarios. Victoria 1176.

NECESITO CAMIONES, FLETEROS, Gálvez 178. 23-F

CAMBIO CAMION FORD FLAMANte, por automóvil. — Catedral 1646. 17169

VENDO PONTIAC, 28, FACILIDAD, Avenida, Bino 73, Población, Manuel Montt. 17167-23-F

FORD 1929, SEDAN, ROADSTER, TUrismo, vendo ocasión. Argomedo 415. 17584

CAMION FORD, FLAMANTE, VENDO $ 4,500; facilidades. San Pablo 2884.

GATAS PARA CAMIONES, IRROMpibles, de 3 a 5 toneladas. San Diego 1948. F 23

COMPRO AUTO CERRADO, CUATRO puertas. San Diego 1948. F 23

AUTO STUDEBAKER VENDO OCAsión o permuto por propiedad, pagando diferencia. Castro 2. F 24

COMPRO DE OCASION MOTOCIcleta con side-car en perfecto estado y facilidades de pago. Lira 835. 16879—22—F

$ 650 REGALO MOTOCICLETA "INdian" 7 HP., revisada completamente. San Pablo 2769. 16871—23 F

FORD 27, BUEN ESTADO VENDO barato. Av. Viel 1939. 16922—22—F

VENDO FORD TUDOR 1930, PERfecto estado. Verlo y tratar: Delicias 440. 16892—22—F

AUTOMOVILES
USADOS, a precio de ocasión, encontrará Ud. en el
GARAGE "BUICK",
DE MORRISON & Co.,
SAN IGNACIO 480.
21-M

CAMION GRANDE ARRIENDASE. Elías de la Cruz 3, por M. Infante, Ñuñoa. 16720—22 F

COMPRARIA GONDOLA CUALquier recorrido, parte contado, saldo facilidades, enseñándome manejo. G. U. "La Nación". 16942—22—F

SE VENDE UN CAMION CHICO, buen estado, en $ 400, tratar Garage Salazar, Población M. Montt, terminal góndolas 17. 16927—23-F

VENDO FORD DEL 25, CON PARTIda, San Francisco 999. 23 Feb.

FORD TURISMO, 1929, FLAMANTE vendo ocasión, Huérfanos 1815 17108-23-F

OCASION, VENDO TRACTOR FORDson, equipado con arado, polea, regulador; sembradora de 14 discos dobles, flamantes, Av. Matta 1045. 22-F

AUTO CAMION DE 1 1/2 TON. EN buen estado, compro. Frigorífico del Mercado Central. 17377-23-F



GONDOLA BROADWAY EN TRAbajo, vendo baratísima. Verla y tratar: Antofagasta 2153. 17363-23-F

ENSEÑAMOS MANEJO AUTOMOVIles, garantizando aprendizaje en diez días y dejamos con documentos. Enrique Pizarro e hijos, Carreras 431, altos. 17083 — F. 22

MOTOS F|N. INSUPERABLES. PREcios extraordinariamente rebajados por orden fábrica. Bandera 572. 17311—23—F

COMPRO FORD O CHEVROLET, prefiero Sport, con 400 mensuales. — H. B., Correo 2. 17296

VENDO MOTO O PERMUTO POR bicicleta. Córdova sur 158. 17242—23 F

6.-AVES Y ANIMALES.

JAULAS, PAJAROS FINOS IMPORtados. Liquidamos. Esmeralda 829. 15433—23 F

VENDENSE PERRITOS PERDIGUEros fina raza. Mapocho 2027. 16721—22 F

VENDO CONEJOS CHINCHILLA, DE cría, premiados exposición. Veinte pesos par. Santos Dumont 760. 17290.

VENDO: CONEJOS, CHINCHILLAS. Serrano 516. 17154

PAJARERA COMPRASE. — GALVEZ 185. 17256

COMPRO DE OCASION GALLINEros desarmables en buen estado. — Ofertas: Casilla 93 D. 17220

OCASION, REJILLA DE ALAMBRE para gallineros. Lo Encalada 149. 24—F

CABALLOS TIRO SOLO COMPRO. Viel 1926.

7.-BALNEARIOS Y VERANEANTES.

CONSTITUCION, GRAN HOTEL Talca, comida sana, precios rebajados. Casilla 72. 22—F

VISA DEL MAR, CALLE ARLEGUI 347, ofrezco pieza, pensión. 15847—22 F

CARTAGENA, VILLA MARY LUZ. Residencial familias, Playa Chica. Casanova 182. 14539-F-28

HOTEL ROYAL, CARTAGENA, ATENdemos pedidos. 14521—F-23

CARTAGENA, TERRAZA HOTEL DE señora Molina, Playa Chica. Ruiz Tagle 25. Precios bajos, descuento a familias, comida excelente. 24 F.

CARTAGENA: RESIDENCIAL VILLA Las Yedras, a orillas del mar. Espléndida pensión. 15417—26 F.



RECIBO PENSIONISTAS POR DIAS, precios módicos. Blanco 989, Valparaíso. 22 F

VERANEANTES. PIEZAS, PENSION, baño, teléfono. Edwards 122, casa 4, Valparaíso. 22 F

VERANEANTES VALPARAISO: FAmilia honorable, 7 diarios.— Tratar Santiago: San Antonio 665. 16806—22 F

CHACRA CARMEN, FINAL GONDOlas Palma, vende rica uva. 16 801—22—F

PICHILEMU: GRAN HOTEL Y HOtel del Bosque, ex-Hoteles Ross. Viaje directo sin trasbordo, desde Alameda. Caminos de autos muy buenos. Hoteles a orillas de la playa. Baños tibios de mar y dulces. Todo confort. Precios desde $ 10, a $ 15 diarios, con pensión y todo comprendido. Estos establecimientos permanecerán abiertos hasta después de semana santa. Cartas o telegramas a Empresa Balnearia Pichilemu. 17214—F. 23

VERANEANTES VALPARAISO. PIEzas, excelente pensión. Chacabuco 2911. Precios módicos.

PASAJEROS VERANEANTES RECIBO diariamente, cerca Plaza Victoria. Huito 563, Valparaíso. 23—F

VALPARAISO, CONDELL 1554, arriéndase pieza con pensión, días o meses. 24—F

8.-CITACIONES Y NOTIFICACIONES.

SOCIEDAD COOPERATIVA ARTURO Prat Ltda.—Cítase a junta general ordinaria de accionistas para el Domingo 1.o de marzo, a las 15 horas, en la calle Población Prat N.o 1413. —El Directorio. 16445—25—F

HABIENDO COMPRADO EL DEPOsito de licores, Victoria 1170, de la señorita Blanca Prado, no respondo por deudas después de tres días.—Pedro Nanjari S. 16794—23—F

HABIENDONOS HECHO CARGO DEL negocio de don Domingo Leal, Arturo Prat N.o 2104, no respondemos de ninguna cuenta.—Ilabaca Hnos. F 24

9.-COMPRA Y VENTA DE MERCADERIAS EN GENERAL.

TIRADORES, ADORNOS BRONCE para muebles. Estado 167, fundición. 16172—23—F

MONTE EXPLOTABLES, CARBON o leña, cincuenta cuadras estación Ferrocarril, buen camino, ofrezco.— Detalles: L. Fernández. Estación Recinto. 16391—22—F

COMERCIANTES, OLEOGRAFIAS, cuarenta, cincuenta, $ 150 ciento. — Recoleta 294. 16597-22-F

LEÑA ESPINO, $ 6.50, QUINTAL, gran ocasión realizo, puesta fundo 10 kilómetros de Santiago. San Pablo 3535. Teléfono 63745. 15857—23—F

VENDO OCASION BATIDORA PERfumería, de polea para cremas y líquidos, nueva, capacidad 25 kilos. — Máquina Alexanderwerck, capacidad 8 kilos, para llenar embutidos.— 20 kilos jabón, anilina para teñir, molida, varios colores. — Vicuña Mackenna 237. 17103-22-F

BOINAS DE SEDA BUCLE, VENDO, 8, 10, 12 pesos, descuentos a comerciantes. Fábrica Av. Matta 1045. 22-F

VENDO LANA IMPORTADA PARA tejer a máquina. Matta 1045. 22-F

TUBOS VACIOS, ACIDO CARBONIco compro. Castro 2. F 24

ALAMBRE N.o 14, USADO, COMPRO San Pablo 3727. F. 22

ESCOPETA 16, GATILLOS OCULTOS con todos accesorios, ocasión vendo, por ausentarme, Andes 3141. F. 22

GUITARRA LEGITIMA ESPAÑOLA, vendo por ausentarme, Andes 3141. F. 22

BARATISIMO, VARIAS COLECCIONES tipo de imprenta, cajas, chivaletes, etc. Agustinas 1148, 2.o piso. 17373-24-F

SE VENDEN 12,000 TUBOS DE VIDRIO vacíos, para tabletas, 8 cm. largo 1 cm. Teatinos 454. 17232

COMPRASE RADIO ELECTRICA, chica, ocasión. García Reyes 538. 173[illegible]

SE COMPRAN DISCOS. CATEDRAL 1019. 17161—26—F

CAFETERA EXPRESS COMPRO DE ocasión. Santa Isabel 0556. Olivares 17152—23—F

COMPRO CHUICOS, DAMAJUANAS, ocasión, Rosas 1021. 17418 — F. 23

COMPRO FOLLETOS "EL PROBLEMA del cambio internacional en Chile", por José López y López. Alonso Ovalle 1259. 17345—24 F

DISCOS COMPRAMOS. — CATEDRAL 1019. 17455-23-F

LAMPARA, FAROLES, FOGONES, tenaza, paragüero de fierro, fabrica. Argomedo 322. F 23

PENSIONADO PARA ESTUDIANTAS universitarias, Dávila 746. Abierto desde el 15 de febrero. Atención esmerada, Precios módicos. 17562

COMPRO URGENTE DE OCASION. Nivel Zeiss. Huérfanos 2370. 17354

BARRILES MIELEROS, CUARTEROLAS vineras vendo gran partida, precios bajos. Independencia 306. 17597—23-F

OCASION: VENDO SALDO LIBROS ciencias ocultas. Correo 2. R. Castillo.

REALIZAMOS SOMMIERS COLONIALES, medidas, composturas a domicilio. San Pablo 2165. F 24

OPORTUNIDAD! VENDO COLMENAR Langstroth, 200 familias, con cosecha. Dirigirse: Pfeffer. Puente Alto. Casilla 8.

10.-DE INTERES PARA EL HOGAR.

COCHECITOS GUAGUA RECTOS, bombé, plegables, hermoso surtido colores, juguetes, ruedas. Fábrica Delicias 2312, teléfono 60095. Especialidad composturas. 22 F.

LINDOS TRAJES, SEÑORITAS. — Prat 876. 16384—22—F

MERCED 372, BOINAS TERCIOPELO negro, 29 pesos. 16518—22—F

¡NOVIOS! ANTES DE FORMAR SU casa, diríjase Ud. a calle Paz 1446 y adquiera de ocasión una cocina nueva a gas marca Senking que se vende en dos tercios de su valor real. 22—F

LAMPARAS A PARAFINA, ESPECIALES para campo, es copetas de ocasión, tiros pólvora sin humo, $ 30, ciento. San Diego 672. 22-F.

INCREIBLE, PERO CIERTO: AMPOLLETAS alemanas de 15, 25, 50 bujías, a $ 1.50, cada una. Casa Muga. Vicuña Mackenna 15. 22-F.

A BAÑARSE, PERO COMPRE UN baño a Muga. Vicuña Mackenna 15. 22-F.

GRAN OPORTUNIDAD
TERNITOS PARA NIÑOS.— FACILIDAD DE PAGO
SERRANO 247

LAVATORIOS MURALES, EXCUSADOS silenciosos y corrientes, precios quemazón, Casa Muga. 22-F.

LAVAPLATOS ENLOZADOS, LAVAPLATOS zinc, mesas para cocinas, consulte precios. Casa Muga. 22-F.

REGIOS CALIFONT A LEÑA Y GAS, no olvide, Casa Muga. Vicuña Mackenna 15. 22-F.

BAÑOS ENLOZADOS 5 1|2, $ 260, baños esmaltados, $ 906 baños nacionales, $ 45; baños chicos, para guaguas, $ 10. Casa Muga. 22-F.

$ 130 VENDESE BICICLETA 2 ruedas, niñita, 5 años, Fábrica. Delicias 2312. F-24

SOMBREROS SEÑORA, HECHURAS, transformaciones, cinco pesos. Puente 562. Madame Lidie. 17293

PARA DORMIR BIEN adquiéralas a precio de fábrica en los ALMACENES DE LA MUEBLERIA "PARIS" DELICIAS 1141. 15—Mzo.

ANTIGUA PELETERIA EUROPEA.— Santo Domingo 1033, composturas, transformaciones, pieles, abrigos, mitad precio, facilidades pago.

CON FACILIDADES VENDO A OFICIALES de Ejército y Carabineros, muebles, alfombras, pieles, abrigos en paño, Ternos para hombres. — L. G. Casilla 3575. 17457

CERA "RASOL", LA MEJOR PARA pisos, 8 pesos kilo. Nataniel 16. 17577

BICICLETA DE OCASION, COMPRO para niñita de 7 años. "Bicicleta". Casilla 81-D. F 24

PAPELES PINTADOS, GRAN BARATURA. San Diego 364.

BAÑOS, GRAN SURTIDO, EN CHACABUCO 5. F 24

LAVAPLATOS FIERRO ENLOZADO, concreto, en Chacabuco 5. F 24

MUROS FORRADOS EN ZINC PARA cocinas, en Chacabuco 5. F 24

LAVATORIOS DE PATENTE DIFERENTES medidas, precios bajos. Chacabuco 5. F 24

LLUVIAS NIQUELADAS, BIDET, BOTIQUINES, pañeras, pisos, liquidación. Chacabuco 5. F 24

CHACABUCO 5. LA CASA SANITARIA más antigua del barrio. F 24

12.-EDUCACION E INSTRUCCION.

INTERNADO NIÑOS 7-17 AÑOS, MÍNIMUM exigencias, máximo facilidades. San Pablo 2609-2618. 23 F.

MATRICULA ABIERTA, CURSOS COMERCIO. Enseñanza eficiente, completa, ramos comerciales. Excelente profesorado. Cursos individuales, rápidos de contabilidad, taquigrafía, aritmética, redacción para señoras, caballeros, comerciantes. Enseñanza perfecta, económica, escritura máquina. Solicite prospectos. Instituto de Contabilidad. Santo Domingo 831. 14-M.

INGLES, 20 AÑOS EXPERIENCIA en enseñanza y preparación exámenes. Venecia 1249. 13714—1.o M.

ONDULACION "MARCEL" PERMANENTE, estética, manicure. Solamente págase derecho matrícula. Pida prospecto, Instituto Profesional, 21 Mayo 569. 25 Feb.



"INSTITUTO SAN MARTIN", Catedral 1655. Internado, medio pupilaje, externado, kindergarten, preparatorias, humanidades. Matrícula abierta. 21-M

MATRICULA ABIERTA CURSOS completos comercio. Sección independiente señoritas, excelente profesorado. Pídanos prospectos. Instituto Comercial, 21 de Mayo 569. 22—F

ESCUELA PRACTICA DE CHAUFFERES Mecánicos. Atenderá al público como de costumbre. Arturo Prat 1290. 21 Marzo

INTERNADO PROFESIONAL FEMENINO. San Francisco 1106. Solicite datos. 16742—24 F

PROFESORA TITULADA KINDERGARTERINA, con años servicio, ofrécese para colegio particular. Dirigirse: C. S. H. Casilla 1645, Santiago. 16754—23 F

PROFESORA TITULADA EN PARIS prepara exámenes de francés. Alonso Ovalle 761. 16915—22-F

PELUQUERIA, ENSEÑANZA RAPIDA. Recoleta 436. 16889—25—F

JACOBO GRASS, PROFESOR ESTADO, asegura exámenes, humanidades. Preparación eficientísima. Avenida Matta 907. 16899—22-F

PREPARANSE ALUMNOS MATEMATICAS, Santiago Concha 1186. Barrio Avenida Matta. 16394—28—F

LICEO CHILENO. SOTOMAYOR 625-621. Señoritas, niños. Humanidades completas. Preparatorias kindergarten. Internas, externas, medio pupilas. Uno de los más acreditados liceos por resultado exámenes, seriedad, alimentación. Selección profesorado y cariño maternal. Matrícula abierta. Clases 9 marzo. 16611—23 F

COLEGIO INFANTIL DE FRANCES y Castellano. Matrícula abierta 2-5. Cumming 756. 16973—22 F.

ESTUDIANTES COMERCIO. — SIGUIENDO propósitos Gobierno, abaratamiento textos, ofrecémosles texto práctico Contabilidad, $ 1.50. Nataniel 647.— Profesor Trujillo. 2-M.

PROFESOR TRUJILLO, CONTADOR General y fundador del Instituto Comercial Trujillo el año 1906, empezará cursos del año, bajo los auspicios Asociación, calle Nataniel 647. Los espléndidos resultados obtenidos años anteriores, millares jóvenes y señoritas prueban elocuentemente capacidad moderno educador práctico, científico. Enseñanza individual. Diurna, nocturna. Inculcación principios sana moral comercial-profesional. Oficina anexa para que practiquen los alumnos. Clases empiezan 6 marzo. Se reciben alumnos pensionistas. Comida de primer orden. Trato social de familia. Pida prospectos. 25-F.

$ 5 MENSUALES, ENSEÑANZA RAPIDA, correcta escritura a máquina. Independencia 318. 17297—23—F

SEÑORAS, SEÑORITAS DESEEN profesión modista o profesora modas y sombreros, en dos o tres meses, acudan Academia Práctica Moderna.— Facilidades pago. Puente 562. Madame Lidie. 17291

EXAMENES PREPARANSE POCAS horas. Clases individuales. Santo Domingo 2888. 17289

3 PESOS ENSEÑO ESCRIBIR MAQUINA, cursos rápidos. Avenida Matta 380. 17531—23 F

MI LIBRERIA. LIRA 72. ESTABLECIMIENTO recién abierto, ofrece toda clase artículos de escritorio, cuadernos y útiles colegiales, artículos importados directamente. Precios sin competencia. 23—F

$ 3, CURSOS RAPIDOS, ESCRITURA máquina. Brasil 863. 17175-23-F

VISITADOR ESCUELAS, JUBILADO, ofrece sus servicios. Maipú 1312.

PRINCIPIOS PIANO, ENSEÑA SEÑORA competente. Rosas 2825.

¡¡PELUQUERIA!! ENSEÑANZA RAPIDA individual completa. Delicias 2469.

COLEGIO EUROPEO.—SEÑORITAS, niñitos. Delicias 2266. Teléfono 87388. Matrícula abierta. Humanidades. Seis magníficos cursos de Preparatorias y Sección Infantil. Asegura éxito exámenes. Internas. Medio pupilas. Externas. Profesorado universitario. Exámenes válidos. Clases comenzarán primeros días de marzo. M 12

COLEGIO FRANCES PARA SEÑORITAS; háblase únicamente francés. Clases principian marzo 2. Gálvez 183. Lasaulce. 17255

3 MENSUALES ENSEÑANZA ESCRITURA máquina. San Francisco 1273. 17142

"LONDON SCHOOL". AV. SEMINARIO 659. Kindergarten y Preparatorio. Inglés obligatorio. 17392

EXAMENES, ULTIMOS REPASOS. — Matta 449. 17481-23-F

ALUMNOS ATRASADOS, AVANZAN 3 años en uno. Matta 449. 17480

PREPARO EXAMENES FRANCES, Matemáticas. Gálvez 375. 17541—24 F

13.-EMPLEADOS PARTICULARES (BUSCADOS Y OFRECIDOS)

NECESITAMOS SEÑORITAS SERIAS para trabajo a comisión. Buena presencia. De 2 adelante. Compañía 1333. 16951—F. 28

SEÑORITA CON CONOCIMIENTOS de contabilidad, dactilografía, redacción, desea ocuparse, prefiere Casa seria. Dirigirse por carta a: Coronel Bueras N.o 2309. 17371

DOCTOR CIENCIAS ECONOMICAS, comerciales, larga práctica, óptimas referencias, extranjero, ofrécese como contador, administrador, jefe ventas. Casilla 13234. Correo 15. 17357-24-F

COBRADOR SOLVENTE, SE OFRECE al comercio, profesionales, particulares. A. M. V. Casilla 8311

SEÑORITA SERIA, REGULAR EDAD, con práctica, se ofrece cualquiera ocupación. Dirigirse a: C. Y. M., Correo N.o 2. 17298

SE NECESITA UNA PLISADORA A mano, inútil presentarse sin recomendaciones. San Pablo 1267. 17283—23—F

NIÑO NECESITO, PREFIERO ENTIENDA algo mecánica dental. Estado 15. 17405

VENDEDORES PRACTICOS, VENTA semanal, necesito. Buena oportunidad. Serrano 247. 17401

EMPLEADO QUE CONOZCA EL TRABAJO de seguros de incendio, necesítase. Compañía de Seguros. Casilla 2518.

A VENDEDORES AMBULANTES, para la venta de casa en casa de productos de gran consumo de fábrica nacional ofréceseles espléndida oportunidad para obtener buenas ganancias. Por mercadería exígese garantía mínima de $ 50. Dirigirse: J. Domingo Cañas 901. (Ñuñoa). — De 14 y 15 horas. 17478-23-F

VENDEDORES, SUELDO FIJO, NECESÍTANSE, tengan mucha práctica radio, Bandera 20. 17455-23-F

DOS EMPLEADOS NEGOCIO BENCINA con fianza o buenas referencias, uno nocturno. Tratar: Julio Prado 1220. 17533

JOVENCITA PRINCIPIANTE OFICINA muy pocas pretensiones, necesito. Morandé 291 oficina 17.

COBRADOR SE NECESITA, PERSONA activa, con garantía y referencias de primer orden. Presentarse a Irarrázaval 305. 17810

SE NECESITAN EMPLEADOS COMPETENTES para la venta de calzado. La Condal, San Diego 429. 17603

PERSONA HONORABLE, RESPONSABILIDAD, necesito muy competente para reorganización garage. C. R. Correo 2.

OFRECESE JOVEN SERIO CON RECOMENDACIONES, para cualquier trabajo; cuento con mucha práctica en contabilidad, escritura a máquina y música. Dirigirse: Bravo, casilla 8-D. F 24

14.-EMPLEADOS DOMESTICOS (BUSCADOS Y OFRECIDOS)

COCINERA Y EMPLEADA DE COMEDOR, se necesita, para cuatro personas. Presentarse: San Ignacio 111, de 9 a 13. 16570-22-F

EMPLEADA PARA PIEZAS NECESITO. Cochrane 195. 16530-22-F

NECESITO DOS NIÑAS ATENDER mesas restaurant. El Salto esquina Las Canteras. 16468—22—F

EMPLEADA DE LA MANO, BUENOS informes necesítase. García Reyes 52. 16448—22—F

COCINERA MUY COMPETENTE, recomendada necesítase. Inútil presentarse sin comprobantes. Vergara 68. 16525—22—F

EMPLEADA PARA TODO SERVICIO necesito. J. M. Infante 3049, Ñuñoa. 16751—22 F

NECESITO COCINERA RECOMENDADA. Arrayán 12. 16757—23 F

NIÑERA Y EMPLEADA DE PIEZAS, con recomendaciones, necesito. Av. Lyon 574. 16828—23 F

EMPLEADA TODO SERVICIO, POCA familia, sola, necesito. Aldunate 451, altos. 16802—22—F

NIÑERA REGULAR EDAD SE NECESITA en Av. Seminario 240. Sueldo 80. Inútil presentarse sin recomendación. 16848—22—F

NECESITO EMPLEADA QUE ENTIENDA algo de cocina. San Bernardo. Barros Arana 727. 16839—22—F

EMPLEADA COCINA RECOMENDADA necesítase. Vergara 343. 16916—22-F

NECESITO MAESTRA COCINA competente; buen sueldo. Hotel Antofagasta. San Diego 915. 22 Feb.

NECESITO EMPLEADA. IRARRAZABAL 1335. 22 Feb.

SE NECESITA COCINERA. SAN PEDRO 1284. 17383-23-F

JOVEN RECOMENDADO PARA REPARTO mercaderías en bicicleta, necesito. Cienfuegos 25.

NECESITO COCINERA PARA CABALLERO solo, con buenas recomendaciones. Presentarse: lunes. Catedral 1361. 17312

LICEO PARTICULAR, EX-PROFESORAS Liceo 3. Continúa matrícula Preparatorias y Montessori. Lira 566. 17303

MATRIMONIO EXTRANJERO NECESITA niñera joven, doy cama, catre. Av. Río Janeiro 146, frente Plaza Ñuñoa. 17299

MUCHACHITA 8 A 10 AÑOS NECESITA señora sola, para mediodía. Av. Margarita 250 esquina Nogales. 17258

COCINERA Y EMPLEADA COMEDOR y piezas, necesita familia inglesa. 321 Av. Hamburgo, Ñuñoa. 17250

BUENA EMPLEADA CUIDAR NIÑOS, recomendada, necesito. Salvador 3094, Ñuñoa. 17246—23 F

COCINERA COMPETENTE, CON RECOMENDACIONES, necesito. Buen sueldo. Arturo Prat 309. 16787

MAESTRA DE COCINA PARA LOS Domingo, necesito. Av. Egaña 199. Ñuñoa. 17149

NECESITO COCINERA. CARMEN 1011. 17399—F. 23

SEÑORA RECOMENDADA, PREFIERESE con hija grande, Delicias 3952. 17423

EMPLEADA NECESITO TODO SERVICIO. Marín 108. 17341—23 F

NECESITO NIÑA PIEZAS RECOMENDACIONES. Santo Domingo 1237. 17452

NECESITO COCINERA QUE CONOZCA oficio. Tratar: 2-4, calle Enrique Concha y Toro 44. 17445

NECESITO EMPLEADA PARA AYUDAR a la de mano que sepa cocinar. Pío Nono 281. 17223

AYUDANTA COCINA, NECESITASE. Moneda 741. 17511

COCINERA RECOMENDADA Y SIN pretensiones, aunque tenga niño, necesito para dos personas. Sueldo: 70 pesos. Pedro de Valdivia 2514. 17485.—F 23

COCINERA NECESITASE. NATANIEL 548. 17559

COCINERA Y EMPLEADA COMEDOR, recomendadas necesito. Arturo Prat 281. 235—F

NECESITO EMPLEADA. SAN PABLO 1028. 23—F

EMPLEADAS PARA PIEZAS Y COMEDOR, regular edad necesito. Exijo buenos informes. Merced 102. 17556

COCINERA PARA RESIDENCIAL, necesito, sueldo $ 90. Ahumada 56. 17348

NECESITO COCINERA. GAY 2535. 17631

NECESITO EMPLEADA QUEHACERES casa. Castro 436 17627

NECESITO 3 NIÑOS DOCE A QUINCE años. Presentarse a las 10 A. M. Coquimbo 61. 17625

COCINERA NECESITO. SANTA ISABEL 0125. 17614—24—F

COCINERA, MOZO, NECESITO, MAPOCHO 4065.

NECESITO MOZO 16 AÑOS, ALMACÉN, San Pablo 4564.

EMPLEADA COCINA, NECESITO para familia, admito con niño no siendo guagua, Maipú 1306, final calle.

NECESITO MUCHACHITA CON RECOMENDACIÓN. Carmen 124. 17583

MUCHACHONES PARA REPARTIR necesita, Libertad 34. 17582

NIÑERA NECESITASE EYZAGUIRRE 532, lado Carmen. 17580—23—F

NECESITO AYUDANTA COCINA LAVANDERA. San Martín 655. 17573

COCINERA NECESITO. LIBERTAD 654. 17570

NECESITO UNA MUCHACHA. CUETO 245.

NECESITO COCINERA. MAESTRANZA 340. F 22

NECESITO MUCHACHO QUE TENGA bicicleta para reparto. Dirigirse: Ahumada 19, de 9 a 10. Casa Lamas.

NIÑA DE 12 AÑOS PARA CUIDAR niño chico. Jofré 358.

COCINERAS, NIÑERAS, COMEDOR, piezas, niñas ayudar quehaceres, mozos, choferes, matrimonios, lavanderas, ofrece, necesita Club de Señoras, oficina empleos. Compañía 1263.

15.—GARAGES

GARAGE VENDO, ARTURO PRAT 544. Veinte boxes de arriendo, desde 50 hasta 80 pesos. Máquina, pintura al Ducco. Taller mecánico. Teléfono 65569. Tratar: San Pablo 1901 F 22

ARRIENDO BOXES, GARAGE EL Carmen. Moneda 2215. 17150

16.-HOTELES Y PENSIONES

HOTEL FORNOS, PIEZAS DESDE 3 pesos. San Diego 117. N|O.

HOTEL 21 DE MAYO, REGIOS DORMITORIOS, desde 5 pesos diarios. 21 de Mayo 797. 15432—23 F

PIEZA Y PENSION 7 PESOS, PIEZAS 3. Rosas 1017. 143335—28 F

OFREZCO PIEZAS PENSION. CATEDRAL 2679. 11598—23 F.

EN HERMOSA CASA-QUINTA. — Arriendo piezas, pensión. Lira 439. 15781—25—F

ESTADO 15, PENSION MATRIMONIO, jóvenes, precios bajos. 15926—24—F

ARRIENDO PIEZAS, PENSION, BAÑO, teléfono. Claras 635. 22-F.—15952

CASA RESIDENCIAL, ESTADO 136, regias piezas, excelente comida, servicio patente; precios módicos. 16287—23 F

ARRIENDO DEPARTAMENTO Y PIEZAS matrimonio o persona sola, casa baja, pensión, todo confort. Departamento para estudiantes, precios especiales. Santo Domingo 736. 16197—28—F

250 PENSION MATRIMONIO, PIEZA calle. Maruri 390. 1657.—28 Fb.

ARRIENDO ELEGANTE PIEZA AMOBLADA, con pensión, vista al Parque Forestal. Monjitas 341. 16084—25—F

DEPARTAMENTO ELEGANTE AMOBLADO, baño, piezas, todo confort. Pensión. Santo Domingo 552. 16242— 26-F

AHUMADA 56. NUEVOS DUEÑOS. Espléndidos dormitorios, balcón. Todo confort. Buena alimentación. 16237—22 F

PARQUE, REGIO DEPARTAMENTO, baño, espléndida pensión; precios módicos. Monjitas 317. 23 F

RESIDENCIA ELEGANTE, PIEZAS todos precios, espléndida comida, pensión mesa. Huérfanos 1815. 16307—23—F

PIEZA GRANDE CALLE, PENSION. Dardignac 31. Siglo XX, Pío IX. 16265—23—F

PIEZAS AMOBLADAS CON PENSION, Agustinas 1460. 16532-24-F

PIEZAS, BUENA PENSION OFRECE familia. Prat 588. 16470—22-F

ARRIENDASE PIEZA GRANDE CALLE, con pensión, matrimonio, otra caballero. Compañía 1457. 16469—22—F

ARRIENDANSE PIEZAS AMOBLADAS o sin muebles, con pensión, viandas domicilio. Compañía 1892. 16454—22-F

ARRIENDASE BARATISIMO DEPARTAMENTO calle, una más piezas, baño, con sin muebles pensión casa familia. Vergara 68. 16526—22-F

ARRENDARIA PIEZA, PENSION, SIMÓN Bolívar 153, a matrimonios y alumnos Pedagógicos e Ingeniería. 16310—23—F

150 Y 180 PIEZA, PENSION, AMOBLADA, baños; otros precios. Santo Domingo 1492. 16635—23 F

RESIDENCIAL EXTRANJERA. MONJITAS 737, departamentos, comida familias honorables. 16625—24 F

FAMILIA OFRECE DEPARTAMENTO, pieza, buena comida. San Diego 79. 16607-23-F.

SEÑORAS HONORABLES, OFRECEN cen departamentos y piezas con pensión. Viandas domicilio. Moneda 627. 16584-22-F.

CENTRALISIMO SANTA LUCIA 278, pieza amoblada con toilette, pensión excelente. 16659—23 Feb.

ARRIENDO PIEZA PENSION. SAN Martín 35. 16651—22 Feb.

PIEZAS PENSION DESDE 170. TEATINOS 537. 16649—22 F.

$ 300 PIEZA AMOBLADA CALLE, pensión matrimonio, casa familia.— Jofré 328. 16215—22 Feb.

PIEZA CON SIN PENSION, CABALLEROS. Agustinas 1808. 16719—22 F

VICUÑA MACKENNA 660 ARRIENDASE espléndido departamento calle, bonitas piezas interiores, con sin muebles, buena pensión, teléfono. 16749—23 F

PIEZAS PENSION, MAESTRANZA 160. 16770—22—F

OFRECESE PENSION, TELEFONO, matrimonio honorable. Prat 238. 16812—23 F

ARRIENDANSE PIEZAS, PENSION. Rosas 1377. 16836—22 F

DEPARTAMENTO AMOBLADO, PENSIÓN. Viandas. Alameda 80. 16832—22 F

PIEZA, DEPARTAMENTO, PENSION. Moneda 655. 16825—22 F

EN CIENFUEGOS 134, ENCONTRARÁN personas distinguidas lindas piezas con baño anexo y excelente comida. 16781—22—F

DOS PIEZAS CON, SIN PENSION.— Marín 409. 16780—23—F

ARRIENDANSE PIEZAS, BALCON calle, pensión, otras interiores. Ahumada 136. 16796—22—F

PIEZAS, REGIA COMIDA. MERCED 749. 16733—22—F

FAMILIA ALEMANA OFRECE DEPARTAMENTO, pieza, calle. Compañía 1574. 16729—22—F

PIEZA, BALCON, PENSION. SERRANO 51. 16870—22—F

PIEZAS PENSION CABALLEROS. Olivos 1167, casi esquina Independencia. 22-F

FAMILIA ARRIENDA PIEZA PENSIÓN, baño, teléfono. Huérfanos 620. 16923—22—F

FAMILIA OFRECE PIEZA, PENSION, matrimonio o dos jóvenes. Huérfanos 2530. 16912—22—F

ARRIENDO PIEZAS CON PENSION, casa de familia. San Antonio 676. 16898—23-F

RECOLETA 101, PIEZAS AMOBLADAS, excelente comida, se sirve a domicilio. 17001—22 F.

PENSION FAMILIA, PIEZA BALCON. Serrano 94. 17000—23 F.

SAN FRANCISCO 92, PIEZAS, PENSIÓN. 16966—28 F.

120, PIEZA AMOBLADA, ESPLENDIDA pensión. San Pablo 1479. 16958—23 F.

GRAN CASA RESIDENCIAL, MIRAFLORES 246, espléndido dormitorio baño anexo, otros para jóvenes, comida de primer orden, precios bajos. 16940—22-F

MIRAFLORES 175, PIEZAS, PENSION. 3-M.

ESPLENDIDAS PIEZAS. PENSION. Catedral 2429. 22-F.

LINDAS PIEZAS BALCONES CALLE, buena comida, baño, teléfono. Serrano 190. 17099-22-F

DOS JOVENES, PREFERENCIA chilenos, ofrézcoles barato pieza pensión baño, hermosa casa, jardín, parrones, San Martín 851. 17061—22-F

ARRIENDO PIEZA CALLE, BAÑO contiguo, con pensión. Victorino Lastarria 117. 17055—22-F

PIEZAS AMOBLADAS CON PENSION jóvenes, 160; matrimonios, 300. Santa Rosa 36. F 22

PENSION ALEMANA, MONEDA 613. Piezas amobladas, con pensión. 17033.—F 22

LINDAS PIEZAS, PENSION. SANTO Domingo 1373. F 23

PIEZA PENSION. AGUSTINAS 830. 17021.—F 22

PIEZAS, PENSION. SANTA ROSA 229. 17019.—F 23

LINDAS PIEZAS BALCONES, DOS, tres personas, interior, 150, 140, espléndida comida. San Francisco 158 17018.—F 22

DEPARTAMENTO, PIEZAS, PENSION familia honorable. Vicuña Mackenna 137. 17016.—F 23

ALAMEDA 239, BAJOS, ARRIENDO piezas amobladas, pensión. Precio módico. 17077 — F. 25

PENSION PIEZAS, VENTANA, VERGARA 466. 17380-26-F

ARRIENDASE DEPARTAMENTO. BAÑO, teléfono, matrimonio; doy pensión. Santo Domingo 1325. 17202

MATRIMONIO SOLO NECESITA PARA fines marzo departamento tres o cuatro piezas y baño, con pensión, sin muebles, próximo a Alameda.— Dirigir proposiciones a S. U. Correo Peñaflor. 17145

¡CABALLEROS! SI DESEAN BUENA pensión de familia, les recomendamos Compañía 1555. 17144—23 F

NATURISTAS: — ALIMENTACION científica, $ 120, sesenta cubiertos. Santa Lucía 278. 16669

PRIMERO MARZO ARRIENDO DEPARTAMENTO, piezas calle, baño, con pensión. Rosas 1044. 17188

DEPARTAMENTO SIN MUEBLES, con pensión, busca matrimonio dos niños 4-8 años. Casa sin pensionistas. Ofertas con precio: casilla 3740. 17189—F. 23

DOY PENSION DOMICILIO, CASA particular. Santo Domingo 1325. 17201

ARRIENDO PIEZA GRANDE, PENSIÓN. Vicuña Mackenna 1035. 17309—24—F

DEPARTAMENTO BALCON O PIEZA con o sin pensión. Libertad 170. 17301

PIEZA AMOBLADA, CON PENSION, $ 200; otra sin muebles, $ 150. Casa honorable. Ñuble 775. 17300

DEPARTAMENTO CALLE, BUENA comida. Catedral 1882. 17276

CASA FAMILIA OFRECE REGIAS piezas calle, con sin muebles, pensión. Ricantén 456. 23 F

ALONSO OVALLE 1244, PROXIMO Alameda, piezas amobladas, pensión meses, días. 17147

PIEZA, BALCON, PENSION, NATANIEL 278. 17442

PIEZAS AMOBLADAS O SIN MUEBLES, con o sin pensión, San Diego 220. 17428 — F. 25

SANTO DOMINGO 1315, PIEZAS pensión. 17427—F. 26

PIEZAS PENSION, ALAMEDA 1621, Frente Dieciocho. 17477-23-F.

HABITACIONES CALLE CON PENSIÓN. Maestranza 104. 17475-23-F.

PIEZAS AMOBLADAS, PENSION para jóvenes. Santa Rosa 34. 17468

REGIO DEPARTAMENTO CALLE, otra gran pieza, excelente pensión.— Precio, módico. Santo Domingo 1237. 17453

PIEZA PENSION, CASA FAMILIA, Cochrane 262. 17451

LIRA 176, PIEZAS CALLE, PENSION. 17449-24-F

CASA FAMILIA CONFORTABLE, piezas con sin pensión. Fontecilla 77.

ARRIENDASE EN CASA QUINTA familia honorable, pieza balcón calle, amoblada con pensión a matrimonio. Gálvez 153. 17449 — 23 F

CASA PARTICULAR ARRIENDA pieza con pensión. Compañía 1859. 17548

$ 4 DIARIOS, PIEZA AMOBLADA. Se reparten viandas, comida italiana. Gálvez 119. 17537

FAMILIA TRES PERSONAS OFRECE una, dos piezas calle, bajos, con pensión. Sotomayor 577. 17536

RESIDENCIAL ARRIENDA LINDAS piezas, amobladas, con pensión, baño, inmediato, precios módicos. Teléfono 88834. San Antonio 438. 17534 — 24 F

MERCED 563, ARRIENDANSE LINDAS piezas con o sin muebles. Doy pensión mesa. 17522—28 F

RESIDENCIAL COMPAÑIA 1467, ofrece piezas, pensión, teléfono, baño. 17519

¡HONORABLES!, ESPLENDIDA RESIDENCIA, teléfono. Puente 568. 17514

PIEZA GRANDE CALLE, CON PENSIÓN, matrimonio o dos jóvenes. Lira 306. 17230

ARRIENDO MUY BUENAS PIEZAS, con pensión. Catedral 2328. 17224—24—F

CASA HONORABLE, PIEZAS CALLE, pensión. San Martín 453.

ARRIENDO PIEZA BALCON, CON pensión. Providencia 1336. 17604.—F 23

PIEZA MODERNA PENSION. TARAPACÁ 1019, segundo piso.

300, DOS PERSONAS, PIEZA AMOBLADA con pensión, casa familia. Marín 409. 17564

CASA FAMILIA ARRIENDASE DOS piezas calle, baño, con pensión. Santa Rosa 812 23—F

PIEZAS PENSION. CARMEN 319. 23—F

HOTEL FAMILIAR, CASA HONORABLE, regias habitaciones, pensión completa desde 10 pesos diarios. Solo alojar $ 4. Comidas abundantes, sanas. Delicias 2925, frente Teatro Politeama. 28—F

ARRIENDO PIEZA O DEPARTAMENTO con pensión. Catedral [illegible]. 17557

SANTO DOMINGO 526. REGIAS piezas vista Parque Forestal. Espléndida comida, baños, confort. 17555—24-F

PIEZAS, PENSION. SANTO DOMINGO 1362. 17176-24-F

CASA FAMILIA HONORABLE, DEPARTAMENTOS, piezas, matrimonios, con sin muebles, comida abundante, precios reducidos. Agustinas 1876. 17630

SEÑORA HONORABLE RECIBE ESTUDIANTES provincias, esmerada atención, clase, facilita piano. Agustinas 1876. 17629

DOS LINDAS PIEZAS BALCON, INTERIOR, muy buena pensión. Santo Domingo 680. 17596

SE ARRIENDA PIEZA O DEPARTAMENTO con o sin pensión, prefiero estudiante. Bascuñán 357. 23-F

ARRIENDO PIEZA CON PENSION. — Comida sana. Precios módicos. Delicias 2463.

LIBERTAD 14, PIEZA PENSION, A matrimonios, honorables. 26-31

ARRIENDO PIEZAS, PENSION, MOLINA 132.

160 PIEZA AMOBLADA PENSION, San Diego 360.

PIEZAS PENSION, PRAT 42. 17574—23—F

ALAMEDA 1305. PIEZAS BALCON, linda vista, buena pensión, baño, teléfono. Pensión mesa. 17571—23—F

PIEZAS PENSION. COMPAÑIA 1831. 17568

ARRIENDO ESPLENDIDA PIEZA CON pensión. Catedral 3140.

PIEZAS CON SIN PENSION. PRECIOS módicos. Gorbea 2488.

ALAMEDA 975, ELEGANTES PIEZAS amobladas, con sin pensión, días, meses. F 26

AMUNATEGUI 266, PENSION RESPETABLE piezas. F 25

ARRIENDASE A CABALLERO EXTRANJERO, espléndida pieza con o sin muebles, con pensión, baño, teléfono. Rosas 2034, al llegar a Brasil. F 24

CASAS RESIDENCIALES, GALVEZ 47-A, piezas amobladas, pensión familia. F 24

18.-MAQUINARIAS Y ACCESORIOS.

OCASION, VENDO MOTOR DE 6 H. P., alterno, nuevo, seis metros transmisión, 4 descansos de 40 m. Serrano 573. 16967—22 F.

COMPRO PRENSA CILINDRO 1|4 de platina, desde 30x40, tipográficas, máquina para ranular cajas de cartón. Prefiérese poco uso, C. G. Carrasco, Juana Ross 113, Valparaíso. 22-F

VENDO ARTEFACTOS ELECTRICOS calentadores para baños, refrigeradores, radios últimos modelos, cocinas, etc. Arturo Prat 1734. F 22

MOTOR CORRIENTE CONTINUA, vendo. Washington 1773. 17156

VENDIMIADORA Y PRENSA PARA uvas vendo de ocasión. Huérfanos 2448. 17500—23 F

TORNOS, TALADROS, FRESAS, CEPILLOS para maestranza vendo de gran ocasión. Huérfanos 2448. 17500 — 23 F

SE VENDEN MOTORES USADOS, CORRIENTE continua, varios, 440 volts. Mapocho 1997. F 24

SE VENDEN COMPRESORAS DE AIRE, varios tipos. Mapocho 1997. F 24

SE VENDEN PERFORADORAS PARA romper pavimento. Mapocho 1997. F 24

CORREAS OCASION, VENDO. PHILLIPI 36. 26-F

CHANCHERO, CARNICERO: PRENSA chicharrones, batidora manteca, revolvedoras chorizo. Camiones carniceros. Construcción de toda clase de maquinarias industriales y agrícolas. Fundición y Carrocería Italiana. San Diego 1948-50. Teléfono 65422. F 23

19.-MATERIALES DE CONSTRUCCION.

FIERRO GALVANIZADO LISO, BANDERA 827 n|o.

ALAMBRE SURTIDO COMPLETO. Bandera 827. n|o

FIERRO ACANALADO NEGRO REALÍZASE. Sack. n|o.

FIERRO REDONDO PARA CONSTRUCCIONES. Sack. n|o.

FIERRO ACANALADO GALVANIZADO. Bandera 827 N|O.

CLAVOS, ALAMBRE. OFRECE BANDERA 827 N|O.

FIERRO TECHO, GALVANIZADO Y negro, precios muy bajos. Fábrica Canalización de Fierro. Matucana 1227. 26 Feb.

CORTINAS METALICAS, REJAS PLEGADIZAS, fabríacnse. Precios bajos. San Diego 1464. F 22

ESPEJUELO (CARBONATO DE CALCIO), en piedras, compro a productores. Precio en Santiago y datos a Casilla 1545. 15471—22-F

VIGA, VIGUETAS, TAPAS ALAMO. Madera de todas clases para construcciones. Raulí, lingue, laurel y molduras para muebles. Despachamos a provincias. Consúltenos precios. Barraca y Fábrica "La Frontera", Avenida Matta 1052. Verdugo Hnos. Santiago, Casilla 1619. 25 F.

Artefactos Sanitarios E INSTALACIONES. PLAZO: UN AÑO Le Terme di Pompei. MONEDA 1027 En.—22 M.

CAL LO AGUIRRE. MAPOCHO [illegible] García Reyes 30. 15894—22 F

MATERIALES DE CONSTRUCCION. Materiales de construcción, instalaciones para negocios, etc, ofrece a precios bajísimos. Feria San Diego 1464. 22—F

FABRICA CORTINAS METALICAS. Consulte precios. Prat 1431. 27-[illegible]

BALDOSAS, EMBALDOSADOS, PRECIOS económicos, ofrece: Fábrica Aldunate 724. 16088—21—[illegible]

REALIZAMOS 15.000 TEJAS, PUERTAS, ventanas, rejas fierro, maderas y ladrillos, demolición, monjas francesas. Avenida Holanda. Ñuñoa. 16296—21—F

VENDO PUERTAS Y VENTANAS.— Av. Italia 1750. 16563-21-F

GALPON GRANDE, OCASION, COMPRASE. Franklin 351. 16402—21—F

ARTEFACTOS SANITARIOS, INSTALADOS, funcionando, a un año de plazo, Le Terme Di Pompei. Moneda 1027. 22-M

VENDO ADOBES, POBLACION LO Vial. Gran Avenida 4391. 17276

FIERRO ACANALADO PARA TECHOS, negro y galvanizado, precios de ocasión. Chacabuco 559. 17412—F. 24

PINO OREGON, ROBLE, VIGAS. FIERRO, cañerías, puertas, bastidores e infinad material, provenientes demoliciones, ofrecen gran ocasión: Almacenes Materiales. Santo Domingo 1135. F—23

SE REALIZAN 100,000 ADOQUINES usados. Mapocho 1997. F 24

SE VENDEN 500 METROS SOLERAS de piedra. Mapocho 1997. F 24

COMPRO PUERTA REJA FIERRO, 5 metros ancho. Grajales 2582.

LOS MATERIALES DE LA DEMOLICIÓN de Inés de Aguilera y San Diego, y Providencia esquina Seminario, están en Santa Victoria 0302. Se venden pies derechos de 4 x 4, roble, vigas, cinc galvanizado techo, puertas, ventanas, mamparas, galerías, canales y muchos otros materiales. 17585

COMPRO FIERRO GALVANIZADO techo, siete pies, y cañería agua 3|8. Av. Brasil 1190.

REJA FIERRO 22 METROS, PUERTAS, ventanas, mamparas, postigos, todo nuevo; precio martillero, vendo. San Pablo 2884.

PUERTAS INTERIORES, $ 15; VENTANAS una hoja, $ 5. Depósito Fénix, Delicias 739.

20.-MUEBLES Y MENAJE EN GENERAL.

JUEGOS SALONES, SILLAS COMEDOR, toda clase muebles asientos, vendemos baratos. Facilidades de pago. Nataniel 525. 4—M

AUTOPIANO FISCHER, NUEVO, SE vende. Avda. Irarrázaval 1375. 16419-22-F

FABRICA DE MUEBLES Anglo Americana, Arturo Prat 951. Regios comedores, $ 600; dormitorios de 3 cuerpos, con dos marquesas, $ 1,700. Muebles de hall con Berlleit, $ 600. Lámparas de fierro a precio de fábrica. Facilidades de pago. 6 Marzo.

GRAN FABRICA INGLESA MUEBLES mimbre, asombrosa realización, amoblados desde 45. San Isidro 261. 16499—22-F

MESA COMEDOR CORREDERA Y muebles, de ocasión, vendo. Echaurren 48. 16481—22—F

$ 400 VICTROLA MUEBLE GRANDE, vendo. Maturana 919. 16813—22 F

OCASION COCINA ECONOMICA IMPORTADA. San Ignacio 1034. 16809—22 F

SE VENDE DE OCASION UN CALENTADOR a gas, un lavatorio de desagüe, una tina de baño y una espléndida cocina a gas. Dirigirse a calle Ricardo Canales 860, casa 4, entre Teatinos y Morandé, por San Pablo. 16815—23 F

OCASION: MUEBLES DORMITORIO, útiles casa, gran espejo ovalado. Marín 409. 16779—22 F

VENDO POR VIAJE SALON $ 500 sala colonial, $ 350; comedor, cocina gas, baño. Bilbao 160. 16784—22—Fb.

COMPRAMOS MUEBLES, MAQUINAS y ropa usada a domicilio. San Pablo 2602. 16864—25—F

MUEBLES, PIANO Y OTROS EN muy buen estado, se realizan. Galvarino 607. 17122-22-F

¡¡NOVIOS!! ANTES DE FORMAR SU casa, diríjase Ud. a calle Pazz 1446, y adquiera de ocasión una cocina nueva a gas marca Senking, que se vende en dos tercios de su valor real. F 22

PIANO, AUTOPIANO, COCHE-CUNA, vendo. Bulnes 374. 17360

POR VIAJE VENDO MIS MUEBLES. Cochrane 1772. 17182

VENDO RADIOLA. PIO NONO 199. 17199

OCASION VENDO AMOBLADO DORMITORIO, $ 600. San Isidro 363. 17195

COCINA IMPORTADA COKE, LEÑA vendo barato. A. Prat 332. 17317

VENDESE COCINA ECONOMICA INGLESA, buen estado. García Reyes 538. 17314

COCINAS BELGAS A GAS. LAS INSTALAMOS a prueba garantizando economía. Bandera 570. 17311

VENDO EN MITAD DE SU VALOR, $ 275; victrola Brunswick, nueva ortofónica, portátil. José Joaquín Pérez 4898. Santiago. 17310

LINDO AMOBLADO GUAGUA, AZULino, flamante, vendo, $ 650. Erasmo Escala 2281. 17292

BARATISIMO VENDO MUEBLES. — Compañía 2495. 17259

PIANOS NUEVOS VENDO OCASION, facilidades. Tarapacá 696. 17414

OCASION: VENDO AMOBLADO SAlón, mesa caoba con vidrio, marquesa. Arturo Prat 207. F. 23

¡¡AMOBLADOS DE OCASION!! DORmitorios, comedores, salones, escritorios, catres, colchones y muchos muebles sueltos. Realizamos a mitad de su valor. Vea nuestros precios antes de hacer sus compras.— Germán Fuenzalida y Cía. Moneda 738. 24 F

URGENTE: SALON, ESCRITORIO, comedores, dormitorios, Bellavista 161. 17443

MAQUINAS SINGER, DESDE 220, entregamos pagaderas 30 mensual. Claras 162. 17431—F. 26

MAQUINA SINGER, PIE O MANO, compro, Casilla 6070. 17430

VENDO MENAJE CASA, ESTANTES tintorería muy baratos. Santa Elena 1170. 17336

VICTROLA MUEBLE, REGALO, 200 pesos, Mujica 240. 17450

COLCHONES, SOBRECAMAS, PREcios liquidación. Hechuras domicilio hace la fábrica. García Reyes 736. 17540

MUEBLES COLONIALES Y MODERnos. La London. Prat 248. 17526

ANTES DE COMPRAR MUEBLES consulte precios en la Casa Rivas. Huérfanos 1287. Teléfono 85593.— Casilla 3414. 17264

SI NECESITA VENDER MUEBLES O liquidar el menaje de su casa en remate o venta privada acuda a la Casa Rivas. Huérfanos 1287. Teléfono 85593. Casilla 3414. 17264

CASA RIVAS.— HUERFANOS 1287, Teléfono 85593. Casilla 3414. Consignaciones y remates. 17264

LA CASA RIVAS, RECIBE MUEBLES a consignación para vender en remate o venta privada. Huérfanos 1287. 17264

LA CASA RIVAS, TIENE CONSTANtemenete para vender de ocasión toda clase de muebles y útiles de casa. Huérfanos 1287. 17264

EN LA CASA RIVAS, HUERFANOS 1287, encontrará usted a precios convenientes los muebles o útiles de casa que necesita. 17264

A LA CASA RIVAS DEBE ACUDIR todo el que necesita, vender o comprar muebles. Huérfanos 1287. Teléfono 85593. 17264

OCASION: MESA REDONDA, $ 25; ropero inglés luna, 120; peinador tres lunas, 120; alfombra, 20; cocina económica, 90; escritorio ministro, 50; estante libros 40; gran aparador, 80; marquesa, 25; catre bronce, diván, 60; máquina bobina, 200; colchón lana, 90; catre, 30; cocina gas, 25; mesa centro mármol, 50; amoblado comedor inglés, 370; otro dormitorio. Carmen 563. 17490

OCASION VENDO MUEBLES. SAN Pablo 1023.

VENDO OCASION AMOBLADO SAlón nuevo. Matta 1033. 17558—23-F

POR VIAJE VENDO PIANO ALEmán, victrola Victor, infinidad, discos, muebles, catres, cocina, gas, lámparas eléctricas, plantas. Agustinas 2344. 17355

POR AUSENTARME VENDO 2 AMOblados dormitorios, victrola ortofónica con discos, a la vista hasta el lunes. Riquelme 840. 17626

OCASION VENDO FLAMANTE CUna bronce, coche-guagua. San Isidro 1965. 17612

VENDO RADIOLA R. C. A. N.o 20, Válvulas, batería, pilas nuevas. San Miguel 992, Llano Subercaseaux. 17600

POR AUSENTARME VENDO DIversos muebles baratos. Buen aparador, comedor redondo, grande, 35; sillas, mesas, guardarropa, roperos, peinadores, 50; otros veladores, catres, sommiers, colchones lana, 80; matrimonio, 135; escritorio, 50; estante, máquina pié, 90; reloj, cuadros, útiles. Santa Isabel 173. 17699

RICO PIANO NUEVO, REGALASE, Molina 676.

VENDO BARATISIMO MUEBLES, plantas, peinadores, lavatorios patente, catres, camas, mesas, estantes, sillón, masaje, lámparas bronce. — Sta. Rosa 497.

URGENTE REALIZO MENAJE, VArios dormitorios, comedor, salón, ropero 120, peinador 80, cómoda, veladores, mesa comedor 25, sillas, aparador, trinche, varios catres bronce, colchones lana vellón, cocina gas, Compañía, coche guagua. Blanco Encalada 1661. Ver y tratar, el lunes. 17594

POR VIAJE REALIZO COMEDOR, dormitorios, salón, hall, ropero 120, peinador 80, cómoda, velador, mesa comedor 25, corredera 100, sillas, varios catres bronce, fierro bronce, colchones lana vellón, aparador, trinche, cocina económica. Ver y tratar, el lunes, Camilo Henríquez 639. 17593

VENDENSE MUEBLES OCASION: roperos, peinadores, sillas, mesas. Román Díaz 269. 17572

21.-NEGOCIOS E INSTALACIONES. (COMPRA Y VENTA).

POR AUSENTARME VENDO ALMAcén y depósito licores, buena casa habitación, único cuatro esquinas; capital aproximado 35.000. Tratar: Cóndor 804. 16438—22 F

EN VEGA MUNICIPAL VENDO NEgocio espléndidamente ubicado. Correo Central, Pilastra. 15937—22 F

VENDO OFICINA INSTALADA, REgio local. Agustinas 1038, oficina 1-3. 16738—22 F



19—Mzo.

VENDO DEPOSITO LICORES, CASA habitación, cocina, patio. Juan Vicuña N.o 1459. 16713—22 F

¿NECESITA COMPRAR, VENDER negocio establecido Industrial-Comercial?. Acuda "Oficina Armando Zúñiga Dueñas". Puente 585. 17179

$ 160.000, FABRICA DE TEJIDOS, gran producción. Puente 585. 17179

$ 120, PANADERIA, BUEN BARRIO. Puente 585. 17179

$ 75.000, GRAN PASTELERIA. — Puente 585. 17179

$ 65.000 FABRICA DE CALZADO. Puente 585. 17179

$ 44.000, GRAN EMPORIO, BARRIO populoso. Puente 585. 17179

$ 40.000, HOTEL, BIEN SITUADO. Puente 585. 17179

$ 28.000, EMPORIO. PUENTE 585. -17179

$ 23.000, ALMACEN BIEN SITUAdo Puente 585. 17179

$ 18.000. GRAN TINTORERIA. — Puente 585. 17179

$ 6.000, ALMACEN ABARROTES. — Puente 585. 17179

$ 5.000, ALMACEN, FRUTERIA, ETC. Puente 585. 17179

$ 2.500. PELUQUERIA PARA SEñoras, caballeros. Puente 585. 17179

$ 1.400, INSTALACIONES PARA negocios, varios. Puente 585. 17179

OCASION VENDO ANTIGUA, ACREditada cafetería, cigarrería. A. Bello 780. 16824—23 F

SE VENDE YERBERIA. CASTRO 682. 16772—22—F

OCASION UNICA: POR VIAJE URgente véndese almacén y depósito licores, único abarrotes en cuatro esquinas, poco capital. Bascuñán Guerrero 502. 23—F

NEGOCIO INDUSTRIA COMPRO, utilidades comprobadas. Escribir: J. P., casilla 1345. 16913—23—F

DE OCASION VENDO ALMACEN único 4 esq. con habitaciones, contrato largo, arriendo 225. Ventas diarias 200 arriba. Capital gusto comprador. Sierrabella 1301. 16910—22-F



GRATIS
CATALOGO Y RECLAMENTO de billar altamente ilustrado. Gratis. Pídalo hoy:
Cía. BRUNSWICK SUD-AMERICANA
Valdés 677, esq. 10 de Julio
N|O.

VENDO SALON BILLARES, CAMBIO por propiedad. Tratar: Av. Matta 1142. 23-F.

VENDO PUESTO DE LECHE Y CAmión especial para reparto. Madrid 1732. 16437-22-F

COMPRO BOTICA ACREDITADA, poco capital, con facilidades. Indicar condiciones: Casilla 3458. 16561-22-F

POR LIQUIDACION DE NEGOCIO, vendo o permuto por mercaderías o chacrita cerca Santiago, abonando diferencia, 2 coches americanos, 2 camiones nuevos de 4 ruedas, 1 victoria, 1 carretela lechera llantas goma, 3 autos turismo. Recoleta 1314. 16543-22-A

EMPORIO, FIAMBRERIA COMPRO ocasión. Escribir: Diego Parada. — Chacabuco 241, Quillota. 16371—22—F

COMPRO CARNICERIA EN BUENA situación. Tratar: Independencia 452, Pasaje Simón Martínez, casa N.o 8. 16506—22—F

ALMACEN Y DEPOSITO LICORES, véndese: Tratar Freire 697. 16478—22—F

VENDO FRUTERIA POR NO PODER atnderla. San Diego 289. 16601-22-F.

UNDERWOOD 12 PULGADAS, TIPOS "Pica", poquísimo uso, último modelo, vendo, Avenida Cañas 1645.— Ñuñoa. 16937—22-F

OCASION, ALMACEN, UNICO CUAtro esquinas, sin derecho llave, San Isidro 1692. 16933—22-F

VENDO ALMACEN, FRUTERIA, VERdulería, por no poderlo atender, buenas ventas, poco capital. Santa Rosa 349. 16932—23-F

BAR-RESTAURANT, BARRIO ESTAción Central. Patente adicional, vendo comprobando utilidades. Dirigirse: señor Patricio Lynch. Brasil 745. 22 Feb.

GRAN EMPORIO BARRIO COMERcialísimo, cambio por propiedad o quinta valor sesenta mil pesos. Oficina Libertad 19-B. 23 Feb.

VENDO DEPOSITO LICORES MUcha clientela. Venta de $ 150 a $ 200. Av. Matta 1353. 22 Feb.

PAQUETERIA MUY BUENA SITUAción, se vende por enfermedad. San Diego 1334. 22 Feb.

VIÑA ACREDITADA VENDE DEPOsito, barrio populoso. Anexo cigarrería, Santa Isabel 0326. F-22

200 ROMANA 500 KILOS, SAN FRANcisco 990. 17101-22-F

ESPLENDIDO BAR PLENO CENTRO vendo por ausentarme urgente Europa. Utilidad líquida $ 36,000 anuales, arriendo bajo. Doy afcilidades. Casilla 4095. 17027.—F 22

VENDO CARNICERIA, ALTAMIRANO 95. 17084— F. 23

VENDO ALMACEN ABARROTES, con anexo y billares; casa habitación. Tratar: Rogelio Ugarte 1458. 17075 — F. 22

INDUSTRIA ACREDITADA, VENDEse, poco capital, Cóndor 755. 17073 — F. 23

OCASION, VENDO DEPOSITO DE licores, no poderlo atender. Tratar: Pedro Lagos 612. 17069 — F. 22

VENDO BAR CON VICTROLA Eléctrica, contrato de arriendo ventajoso, arriendo muy barato, doy facilidades de pago, San Pablo 2870. F. 22

POR NO PODER ATENDER, VENDO o arriendo un hotel instalado, recién refaccionado, con toda facilidad de pago, Delicias 3405. 17388-23-F

VENDO DE OCASION MAQUINA REgistradora con poquísimo uso. Verla y tratar: en Ricardo Santa Cruz 575. 17378

DEPOSITO LICORES, FRUTERIA, vendo. Tiene casa habitación. Moneda 2699. 17191

DE OCASION, POR VIAJE URGENte, vendo restaurant con cafetería anexa, facilidades de pago. Verlo y tratar: San Pablo 3341. 17205—F. 24

EMPORIO VENDO GRAN OCASION, por viaje urgente Italia. Franklin 418. 17218—F. 24

POR ENFERMEDAD SE VENDE BAratísimo negocio poco capital. Gay 2630. 17317—F. 23

SE VENDE TODA INSTALACION DE Bar, precios muy buenos. Tratar: Coquimbo 782. 17211—F. 24

MAQUINAS PARA CALCULAR, PORtátiles, precios de ocasión. Librería "Walker". Ahumada 357. 17315

18.000 BAR RESTAURANT CERCA Estación Central, véndese. Morandé 291, oficina 15. 17247

MOSTRADOR, ESTANTERIA, VENdense baratísimo. Ñuble 622. 17262

MAQUINA ESCRIBIR VENDESE. — Gálvez 185. 17257

COMPRAMOS ALMACENES, DEPOsitos licores, bares. Morandé 291, oficina 15. 17249

GRAN EMPORIO CALLE COMPAñía, véndese por viaje. Morandé 291, oficina 15. 17247

5.000 ALMACEN, CON EXISTENCIA 9.000, véndese por enfermedad. Morandé 291, oficina 15. 17247

LIBRERIA SURTIDA VENDESE POR enfermedad de su dueño. San Pablo 1689. 17547

VENDO LAVANDERIA, ANEXO VERdulería, frutería, inmejorable situación, arriendo barato. Copiapó 1482. 17521

AUSENTARME, REGALO TRES MAquinas escribir Royal, Continental, carro diez, 250; catorce, 400. Vicuña Mackenna 958.

ALMACEN BIEN INSTALADO, BUEna casa vendo. Maipo 299. 17567

SE VENDE VITRINA ESCAPARATE. Verla en Chacabuco N.o 635. 17563

¿QUIERE ESTABLECERSE CON POco capital? Ofrezco productos muy lucrativos, importados y exclusivos. Casilla 3245.

RESTAURANT BARRIO ESTACION, vendo, facilidades pago. Poco capital. San Pablo 2928. 17352

VENDO O ARRIENDO SALON DE Peinados. 21 de Mayo 557. interior 13. 17172

LAVANDERIA VENDO O NECESITO persona seria dirigirla. Exijo garantía efectiva. Excelente casa. 7 años establecida. Facilidades pago. Vicuña Mackenna 278. 17623

OCASION VENDESE FUENTE DE SOda, instalaciones de pastelería. Verla 9-12. Washington 1945. 17622

LIBRERIA, CIGARRERIA Y LUStrín, en pleno barrio comercial, vendo de ocasión. Independencia 479. 17613

VENDO BAR RESTAURANT, ESpléndida situación. Mapocho 1172. 17607

COMPRO ROMANAS OCASION. STA. Ana 4235, Ñuñoa. 17601

SE VENDE ALMACEN O SE ADMITE socio soltero con 12 a 15 mil pesos, informes, Av. Club Hípico. 828. 23-F

VENDO BONITO DEPOSITO LICORES barrio populoso, Santiago, esquina Aldunate.

VENDO PELUQUERIA, CIGARRERía, lustrín, 2,500, produce 900 mensuales. Av. Matta 1372.

INDUSTRIA VENDESE, CLIENTELA escogida, fácil manejo, damos a prueba, ganancias comprobadas, San Diego 1340.

POR AUSENTARME DE SANTIAGO vendo almacén poco capital. Gálvez 1500.

CLUB SOCIAL INMEDIATO PLAZA Armas, grandes ganancias. Morandé 448. 17591

VENDO MOSTRADORES Y VIDRIEra. Víctor Manuel 1670.

VENDO TALLER MECANICO 10.000 Franklin 1131.

VENDO: DEPOSITO PELUQUERIA, dos catres. Mapocho 4701.

PELUQUEROS, CUALQUIER PRECIO regalo linda mampara, muebles peluquería. Esperanza 1055.

VENDO BAR UNICO EN LA VEGA Poniente o permuto por propiedad; buenas ventas. Tucapel 3140.

DEPOSITO LICORES VENDESE; venta diaria $ 100. Castro 605.

ALMACEN ESQUINA CON HABITAción, depósito licores, una cuadra Alameda, vendo, o cambio por propiedad o góndola. Ofertas por cartas a L. S., Correo 2. Vale 20,000. 24-F

ALMACENCITO VENDO, PRECIO factura. Bascuñán 1098.

COMPRAMOS, VENDEMOS TODA clase instalaciones negocios. Consultar precios: San Pablo 2465. F 23

FUNDICION Y MAESTRANZA, VENdo o admito socio con capital. San Diego 83. F 23

VENDO LAVANDERIA ELECTRICA, con sucursal y anexo. Tintorería, limpiezas. Excelente situación y clientela. Tratar: Lira 868.

REGISTRADORA ANKER, FLAMANte, vendo, ocasión. Castro 2. F 24

FUENTES DE SODA Y CAFETERAS doy funcionando, aquí y provincias. Facilidades pago.—R. Correa, Castro N.o 2. F 24

LINDOS NEGOCIOS DE PASTELErías y cigarrerías, vendo. Castro 2. F 24

LUSTRIN, VENDO. WASHINGTON 1773. 17157

MAQUINA ESCRIBIR, VENDO. SAN Antonio 74. 17155

BODEGUITA O MENESTRAS POCO capital; con arriendo barato compro. Cartas: Carmela Jara. Tocornal 624. 17153

VENDO ALMACEN ABARROTES. ESquina buena ubicación comercial, barrio Mapocho. Arriendo barato. Rafael Molina. Bandera 156.

VENDO ESTANTERIA, SAN PABLO N.o 2737. 17401

OCASION, VENDO FIAMBRERIA, pensión; por no poder atender; poco capital, Irarrázaval 3401, Ñuñoa. 17438

SEÑOR, SIRVASE REGRESAR DEpósito cerveza, San Pablo 2190, que estuvo jueves, tratar: asunto negocio. 17473

ARRIENDO CARNICERIA, INSTALAda. Maestranza 2009. 17465-23-F

22.—OBJETOS PERDIDOS Y PERSONAS BUSCADAS

HABIENDOSE EXTRAVIADO LA LIbreta N.o 511, Caja Ahorros del Banco Londres y America del Sud queda sin efecto por haberse dado el aviso respectivo. 16365—22—F

HOY DOCUMENTOS PERDIDOS, pertenecen a A. Custodio Pino. Ruego la persona que los haya encontrado, los devuelva a San Isidro 1620 16740—22 F

NECESITO SABER DE LA SEÑORIta Inés Biurle Taglé, por asuntos que le convienen. Gálvez 336. 17036.—F 22

OFREZCO GRATIFICACION, QUIEN devuelva prendedor perdido. Avenida Salvador, dirigirse Seminario 580.

ENRIQUE GREEN INDO. PASE MOlina 38. 17619

LA POLIZA N.o 403.050 EMITIDA por la "Sud América Compañía de Seguros de Vida", sobre la vida del señor José Corrales Ceijas, se ha extraviado y por consiguiente no tiene valor alguno por haberse dado el aviso correspondiente. 17173—24—F

LUISA DE SAEZ, DESEA SABER DE su hijo Marcial Sáez Meneses. Quien sepa su residencia, ruego escribir a Santa Genoveva 341. Comuna Yungay. Santiago.

GRATIFICARE AL QUE ENTREGUE Monjitas 473, perro foxterrier, perdido estación Alameda, miércoles mediodía. Tiene collar con nombre grabado "Yoli".

23.-OFICINAS Y LOCALES COMERCIALES.

ARRIENDO LOCAL. SAN DIEGO 284. 16245—23-F

LOCALES MODERNOS CON CASA habitación arriéndase en San Diego 219. 16537-22-F

EN CALLE SAN PABLO N.o 2030.— 2042; y 2066. — Arriendo espléndidos locales, situación comercial, de primer orden. Cánones: $ 450; $ 420 y $ 225, respectivamente. — Tratar: Pasaje La Americana. Oficina Administración N.o 16. 23—F

$ 350, ESPLENDIDA BODEGA. — Arriéndase mayoristas. Tratar: Carreras 311. 16373—22—F

ARRIENDO ALMACEN CON CASAquinta. Diez de Julio 438. 16159—22—F

LOCAL EMBALDOSADO CON HABItación, parte comercial. San Pablo 1734. 16487—22—F

LOCAL CON HABITACION, LADO mercado Rosas. Esperanza 728. 16487—22-F

ARRIENDO LOCAL BAJO PRECIO. San Diego 482. 16439-22-F

ALMACEN CON CASA ARRIENDO. San Pablo 2845. 16755—22 F

ARRIENDASE BARATO LOCAL. — Diez de Julio 368. 16818—22 F

ARRIENDANSE BUENOS LOCALES esquina y casitas independientes Población Villa Moderna. Capitán Orella 112 (ex calle Nogal). 16822—23 F

ARRIENDASE ESQUINA PARA NEgocio. José M. Infante 1732. 16783—22—F

$ 500 ARRIENDO LOCAL ESQUINA, con habitación, en la mejor situación de San Diego. Tratar: San Diego 1811. 16955—F. 22

ARRIENDO ESQUINA PARA NEGOcio, San Camilo. Tratar Maestranza 892. 16914—22-F

$ 100, ESPLENDIDAS OFICINAS balcones a calle Puente, luz, teléfono, apropiadas dentistas, doctores, representantes comerciales. Rosas 990. 16945—23-F

ARRIENDO GRAN LOCAL EN PLEna Alameda, próximo Estación Central. Tratar: Oficina, Libertad 19-B. 23 Feb.

$ 280, ARRIENDASE LOCAL CON dependencias, todo servicio, San Pablo 2250. 17059—23-F

ARRIENDASE CASA, PARA NEGOcio y habitación, muy barata, Edison 3996. F. 23

500 GRAN SITIO, CUALQUIERA INdustria, quince Boxes y casa, Libertad 682. F. 22

ARRIENDASE LOCAL APROPIADO industria, garage, buena casa habitación, gran galpón, extenso sitio. Paradero góndolas España, Iquique 329. Tratar: 151. 17375-23-F

200 ESQUINA PARA NEGOCIO, CUAtro habitaciones, dos servidumbres, Italia, una cuadra Irarrázaval. Tratar: Irarrázaval 549. 17194

AV. INDEPENDENCIA 592, ESQUINA Cruz, arriendo local con habitación. Tratar: Alonso Ovalle 1625, de 2 a 4. Llaves Cruz 1238. 17260

LOCALES ALAMEDA 23, CASI ESquina Plaza Italia, desde 400 arriendo. Tratar: Merced 24. 17243—23 F

DELICIAS 3401, ARRIENDASE LOcal para negocio. 17160

LOCAL GRATIS PARA MECANICO competente, que tenga herramienta y quiera trabajar independiente. Boxes limpios y baratos, arrienda Garage Mercedes, Gálvez 225. 17409—F. 23

125 ARRIENDO ALMACEN, ARTURO Prat 597. 17390—F. 21

ALMACEN CON HABITACIONES arriendo. Romero 2839.

250 BODEGA GRANDE, TECHADA, tres puertas, negocio, entrada coche, tiene habitaciones, apropiada industria, Pedro Lagos 630. 17434

260, ESQUINA ARREGLADA PARA carnicería, otro local, chico y tres piezas habitación, arriéndase, población nueva, punto muy comercial, patio con árboles, servicio higiénico completo. — Hamburgo 939, Ñuñoa

350 ESPLENDIDO LOCAL PARA cualquiera industria o negocio con casa muy buena. Agustinas 2334. 17469

SE ARRIENDA LOCAL PARA INDUStria con casa habitación, en calle Carmen 653. Tratar: Gay 2536, de 2 a 3. 17461-24-F

220 ARRIENDASE ALMACEN CASA, Chacabuco 137. Tratar: Moneda 3199. 1446-23-F.

400 ARRIENDO ESPLENDIDO FLAmante local apropiado almacén. Morandé 776. 17553—23 F

ARRIENDASE PARTE DEL LOCAL San Antonio esquina Esmeralda. 17545

250 LOCAL INDUSTRIAL, HABITAciones. Inglaterra 1115 17609

ARRIENDO LOCAL CASA HABITAción, instalación eléctrica, para industria. Av. M. Montt 2313. 26-F

SE ARRIENDA LOCAL CON HABITAción, 10 de Julio 1070. 24-F.

ARRIENDO LOCAL PARA TALLER electricista, San Diego 1527.

OFICINAS, DEPARTAMENTOS COmerciales, todos precios. Morandé 448. 17589

ALMACEN, CATEDRAL 1212. 17589

ARRIENDO LOCAL CON CASA, MApocho 2924. Tratar, Esperanza 1088. 17576—24—F

250, ARRIENDO ALMACEN PARTE comercialísima. San Pablo 2020. pegadito Brasil.

LOCALES COMERCIALES. SOTOMAyor 41, esquina.

200 LOCAL PARA BODEGA. VICTOria 748. 17506

$ 140 ARRIENDASE DEPARTAMENto independiente, apropiado para negocio, frente plaza. Lira 1746.

ALMACEN COMERCIAL. RECOLETA 292. 23—F

ARRIENDO ESQUINA COMERCIAL con casa, 6 habitaciones, dependencias, garage y 2 casas grandes, cómodas. Salvador 2198

24.-OPERARIOS Y OBREROS (BUSCADOS Y OFRECIDOS).

CARBONEROS COMPETENTES PAra quemar montes de espino, necesito. Tratar: de 7 a 10 A. M. —Victoria 909. San Bernardo. 16598-22-F

FABRICA DE CALZADO, SE NECESItan aparadoras. Lira 965. 16662—23 Feb.

REVISADOR NECESITAMOS. FABRIca calzado. Independencia 335.

APARADORAS ADENTRO, NECESItamos. Fábrica calzado. Independencia 335. F 22

ASENTADOR GOODYEAR, NECESItamos. Fábrica calzado. Independencia 335. 17023.—F 22

CORREDOR FIERRO NECESITAMOS Fábrica calzado. Independencia 335.

NECESITO MAESTRO ALCANTARIllero y albañil. Véndese mesas, aparador, catre bronce. Río Janeiro 830.

PREPARADORA COMPETENTE EN sombreros de señora se necesita en San Pablo 1129. 17185—F. 23

BOBINADORA PARA SEDA NECESItase. Jofré 357. 17325—23 F

NECESITO AYUDANTE CORTADOR de carne, competente. Maestranza 192. 17287

COSTURERAS COMPETENTES EN calzoncillos y ligas se necesitan. Rosas 1056, altos. 17286

MECANICO ELECTRICISTA AUTOmóviles, conocimientos generales, óptimas referencias, ofrézcome. M. Rodríguez 1082. 17241—23 F

NECESITAMOS UN CORTADOR DE forros para calzado. Gálvez 1043. 17141—23 F

Lave su Ropa con Jabón GRINGO MR
«yes-yes mucho bueno»

n|o

NECESITO PELUQUERO HERRAmienta. Escanilla 199. F.—22

NECESITO COSTURERAS COMPEtentes en pieles. Delicias 105. 16996—22 F.

TIPOGRAFO PARA TALLER SE NEcesita. Tratar: Blanco Encalada 2199. 16980—22 F.

REPARTIDORES DE VINO, CERVEza y aguas gaseosas, con carretela o camión, necesítanse. Sotomayor 224. Prefiérense con clientela. 16731—22—F

BUENAS VESTONERAS NECESITO. Serrano 247.

PREPARADOR NECESITAMOS. FAbrica de Calzado. Providencia 1030. 17393—F. 23

MAESTRO BARNIZADOR, CHILENO o extranjero, muy competente, para dirigir taller, con buenas referencias, necesítase. Moneda N.o 973. Dirigirse al señor Coquerel. 23 F

NECESITO EMBALDOSADOR, NAtaniel 2001, Casa 3. 17421

CAMISERA POSTICERA NECESITA Lavandería Myrto. Agustinas 2027.

NECESITO MAESTRO HOJALATEro gásfiter. Dardignac 102. 17535—23 F

NECESITO ENTACADOR, SEPA LAbrar y alambrar. Coquimbo 743.

APLANCHADORAS ROPA DE PAÑO y seda, que sepan plisar, necesitamos. Tintorería. Merced 475. 17506.—F 23

MAESTRO COMPETENTE PARA DIrigir sección suela necesítase. Fábrica calzado. Amunátegui 916. F 23

CORTADORES SUELA COMPETENtes, máquina golpe, necesítanse, Fábrica de calzado. Amunátegui 916. F 23

TAPICERO SEPA REFACCIONAR muebles, necesito, poco trabajo. Pedro Valdivia 2514. 17486.—F 23

MAESTRO HOJALATERO DE BANCO necesito. Matta 1033. 17558

NECESITO AYUDANTA VESTONEra. Santa Teresa 555. 17628

CARPINTERO PARA INSTALACION, competente, con sus herramientas necesito. Avenida Manuel Montt 1237. Tratar mañana de 8 a 12. 17620

MECANICO SE NECESITA JOVEN con conocimientos de mecánica y referencias de primer orden. Presentarse en Irarrázaval 305. 17611

SE NECESITA COSTURERA SAStre. Santo Isabel 188.

NECESITO LAVANDERA, LAVANDEría San Ignacio 169.

NECESITO SOMBRERERO, SAN PAblo 3138.

NECESITO COSTURERAS Y OFICIAL sastre, que sepan ojalar. Diez de Julio 1050, casa 20. 23-F.

OFRECESE COSTURERA COMPEtente, modas, casa particular, escribir, sueldo, condiciones, San Diego 645, casa 14.

NECESITO MECANICO COMPETENte para reformar máquinas de hacer medias marca Scott-Williams, para aplicarles flecha y modificarles talón. Dirigirse por escrito a P. Q. casilla 3410, Valparaíso, o casilla 2181, Santiago. 23—F

ARMADORES Y APARADORAS NEcesita Fábrica de Calzado. Club Hípico 650. 17592—23—F

NECESITO BUENA POSTICERA Y aplanchadora doblez. Lavandería Higiénica, Dominica 319. 17586

MODISTA COMPETENTE SE OFREce a casa particular o dirigir taller. San Pablo 2208.

NECESITAN AYUDANTES VESTOneras que sepan ojalar. San Pablo 2312. 23-F

NECESITO AYUDANTA COMPETENte traje señoras. Delicias 2713, casa C.

SE NECESITAN NIÑAS PARA FAbrica de impermeables y un muchacho. Toesca 2587.

NECESITO LAVANDERAS, PREFIEro sepan paño, seda. Lira 863.

NECESITO APLANCHADORAS DOblez. Lira 863.

25.-PRODUCTOS MEDICINALES.

RECUERDE QUE EL INSTITUTO DE Medicina Social, es atendido por médicos especialistas. San Diego 166. O.

MEMORANDUM — DE — "LA NACION"

FEBRERO
22
DOMINGO

SANTO DEL DIA

Stos Pascasio y Margarita.

TURNO DE FARMACIAS EN LA SEMANA COMPRENDIDA ENTRE LOS DIAS 21 Y 28 DE FEBRERO DE 1930

CENTRO: Botica Santa Ana, Catedral esquina Amunátegui
YUNGAY: Botica Rosemblut, San Pablo esquina G. Reyes.
ESTACION: Botica Albala, Av. Delicias 2709.
SAN EUGENIO: Botica Rojas, Bascuñán 1908.
INDEPENDENCIA: Botica Alemania, Av. Independencia 1998.
HORNILLAS: Botica Colón, Colón 1680.
VICUÑA MACKENNA: Botica La Estrella, Avenida Matta 813
MATADERO: Botica Viñes, Chiloé 1807.
SANTA LUCIA: Botica Bosch, Santa Rosa 399.
ÑUÑOA: Botica Ñuñoa, Av. Irarrázaval esquina J. M. Infante.
PROVIDENCIA: Botica Lembach, Av. Providencia 1906.
TURNO PERMANENTE Botica de la Asistencia Pública.
TURNO PERMANENTE: Botica de la Asistencia Pública.

TURNO DE FUNCIONARIOS JUDICIALES PARA FEBRERO

En lo Civil: Abogado don Gonzalo Jarpa, Agustinas 1272.
Procurador, don Edmundo Pizarro.
Receptor, don Roberto Matus.
En lo Criminal: Abogado, don Emilio Morales, Morandé 440, oficina 19.
Procurador, don Carlos Vega.
Receptor, don Camilo Silva.

JUZGADOS DEL CRIMEN

Primer Juzgado (General Mackenna esquina de Amunátegui, altos). Juez, don Luis Santiago Vega Macher. Secretario, don Carlos Letelier.
Segundo Juzgado (General Mackenna esquina de Teatinos, bajos). Juez, don Rosamel Ramos. Secretario, don Vicente Vivanco.
Tercer Juzgado (General Mackenna esquina de Amunátegui, bajos). Juez, don Ambrosio Rodríguez. Secretario, don Francisco Rojas.
Cuarto Juzgado (General Mackenna esquina de Teatinos, altos). Juez, don Manuel Oyarzún. Secretario, don Martín Sotomayor.
Quinto Juzgado (General Mackenna, altos Cárcel). Juez suplente, don Rodolfo González. Secretario, don Guillermo Echeverría.

JUZGADO DE MENORES

Juzgado de Menores y Dirección General de Protección de Menores: San Francisco 1152.

ASISTENCIA PUBLICA

CASA CENTRAL, San Francisco 85; inaugurada el 7 de agosto de 1911.
ANEXO (garage). Santa Rosa 73.
POSTA N.o 2. Chiloé esquina de Maule. Inaugurada el 21 de setiembre de 1926.
POSTA N.o 3. Chacabuco esquina de Compañía. En construcción.
ASISTENCIA MEDICA GRATUITA (Partos y Niños), de 8 a 18 ...
Clínica del profesor doctor Rodríguez. Delicias 130.

HOSPITALES

Alemán.—Dávila 727 (Clínica Alemana).
Del Salvador (Mixto).—Avenida del Salvador 354 y 277.
Manuel Arriarán (de Niños).—Santa Rosa 1234.
Militar. — Avenida Beaucheff 1425.
Niño Jesús (de Niños). — Avenida Portales 2828.
Ramon Barros Luco.—Av. Subercaseaux esquina San Miguel.
Roberto del Río (de Niños).—Matucana 345.
San Francisco de Borja (de Mujeres).—Delicias 160. Pensionado, Pedregal 20.
San José y Lazareto.—Calle San José.
San Juan de Dios (de Hombres). — Delicias 768.
San Luis (de Niños).—Avenida José M. Infante 820.
San Roque.—Matucana 360.
San Vicente de Paúl (de Hombres). — Independencia 1028.
Sección Mujeres. Panteón 1052.
Maternidad.—Delicias 160 y Avenida del Salvador 296.
Morgue.—Avenida La Paz 1012.
Casa de Orates. — Olivos 831.

OFICINA DEL REGISTRO CIVIL

Oficinas de la 1.a, 2.a y 3.a Circunscripciones: San Antonio 678, (ex edificio del Centro Vasco).
Oficina Registro Civil San Miguel, Avenida Milán N° 138.
Oficina Registro Civil Providencia: Av. General Bustamante número 5.
Oficina del Registro Civil y Notaría de Ñuñoa: Avenida Irarrázaval N° 2053.
Oficina Registro Civil y Notaría de Quinta Normal. Días Sagredo, entre San Pablo y Santo Domingo.

SALIDA DE TRENES DE ALAMEDA

Tren N.o	Categoría	Días de carrera	Sale de Alameda	Destino	Observaciones
1	Expreso	L. Mi. y V.	8.00 A. M.	Talcahuano	Comb. hasta Temuco
57	Local	Diario	8.00 A. M.	El Monte	
41	Local	Días de trabajo	8.10 A. M.	Buin	
23	Omnibus	Diario	8.25 A. M.	Cartagena	
11	Omnibus	Diario	8.30 A. M.	Pichilemu	
3	Omnibus	Diario	9.30 A. M.	Chillán	
61	Local	Dom. y Fest.	9.35 A. M.	El Monte	
55	Local	Días trabajo	11.25 A. M.	El Monte	
43	Local	Días trabajo	11.30 A. M.	Buin	Fac. D. y Fest.
45	Local	Diario	12.15 P. M.	Buin	
33	Omnibus	Diario	1.15 P. M.	Melipilla	
5	Omnibus	Diario	1.20 P. M.	Talca	
27	Omnibus	Sábados y Lun	2.35 P. M.	Cartagena	
13	Omnibus	Diario	5.00 P. M.	Curicó	
9	Nocturno	L. M. y V.	3.30 P. M.	Temuco	Comb. hasta P. Montt
9	Nocturno	Ma. J. S.	5.00 P. M.	P. Montt	
25	Omnibus	Diario	5.05 P. M.	Cartagena	
47	Local	Diario	5.10 P. M.	Buin	
15	Omnibus	Diario	6.00 P. M.	Rancagua	
161	Mixto	Diario	6.13 P. M.	Melipilla	
49	Local	Diario	7.00 P. M.	Buin	
59	Local	Días trabajo	7.23 P. M.	El Monte	
7	Nocturno	Diario	8.00 P. M.	Talcahuano	Comb. a V. y Osorno
51	Local	Diario	8.10 P. M.	Buin	trabajo
35	Omnibus	Dom. y Fest.	9.15 P. M.	Melipilla	
53	Local	Dom. y Fest.	10.15 P. M.	Buin	Fac. días
21	Omnibus	Lunes y sábad	11.30 P. M.	Cartagena	

NOTA.—Los trenes facultativos no corren permanentemente sino durante cierta temporada. Antes de efectuar sus viajes en estos trenes, consulte al Jefe de Estación.

LLEGADA DE TRENES A ALAMEDA

Tren N.o	Categoría	Días de carrera	Procedencia	Llega a Alameda	Observaciones
52	Local	Diario	Buin	7.40 A. M.	
60	Local	Días trabajo	El Monte	7.40 A. M	
16	Omnibus	Diario	Rancagua	8.35 A. M.	
8	Nocturno	Diario	Talcahuano	8.47 A. M	Comb. desde Vald. y Os.
34	Omnibus	Diario	Melipilla	8.52 A. M.	
32	Omnibus	Lunes	Cartagena	9.48 A. M.	
42	Local	Días trabajo	Buin	10.00 A. M.	
26	Omnibus	Diario	Cartagena	10.19 A. M.	
58	Local	Diario	El Monte	11.10 A. M.	
14	Omnibus	Diario	Curicó	11.32 A. M.	
10	Nocturno	Mi. V D.	Temuco	11.50 A. M	Comb. desde P. Montt
10	Nocturno	L. J. S.	P. Montt	11.50 A M.	Sale P. M.
62	Local	D. y Fest.	El Monte	11.54 A. M.	Fac. D. M. V
44	Local	Días trabajo	Buin	1.45 P. M	Fac. D. y F.
162	Mixto	Diario	Melipilla	1.45 P. M.	
46	Local	Diario	Buin	2.45 P. M.	
4	Omnibus	Diario	Chillán	5.11 P. M.	
56	Local	Días trabajo	El Monte	6.10 P. M.	
12	Omnibus	Diario	Pichilemu	6.37 P. M.	
48	Local	Diario	Buin	7.05 P. M.	
2	Expreso	Ma. J. S.	Talcahuano	7.31 P. M	Comb. desde Temuco
24	Omnibus	Diario	Cartagena	7.53 P M	D. y F. llega 7.40 P. M.
66	Local	D. y Fest.	Malloco	7.53 P. M.	
36	Omnibus	D. y Fest.	Melipilla	8.11 P M.	
28	Omnibus	Días trabajo	Cartagena	8.19 P. M.	
50	Local	Diario	Buin	9.55 P. M.	
22	Omnibus	Sábado	Cartagena	10.59 P. M.	
6	Omnibus	Diario	Talcahuano	11.03 P. M	Com. desde Temuco
54	Local	D. y Fest.	Buin	0.05 A M	Fac. días trabajo

SALIDA DE TRENES DE MAPOCHO

Tren N.o	Categoría	Días de carrera	Sale de Mapocho	Destino
2 A	Expreso	Días trabajo	7.45 A. M.	Puerto
2	Expreso	Diario	8.15 A. M.	Puerto
68	Omnibus	Diario	11.30 A. M.	Puerto
8	Omnibus	Diario	2.10 P. M.	Puerto
6	Expreso	No corre D.	5.00 P. M.	Puerto
164	Mixto	Diario	6.35 P. M.	Tiltil
4	Expreso	Diario	8.00 P. M.	Puerto

LLEGADA DE TRENES A MAPOCHO

Tren N.o	Categoría	Días de carrera	Procedencia	Llega a Mapocho
163	Mixto	Diario	Tiltil	3.57 A. M.
1 A	Expreso	Días trabajo	Puerto	10.40 A. M.
1	Expreso	Diario	Puerto	11.22 A. M.
87	Omnibus	Diario	Puerto	3.22 P. M.
7	Omnibus	Diario	Puerto	5.20 P. M.
5	Expreso	No corre D.	Puerto	8.01 P. M.
3	Expreso	Diario	Puerto	11.03 P. M.

Año XV — Núm. 5,151
FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

LA NACION

ES PROPIEDAD — M. C. R.

EDICION DE 48 PAGINAS

PRECIO EN TODO EL PAIS: 30 CENTAVOS — SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 22 DE FEBRERO DE 1931 — AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D

¿NECESITA APLICARSE INYECCIO-nes? Tratamiento enfermedades de la sangre. Acuda al Instituto de Medicina Social. Sas Diego 166. G.

"OXYPATHOR", EL GRAN INVEN-to del siglo, sana las enfermedades sin drogas ni operaciones. Casilla 3245.

NO OLVIDE QUE EL INSTITUTO de Medicina Social es una institución de bien público, y no un negocio comercial. San Diego 166. G

¿ESTA SU NIÑO PALIDO Y TIENE poco apetito? Acuda al Instituto de Medicina Social, San Diego 166, donde le harán aplicaciones de Rayos ultravioleta, por $ 3. G

26.-PROFESIONALES DIVERSOS.

CONTADOR, CONSULTAS. SAN LUIS 1319, Independencia. 28-F.

CONTADOR: PRECIOS MODICOS.— San Isidro 864. 16378—23—F

ABOGADO JULIO MARTINEZ. ES-pecialidad divorcios, nulidades, particiones, comercio. Consultas gratis. Morandé 880 (Pasaje Canales). 17251—23 F

DENTISTA ESPECIALISTA. SANTO Domingo 1187. Trabajos baratos. 17162—25—F

ESTUDIANTES DENTISTICA, INS-trumental, véndese barato. Catedral 2364. 16099—28—F

ALCANTARILLADOS, CONSTRUCCIOnes, reparaciones. Planos. Moneda 1061, of. 12. 17560

FABRICA DIENTES, FIJOS, $ 5. EX-tracciones sin dolor garantizadas. Planchas, 50; Rayos X. Alta frecuencia. Instituto Médico Dental. Horas fijas. Sección económica. Delicias 2558.

27.-PROPIEDADES (COMPRAN).

COMPRO CASA EN BAJOS, CEN-tral hasta 120 mil pesos. Gálvez 197. 16766—22—F

$ 18,000 CONTADO, COMPRO CASA barrio urbano. Bolívar 2670. 16149.—22-F.

COMPRO HASTA $ 90,000, CHALET ocasión, construcción inconclusa o susceptible hacerle reparaciones, 6 piezas, servicios, jardín, arboleda, barrio bueno, Casilla 813. 17063—22-F

SITIO, PLANTADO, SIN EDIFICAR, compro. Irarrázaval 250. 17188

COMPRO SITIO 20 METROS DE frente, por 50 de fondo, con facilidades de pago. Tratar: Coquimbo 782. 17212—F. 25

COMPRO QUINTA HASTA $ 40,000, sin agente. Bulnes 60. 17295.

CASAS ARRIENDO Y VENTA, CHA-cras y fundos necesita urgente. Alvaro Rivera Matte. Huérfanos 1148. 17288

COMPRO CASITA HASTA $ 15,000, cerca carros. Dirección: J. M., Nataniel 430. 17282

COMPRO CONTADO HASTA 60 MIL chalet chico. Prefiérese entrada Providencia, Ñuñoa. Casilla 942. 17277

DESEO COMPRAR SITIO DE MAS o menos 400 m2. con casa, cerca Estación Yungay. Ofertas a Casilla 6120. 17252—23 F

COMPRO POR MENSUALIDADES de $ 40, sitio chico, cerrado, que tenga habitación o galpón para pequeña industria, E. R. Casilla 554. 17422

COMPRO CASA CONTADO, ALREDE-dor, $ 60,000. Con fuerte deuda hipotecaria. Solo ocasión. — Sin agentes. Castro 244. 77419

SE COMPRA SITIO 500, 1,000 ME-tros, Providencia, Los Leones, Ñuñoa. Precio: K. S. Casilla 2151. 17456

COMPRO SITIO CERRADO, 1,000 metros, sobre buen camino; ojalá con ranchito. Parte contado, resto mensualidades. Escribir: Clasificador B. 140.

COMPRO SITIO O TRASPASO CER-ca Gran Avenida Cisterna. Morandé 291, oficina 17.

COMPRO QUINTA CERCA LLANO Subercaseaux. Morandé 291, oficina 17.

28.-PROPIEDADES (VENDEN).

SE VENDE QUINTA EN LO OVALLE, José Ureta 74. Salvador 1863. 15445—3-M

POBLACION ATACAMA, 20 MINU-tos Alameda, quintas, 1.700 metros. Contado ochocientos saldo mensualidades. Huérfanos 1175. 75—F

$ 60,000 VENDESE LINDA CASA RE-cién terminada. Tocornal 339. 16434-6-M

$ 9,500, VENDO CASITA. TRATAR: Bellavista 359, de 1-3. 16428-22-F

VENDO, CASITA 10x20. RAFAEL Prado 249, media cuadra. Campos Sport Ñuñoa. 16198—22—F

TRASPASO SITIO, CUATRO PIE-zas. Tocornal 2445. 16401—22—F

$ 47.824. CALLE BELGICA 1665. Barrio Independencia. Espléndida propiedad dos pisos, siete amplias piezas, fuera servicios y dependencias dos patios, árboles frutales, 10x35 m2. Pequeña cuota contado, saldo mensualidades. Tratar: Caja Retiros Ferrocarriles, Rosas 1080. 16464—22—F

$ 45.200, CALLE ALTAMIRANO N.o 166, Barrio Hipódromo Chile, chalet flamante un piso, 4 piezas, amplio hall pieza, servicio, dependencias, 2 toilett, 19.70x38 m2. Pequeña cuota contado, saldo mensualidades. Tratar: Caja Retiros Ferrocarriles, Rosas N.o 1080. 16364—22—F

$ 20,000 VENDO PROPIEDAD. CA-lle Madrid 1494. 16449—22—F

$ 110,000 REGIA CASA RECIEN ter-minada, 2 baños, 4 dormitorios, gran terraza, garage. Erasmo Escala 2395 esquina Bulnes. Llaves almacén del frente. 16521—23-F

PERMUTO PROPIEDAD DE RENTA en Santiago, valor $ 600,000. Bien situada de esquina. Produce $ 62,000 anuales. Recibo parte de pago residencia o propiedad de renta en Valparaíso o Viña. Amunátegui 888. 16907—22—F

CHACRAS EN PANQUEHUE.— POR división del fundo "María Auxiliadora", vendemos chacritas desde 9 a 50 hectáreas. Terrenos de superior calidad y abundante riego. Precio desde $ 1.500 hectárea, con 20 o|o al contado, saldo 33 años. A. Carrasco y Cía., Moneda 1118, oficina 22. 16508—22—F

LINDOS SITIOS VENDO FACILIDA-des, Mercedes Mira 600, La Legua. 16577-22-F

65.000 VENDO DOS CASAS CON GA-rage, construcción moderna. Joaquín Pérez 67, entrando por Hornillas; góndolas a la puerta. 16747—23 F

AV. LOS LEONES 167, ESPLENDIDA residencia moderna, véndese pagando cuarta parte su valor al contado, sin comisionistas. Casilla 13224. 16638—22 F

INMEDIATO A VICUÑA MACKEN-na véndese cómoda casa con renta. Se dan facilidades. Tratar: Santa Isabel 0102. 16823—22 F

SITIOS CON Y SIN MEJORAS, grandes facilidades. Washington 2019. 16841—22 F

EN $ 33,000 PRECIO VENTAJOSO, vendo regio chalet, 3 dormitorios, living-room, comedor, baño instalado y pieza empleada. Río Janeiro 409, Plaza Ñuñoa. 16774—22—F

$ 18,000 VENDO CASA, AVENIDA Chile 1007. 16730—23—F

VENDO CHALET EN SAN BERNAR-do, recién terminado, dos cuadras de estación de los FF. CC., con quinta, novecientos sesenta mt2., o más, doce dependencias, pozo céptico y garage. Av. Portales 634. 16856—22—F

CASITA ALTOS, BAJOS VENDESE 48,000, produce 600 mensuales. Camilo Henríquez 278. 16846—2—M

SE VENDEN CASITAS, PAGOS MEN-suales. Tratar Gerencia Población M. Montt, terminal góndolas 17. 16926—23-F

PROPIEDAD DE RENTA VENDO. Tratar Riquelme 47. 16756—22 F

QUINTITA DE 800 METROS, 20x40, lado camino pavimentado, cerca aviación, Cerrillos, vendo $ 50 mensuales, pie $ 200, cinco años, datos casilla 1864. 22-F

VENDO CASA QUINTA MUY BIEN plantada, Ñuñoa, $ 30,000, con facilidades, casilla 1864. 22-F

8,500, VENDO CASITA 3 PIEZAS, 1 cuadra góndola. Chiloé 4146, en El Llano. 22 Feb.

VENDO $ 78,000, ESPLENDIDA CASA, 7 piezas, servicios, hermoso parrón. Deuda Cajas $ 35,000, saldo facilidades. Verla y tratar: Seminario 253. 22-F.

VENDO CASA, CUATRO GRANDES piezas, hall, dependencias, árboles. Bezanilla 1498. 14748—22-F.

¡OPORTUNIDAD! TRASPASASE 4 sitios 8 1|2 x 45, triángulo camino San Bernardo,, Los Morros. — Delicias 2312. F-25

70,000 CASA QUINTA, 1,300 METROS portón. Santa Elena 1680. F 22

220,000 PARA RENTA, FRENTE tres calles, nueve casas. Dueño, Madrid 1898. F 22

VENDESE CASA FLAMANTE, CINCO piezas. San Pedro 1395. 17374

15 PESOS METRO SITIO GRAN Avenida San Bernardo, 16 x 77, ocasión, negocio rápido. Dueño: Av. Matta 550. 17369

28.000 ARRIBA CONSTRUIMOS MO-dernos chalets empleados, residencial Salvador. Facilidades. Carmen 1367. 17184

79,000 VENDO PRECIOSA CASA nueva, moderna, por Cajas. Verla: Cochrane 1772. 17133

5 CHALETS CERCA PROVIDENCIA, terminándose, de 70,000 a 120,000, confortables, toda comodidad, habitaciones grandes, parquet, calefacción, media cuadra carros. Miguel Claro 1052. 17202—F. 23

MAGNIFICA PROPIEDAD COMER-cial, Irarrázaval esquina Hamburgo, regálase viaje urgente. 17206

CASA RENTA 15 o|o, VENDO. ESPE-ranza 642. 17198—F. 23

CASA ESQUINA, DOS PISOS, CON negocio emporio, establecido, tres líneas góndolas a la puerta. Vendo de gran ocasión, con o sin negocio, por viaje urgente Italia, con facilidad. Franklin 418.

VENDO O PERMUTO CASA POR chacrita, alrededores de Santiago, valor $ 50,000. Manuel Infante 2037. 17324

$ 39,000 VENDO CHALET MITAD TA-sación. Bulnes 359, Cartagena.

$ 9.300 VENDO CASA, MITAD TASA-ción. Av. América 1010, San Bernardo.. 17319—23—F

$ 2,000 TRASPASO SITIO EN MA-drid. Regalo las mejoras. Tratar: Independencia 367. 17304—23—F.

SE VENDE UNA CASA RECIEN TER-minada en Washington 2082. Tratar con su dueño. 17280

TRASPASO SITIO FRUTAL, MEJO-ras, Población Ovalle. Santa Elisa 226. 17278

$ 7,000 VENDESE SITIO 25 x 24, IN-mediaciones Plaza Ñuñoa. Facilidades. Irarrázaval 3412. 17272

145.000 EJERCITO, PROPIEDAD TA-sada Caja 178.000, véndese 15.000 contado. Castillo y Arce. Morandé 291, oficina 15. 17248

CHACRA CERCA SANTIAGO VEN-dese, permútase por negocio establecido. Castillo y Arce. Morandé 291, oficina 15. 17248

POR VIAJE EUROPA VENDO, PER-muto propiedad renta, barrio comercialísimo. Franklin-San Diego, estucada, dos pisos, negocios instalados. Valor 80.000; deuda 40.000. Personalmente con dueño. San Diego 2544. 17244—23 F

$ 65.000 VENDESE PROPIEDAD AV. Club Hípico N.o 1510; superficie 1.925 m2., con casa dos pisos regular estado; facilidades pago. Tratar: Av. Beaucheff 1545, altos. 16790

16,000, REGIA CASA, LOCAL NE-gocio, vendo. También casas de seis mil a 30 mil. Santa Genoveva 458. Comuna Yungay. 17180

40,000, CASA QUINTA, INMEDIATA a Delicias, véndese por intermedio Cajas Bandera 156.

EN RENCA VENDO HIJUELAS AGRI-colas desde una hectárea, excelentes suelos regados, facilidades de pago, 25 o|o contado, cuotas mensuales, hasta seis años plazo. Precio desde sesenta centavos metro. Rafael Molina. Bandera 156.

TRIPLIQUE COMPRANDO LOTES de terreno al norte Población Atacama. Facilidades pago: 20 o|o al contado, cuotas mensuales hasta 10 años plazo. Precio, desde $ 2.40 metro. Rafael Molina. Bandera 156.

16,000 CASITA QUINTA, INMEDIA-ta tranvía Recoleta. Facilidades pago. Rafael Molina. Bandera 156.

12,000 MITAD CONTADO, CHALE-cito 4 piezas, hall, dependencias. Mercedes 790, Lo Vial. 17415

¡MITAD VALOR! QUINTAS EN PE-ñaflor, frente Plaza, $ 3.50 metro, $ 100 mensuales, dueño, Santo Domingo 1033. Santiago.

TRASPASO SITIO. TRATAR ROBLE 287. Góndolas Recoleta. 17406

10,500, CASITA BARRIO MATADE-ro, apropiada negocio, 7,500 contado, saldo 45 mensuales, sin intereses. Santo Domingo 831. 17397—F. 23

CHACRITA 7 1|2 HECTAREAS, UNA legua Requínoa, servicio góndolas, regada, buenos cierros, orilla camino público, precio ocasional, $ 17,500. Dueños, Nueva York 17, sexto piso, of. 2. 17396

$ 35,000 VENDO CASA 5 PIEZAS, dependencias, garage, Av. Román Díaz. Tratar: Av. M. Montt 1307. Próximo a Bilbao. 17391—F. 24

SE VENDE O ARRIENDA SITIO CON dos piezas, Población Atacama. Tratar: 4.a Avenida 0138. 17444

$ 50,000 HERMOSO CHALET, DOS pisos, cemento y ladrillo, tres dormitorios, dos halls, comedor, salón, terraza, pieza baño, cocina, despensa, pieza empleada, quinta frutal. Llano Subercaseaux, Paradero 9. Avenida Blanca 1321. 17419

44.000 CHALET 4 DORMITORIOS, garage, servicios. Exequiel Fernández 65. 17339

51,000 AVENIDA PORTALES, VEN-dese buena casa esquina con almacén. Tratar: Brasil 29. 17467

VENDO O PERMUTO CHALET MO-derno, 4 dormitorios, garage, por cité, casitas o terrenos en Santiago o barrio alto. También acepto Cajas. Macul 2035. 17544

78.000 CASA CENTRAL, DIEZ DE Julio 320, esquina, dos pisos, construcción moderna, terraza, baño instalado; deuda 47,000 Caja Ahorros. Saldo al contado. 17543

64.000 CHALET DOS PISOS, 5 DOR-mitorios, servicios. Irarrázaval 2991. 17340

VENDO GRAN CASA MODERNA, CA-lle Bascuñán; casita quinta inconclusa calle San Pablo, casa esquina, Barbosa con Germán Riesco. Doy facilidades. Tratar: Dueño. Bascuñán 663.

SE HACE TRASPASO UN SITIO CON pieza de arriendo en Lira N.o 1513. 17517

LA PROPIEDAD QUE NECESITE comprar vender, ocurra "Oficina Armando Zúñiga Dueñas", Puente 585 17746

$ 260.000 PROPIEDAD MODERNA 4 casas, deuda $ 130.000. Puente 585 17746

$ 175.000, CUATRO CUADRAS, centro Peñaflor, plantaciones plena producción, buenas casas, permútase por casas Santiago, industrias, negocios. Puente 585. 17746

160.000, BONITA CASA 2 PISOS, moderna, calle Freire. Puente 585. 17746

$ 22.000 CASITA CON QUINTA, calle Edison. Puente 585. 17746

$ 15.500 CASA CON ALMACEN, plantaciones, nueva. Avenida Centenario. Puente 585. 17746

PERMUTASE NEGOCIOS, INDUS-trias por casas. "Oficina Armando Zúñiga Dueñas". Puente 585. 17746

22.000, RECOLETA ENTRADA AVE-nida Centenario, cómoda nueva casa 5 piezas, hall, parrón, servicios, facilidades. Nueva York 59. 17266

31.000, CHALET, CASA, JARDIN, produce 440 mensuales, contado 16 mil, dueño. Maestranza 1311. 17266

24,000 CASA QUINTA 5,500 METROS, 300 árboles frutales, agua, luz, Mapocho 3699.

VENDO SITIO CON O SIN MEJO-ras, Santa Rosa 2615. Góndola San Francisco.

PERMUTO GRAN PROPIEDAD DE renta central una cuadra Alameda; produce 32,000 anual; valor 250,000 por fundo tenga mucho monte, más o menos mismo valor. Franklin 1061.

$ 40,000 VENDO QUINTA EN LOS Guindos (Ñuñoa), espléndida situación. Tratar: Washington 1263. F 26

VENDESE $ 78,000 ESPLENDIDA CA-sa, situación inmejorable, 7 piezas, servicios y hermoso parrón. Deuda Cajas $ 35,000, saldo facilidades. Seminario 253. 14885

88,000 CUATRO CASAS CALLE, FLA-mantes. Producción 12 por ciento. Dieciocho 84. F 23

$ 15.000 SARGENTO ALDEA, CER-ca San Diego, casa vieja, 250 metros. Oscar Silva. Huérfanos 1243. 23 F

$ 36.000 MAIPU, INMEDIATA HUER-fanos, casa un piso, $ 25.000. Deuda Caja. Huérfanos 1243. 23 F

$ 14 METRO, GRAN OCASION, SI-tio cerca Plaza Ñuñoa, una cuadra de Irarrázaval. Huérfanos 1243. 23 F

$ 36.000 BELLAVISTA, ESQUINA, casa 2 pisos. Deuda Caja. Huérfanos 1243. 23 F

$ 60.000 CHALET TRES PISOS, MI-guel Claro cerca Providencia, 390 metros. Huérfanos 1243. 23 F

$ 65.000 BARRIO ESTACION, 2 CA-sas bajos, altos. Renta $ 7.440 anuales. Deuda $ 20.000 Caja. Huérfanos 1243. 23 F

$ 65.000 SANTO DOMINGO, INME-diata Brasil, extensa casa antigua, diez piezas, 550 metros. Huérfanos 1243. 23 F

$ 95.000 EXTENSA RESIDENCIA, BE-llavista cerca Pío IX. Oscar Silva. Huérfanos 1243. 23 F

$ 25.30 M2. VENDO SITIOS AVENI-da Holanda, paso Irarrázaval. Enrique Sánchez. Calle La Bolsa 79.

$ 25.000 SAN NICOLAS, LO OVALLE, quinta de 25 por 50, con casa 5 piezas, hall, está inconclusa. Enrique Sánchez.

$ 40 M2. AV. VIEL FRENTE PAR-que Cousiño, bonito sitio 26.30 por 50. Enrique Sánchez. Calle La Bolsa 79.

$ 36.000 TARAPACA, CASA ANTI-gua para refaccionar, 5 piezas, patio. Enrique Sánchez.

$ 45.000 MONTEVIDEO, 2 PISOS, DE-pendientes, 7 piezas, baño. Enrique Sánchez. Calle La Bolsa 79.

$ 50.000 VICTORINO LASTARRIA, inmediato Alameda, casa antigua para refaccionar, 8 por 30.— Enrique Sánchez.

$ 52.000 EXPOSICION, CASA MO-derna un piso, 6 habitaciones, patio, 11 por 40. Enrique Sánchez. Calle La Bolsa 79.

$ 60.000 MUJICA, CHALET DOS pisos, moderno, 11 por 30, 6 habitaciones, hall. Enrique Sánchez.

$ 80.000 MAESTRANZA, CASA UN piso, moderna, 8.30 por 33, cuatro dormitorios, 2 halls, comedor, galerías, baño instalado. Enrique Sánchez. Calle La Bolsa 79.

$ 85.000 DIEZ DE JULIO CASA DOS pisos modernos, 10 habitaciones, 2 baños instalados, todo confort, parquet. Enrique Sánchez.

$ 110.000 CIENFUEGOS PASO HUER-fanos, 2 pisos independientes, cada casa, salita, comedor, hall, 4 dormitorios baño instalado, buena renta. Enrique Sánchez. Calle La Bolsa 79.

$ 130.000 AV. MANUEL MONTT, bungalow un piso, 16 por 40, jardín, porche, hall escritorio, comedor, 3 dormitorios, toilette instalada, dependencias, garage.— Enrique Sánchez.

$ 135.000 GORBEA, CASA ESTILO moderno, 2 pisos independientes, cada uno 4 dormitorios, salita, comedor, baño instalado. Enrique Sánchez. Calle La Bolsa 79.

$ 160.000 AV. HOLANDA, ESPLEN-dido chalet moderno, 2.000 m2., recién construído, salita, escritorio, comedor, hall, 3 dormitorios, 3 toilettes. Enrique Sánchez.

$ 110.000 BULNES, ESQUINA, DOS pisos dependientes, regia casa moderna todo lujo, recién terminada, artezonados, parquets, garage, baños instalados. Se da toda clase de facilidades. Enrique Sánchez. Calle La Bolsa 79.

$ 250.000 PEDRO DE VALDIVIA, próximo Providencia, 6.300 m2., todo plantado, jardines, árboles frutales, chalet moderno, 5 dormitorios, dependencias, garage, deuda $ 70.000 Caja. Enrique Sánchez. Calle La Bolsa 79.

CARTAGENA: VENDO MUY LINDO sitio completamente plano con árboles, inmediato a la gran terraza Playa Chica, salida a 2 calles pudiendo construir dos chalets, precio 10 mil pesos, solo por esta temporada. Tratar en Cartagena Avenida San Martín 385 y Santiago Mosquesto 431 17237

SE VENDE UNA CASA CON TRES piezas, inconclusa, calle Concepción N.o 335. 17512

$ 10,000 CASITA CON SITIO FRU-tal, véndese. Robles 670. Tratar: Maruri 386. 17488

40,000 LINDA ESQUINA COMERCIAL, buena casa, galpones, recibiría casa o sitio, diez mil pesos. Dueño: Maipo 299, Recoleta. 17566

VENDO CASITA DE RENTA, CUA-tro piezas, todo servicio. San Francisco, próximo Copiapó. Tratar: Carmen 467.

12,000 VENDO SITIO ESQUINA Fran-klin-Washington. Calle recién pavimentada, autobus puerta, 7,000 contado, resto facilidades. Federico A. Reyes, Huérfanos 1223.

5,000 VENDO SITIO ESQUINA CON-cepción-Lira, 8.36 por 14.56 metros, 4,000 contado. resto facilidades. Federico A. Reyes, Huérfanos 1223

7,000 ROGELIO UGARTE, INMEDIA-to Franklin vendo sitios 8.36 por 22.40 metros. Pagaderos 140 mensuales. Federico A. Reyes, Huérfanos 1223.

48.000, CASA ESQUINA SEIS PIE-zas, garage. Maestranza 1450; 46 mil casa siete piezas Maestranza 1446; 40 mil casa esquina cinco piezas, garage. León Prado 207. 17353

82.000, VENDO CHALET MODER-no, final carro Leones, teléfono 64975 17351

VENDO PROPIEDAD IRARRAZAVAL 23x50 metros o permuto por casa Santiago o camino San Bernardo. T. M. Gay 2535 17618

SE VENDE UNA PROPIEDAD BIEN plantada con mejoras, mide 12x35. San Miguel 765. 17602

SITIOS TODAS DIMENSIONES, IN-mediato Alameda-Estación; mil contado, saldo cinco años plazo. Morandé 448. 17590

19.000, CASA EXTENSA BARRIO RE-coleta. Morandé 448. 17590

33.000 CASA CHILOE, FACILIDADES. Morandé 448. 17590

33.000 MAESTRANZA, ANTES MAT-ta. Morandé 448. 17590

SITIOS TODAS DIMENSIONES, CIN-co Abril esquina Toromazotte. 17590

29.—PROPUESTAS

DIRECCION GENERAL DE OBRAS Públicas, Departamento de Hidráulica.— Se piden propuestas públicas para la ejecución del alcantarillado domiciliario del Regimiento Carampangue, en Iquique, propuestas que se abrirán simultáneamente el 23 de febrero en curso, a las 15 horas, en la sala del director del Departamento de Hidráulica de la Dirección General de Obras Públicas, y en Iquique en la oficina de la administración del Agua Potable y Alcantarillado, ante el administrador del servicio. Bases y antecedentes, pueden consultarse en el Departamento de Hidráulica y en la administración del servicio en Iquique.— Santiago, 4 de febrero de 1931.— El Director del Departamento. 22-F

PROPUESTAS. — LA CAJA DE RE-tiros y de Previsión Social de los Ferrocarriles del Estado, solicita propuestas públicas para la reconstrucción de dos casas, en esta ciudad, calle Bascuñán Guerrero N.º 2040. Las propuestas se recibirán y abrirán el 27 del corriente a las 15 horas, en la oficina y ante el Jefe del Departamento Técnico de Propiedades. Antecedentes, pueden consultarse, y retirarse previo pago de $ 10, en la oficina citada de 14 a 18 horas. — El Director. G.

FUERZA AEREA NACIONAL. — SE solicitan propuestas públicas por combustibles y lubricantes, para el abastecimiento de la Fuerza Aérea Nacional para el año 1931. Las bases se solicitarán en la Dirección del Material, desde el día 24 del presente. Las propuestas deberán presentarse a la Dirección del Material el día jueves 5 de marzo, y serán abiertas el día 6, a las 16 horas. — Subsecretario de Aviación. 17429.—F. 23

31.-SOCIOS Y PRESTAMOS.

$ 2.000 SEGUNDA HIPOTECA NE-cesito. Pago buen interés. F. A. P. Casilla 773. 16830—22 F

30,000 NECESITO, GARANTIA HI-potecaria. Pago 20 o|o. Santa Filomena 420. 16919—22—F

DINERO HIPOTECAS, OFREZCO. L. C., casilla 865. 16946—23-F

SEÑORA, SEÑORITA O CABALLERO sin intermediario, aporte 5,000 pesos, le participaré utilidad negocio grande de porvenir en tramitación. Indicar dirección: "Ormont", Correo Central, Santiago.

PARA NEGOCIO ESTABLECIDO DU-rante muchos años, a cuyo frente encuéntraese persona extranjera, búsbase socio capitalista con $ 500.000 de aporte. Oportunidad para persona sería que desee cooperar con trabajo personal. Dirigirse sin intermediarios a K. P. Casilla 3742.

¡DINERO! LISTO JARA PRIMERAS hipotecas. Compañía 1555. 17143—23 F

¡COMERCIANTES ESTABLECIDOS! Facilitamos dinero efectivo impulsar negocios. Compañía 1555. 17143—23 F

¡NEGOCIOS! INDUSTRIAS PRODUC-tivas, necesiten pequeños capitales, proporcionamos, participación utilidades. Compañía 1555. 17143—23 F

SOCIO NECESITO CON 5 A 10.000 para ampliar negocio muy lucrativo. Escribir: R. G. Correo 15.

DINERO 7 POR CIENTO Y 39 AÑOS plazo consigo hipotecas Caja Crédito. Arreglo títulos. Saco posesiones efectivas. Traspaso deudas particulares a Caja. Hago gastos. Bandera 261, tercer piso. 17333—23 F

SOCIO NECESITASE $ 50.000, garantizándose hipotecariamente capital y utilidades 20 por ciento. San Antonio 781.

SOCIO BAR RESTAURANT, ESPLEN-dida situación. Mapocho 1172. 17603

DINERO FACILITO SOBRE HIPO-teca, interés 9 % anual. Arreglo títulos, anticipo fondos. Morandé 448. 17589

NECESITO $ 10,000, PRIMERA HI-poteca, gran propiedad renta. Julio Bañados 65.

SOCIO CAPITALISTA PARA INDUS-tria, muy productiva, necesito. San Diego 83. F 23